ESTABLISHED 1872. NO. 19283 THE SHUN PAO SHANGHAI SATURDAY NOVEMBER 6. 1926.

申報

中華民國十五年
西曆一千九百二十六年
十一月六號 星期六
舊曆丙寅年十月初二日
外埠四張半 本埠另加增刊二張半
今天本報售大洋四分
第一萬九千二百八十三號

本館開設上海漢口路二十四號 始創自同治十一年 即西曆一八七二年
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之報紙

本館電話
▲營業部（廣告及發行） 中央九五號
（主任室） 中七零零一
▲庶務處 中一五二七
▲編輯部 中四六二二
▲總主筆室 中一五七六
▲總理室 中一五七六

本館定報價目
中國境內每月洋一元二角 每三個月洋三元四角 每六個月洋六元六角 全年洋十二元八角 日本朝鮮同 （新疆蒙古每月洋二元二角五分） 歐美各國每月洋二元七角 每三個月洋八元一角 每六個月洋十六元二角 全年洋三十二元四角 報費先惠郵票不收

本報廣告刊例
特等 登於新聞欄內每行廿七字 五行起碼每行四角半
頭等 登於封面及時評前 以二行起碼每行一元
二等長行 登於後幅每日每行九角
二等短行 登於緊要新聞以下 每行以十字起碼
三等短行 登於普通地位（限登營業廣告）每日每字一分

上海南京路望平街口
心聲唱機公司
第二批高亭新片到了
廉價七天

高亭唱片

兵不貴多而貴精

此軍事家之結晶語，傳誦千古：商戰之道，何獨不然•高亭異軍特起之唱片，花樣簡單極矣，然而行銷暢利，無地不入■猶異軍之轉戰千里，無堅不摧；各地人士，歡迎本片者，幾有簞食壺漿，大旱雲霓之概；因而受寵若驚，特行編制新軍，補充實力，以副各地人士之勉望，行見第二軍開拔後，其奮鬪力更十倍於第一軍也，茲將第二軍卯籍，露布於左：

老生
搜孤救孤 搜孤救孤 余叔岩 魚藏劍 李陵碑
言菊朋 戰蒲關 轅門斬子
法場換子 擊鼓罵曹 馬連良
雍涼關 雍涼關 譚富英
珠簾寨 定軍山 譚小培
桑園寄子 桑園寄子 羅筱寶
打鼓罵曹 打鼓罵曹 四郎探母 四郎探母 安舒元
定軍山 珠簾寨 金小樓
李陵碑 李陵碑

票界名宿
陳富年君 陳彥衡君 紅鬃烈馬 洪羊洞 許良臣君 連營寨 搜孤救孤 烏龍院 烏龍院 翁瑞午君 慶頂珠 三娘教子

胡琴
陳彥衡君 傍粧台 柳青孃

青衣
梅蘭芳 二本太眞外傳 二本太眞外傳
陳德霖 孝義節 孝義節
荀慧生 玉堂春 玉堂春 審頭刺湯 穆天王
徐碧雲 寶蓮燈 寶蓮燈 御碑亭 御碑亭

大鼓
劉寶全 長沙對刀 長沙對刀 華容道 華容道

蘇灘
范少山 范醉春 新賣橄欖 新賣橄欖 新馬浪蕩做藥材 新馬浪蕩做藥材 范少山 做人家 做人家 王美玉 好運交好運 改良雙馬浪蕩 改良雙馬浪蕩 鄭少賡 時髦阿姐 鄉下大姐

本灘
孫是娥 頭二三四段敬子回頭 丁少蘭 贈花鞋 賣花球 四季春調 小分離 賣冬菜 逼藍衫

高亭華行股份有限公司謹啓
上海江西路五十八號
戊A 3492

明日星期
美富參號廉價一天
明日星期本號所售吉林大山人參・關東鹿茸・高麗野參・花旗洋參・四川銀耳・毛白官燕等品均照原碼現售九五扣外 原料高麗參每兩祇售二元 精貨推廣他種營業▲…總經理大美參公司儲頭 西洋參片・高麗參片每罐均定價一元 瓶裝官燕粉每瓶定價二元 （星期日照碼九折）批發折扣特別優待外埠有意分銷者毋任歡迎函索章程即寄
本號開設英大馬路五福弄口 電話中八二一五

辛酉學社
愛美的劇團公演
（一）獲虎之夜 （二）親愛的丈夫 （三）父歸 （四）酒後
日期 陽曆十一月七日（星期日）下午三時及晚八時
地點 北四川路橫浜橋中央大會堂即金星大戲院
劵價 小洋四角 六角 一元
代售處 時事新報館 滬發公司（閘北） 同昌車行（網球場） 太平洋 光華 文明書局 中央大會堂

補腎靈藥 一瓶見效
美育寶
美國出品美育寶聖藥，早已風行歐美各國，為補腎之要藥，能滋陰補腎，添精益髓，無論何症，一試便知，每瓶一元八角，功效偉大
上海江西路六十一號信昌藥行獨家經理
◉本埠永安先施新新公司及各大藥房均有出售
▲電話中央八六三七
乙A6718

嚴絲乾繭交易所通告
夏歷十月初一日股東大會到者七萬九千一百十五股已過半數以上當經主席報告經過情形及賬略眾無異議各股東討論部欠借換券十萬元遙遠無期即使領到而整票不易支配屆期售現是何虧折亦難逆料不若由理事會擔承籌墊現款一次發還各股東每股洋四元成百元者付券不成百元付現以告結束惟須三日內給發不得拖延各等語即由主席付表決多數通過即經議定舊歷十月初三日起發給為此登報通告各股東請持保證券至山西路集益里九十七號本事務所領取為荷此告
乙A6715

法國出品
香妃牌化裝品來華銷行通告
本由法國採運來滬俾各界益臻美化現聘請何紫珊先生為營業主任本外埠願經理推銷本牌出品者請與何君接洽為禱
上海愛多亞路三十八號聯華銀行樓上大華公司敬啓
香妃牌化裝品在法國製造由最有經驗之技師配合精良裝璜美麗久已行銷歐美各國我國女界愛美者日多一切化裝用品必須精益求精本公司因此不惜資本
乙A6681

何紫珊擔任大華公司營業主任啓事
鄙人現受大華公司之聘為營業部主任各界諸君如欲經理推銷香妃牌各種化裝品者請於每日上午十時至下午二時駕臨敝公司接洽為盼 何紫珊敬啓
乙A6683

上海美亞織綢廠加盤通告
本廠所造各種絲織物品均採用上等廠經近因洋莊絲市日俏絲價飛漲增至二分鈿有奇故受原料影響虧耗至鉅今不得已從十月朔起暫加五釐鈿以維血本尚希惠顧各寶號鑒諒
戊A3471

華亞清泰
織綢廠加價通告
本廠專造各種改良絲織物品均採用上等廠經花樣之新穎貨身之精良早蒙各界贊許近因洋莊絲市日俏絲價騰貴以致原料大受影響虧耗至鉅自不待言今不得已從十月朔起暫加五釐鈿稍維血本尚希惠顧各寶號鑒諒
戊A3472

上海英大馬路北石路口南香粉弄內
物華
各種絲織品 十一月初一日起 特別大減價 廿一天
物華絲織公司啓
3469 A戊

新世界啓事
啓者本公司之跳舞場前包與祥生公司沈鳴蓀徐長泰承辦現因祥生公司另有他就退讓與本公司收回自辦所有各項賬目除本公司經手各項外統歸祥生公司自行清理另立退讓據為憑特此聲明
乙A6704

新世界模範商場聯合大贈品 定十一月初四日開幕
南北部各商場注重裝飾煥然一新日內即須竣事屆時隨票附送贈品并聯合減價場內特製迷陣及菊花雙塔菊花山景博古展覽會玉潔冰清影片杭州戲美人跳舞松旭齋魔術金文弼絕技定於十月初四日開幕門票仍售小洋二角
乙A6706

大舞台
新排 連台 新戲 卅一本 卅二本
狸貓換太子
十一月初二夜 初次起演

徐榕生覽
閱汝致妻弟林函同學函邀充任法政教員甚詫汝少失怙恃余撫汝成人不惜金錢使汝入小學至大學自應繼續求學再留歐美回國辦事方能人為我用不致為人輕視今半途中止就教員徒為人用有何進步終非萬全計使余坐臥不安望見報速歸或回滬校以竟全功勿虧一簣是所厚望 祖母氏垂涕特白
乙A6689

慎志兄鑒
大嫂事已向初方劉諸君商洽承允妥善辦理務望見報後三日內速至弟處面晤不足之數已荷諸君通融決不與兄為難雖忝屬友誼特此警告請三思為要 君明白
乙A7679

驅逐螟蛉子達生
螟蛉子達生字衛邑小名阿坤專事遊蕩不務正業交結匪友盜竊財物冒名假借屢戒不悛鄙人痛恨入骨故而登報驅逐永遠脫離父子關係嗣後如有逆生向親友借貸等情概與鄙人無涉用特登明 蔣文甫啓
戊A3493

蘇聯駐滬總領事署通告
為通告事本月七日星期日為敝國第九週革命紀念節慶祝典禮於是日上午十一點至十二點鐘恭候來賓自午十二點鐘至一時招待敝國僑民及至友特此通告 十一月六日
乙A631

醫師
朱蓉鏡遷移啓事
更名朱榮錦 醫院
鄙人自民國八年江蘇醫校解職回滬開戶診病兼理診務甲子冬始兼任公立上海醫院醫務今春又奉上海市公所委辦衛生試驗所事繁力弱幸致多病今幸一概辭脫專理私人業務且以白克路八號原址不適應用茲卜居於小南門外中華路火警鐘樓對街四號業已佈置就緒全日應診特此佈告
乙A6720

上海縣總閘北商會通告

啟者公司註册一事爲取得權利之保障其機關係法律上地位及營業上之利益甚大現凡已成立公司未經照章註册者限三個月內聞等因並准上海縣實業局來函請各商會轉知未註册之公司務祈迅即備具各種文件呈請註册勿延 甲A3461

陳寶根鑒

前借悉閣所欠款知無故避匿想無不幸已歿莊及興隆票帶來從速清還永泰新同興 甲A4580

協德公司程益之君鑒

本公司北蘇州路第六十四號工部局第二百九十六七號門牌過一房租一月嗣後未見裝修營業迄今將屆兩月未繳房租一併付下倘若逾期不來即行另租他戶及前付租銀一並取銷此白 德安公司經租賬房啓 甲A4646

芝盛兄鑒

兄事前經登報聲明不再與聞今接來函託弟地點方可接洽否則弟亦無從着手辦理若長此遲延日不了即兄一日不能出頭請三思之茲從登報之日起至初八日止以七天爲期弟擔任之七天內願力爲保證無論如何決不使兄爲難過期不悉 甲A8478

通益公新公司股東公鑒

本公司紗廠前經出租與鼎新公司今值租期屆滿即召集股東大會公議善後辦法茲定於舊曆十月二十四日下午一時在杭州拱宸橋本公司開會敬請各股東於開會日之前一星期內携帶股票至本公司換取入場劵屆期惠臨爲禱 通益公新公司董局謹啓 乙A6666

邱立時啓事

徐文超自後與我不能合作現已於十一月二日式離婚以後徐氏行事概與鄙人無涉特此聲明 甲A4613

湖州王桂山撤產啓事

茲有祖遺房產一所坐落吳興縣城中北街坐西朝東店屋一間又裹面四開間房屋姓爲業所爲老契一紙兵燹遺失祇有印單戶摺爲憑歸王桂山完全自理不涉劉姓受主之事特此登報聲明 王桂山啓 甲A4637

被竊賞格一千元

霞飛路八百八十號本宅於本月二號八時至十一時失竊西式女皮大衣及雜物等如能因而尋獲者賞洋五百元若人贓並獲賞洋一千元決不食言特此佈告 本宅啓 甲A4603

啓事聲明

胡家木橋支店永泰押從前發生私刻圖章在外假借銀錢等情歸河南路泉興總店及蘭生承認蓋章方可有效特此通佈諸希鑒察 河南路泉興當號啓 甲A4585

德商禪臣洋行進口部啓事

啟者本行現已聘定顧實甫君任經理進口部各種貨物歡迎接洽 江西路六十號電話中央八〇五六至五八號 甲A4642

遺失副契聲明

啟者前於民國初年以劉遴記名義將所有斗佃王順發活典與杜蔭青名下爲業現早期滿正擬備價取贖因兵災遺失副契如有人拾得作爲廢紙或有發生枝節等情由劉姓自理與杜姓無涉特此聲明 甲A3490

袋業永義會啓事

茲者舊歲知單通告每屆九月念五日年規所有未掉尙有未掉老票限於十月初十日以前速向法租界會所掉換存有存票限一年將老票掉換存票嗣後再不來會掉換者作爲無效 甲A4643

受盤聲明

今受盤金業交易所第一百二十九號經紀人協大業其盤價當日憑中如數付清自盤之後該牌號及保證股等協大人欠人及一切擔保糾葛等情概歸協大成記承受營業大自行理直與協大無涉特此登報聲明 協大成記金號啓 乙A6693

蘇州電氣廠遵照部令聲明

本公司前經呈准交通部立案並及吳縣全境各市鄉營業並訓令前振興電燈公司云云茲又奉農商部前令解散振興電燈公司有形登記等情所有該公司實行解散前發之執照無效 乙A6703

高橋益棟才 少帆 少卿 緊要啓事

鄙人因年邁力衰不克親理事務屋由妻周氏處理外所有上海虹口洪全祥棧房及權代表前所有嗣後關於該店股份之一切事務自登報日起概不負責 甲A4620

湯有爲律師受任益棟才法律顧問通告

本律師現受徐源祥君之委任爲其常年法律顧問凡有關於該氏財產名譽及虹口洪全祥棧各部份之一切權利均歸本律師依法保障之責特此通告 公鑒

羅傑大律師受任萬生昌煙號張鎔蓀君常年法律顧問通告

茲受上海萬生昌煙號張鎔蓀君聘任常年法律顧問嗣後如有侵害該號名譽及權利者本律師當依法保障之責特此通告 甲A4617

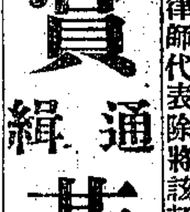
顧忍律師代表陳名健受盤聚源南貨號啓事

茲據陳名健聲稱落於上海德路聚源南貨號全盤頂受該號內一切生財貨物商標牌號等乘公估值議定共計洋六千五百元已於本年十月某日成交換記營業以前債權人有持異議者限於三天內聲明茲已期滿據錢律師聲稱並無反對者敝當事人當即依約成交換記營業 甲A4668

吳凱聲律師爲徐州旅滬同鄉會遺失地契啓事

案據徐州旅滬同鄉會聲稱該會於民國七年至十年間購地兩段一段計五畝三分五釐坐落第二十八圖第三段計五畝零分錫字號等情除將該契向該管官廳註册補失外合亟再行登報聲明嗣後該契如有發現或被他人拾得概作無效此告 甲A4665

羅傑大律師代表信裕同泰等莊懸賞通緝黃品圭



黃增和號虧欠敝當事人等巨款倒閉由敝當事人公共會審公廨經該號東黃品圭即卒在逃亦經公廨出票提拿在案該東黃品圭如有人知其下落報信者賞洋五百元如能將黃品圭拿獲者當洋一千元以待獲者 甲A4599

斐斯大律師代表大豐永金號清理事啓

本律師受任大豐永金號清理該號一切債權債務凡該號債權人限於二星期內向本律師事務所報告債權數目及其原由逾期即作爲自行放棄概不承認債務人須於二星期將應付於該號欵項繳付本律師事務所此佈 民國十五年十一月三日 本律師事務所在四川路七十一號 甲A4618

梁伯華律師代表朱劉氏警告寶玉啓事

頃據敝當事人來所聲稱寶玉於上月念一日去不返并隨帶去值洋六百元之物首飾等物查無着落至今不明出處要言一節可當面商酌何必出此下策私自捲逃 廣北浙江路龍吉里七十一號電話北九四四號 乙A6673

吳之屏大律師受任上海製茶業茶商同業會常年法律顧問通告

茶商同業會律師事務所英租界東唐家弄順徵里九七五號 甲A4612

蔣保釐律師代表惇敘儲蓄銀行聲明抵押權啓事

敬啓者周壎記所有之上海民國路第一四八號洋房連同財政部地二分九釐七毫於本日向敝當事人惇敘儲蓄銀行設定抵押權在該地之一切處分行爲除於今日雙方立契存證外合再代表聲明至希公鑒 乙A6612

律師陳瑞麐代表李建然緊要啓事

茲據當事人李建然稱本人不知何處失落印章收據上有印鑑圖章者仍有效特登報作廢至於收欵上另有印蓋圖章今特委託本律師登報聲明此啓 本律師事務所西門內冬青園路五七號 乙A6616

方劉生律師爲鄞縣吳范氏管理故夫遺產聲明

茲據當事人吳范氏稱長即金房所有金房名下已產不動產如坐落甬東後塘街震泰傘店房屋一則計半間又坐落江東後塘街郎姓人物十二張名人尺牘數百通以及名人册頁書箱等六大箱（現寄存姑丈李鏡涵先生處）等金玉兩房共產如東門外小江乾隆間人郎姓住宅等現均由氏管理他人不得任意變動並稱夫妾朱氏梅英現住上海所有契劵及稜棣公圖章向存朱氏處如朱氏私自處分不能有效等語本律師查律方及甘溪漁住宅等現均由氏管理他人不得任意變動並稱夫妾朱氏當然有管理之權無論何人欲有何種處分行爲苟非得其同意法當然不生效力事關產權除在寧波本埠各報聲明外恐未周知特再登滬報聲明以昭鄭重此啓 夫故 守志之婦合承夫分故夫遺產正室

意商飛納洋行承辦雕刻啓事

本行所派意大利石像古物近復應定海內外有名雕刻師多人專製各先哲像及名人銅像紀念碑等工作均精神美觀巧有鬼斧神工之目凡中國貴人大族欲爲祖先或本人謀永久紀念者不可不速起圖之價廉物美欲知詳情請至上海北四川路十六號本行面洽章程函索即寄 乙A4669

法商元利洋行擴充水火保險啓事

啟者本行保險洋商火險公會會員 Reinsurance Co. "Rossia" of Copenhagen, Prudential Assurance Co. Ltd. China Underwriters Ltd. Sun Insurance Office Ltd. 公司資本雄厚賠欵迅速早已著名茲爲擴充營業起見聘請唐鼎夫君爲水險部華經理承保中外通商口岸以及內河民船等水險並宜價格外歡迎並招商本外埠水火險分行經理各界諸君如有賜顧請向唐君接洽可也 行址法租界朱葆三路七號電話中央三六八四號 乙A6711

吳履卿君爲火險部協理承保本外埠房屋生財貨物衣服廠機機器汽車船舶等險佣金優厚如蒙賜顧格外歡迎並招代理 總主任呂志成 洋總理 Chapeaux Frerse 華總理黃寶鏞

鳴謝華安水火保險公司實足賠欵元五萬兩

逕啓者敝福陞輪前在威海衛外成山西地方觸礁致全船沉沒幸曾向華安公司紹信安保元七千五百兩出事之後當向華安公司報告如此賠欵立即實足賠償愈足見該公司等之可靠爲此登報鳴謝以介紹各航業諸希 公鑒 江西路六號又記輪船公司陳文彬啓 甲A4590

華安公司保有船險元五萬兩由華安公司分與豐盛公司保元一萬兩並無留難即將賠欵五萬兩實足賠償該公司信用卓著辦事敏捷今以便閱者

玉記丹桂第一臺經理常玉清啟事

啟者本台現已聘妥名伶各界人士紛紛定座如山陰道上應接不暇惟第一臺院址狹隘座位太少按自學執座位敬致歉衷玉清聲明自本台開幕以來適荷各界客等之命雖遵時難排解而對於顧客之熱忱亦深抱歉茲託友人向和記大新舞臺經理徐金聲君相商暫時大新舞臺院址租假與玉清擬於梅艷聞唱自舊歷十月起至年底止所有各項手續仍歸徐金聲君負責與玉清無涉特此聲明 乙A6697

美國烟葉公司緊要啟事

啟者。敝公司歷來採辦美國維金呢亞省烟葉入口。（Virginia Tobaccos）其色金黃而味芬芳。用以製造各式香烟。最爲合宜。茲復有美國新貨大宗入口。并有美國種子栽種之各式安徽、山東、滸州、等處烟葉。以便各大香烟廠採買也。敝公司爲海上獨家經理美國紐約機器公司（American Machine and Foundry Co.）所製各式香煙機器（Standard Cigarette Machine）是項機器并其附屬應用各零件。敝公司常有預備。以利顧客。又美國柯堤公司（John B. Adt Co.）所製各式製藥、切藥、等等機器。亦係本公司獨家經理。諸君光顧。務請駕臨外灘一號敝寫字間接洽。無任歡迎。電話中央二一五四 甲A4532

和大號廣告

啓者敝號自經營中外棉紗棉花來華出售並承接花布交易所四樓和大號經紀紗花以來歷有年所茲爲發展營業起見特向印度三洋涇橋紗布交易所大號啓 近遠期定貨一如蒙賜顧無任歡迎電話中央五九六二 自運上等 甲A4652

蘇州振業堂絲邊公所增價聲明

逕啓者吾業絲邊向用原料皆係歐美出品近因貨價至三分餘鈿衆之米珠薪桂工價日增引起恐慌合業維持起見于本月廿三日全體在公所開會公決各種貨品按絲原價遞增二分嗣後原料或有增減亦當隨時佈告備查敬請各顧客申新兩報再登蘇州吳語新聞報傳佈以資遠近顧客未能週知特登上海申新兩報再登蘇州吳語明報鑒原除通告外恐未週知特此佈告 蘇州雲錦公所啟 乙A6621

蘇貨紗緞冬盤

敬啓者近日絲經原料價格飛漲蘇貨紗緞造本陡增二分餘太鈿本公所同業愈以血本攸關公同議決自夏曆十月朔日起照現在售價每鈿至十月望日再加五厘鈿以資彌補惟絲經漲勢現尙未停若再漲高容當隨時續加特此廣告即請各客號各客莊均鑒 蘇州雲錦公所啟

金星水火保險有限公司遷移通告

啟者敝公司自擴充以來營業日益發達原址房屋不敷應用茲准於十一月一日遷入江西路六十號洋房照常辦公特此通告 乙A6390

上海新開萬雲樓菜館 舊歷十月初二日開張

本樓專辦京蘇全席 寧波海鮮 各色點心 零折碗菜 隨意小酌 清潔雅緻 招待週到 並挑選上等廚役 調和五味 物料豐厚 定價克已 以副惠顧諸君之雅意 邦人君子盍興乎來 地址四馬路口 電話中央四二一九號 丹桂第一台東首 本樓主人謹啓

電火爐大會

敝行新到大幫歐美名廠儉電火爐數十款每隻自九元起碼至一百二十五元有瓦質銅質鐵質圓形方形扇形屋形筒形種式式無不具備中有每句鐘用電費僅值銀二分足煖十五英尺之大房者其銷費且較煤爐爲儉而可免火患之虞無煤氣之毒時屆冬令非爐不煖諸君到敝行參觀選購無不如意也 南京路四三二號電話中央三七二二 港粵滬華美電器行滬行謹啓 乙A6614

上海小東門中華路口 立興祥綢緞洋貨局新張特別大放盤

歡迎參觀

南京路冠生園三週紀念一年一度大減價念天

夏曆十月初一日起 聯合九畝地老店 棋盤街總店 一律大減價 各種花式數千百種 新出冬令補品應時食品 著名

▲牛肉菓子 ▲罐頭食品 ▲各式餅乾 ▲麵包名點 ▲中西美酒 ▲歐西糖菓 ▲廣東臘味 ▲各地名產

上海大馬路抛球場口 恒潤泰皮貨局

新貨到齊定於古歷十月初一日起實行廉價 預言家有言有大熱必有大冷則今冬大冷可知矣欲求體溫非裘不暖禦寒之品以皮貨爲最宜但皮貨來路不一若偶購低次皮貨且於衛生有碍本局經理有鑒於斯特派專員悉心搜求無論粗細各貨非正路不辦現在新貨業已到齊又逢本局十六週紀念之期故特賤賣一月以答歷年惠顧諸君之雅意如蒙駕臨參觀比較極承歡迎 貨價不合儘可退貨還洋方謂言之不謬也 電話中央四千三百十九號 乙A6694

上海二馬路抛球場口 乾發源皮貨局 新貨到齊實行廉價

人生禦寒之具不外二種一曰火爐一曰皮貨火爐煤爐則煤氣甚毒碍於衛生若水汀則裝置麻煩而且合於特種房舍均不如皮貨之得隨身穿着到處皆能禦寒也本號有鑒及此特派重使分赴各口產地悉心搜羅各種貨業已完集運輸到申堆積如山爰特登報通告一律廉價出售以答惠顧諸君雅意如蒙巨商紳富閨閣名媛聯袂偕臨參觀比較尤爲歡迎特此通告 粗細皮貨 電話中央二千號

English Weekly
Nos. 577 & 578

英語週刊

五七七號 五七八號

詩文雜錄：Memory (577) The Honeysuckle (578)
歷史故實：法國新教徒 (577) 墨西哥之征服者 (578)
地理瑣聞：黑林之兒童 (577,578)
小說：他鄉 (577) 悲慘的奇遇 (578)
青年立身規範：決心 (577,578)
近世會話：雙輪腳踏車 (577)
銀行書牘：電匯通知書 (578) 句點法 (577,578)
現代名劇：在路上 (577,578)
學生英文 (577,578)
時事要聞 (577,578)

每册三分 全年五十册 連郵費一元五角

商務印書館

兒童畫報

定價六分 郵費半分

七十四期：離山的虎 旅行遇虎 猴好了 鴨先生釣魚 孫悟的故事 阿腦偷果子 大貓追小貓 曹國舜

七十五期：荷花將生 家和野的比較 孫喜捉兔子 七夕夢 西瓜摔碎了 牛郎和織女 小羊的蹺板 猪的蛋

商務印書館啟

商務印書館出版

洪有豐著

圖書館之組織與管理

一册 定價一元 郵費五分

是書由著者本其實地經驗纂輯而成、內容分十六章、舉凡圖書館組織與管理上必要之方法已包羅無遺、而於中文書籍之處理若分類裝訂等等問題、尤能參酌新舊意見不爲極端主張、凡所論列、多可見之實行、插圖六十幅、極有參考上之價值、有志於圖書館事業及欲利用圖書館者均不可不讀、

■圖書選擇法 二角五分
■圖書館通論 二角五分
■圖書館學 二册一元二角
■兒童圖書館之研究 三角

中華書局出版

由里山人

菊譜

連史紙兩大册 二元五角

江陰繆谷瑛先生、工於寫生、性愛菊、對花寫眞、精妙無匹、此册鈎勒粉本、凡百三十頁、足爲學者模範、並於菊之種類、加以說明、尤足爲藝菊者之參考、

中華古今畫範

連史紙四大册 三元六角

歷代名家小品[illegible]、名跡萃焉。選尤精者[illegible]、[illegible]自宋之徐黃起、凡二百頁。用[illegible]、[illegible]古畫帖。

張子祥課徒畫稿

連史紙四大册 三元六角

此爲張子祥課徒之稿。極爲珍秘。由丁寶書氏手摹一過。以[illegible]、花鳥草蟲之各種筆勢章法。無一不備。分之爲一草一葉一鳥一蟲。合之便成篇幅。極便初學臨摹。

（丙330）

正草隸篆

四體大字典

本月初一日出版 今天起

凡前購預約者請持券向原售處取書、今接得遠道來函要求寬放

再寬放二十天、爲止、購者本月二十日取書

總發行所 上海 掃葉山房 A6696

國民大學函授國學科招生

依照本大學國學系課程開辦函授國學科、由本大學國學系主任胡樸安先生主持、詳章函索附郵票三分、校址上海靜安寺路三一八號 A3395

上海函授大學招生

本校專修科(一)文科張務源博士主任(二)法科吳凱聲博士主任(三)商科周增奎博士主任 碩士(一)國文科王國維先生主任(二)法文科夏士屈里博士主任(三)商業科王人麟先生主任(四)新聞科嚴獨鶴先生主任(五)公牘科朱樹楨律師主任(六)藝術科徐悲鴻先生主任 函索詳章附郵四分 上海浙江路 牛莊路 上海函授大學校務委員會啟 A5629

廈門大學國學研究院招考研究生啟事

一、投考資格：（甲）大學本科畢業生（須繳驗畢業證書及關於國學之成績）（乙）國學有特殊之成績者（須繳驗關於國學之著作）二、報名時間：自登報之日起至十五年十一月廿日截止 三、報名手續：報名應來函說明志願研究之題目與方法並將修業履歷暨最近四寸相片一張報名費一元暨研究成績一同寄校以資審查審查合格後再行通知來校面試或作通訊研究生亦可 其一切手續除面試外均如上述 四、報名地點：福建廈門廈門大學國學研究院 A3382

南洋中學校友公鑒

敬啟者十六年一月二日三日母校舉行開校三十週年紀念典禮並舉行成績展覽會關於校友方面擬徵集文藝上或學術上之著作（不論刊物與稿品）以及農業上工業上醫學上商品上各項科學上之發明品一體歡迎請於本年十二月十五日以前送往母校或卡德路寰球中國學生會朱少屏收轉除專函分告外特再佈聞 南洋中學三十週紀念籌備會謹啟 乙A6517

北京朝陽大學歷屆畢業同學公鑒

本校成立垂十四稔各行省各特別區以及蒙古台灣朝鮮南洋各處均有畢業學生計算總數已達千餘惟畢業後散處各地素無聯絡本校有鑒於此會於十三年秋創設畢業同學會籌備處函查各同學狀況藉通消息並爲組織畢業同學會之預備但因各同學遷徙不定致所發通知未能悉達至爲遺憾茲特重行登報通知務希各同學於本年內將姓名別號年歲籍貫畢業學科班次現在通訊處及畢業後之經歷逐一列表詳細填明逕寄本校監學部一俟齊齊即行刊印畢業同學錄分送同學校中既藉此得悉諸君畢業後之情況各同學亦可藉此互通消息聯絡感情雖隔天涯分處仍有風雨一堂之樂諒亦高明所許也特此佈聞 盼覆音 A3397

退保聲明

先考經標公不幸於五月間棄養所有生前爲人一切口保信保等事恕史翰年幼無力繼負責自後概作無效特登申新兩報聲明伏希諸戚友鑒原 棘人翁史翰謹啟 A4623

訃告

安徽總司令公署秘書長浙閩蘇皖贛聯軍總司令部參議崔公叔龢於本年十月十六日因公過潯沈舟被難現已迎柩來甯擇期設奠謹此計告 南京棉鞋營十二號榮壽堂崔宅賬房啟 乙A6615

朱誠惠先生舉殯路由

夏歷十月初二日下午一時由西門外斜橋本宅發引經法租界薩坡賽路、自來火街、朝西走愛多亞路、朝西走民國路、朝南走公館馬路、朝東走新開河、朝南走[illegible]、朝北走蔣家濱路、朝東走黃浦灘、朝南至[illegible]碼頭、朝東至[illegible]、朱宅治喪辦事處謹啟 A3316

朱宅治喪辦事處啟事

朱葆三先生靈柩今日下午準一點鐘由本宅發引入法租界至公館馬路西門外斜橋[illegible]至[illegible]進總會[illegible]前途靈柩[illegible]者[illegible]務希[illegible]向該處特此奉告 A3489

丁公甘仁出殯路由

陰曆十月初六日巳刻由白克路出門朝東至西藏路朝南至福州路朝東至河南路朝南至愛多亞路朝西至敏體尼蔭路朝南直達京江公所暫厝 崇禮堂謹啟 賬房 6659

怨訃不周

顯祖考葆三府君痛於中華民國十五年夏曆丙寅七月二十六日申時壽終滬寓正寢距生於清道光二十八年戊申二月初七日子時享壽七十有九不孝等均隨侍在側親視含殮如禮成服茲謹擇於夏曆九月二十九日十月初一日在上海西門外斜橋本宅領帖初二日徊舍扶柩回定海原籍於初七日安葬東鄉玉蘭橋之原遠近戚友訃告恐有未周謹此奉聞伏乞 矜鑒

不孝承重孫朱啓善 孤哀子鴻逵 鴻鈞 鴻文 降服子鴻藻 稽顙 A3387

鎮江南門曹氏修譜

吾族居潤以下一公爲始祖明萬曆丙申八世祖金簽公始創譜牒迄有清一代續修者屢今距道光丙午重修之歲八十餘載歷經兵燹遷徙靡定長此渙散殊失尊宗敬祖之義今居潤族人提議及此賛成者衆爰於本祠特設修譜事務所事關全族手續繁要以調查爲初步張貼廣告自是調查一摺但族人遠居他省或廣告未及之區其力勢必難遍到惟有登報聲明期免遺漏凡爲支裔務各開具房次行諱及妻配子女生卒急台詳細列表均儘丙寅十月以前報告事務所以備編纂 南門新家巷宗祠謹啟 通訊處口中國銀行金壽上海江蘇銀行汝舟 乙A6476

中國救濟婦孺總會菊花會徵求獎品

啓者本會經濟[illegible]細人所共知近以[illegible]時局影響捐款更[illegible]易窘不得已[illegible]借大世界開菊花[illegible]會擇定夏曆十月初九初十十一三天爲會期售券集資恐無[illegible]特每券均有獎以答購券者之盛意務祈各界慈善大家加以金石書畫古玩金銀銅瓷竹木以及教育美術化妝食物玩具等品惠賜爲獎品希於夏曆十月初六以前賜下以便編列號數配作獎至海上諸翁大家熱心善舉者務乞早日惠賜俾得付標懸掛會場藉以生色謹此徵求伏惟 公鑒 上海民國路新開河六十八號本會事務所敬啓 A3402

商辦閘北水電公司停電通告

修理寶山路電汽變壓所

本公司因修理寶山路總電汽變壓所應用器具等件定於十一月七日（星期日）上午七時起至正午十二時止所有閘北各地點暫時停止供給電流並更換各地用戶之外汽表尚希[illegible]用戶各處[illegible]鎮等[illegible]各路[illegible] 中興路 中華新路 公興路 永興路 香山路 虬江路 會文路 北蘭路 嚴家閣路 共和新路 寶昌路 寶源路 廣東路 川公路 福山路 南林路 鄭家宅 中洲路 邢家橋路 鴻興路 同濟路 青雲路 宋公園路 民德路 王家宅 交通路 邢家宅路 長春路 吳淞路 海山路 東新民路、新疆路（近租界一段） [illegible]

江蘇淞滬警察廳標賣廳屋基地廣告

本廳因另擇地點建築新署業經呈奉准將坐落上海大東門城內警察路（舊道署原址）所有署屋房屋一百十五間樓房四十四幢花棚一間暨該所占地基十二畝八分五厘四毫一律標賣如願承購者可先到商埠督辦公署工務處繳納保證金三千元並領閱圖樣及投標章程開具標價密封投入標箱於陽曆十一月十五日下午二時在閘北民立路商埠督辦公署工務處當眾開標核定特此通告 乙A6691

客利飯店生財木器投標出賣

啓者所有江西路二十五號A字客利飯店內一切生財木器計大菜間大小串堂廳樓間酒排間廚房以及臥房約八十間均歸一標出賣投標期限至西十一月十五號即星期一用投標法木器生財合設大旅館及大飯店之用有意投標及欲知詳細者請至漢口路十一號瑞和洋行面詢可也

瑞和洋行啓 AD617

上海法公董局招人投標通告

本局現欲招人投標拆卸及建造薛華立路捕房人員之住屋三幢及搬運在薛華立路如願投標者除星期六下午及星期日外每日上午九時至十二時下午二時至五時至本局建築處閱看公董局工程章程及各種圖樣單其標信封固投標於十一月十五號即禮拜一下午四時半截止當即一開標帷投標時須至本局以便與標信同時交到本局開標事務所此佈 一九二六年十一月六號 總辦 上海 [illegible] A6647

濬浦總局招商投標塊煤布告

茲爲本局供給挖泥機及小輪之用招人承辦一挖煤每月約計自一九二七年一月一日起至本年十二月卅一日止江上之碼頭一處所需標價合同照期出貨其標信須於本年十一月廿日午前送到黃浦江本局投標者須指明標價及煤之來源[illegible]本局辦事處投標字樣[illegible]九江路六號本局

濬浦總局招人投標蘆柴佈告

爲佈告事照得本局現需蘆柴一萬擔欲知詳細情形可向九江路六號本局辦公處面洽投標者須於民國十五年十一月十五日午刻以前將標信外面註明蘆柴投標字樣送至本局總工程師查核定標此佈 乙A6648

國立暨南學校招工投標

本校現擬建築圖書館一座如有願意承辦者本月四日起至七日止每日上午十時至下午四時至本校事務所領取圖樣及說明書並繳保證金二十元到上海西站暨南路本校事務所投標至本月十日以前將標封[illegible] 乙A4586

上海秋季大賽馬

陽曆十一月八九十號即陰曆十月初四五六日上午十一點起賽陽曆十一月十三號即陰曆十月初九日下午一點起賽入場券來賓如（由靜安寺路出入）每位每天洋五元四天二十元公共如（由馬霍路十四號出入）每位每天洋二元四天六元場內備有西餐茶點

上海跑馬總會謹啟 A4676

浙江債券事務局第二期塘工甲乙券開籤緊要通告

本局已發行之第二期塘工甲券原定陰曆九月二十五日開籤乙券原定十月初三日開籤因浙省政變未能如期舉行現在時局業已平定自應依次開籤所有第二期塘工甲券准於陰歷十月初十日開籤 第二期乙券准於陰歷十月十七日開籤 決不更改 特此通告

慈善救濟會籌募游民工廠六十一期甲券大號碼佈露

一等第一七九五號 二等第三〇七三號杭州兆元 三等第〇二〇號本埠慕華 五等第二六一號本埠嘉興大利 [illegible] 六等第一七〇〇號本埠永利 [illegible] A3486

湖北工賑第七十九期債券

乙種一等一萬五千元

一等有末一字獎 二等有末一字獎 三等有末一字獎 四等有末二字獎 五等有末二字獎

全張二元 每條一分 二角

准於後天開籤

附告 第十六期甲券准於九月十日開籤

利濟

四十一新章一等十足二萬元

四期乙券獎

附告四十一期甲券准於十月十二日開籤

一等至二等均有末一字 一等至六等均有末一字 一等至五等均有末二字 一等至五等均有末三字 一等至五等均有末四字 一等至五等均有前四字 一等至十等均有上下字

全張三元 每條三角

注意 本期券面印定九月念七日開籤因時局關係由債券聯合會議決展期開籤現已改定准於

後天開籤

風雨不更

東方

墾植銀公司第二十二次

乙券頭標十足弍萬元

標有末一字 二標有末一字 三標有末一字 四標有末一字 五標有末二字 一二三四五標有前四字

全張三元 每條三角

准十一月初六日開籤

風雨不更 乙A6617

江南

新章十七期乙券 一等獎十足一萬元

一等二等有末一字 一等至五等有末二字 一等至五等有末三字 一等至五等有末四字 一等至九等有附獎 一等至五等有份獎

十月初七日開籤

決不展期

凡持有本局十四期甲券及六十四期乙券掉換十五期乙券者原店掉換速向原券本期再勿悞 乙A6699

中南

十五期甲券 有四個末一字 一等獎三萬元

十月初九開籤

凡持有十五期乙券不及換十六期乙券隨時速向原券店掉換本乙券或找價易甲券亦可萬勿再悞

附告十七期乙券 新章最優給 有三個末一字准於本月十八日開籤 乙A6657

慈善

救濟會籌募 游民工廠 六十二期乙券

四萬全張 每張十條 每張三元 每條三角

一本萬利

一等獎十足三十萬元

一等有末一字獎 二等有末一字獎 三等有末二字獎 四等有末二字獎 五等有末二字獎

十月十四開籤

上海聯益善會敬謝陳似蘭君爲椿萱雙壽筵資撥助洋一百元

慈雲惠雨年來世風民窮大德[illegible]施於保欽會蔭戰禍天災人以兒說之餘聆之餘具徵[illegible]移精善緣之意花筵[illegible]當以[illegible]動人之心[illegible]所有[illegible]者[illegible]陳似蘭先生[illegible]洋一百元特函[illegible]公鑒 A3488

世界紅卍字會南京辦事處緊要廣告

此次南京聯合救濟隊在潯遇險員伕竟達四十一人之多茲定於十一月八日(星期一)即陰歷十月初四日假南京城內復成橋秀山公園先開追悼大會乞各界君子及院會同仁屆期賁臨並乞製文聯期前逕寄下關本處以慰英靈而資激勸特此佈聞

陽A4610

世界紅卍字會南聯救濟隊潯江遇險追悼大會通告

此次南京聯合救濟隊在潯遇險員伕竟達四十一人之多茲定於十一月八日(星期一)即陰曆十月初四日假南京城內復成橋秀山公園開追悼大會敬祈各界君子及各院會同仁屆期賁臨並盼以文聯賜件請於期前逕寄南京下關街世界紅卍字會南京辦事處或寄南京城內各機關街南京紅卍字會代收以慰英靈而資激勸特此佈聞

各界君子及各院會同仁屆期賁臨並盼

紀A2484

舟山輪船臨時更改班期通告

本輪十月初二日短班出口係朱家尖沈家門… 夜回滬須延期一日特將下次及一班日期改爲十月初五日 由申開駛出口以後仍照舊例開滬一長班逢六短班

順昌機器造船廠爲岱州輪船修理聲明

頃閱報載江平輪船由岱州船主購買改名岱州因江平輪船於本年陽歷七月二十三日由本廠與業主及劉錫康君訂定合同由經理齊儒常君簽字蓋章立合同時原名永平輪船公司船名江平至修理完工時改爲岱州係本廠所造至九月四號修理完工至船將修新業主收過洋一萬九千餘元此項修欵應向岱州船業主收取特登申新兩報聲明

ⅣA2412

招商局海晏快輪准於陰歷十月初二晚即禮拜六開往温州

本輪賬房啓

甲A4638

三北公司寧興快輪准於本月初四日即禮拜一開往福州

本輪賬房啓

6680乙A

中華工業股份有限公司催換股票公告

本公司自民國十二年呈部註冊印發正式股票以來業已三載核對股票底冊與股東名簿尚有少數股東迄未前來掉換正式股票殊不足以昭鄭重而濟手續茲爲整理起見特登報公告自本年舊曆十月初一日起至十二月廿九日止在此三個月內凡未曾掉換正式股票之各股東請親持臨時收據或舊發華美股票等至上海四川路三一一號本公司批發所查驗掉換以完手續倘逾期不來掉換嗣後無論何人持有該項收據者概作廢紙不生法律上之效力事關股東權利希各注意幸勿自誤

中華工業股份有限公司董事會謹啓

A乙416

上海銀行公會會員銀行　中國實業銀行廣告

本行經政府特許發行鈔票凡完糧納稅路電郵政等一律通用除本行及揚州分行隨時兌現外茲爲便利持票人起見另託本埠及外埠銀行錢莊代爲收兌分列於下 本埠 九江路 上海銀行 虹口上海銀行 信成莊 大德莊 泰昌莊 福泰莊 裕成莊 瑞記莊 南市 恒興莊 瑞源莊 杭州 介康莊 蘇州 復潤莊 鎮江 無錫 崇德 揚州 ……

A7809

上海銀行公會會員銀行　中孚銀行廣告

本行開辦已歷十載專營商業銀行一切業務如下

國內外滙兌及押滙

各種定期活期及儲蓄存款

押欵及放欵

各種信托業務並備有堅固保管箱庫任人租用異常穩安

地址上海仁記路念七號　電話六四六六　六四六八　六四六九　六四七〇

上海銀行公會會員銀行　大陸銀行

資本金五百萬元　公積金一百三十萬元

總行天津　分行北京 漢口 南京 蘇州 上海 濟南 青島　支行北京大胡同 天津 北京濟華園

其他國內各埠及英國倫敦法國巴黎德國漢堡美國紐約日本東京橫濱神戶長崎等處均有代理機關一律通滙並與鹽業金城中南銀行合設儲蓄會於上海天津漢口等處又設準備庫

上海分行地址天津路二十八號　電話經理室中央一九六六　營業室中央一九七一至一九七四　六四八三　電報掛號(中文)0666 (英文)CONTIBANK

保管部　公債公司債股票商業票據及其他有價證券之保管並代取本息或買賣

營業部　存款放款國內國外滙兌押滙貼現出租鋼製保管箱

儲蓄部　活期儲蓄　定期儲蓄

貨棧部　專爲客商堆存貨物棧單可在本行押借款項

上海銀行公會會員　中南銀行

本行資本金額二千萬元兩次收足銀元七百五十萬元　資本又備用公積金及滾存盈餘七十六萬餘元　一千二百五十萬

專營銀行各種存款放款滙兌跟單押滙一切業務

國內國外各大都會商埠均有專約代理滙兌

本行奉政府特許發行鈔票與鹽業金城大陸之銀行另設四行準備庫十足現金準備公開發行鈔票

總行上海漢口路四號　天津分行英租界中街九十八號　北京辦事處東交民巷　漢口分行歇生路三號　廈門分行　香港分行

電報掛號中文一五一一　英文CHINASOASD　總行電話中央一六八三一九三九

李澂會計師事務所通告

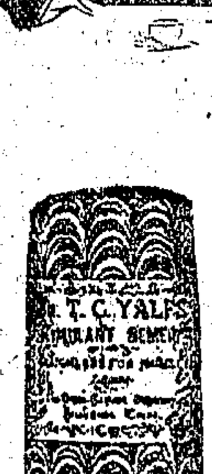
本會計師事務所辦理關於會計之組織查核整理證明清算和解鑑定經管等事及代向官廳呈請各事件所有行使職務區域定爲江蘇全省及京津滬漢等處如承委託請臨本事務所接洽或通函商辦另備詳章函索即寄

事務所上海靜安寺路馬霍路口與和里　辦公時間上午九時至下午五時　電話西二一八六號

ZA6677

兩位經理先生

艾羅補腦汁



此汁專治腦病、凡係用腦之人、不可不服、神經衰弱、健忘失眠、服之立見功效、

上海三馬路　中法藥房發行

(大瓶二元　小瓶一元二角半)

各大藥房均有出售

時評

◉光明磊落　（冷）

今世所最難得者爲光明磊落之人。光明磊落之人而在社會。則無掩飾。無詐僞。瑕瑜人所共見。社會之人必信仰之。不必其學識富主張多也。光明磊落之人而任國事。則尙誠實崇信義。成敗人所共見。國內之人亦必信仰之。何也。今之世爲機械變詐之世。今之人多密謀祕計之人物。以希爲貴。人亦猶是也。是故功過聽人論斷。成敗任人評議。言必顧其行。行必顧其言。不必信誓旦旦。而人盡識其眞。不必命之諄諄。而人盡知其意。今後之能見尊於社會。而取信於國人者。厥唯此輩。苟非獨善其身之人。愼勿以我言爲迂而勿察也。

本館要電

◉外部催比使答復修約照會

▲比使昨謂不能限期答復

▲某閣員將提議宣告失效

【北京】外顧昨(四日)送一節略致比使、謂上月二十八日照會、已滿一星期、尙未得覆、中政府頗觖望、查中比商約二十七日屆滿、中政府以訂立臨時辦法、必須積極進行、現時機緊迫、貴國政府應即承認中政府之最後提案、乃竟一再遲延、若不能於最短期內見覆、則中政府對於一八六五年十一月二日所訂條約之態度、不能不正式宣言、俾兩國之關係不致常處於不定之情狀、(五日下午八鐘)

【北京】今日(五日)下午三點、比使訪外長、謂二十八日照會已收到、商約問題係完全和平性質、不能限期答覆、比政府當爲詳密之考量、至關法兩會、尙無結果、臨時辦法、除仍延續舊約精神外、殆無其他方法云云、談判仍不得要領、顧定明日報告閣議、(五日下午八鐘)

【北京】比使方面消息、謂中比修約、中國照會並無限定答覆日期、故比國正有考量餘地、聞政府方面已備第二步辦法、所謂第二步辦法、即電致王景歧、向比政府再催而已、(五日下午一鐘)

【北京】今晨某閣員謂、彼主張即日向比聲明比約滿期、曾請比政府派員修改、遲遲不覆、未便任其久延、應即聲明舊約已滿、停止效力、仍盼比國派員協商新約、其間國交中斷原因、責任應由比方負之、此案預備明日提出閣議、如通過、即行發出、(五日下午一鐘)

【天津】政府接比京電、比政府向駐使表示、中比條約已容納一部分、嗣因環境關係、比又遲疑、並謂中國堅持、惟有付諸海牙公斷等語、(五日下午六鐘)

【廣州】旅歐華僑派代表商文立回粵、向國民政府請願廢除比約、並報告旅比華人運動廢約之經過、(三日下午十鐘)

◉孫傳芳司令部移武穴

▲黨軍對潯總攻計劃

【北京】潯電、謂孫傳芳暫不[回]寗、總司令部移武穴、(五日下午八鐘)

【北京】潯電、孫方將改變計畫、利用持久戰、以老南軍、(五日下午一鐘)

【香港】黨軍總攻九江計畫、以第一第七兩軍由南潯路攻潯正面、第二軍由瑞昌德安攻潯右面、何健李品仙兩師及劉佐龍部兩旅扼守武穴、攻潯背、張發奎率第四軍由陽新入武寗、協攻九江、(五日下午九鐘)

【廣州】第二軍二日自沙鋪嶼來電稱、魯滌平李富春第四五兩師、及第十四軍一部、於一日午後四時、在沙埠潭北端何家山附近及新塘三家店之線、與敵接觸、至二日晨、佔領敷林上港店壚新三家店之線、刻在追擊中、又楊池生張鳳岐岳思寅之第一防線、已經我軍完全擊破、傷殘甚衆、詳情續報等語、(四日下午十鐘)

◉武勝關有開火說

▲田軍距關二十餘里

【天津】武勝關方面二日開火、田維勤軍距關二十餘里、(五日下午六鐘)

【濟南】田維勤代表吳童壽謁魯張、請接濟田軍麵粉、(五日下午四鐘)

【鄭州】趙德三章祜昨專車赴靈寶、觀察路工、勞之常昨專車由京抵鄭、

【鄭州】樊老五名鍾華、昨由閻日仁派兵押解來鄭、本晨奉吳令斬決、首懸車站後街示衆、(五日下午五鐘)

【鄭州】京鄭間特別快車仍照常開、惟尋常客車、以機車缺乏、時有時無、聞路局正設法補救、(五日下午五鐘)

◉張毅軍第一防線在南靖

▲張表示所部奉令撤防

【廈門】張毅西路確已放棄山城、退守南靖、爲第一防綫、天寶爲第二防綫、南路守九龍嶺、北路守浦南、均距漳三十里、(五日下午十一鐘)

【廈門】張毅四日向和平代表表示、本軍奉令撤防、五日內離漳、黨軍何應欽本部有紀律之師來漳、則可讓、民軍及張曹杜來、則戰、(五日下午十一鐘)

【廈門】張毅三四兩日親巡市內、態猶安閒、迄五日午尙無變化、(五日下午十一鐘)

【廈門】黨軍師長張貞三十日自饒平茂芝前進、駐平所部前鋒入山城、四日進至距南靖五里、又聞南靖浦南與張軍戰者、均民軍、(五日下午十一鐘)

【廈門】陳國輝自南安二十八部攻溪尾、與省軍戰、德化民軍徐飛龍部六百人出發永春湖陽、宣布附粵、(五日下午十一鐘)

【廈門】汕訊、粵政府委鄒敏初爲閩財廳長、(五日下午十一鐘)

【香港】汕訊、漳東之長泰、漳西之南靖、入黨軍手、昨小溪復陷、張毅準備棄漳退同安、(五日下午九鐘)

◉張學良韓麟春贊成和平

▲奉張又有今日入關說

【北京】張學良韓麟春冬(二日)覆名流主和電、謂讀宥電、息爭禦侮、心理從同、奈搆煽有人、誠如尊電、以外力釀內爭、以內爭召外侮、苟非覺悟、禍寗有涯、諸公主持正義、維護宗邦、謀一致主張、策治平之道、良等不敏、願効馳驅、(五日下午八鐘)

【天津】某要人接鄭謙電、奉張有入關意、係視防閻兵、決不晉京、但行期未定、楊毓珣升任參謀總長、已內定、(五日下午七鐘)

【奉天】晉閻代表田應璜四日晚由北京到奉、(五日下午五鐘)

【奉天】奉張原定三日晚入關、因事改期、現定六日啓程、先到津小住、然後晉京、添編之衛隊旅已着手、惟各方保薦軍官超過正額三分之二、兵士尙缺、已派員赴各縣招募、(五日下午二鐘)

◉粵方所得之鄂西戰訊

【廣州】楊其昌師長有(二十五)電稱、其昌隨呂超到公安後、所部沈旅、與敵盧金山于學忠部相持於黃金口、又賀龍之歐團攻正面、賀龍主力向斗湖堤進攻、與敵激戰五晝夜、至二十三日、賀部趙彭家橋復戰一晝夜、始將敵主力完全擊破、向馬家咀潰退、其昌所部傷亡六七百人、正進行間、奉植公電、謂盧金山已將公安石首讓出、不必猛進、故現與賀部停進等語、(三日下午十鐘)

◉褚玉璞將回津

【北京】褚玉璞今(五日)由保赴津、

【天津】造幣廠代製迫擊砲等、出品甚佳、直褚令財廳撥欵擴充、(五日下午五鐘)

【青島】畢庶澄將隨張宗昌赴津、謁張作霖、回青島無定期、(五日下午五鐘)

◉粵魯加稅京政府不便表示

【北京】政府對粵魯附加稅、決定由該省當軸自當交涉之衝、對使團只允已經轉告各該省查覆、因政府如斷然聲明制止、正合使團期望、俾可根據政府明文、要求將被徵之數繳回、故政府對此反不便表示、(五日下午一鐘)

【濟南】駐濟日領四日謁李、反對在青島商埠界內徵貨物稅、(五日下午四鐘)

【青島】財廳派員來青查貨稅情形、(五日)

壽命之研究

依生理研究人生壽命確能皆享百歲之高齡其所以中道傷亡者非攝生無方即調補無度從此碍及天然之康健或直接而造成疾病或間接而傷及元氣壽命乃大受摧折故善保其身者皆以(百齡機)爲無上之寶因(百齡機)補力偉大而處方君臣相配四肢百骸大受其補勞心者！腦力與精神俱補勞力者！筋骨與體力皆强使服者維持青年之精神阻止衰老之相乘終年無疾病之憂畢生享康强之樂故常服(百齡機)者必能確享百齡之長壽矣有志養生者不可不試

(百齡機)　大瓶二元　小瓶一元

上海愛多亞路　九福公司總發行

全國各埠大藥房均有出售

本館要電二

◉滄石路借欵之交涉

［北京］比國營業公司函交部、中國政府將與他國公司訂滄石路合同、該合同並未顧及須向本公司購料、前貴部利用包寗合同、由公司借給一萬噸鐵軌與隴海、苟不願與舊合同發生衝突、將所購之料分配於已成未成之路、雙方自可圓滿、如不然、須償還已交之動工費二十二萬鎊、及扣留隴海路一萬噸鐵軌之價、及該路基金二百萬法郎、請速答覆、（五日下午八鐘）

［奉天］滄石鐵路發起人分電奉魯直各當道、請保三多爲該路督辦、（五日下午五鐘）

◉粵省軍政雜報

▲王正廷到廣州 ▲李烈鈞將入贛

［廣州］李烈鈞四日下午二時抵粵、將就國民政府委員職、（四日下午十鐘）

［廣州］王正廷四日乘泰山港輪抵省、寓亞洲酒店、下午分謁政府各要人、（四日）

［香港］李烈均不日入贛、聯絡舊部、（四日）

［香港］盛傳汪精衛與王正廷偕行、惟未證實、（五日下午九鐘）

［廣州］國民政府下令各機關、嚴防奮聚澳門之敵黨、（四日下午十鐘）

［廣州］國民政府將實行遷往武漢、中央執行委員會亦擬同遷、（四日下午十鐘）

［廣州］蔣中正等電告、對於陳家謨劉玉春、俟大局定後、組織人民審判所、由所處置、（四日下午十鐘）

［香港］石井兵工廠工人力謀復工、

［香港］漢陽迫擊砲廠決移醴陵、

［香港］宋慶齡四日乘泰山輪抵省、宋子文往迎、（五日下午九鐘）

［廣州］機器總工會發宣言、援助兵工廠工人、謂率三十餘支會爲後盾、（三日）

◉廣東省政府進行改組

▲着手勦匪

［廣州］省政府改組、積極進行、業舉出孫科・陳樹人・李濟琛・甘乃光・宋子文等爲改組委員、將來議增設司法廳、或裁撤農工公益兩廳、（四日下午十鐘）

［廣州］當局擬定四師兵力、肅清匪患、設地方行政講習所及政治警察學校、養成學員、以爲改組縣政之初步、又設武裝團體、以解決農團民團之糾紛、（四日下午十鐘）

◉外交叢訊

［北京］外部組條約研究會、會長顧、副會長顏惠慶・王寵惠、會員羅文幹・戴陳霖・王繼曾・王蔭泰・刁作謙・劉崇傑、事務主任錢泰、（五日下午八鐘）

［北京］前月交部爲中俄通信改善問題、請俄派員會商、外部昨節略致俄館、請速派員協商、（五日下午八鐘）

［北京］美使馬慕瑞今午偕梁士詒回京、

［北京］大倉方面否認辦新借欵五百萬、

［北京］外部函致使團、河南不靖、仍繼續停止外人游歷、（五日下午八鐘）

［天津］四日閣議、關於對土訂約、議決按照中國與智利先例辦理、（五日下午六鐘）

［哈爾濱］俄使車爾勒赫到哈後、昨今兩日除一度訪商張長官外、曾在領館召集俄方要人開會兩次、徵詢各人解決東路懸案意見、（五日下午九鐘）

◉英艦陸續抵香港

［廣州］英國砲艦七艘、二日繼續抵港、寄泊鯉魚門海面、（三日下午十鐘）

［廣州］沙面外艦、因香港英艦被炸之影響、連夜施行戒嚴、（三日下午十鐘）

各社要電

▲東方社五日上海消息 據本地某處所得九江四日發消息、陳銘樞軍由新陽方面、利用山地之隘路、潛避聯軍眼線、繞至德安之北廠灰嶺（由九江往二十二英里）一帶、突然發現、向聯軍襲擊、聯軍形勢、一時頗陷不利、自三日以來、傷兵陸續抵九江、今日午後一時起、槍砲之聲、互相應答、至午後二時半許、槍聲益厲、日英美各國軍艦陸戰隊、一齊登岸、現租界已閉門、各陸戰隊及義勇隊、嚴重戒備、租界外之日本婦孺、皆收容於日本領事館、

▲路透社五日上海消息 昨南軍占領九江、租界外戰火頗烈、英艦及其他外艦派兵登岸、目前已安靖、

▲東方社五日上海消息 南軍之一部約一千人、進迫九江、一時人心、頗呈惶恐、然現市面已安堵如常、聯軍司令部急遣師往援、據云將於五日內擊退南軍、頗樂觀、

▲東方社五日上海消息 據本地某處所得九江五日發消息、圖出奇計襲九江之南軍一千人、依聯軍總預備隊之出動、已被擊退、自今晨以來、已不聞槍聲、全歸於平靖、孫傳芳乘坐江新輪船、率總司令部於四日午後赴武穴方面、當此鄂東戰雲急迫之時、該方面之形勢、或將發生變化也、

▲東方社五日東京電 廈門四日發來電云、粵軍占領漳州、此間已布戒嚴令、

▲路透社五日北京電 外間所傳國民軍已入甘肅一節、按本年國民軍常駐該省、自南口落後、國民軍有大軍退至該處、既而馮玉祥復自莫斯科加入、國民軍圖擾吳佩孚之後路、則必由甘肅取道陝境、而劉鎭華仍圍西安、聞國民軍已謀入陝解西安圍、並攻吳氏、又聞馮玉祥擬出綏遠山西而達張家口、惟軍界之意、馮氏餉糈不足、今冬恐不能作此遠圖、

▲東方社五日東京電 四日北京來電云、擁張作霖之奉天派、已着手修繕總統府、預定五十日完竣、

湘省著名繡藝專家
中美一湘繡莊
滬莊 上海三馬路晝錦里西首
電話 中央九千三百一十三號
發售 壽婚喜慶禮物 嫁奩牀飾精品 西式日用繡件
定繡 男女服裝肖像 公司塲廠商標 祝頌旗傘匾幅

神州國光社大廉價一月
舊歷十月初一起卅日止另印目錄分贈本年新出品十種亦在廉價內
上海靜安寺路麥特赫司脫路口張家花園舊址本社北京廠甸公園分社同啓

慶和祥 六十週紀念
粗細皮貨 大廉價廿一天
上海拋球場二馬路口 十月初一日起
本號開辦至今已届十六週紀念向以貨眞價實誠信無欺乃得營業逐年推廣自往口外採辦各貨尤加精益求精定價劃碼至已克所以十數年來未嘗有廉價之舉而物精價廉之口碑能荷各界贊許良非易易近以積貨較多當此市面平常未克一暢銷恰遇十六週紀念用將粗細各貨一例廉價廿一天須知本號廉價乃創始至今第一次與尋常大言欺人者不同尚希各界惠顧選購方信言之非謬也 電話中央二一九五

萬源湘繡
湘省女子刺綉 本所唯一最精
家庭陳設極雅 喜壽贈答時興
上海三馬路晝錦里西首 電話中央五六五七
萬源湘繡蔟行所啟

錦華麗湘繡莊 滬
上海三馬路晝錦里西首
電話中央九千六百三十四號
定繡 精繡男女肖相 嫁奩妝飾各品
發售 壽婚喜慶禮物 中堂橫幅屏聯

本館專電

［北京］政府息、近來甘肅例行公文、仍與院部往還、（五日下午一鐘）

［北京］張家口消息、近來外蒙幷無貨物運口、因京綏西段屯積之貨太多、非三個月分運不出、（五日下午一鐘）

［北京］外息、甘新外蒙本秋輸俄原料、價值一千五百萬元、（五日下午一鐘）

［北京］三四軍團加派鮑文樾・傅占魁・趙巽赴津、參觀法國守備兵操演、（五日下午八鐘）

［北京］警廳正式查封北京印刷局、以承印共產册子故、（五日下午八鐘）

［北京］昨夜前門裕豐米莊被刦、

［天津］靳雲鵬四日下午赴南開大學講演國家主義、（五日下午七鐘）

［天津］直豬委錢壽鼎爲駐京辦公處長、

［天津］省議會再向財廳索欵、擬八日開會議事、（五日下午七鐘）

［天津］京奉路因欵絀、將津站翻譯洋員二人裁撤、（五日下午七鐘）

［天津］京奉路局庶務員劉某盜賣煤炭、開灤局發現領煤僞據甚多、劉被捕、交法庭審訊、（五日下午七鐘）

［天津］赴日觀操大員雷榮壽等、四日夜赴奉、（五日下午七鐘）

［天津］交部擬設塘沽電話分局、

［天津］直省議會擬八日開會（五日下午六鐘）

［天津］曹錕以井陘股票四十萬、派李榮殿來津、抵押現欵二十萬、爲吳軍購置棉衣八萬套、（五日下午六鐘）

［奉天］張派柳昌年調查京奉路政、

［奉天］航空處檢閱竣、成績甚良、今日放假休息、（五日下午二鐘）

［吉林］奉派臧式毅檢閱吉黑軍隊、

［吉林］東省決設陸軍大學、派楊宇霆籌備、（五日下午五鐘）

［吉林］政府派雷壽榮等三人、京奉軍派王以哲段祖茂、將來奉、偕東省專員齊恩銘等、赴日觀操、（五日下午五鐘）

［哈爾濱］七日爲蘇聯革命紀念、俄僑例有大規模之慶祝、特路兩警處恐釀事端、已飭屬防範、（五日下午九鐘）

［青島］日本醫務視察團四日過青赴濟南、（五日下午五鐘）

［濟南］直督署副官徐玉生、由濟甯招新兵五百名赴津、（五日下午四鐘）

［鄭州］孫傳芳派員到豫東縣募新兵、爲補充軍隊之用、寇英傑特電令所屬、妥爲協助（五日下午五鐘）

［廣州］連日五邑警備司令、大剿新會屬郡土匪、獲匪一百零四名、（三日下午十鐘）

［廣州］廣九鐵路因沿路電報阻滯、議決全路改用電話通訊、（三日下午十鐘）

［廣州］船務工會通告、拒絕運載鸞金僧物、（三日下午十鐘）

［廣州］佛山餘慶里、一日晚被匪百餘人闖入、洗刦住戶十餘家、損失無算、並綁去肉票十餘名、自衛團與匪激戰、傷團丁一、流民一、匪亦有負傷者、惟盡被逸去、事後市廳祗拿獲嫌疑犯二名、（三日）

［廣州］工人代表大會、定期十一日發給罷工失業者活動費、每人十元、（三日）

［廣州］當局擬將罷工糾察隊、一律調赴虎門訓練、（三日下午十鐘）

［廣州］柴船工人二日下午二時、在黃沙與仁威民團衝突、工友被轟傷二名、（三日）

［廣州］三日夜警備司令派兵三營、機關隊一連、另第五軍步隊一營、戰艦三艘、進剿東莞袁蝦九股匪、四日復增黨軍一營前進、刻尚在搜剿中、（四日下午十鐘）

［廣州］當局公佈、十日爲土地登記實施期、九江市廳定十五日成立、（四日下午十鐘）

［廣州］汕頭財政處長李調生調往鄂省、遺缺委董兆綺承乏、（四日下午十鐘）

［廣州］同德集賢兩工會、三日夜在黃沙街突擊、斃同德工會工人二名、傷數人、

［廣州］此間海員因上海海員受摧殘、五日舉行大示威巡行、省河海員均停工一天、參加運動、（四日下午十鐘）

［香港］二日早二時、梧州牛屎碼頭某店起火、延燒至三時半始熄、（五日下午九鐘）

上海日夜銀行
定期存欵表 辦事時間上午九點至下午七點
銀洋一律
三個月 週息七厘
六個月 八厘
一足年 九厘
二足年 一分
三足年 分一
四足年 分二
五年半 照本加對給息（即對本對利）
愛多亞路大世界隔壁
電話總室六百零六六百零七

殿胃！
雖是小病
然亦不能常有
你如果早上遇見了糞車！或糞担！或路過厠所！必須嘔心，反胃，甚至將所食的早餐，嘔吐而盡或在無意中見了臭腐的魚肉因之終日不能進食此即正氣不足於是胃敗之故
倘能速服「胃鑰」則五六日後立見氣壯！胃强！飲食亦加倍於前其時雖久處鮑魚之肆常蹲公厠之旁乃亦視若無事、不覺其臭了……
◉每瓶大洋五角◉每打五元
上海四馬路中西藥房總發行
全國（中西）（中法）分號及各大藥房均有出售

君曉得否？
菲士蓮雪花膏
爲改造皮膚之要素
爲返老還童之妙品
凡用此霜十天之後有下列四大功效
（一）面色蒼黃……變爲雪白
（二）皮膚粗糙……變爲細膩
（三）煙容滿面……變爲滋潤
（四）形容憔悴……變爲美麗
定價大瓶五角小瓶三角各埠廣貨店均有出售外埠欲經理者儘可來函接洽總發行所上海南京路［illegible］七十三號恩明大藥房啓

天長節贈畫
日本畫家古屋喜之郎［illegible］
福星汽車公司啓事
［illegible］
上海法租界福煦路 福星汽車公司啓 電話6534

各社電訊

◉日本之豫算與造艦經費

▲內閣已遷就海軍省之要求

▲路透社五日東京電 閣內閣之遷就海軍省要求、允將換艦程序經費定爲日金二億六千一百萬元、分五年撥付、海軍省原定之數爲二億九千四百萬元、分四年撥付、海軍省欲造萬噸之巡洋艦四艘、驅逐艦十六艘、潛艇五艘、砲艦三艘、特務船五艘、內閣減去驅逐艦潛艇各一艘、特務船三艘、現所許造之特務船、一爲飛機運送艦、一爲埋雷艦、按海軍稱上年曾要求五年程序經費三億二千萬元、政府因國家財政地位不固、僅允撥二千六百萬元、嗣造驅逐艦四艘、其餘程序展緩一年討論、國會現岌岌可危、如解散、則豫算案之數將仍如一九二六年所定、海軍大藏等省對於內閣允撥巨費之說、既不承認、亦不否認、

▲電通社五日東京電 預算閣議、於昨日開始、利用剩餘金償還國債、閣員全體承認計入十五年度追加預算、惟使用額以二千萬元爲度、各省要求復活者非常猛烈、審議及於深更、五六兩日休會、七日可以全部決定、岡田文相要求復活義務教育費、奮戰甚力、可望通過、各省之復活要求額約三千萬元、而大藏省之承認限度僅一千萬元、

◉日本組織人民黨

▲電通社五日東京電 勞動總同盟擬與官業勞動携手組織統轄右派之單一政黨「人民黨」吉野作造・掘江歸一・安部磯雄曾發聲明書、求勞動總同盟之協力、總同盟亦已承諾、而首擬推鈴木文治或安部磯雄、吉野掘江兩博士則推爲顧問、書記長則由片山哲夫或赤松克磨担任、

◉英礦工代表大會趨向和平

▲路透社四日倫敦電 礦工代表大會今日討論一切、

在君自擇

吾人辦事、無不喜其成功而畏其失敗、然事在人爲、如有充分精神由正軌行去、無不成功、所懼者惟精神不濟耳、

欲求精神充足、必先除康健障礙、疾病乃健康之敵、腎病爲百病之源、棄腎病即所以除百病、故腎病在「則辦事少興、難期成功、腎病除、則精神充足事無不成、成功失敗、在君自擇耳、

然驅除腎病、須有靈驗藥品、方能達目的、第威德補腎丸乃盡善盡美之腎病唯一靈藥、無論其病如何年久烈劇、服之無不效驗如應、此服過者早已洞悉者也、君如覺腰酸、背痛、骨節疼痛、或患風濕、遺精、便濁、膀胱便溺症等、即腎病之初步、當速服第威德補腎丸、定能如願以償也、

嘗試辦法
如有不願即購整瓶而欲先行嘗試者、可將下列試服券填明剪下、附郵票十分寄至本公司、試服樣盒、原班寄奉、惟無郵票之來函、槪不答覆、

▲整瓶藥丸各大藥房均有出售

第威德製藥公司
上海四川路第三十一號
上海郵政信箱九四五號

試服券
敬者奉上 貴公司贈券一紙附郵票一角請即惠寄第威德補腎丸樣品一份寄至
省 縣 鎭 街 號 君收
2 215

未有決議、明日將考慮幹事會之提議、據私人消息、與會各代表現已大變其態度、頗接近和平、此種態度可於明日考慮幹事會提議時見之、

◉西班牙革黨續有逮捕

▲路透社四日西班牙京城電　公報稱、西班牙境內已拘獲多人、與西班牙革命有關、

▲路透社四日巴黎電　西班牙前參議員馬西雅氏、聞係此次在外謀叛革命之領袖、今日已在東彼蘭納尼斯山被拘、同時被逮者、尚有其參議部十七人、

▲路透社五日裴比格南電　土洛斯電稱、分立黨約七百人、分為若干小隊、今日過界、而入西班牙境、佔據山中險地、聞已與國內同志聯合、聞西班牙政府已派兵兩營、守衛邊界、西班牙現尚安靖、報紙被檢查甚嚴、故未有紀分立黨事者、

◉美衆院共和黨佔多數

▲路透社四日紐約電　衆議院尚有六席、未知究屬何黨、惟共和黨在衆院現仍比民主黨多四十一席、

◉澳相在英演說澳美契合

▲路透社四日倫敦電　倫敦美人商會今日開午餐會、招待澳相卜魯士、卜氏演說、大旨謂澳美皆新國、頗多彼此共同之點、兩國皆欲避免舊大陸之糾紛、且有相同之觀察、澳美間之契合、現仍為歐洲所誤會、世界前途、繫於美國之更善諒解、與美國之合作解決世界經濟問題、同時美國對於歐洲亦須略予以諒解與同情、澳美皆太平洋大國、世界之中心點、將來必由大西洋之舊大陸而移至太平洋之新大陸云、

◉狙擊意相為誰尚是疑問

▲路透社四日波洛格那電　外間疑狙擊意相者、非即被衆毆死之桑波尼氏、惟查刺客所用之手槍、確為桑波尼兄之物、

◉英國賭稅影響賽馬場

▲路透社四日倫敦電　溫塞賽馬場景象與前大異、英國賽馬時從未有如今日之寂寥空氣、清晨馬票商派人糾察、勸衆勿納費入場、因不能賺票賭輸贏也、並散發傳單、略謂為抗議不公平的賭稅起見、請在賭稅未可適用時勿入賽馬場云、計繳入場費者、僅有四人、餘者為賽馬會會員、

◉美國棉價可望穩定

▲路透社四日華盛頓電　柯立芝總統棉花救濟委員會會長梅雅氏今日告路透訪員、謂渠確信棉農可支持目前恐慌、委員會所贊成之囤積新棉四百萬包、與減少明年棉田兩種辦法、定可使棉價穩定、而恢復用者之信任、今各州私人組織之銀公司、已有九家成立、其資本足以供棉業之充分借貸云、梅雅預料此種銀公司可永遠存在、

◉錫蘭馬來由橡皮出口問題

▲路透社四日倫敦電　殖民大臣已核准錫蘭與馬來由限制二月一日以後所發橡皮出口執照有效時期之辦法「在二月一日以前所有之執照、仍准有效、惟二月一日以後所發之執照、其有效時期、在錫蘭共為四個月、在馬來由共為六個月、

◉法幣匯價日漲

▲路透社四日倫敦電　法佛郎匯價自十月一日起、至昨日止、共漲二十八佛郎、今日又漲、收盤為一四四・二五合英金一鎊、

◉香港總司令赴日觀操

▲路透社五日東京電　香港陸軍總司令魯耶德將軍今日抵此、將參觀十一月十五日開始之陸軍大操、

◉各國雜事

▲路透社四日倫敦電　卜內門公司之前董事長卜內氏夫婦、今日在羅德浦頓住宅槍斃殞命、

▲路透社四日巴黎電　旅美意人薩柯與范齊狄二人被控於五年前在麻州殺死多人、已由美法庭判定死刑、巴黎律師公會著名會員多人聯名電致美國、抗議死刑、謂罪疑惟輕、今此二人有罪與否、雖美裁判員亦不能斷定之、即使有罪、然五年來生活無日不在惟恐案發處死之惶恐中、即此一層、亦應貸其一死云、

▲路透社四日華盛頓電　俄國新任駐墨西哥公使柯隆泰女士、擬經過美境前往墨西哥、但美國不允給發過境執照、

▲路透社四日希爾德興電　德人史勒新格、年二十一、係音樂家、韋白、年二十二、業機匠、自認八月十九日柏林通至佛勒與快車出軌、死傷多人、係彼等希圖搶刼車客財物、拆毀軌道所致、今日此二人被判定死刑、尚有事前與謀者一人、判監禁兩年、

▲路透社四日瑞典京城電　瑞典阿斯特里公主今日在此與比太子行結婚禮、到場觀禮者、有瑞典・瑙威・丹麥・比利時・四國君主、及來賓一千數百人、新夫婦定十一月十日在比京舉行宗教式婚禮、

▲▲▲公電▲▲▲

◉江西和平公會電　上海申報轉各省江西同鄉會暨全國各法團各報館鑒、贛省慘遭兵禍、人民死傷枕藉、南昌省會、兩經兵燹、市廛焚燒、大半燬兵革而死者、尤難數計、其幸而生存者、則被刼十餘次、孑然一身、流離待斃、災情之重、亘古所無、遠涵等桑梓痛心、瓜蔓飲泣、爰集合全省父老昆季、在潯發起江西和平公會、暫假九江商會為通信地點、思以拯救餘生、呼籲和平、並於本日上孫蔣兩公一電、其文曰、九江孫總司令漢口蔣總司令勛鑒、贛省頻年凋瘵、民不聊生、偏災迭侵、流亡載道、慨自軍興以來、南昌一帶人民、室家蕩析、骨肉流離、慘市鱗廬、化為灰燼、窮鄉僻壤、悉見瘡痍、數百年培養之精華、一二日摧殘而殆盡、惻心劇目、泣血何言、比聞兩公矜全民命、哀此孑遺、信使往還、不絕於道、愈者天心悔禍、偃干戈為玉帛、以樽俎為折衝、贛人劫後餘生、得以苟延殘喘、婆療扶痛、他復何求、惟是雙方苟不休兵、俾和平之實現、則人民日處驚濤駭浪之中、勢必至兵連禍結、亂無已時、遠涵等是用集合全省士紳暨商各界、在潯成立江西和平公會、詢謀僉同、籲懇兩公、貫澈和平、止戈為武、移局部之戰爭、謀全國之幸福、豈惟贛人之幸、民國實利賴之、揮淚陳詞、伏維於鑒等語、諸公或為全國英髦、或為鄉邦碩望、愛護和平、心同此理、尚乞一致主持、同聲呼籲、豈僅吾贛之幸、全國實利賴之、揮淚陳詞、佇聞明教、江西和平公會代表謝遠涵紐傳善等叩蒸、

精神醫師馬化影　專治精神病神經病憂鬱狂妄想狂怔忡心跳肺癆肺痿經血不調赤白帶下不孕流產崩漏血症等症　無痛苦收效神速　備有新章函索須附郵票四分　◉上海山海關路大通路大精神治療院啓　乙特4542

中和醫院花柳病科　白濁初起頓挫療法數日即愈　久淋無用透熱電療法無痛除根　梅毒注射六〇六血液驗查　鄙人留日畢業醫科大學歷任大學醫院江蘇省立醫院醫長研究多年獨得其秘治毒頓挫速愈負責除根　老靶子路中和醫院院長廖煥章啓

電療白濁　寧波路四川路口美國醫學博士白濁科專家姚爾昌先生、歷任中外各大醫院醫師、學理精深、經驗宏富、對於各種白濁、近又發明特效電療術、保可迅速斷根、鄙人老濁亦經治愈、並得工部局試驗室明斷根◉感後特為介紹　王瑚啟

花柳痔瘻專家返滬重行啓事　本院主任醫學博士陳兆華君前任景誠滬雖兩醫院花柳痔門專科院長多年今春返滬於茲半載愈人無數以時間忽促內一切梅毒新藥亦經齊備凡白濁下疳肺癆痔瘡均用新法治療求醫者請臨南京路拋球場（可由良濟藥房門之街直入）診例一元　滬江醫院啟　乙6486

小兒科陳謨常駐北四川路小兒專科療養院　上海北四川路鴻慶坊口（虬江路北）電話北一九八九　特乙3393

白濁專家姚佐頓新法洗射白濁　白濁乃花柳病初步異常危險起勢剌痛減便須延毒至骨髓必致瘋癱毒發於外則變生橫痃魚口爛疳血淋等症本醫生有驗心得於此專門研究科獨具實驗特備各國最新白濁儀器新法洗射保無痛苦又特製藥從根本治理十年八年會多方醫治不癒者均能藥到病除永不復發　診所上海三馬路大舞臺對面◉姚佐頓醫生謹啓

內科陸士諤常寓跑馬廳汕頭路廿三號　診例　門診二元・上午十時至下午三時・出診・英租界六元・下午三時至六時・遠則遞加・號金加一・拔號加倍・通函論症四元・空函不復　乙特3099

鹿芝館老藥局　十月初一日起至二十日止　五十一週大紀念　買一送一　〇二十天　上海英租界河南路三馬路口　甲特4621

秋冬之肺癆症　秋去冬來、西風颯颯、肺癆症劇發之時期也、◉夙興痰咳◉夜寐劇嗆◉痰湧塡喉◉喘急塞胸◉　哈蘭士保肺飴漿　潤肺宣氣・化痰止咳・殺菌平喘・功難盡述・肺癆症之治愈・不知幾千萬人矣・請試服之・　保肺漿大瓶洋一元七角五分小瓶一元　保肺飴每盒洋一元　上海四馬路太和大藥房總發行　國內外分店及各大藥房均有出售　丙特1007

▲▲▲國內要聞▲▲▲

◉北京通電　各省衙門均鑒、大總統令、國務院擬行、蒙藏院總裁貢桑諾爾布呈請派李楨族充張家口台站管理處處長、應照准、此令、蒙藏院總裁貢桑諾爾布呈、錫林果勒盟烏珠穆沁右旗協理多爾濟帕拉穆因病懇請辭職、應照准、此令、蒙藏院總裁貢桑諾爾布呈請以袞克搭胡補錫林果勒盟烏珠穆沁右旗協理、應照准、此令、京冬（二日）印、

◉北京通電　各省衙門均鑒、大總統令、國務院擬行、本年陝西地方酷罹災祲、饑饉薦臻、遍地荒蕪、流離滿目、迭據該省官紳電呈撥欵振濟、覽之殊深憫惻、著財政部迅撥給銀二萬元、匯交該省長官、遴委妥員、核實散放、毋令之至意、此令、文龢吳家元均授為陸軍少將、此令、京支（四日）印、

◉比約交涉已成僵局

中比交涉、北京外交部未得比方切實修約之諒解、遽許以六個月臨時辦法之約束、此種外交、在比約滿期之今日、可算讓步已極、惟比國方面、一味推諉延宕、比使華洛思仍藉口訓令未到、對於外部照會、延不答覆、並於一日午前十一時、以電話通知外部參事朱鶴翔、謂上星期五交來之照會、內容尚有費解之處、朱謂當時何以無疑義、直至此刻尚云有疑問、比使謂、當時即略覺有之、並稱將至外交部與朱會面解釋、朱答謂彼只負轉達之責、不能任解釋之務、聞外部方面前兩日尚派人催問、至昨日（二日）則并此周旋之形式、亦已無之、大有聽其自然之勢、昨有人會見外交部重要人員、詢及茲事、惟以一「僵」字相答、問其是否宣布廢止、則以我方宣布、彼方不認為慮、據昨早傳聞、昨日閣議須有所討論、然午後調查、似并無何等動作、意者亦如民國十二年三月十日外交部照會日本使館、聲明廢止民四中日條約之故事、成為無疾而終、然是項照會、日政府究尚回牒否認、視今日比國之置諸不理者、猶有些體面也、惟顧維鈞一日午後對本國記者團尚發表一此案交涉方針、茲為錄之如次、「中比改訂商約問題、輿論之督促政府者甚殷、維鈞願為諸君一罄衷曲、對於此事分三點述之、（一）解除不平等條欵、今為全國一致之主張、維鈞對此問題、不惟贊同而已、其贊同且不後於人、當凡爾賽會議中七項條件之提出、固維鈞所手定者、如撤銷領事裁判權、關稅自主、收回租界等等、皆在其中、嗣以不能收效、又力爭之於華盛頓會議、始得稍有端倪、此種已往之蹟、諒為諸君所稔知、然則維鈞是否以此為職志、當能見信於諸君、（二）我國對於比約、早於六個月前聲明到期失效、中經種種政局之變遷、不免為一致貫澈之障礙、然現已按定步驟、著著進行、比國亦已承諾改訂、按改訂條約、自頗費事、不若一紙宣言單獨廢約之爽快而簡易、然此種辦法、非至不得已時、不可輕試、要當先由國際的常軌、盡力向和平的途徑做去、必須和平的途徑實在到山窮水盡時、然後別謀辦法、庶可邀世人之共諒、（三）比國對我之關係、以商務為重、彼業不藉武力以立國、我若取斷然之手段、本可無甚顧慮、然我國亦非以武力立國者、且取消不平等條件、乃對於各國一般之目的、而非僅對於比約為然、正惟比國非武力的國家、我國尤不願以無庸顧忌之故、而遽出以斷然之手段、現在此事尚候比使答復、如能就我範圍、可望解決、否則不免出於不得已之辦法耳、」

◉中日修約談判尚無開始期

▲芳澤顧維鈞對日記者均有談話

中日通商行船條約、較中比商約、關係尤為重大、我國朝野早已充分注視、現日本方面對外交部前所送出之改約照會、已在準備答覆中、昨日使芳澤特對日本新聞記者團、發表關於此事之具體的談片、頗足窺見該國意態之一斑、芳澤云、中日通商條約、目下在預備的交涉中、惟尚未見何等具體的進展、日本政府對於中國政府照會之答覆期、雖尚未確定、大約日內即可提出、外傳外交部關於字句之解釋、三十日曾以公函答覆一說、全然為無稽之談、至法權關稅兩會議關係事項、與通商條約之他部分撇開、分別交涉之說、截至今日、尚未有是議、如中國方面有此希望、在日本諒有與列國商洽之必要、要之、通商條約問題、至下次定例會見諸記者之期、（十一日）必有相當之發展也、余靜候政府將有何等交涉指令到來、惟刻尚未接到何等訓電、此外電通社記者復為本問題親訪顧維鈞、作詳細之問答、亦甚關重要、照紀於下、「問」在中政府之中日修約照會文中、關於關稅問題及領判權問題、採取若何態度、「顧答」照會文內容、不久即可發表、其中當闡述中國國民之希望、「問」關法兩會尚未終了、而條約內容又復與兩會議關係甚大、關於此點、當採若何措置耶、「答」中日商約、在謀中日兩國之利益、故當交涉開始時、對於關稅問題、其中尤以對於領判權問題、自應另提出具體案、而以適當的方法、圖圓滿的解決、此意已具述於該照會文中矣、「問」當修約時、對於日本朝野之希望若何、「答」不平等條約之修改、非一政黨一階級之要求、乃中國國民全體之主張、此因與日本數十年前之經驗相同、而當時日本國民之希望、蓋較諸現時之中國國民殆有過之而無不及、且曾舉全力以圖修改、然則日本國民對中國國民此種要求、自當與以深厚之理解及同情、萬無峻拒之理、此為中國國民所希望於日本國民者一也、此次修約、不特中國獨蒙利益、即為日本計、亦有相等之利益、蓋自來所倡之中日親善、徒成一種口頭禪、「而無何種實際、則日本自應利用此機、修改不平等商約、以期中日間之親善、見諸實際、而使兩國關係愈臻親密、此為中國國民所希望於日本國民者二也、

何首烏精粉　南京中正街交通商店發售　大盒一元　中盒半元　外埠另加郵費每盒一角　乙特1607

萬應秘製瘋濕藥酒　本藥房之萬應秘製瘋濕藥酒專治各種瘋濕瘋癱以及四肢不能行動此酒之功效偉大難以言語形容患者服後無不見效重症服之立見痊愈如服後無效當即退還原洋以昭信實　每瓶洋一元　▲每打洋十元　▲外埠函購寄費加一　上海長浜路辰成都路口輔德里六三八號克威藥房發行　乙特6710

治咳化痰　秘製猴棗散　如無效驗包退還洋　大瓶大洋一元二角　小瓶大洋六角　外埠函購寄費每一打以內三角　每半打以內二角　經售處　上海三馬路拋球場　復昌參號　乙特6533

醫組合院　本醫院由德國最有名望最有經驗男女醫學博士廿二位組織大規模之醫院分治心肺胃耳眼鼻喉一切內外疑難雜症花柳接生小兒婦科備有電光X光人造太陽燈及各種新法治療收效神速更由諸博士發明新藥數種（一）專治男女身體虛弱返老還童（二）專治花柳各病（三）專治不生育有男女　診治時間上午八時起至十二時止下午二時至八時止　售藥上海漢口路十二號　電話中二二四一

牙痛精　不論新久風火蛀牙牙床腫爛搽後馬上止痛　奇效　▲新出皮膚▼治濕毒瘡癬疥癩　每瓶五角　外埠函購加寄費　上海東百老匯路永成里八二五號　志濟製藥社

天佐堂　老牌調經肚痛丸　此丸在廣東及南洋各埠久已著名　婦科聖藥確有回天造化之功　月經不調者服之可調　久不成孕者服之必能受孕　每瓶一元　每打十元
鹿茸大補丸專醫男子腎病　先天不足後天失調陰虛陽痿夢洩遺精房事過勞精神困倦腎虧各症靈效非常　每瓶一元　每打十元
神效止咳丸　痰咳血咳等患靈效如神　此丸統治新久寒熱咳症內傷哮喘　每瓶六角
總經理上海五馬路中　盧信隆啓　乙特5859

五洲固本廠出品

上海五洲大藥房總發行
本外埠各大藥房百貨商店均有經售
特丙1061

非洲樹皮丸　主治　用腦過度　神經衰弱　目眩　精力短少　手足疲軟　遺精夢泄　無能　腸澼　不潔　精冷　大便閉塞　頭痛　腰酸　陽萎
五洲大藥房發行　總店四馬路　分店天后宮橋　各埠大藥房均有出售

◉宋梅村率部赴甯

杭州通信、浙江警備司令宋梅村、於五日上午三時、奉到南京來電、令率所部各回原防、業於五日上午五時、囑運輸司令王茂桐、通知杭州城站、迅備專車三列、以便即日離杭、當由吳子奇站長、與車輛科商決、將第五號四等車、第二十九號第八十一號第八十二號第八十三號第八十四號貨車、暫行停駛一天、即以騰出之車輛、停泊城站、作為專車之需、是日第三號早快車、亦因調撥車輛、延誤一時三十九分、至九時十九分始開、第十三團長王雅之、第一營長劉國才、第二營長郝雲亭、第三營長李振祥、統率所部士兵、先行上車、宋旅長亦即上車、陝省長馮參謀長王警務處長錢省警廳長蔡財政廳長暨其他各廳道、均往城站歡送、車水馬龍、殊極一時之盛、所有省垣防務、即由陳兼師長、督率駐省各部隊、負責維持、

◉粵黨軍進攻漳州

一日汕頭通信、何應欽於二十七日、已將東路總指揮部移入永定、其目的在肅清閩境西南四十二縣及佔領廈門商埠為第一步、張毅自閩漳敗退後、一面曾派人來汕請和、稱願讓出閩邊詔安平和永定上杭武平為閩粵緩衝地、從前李鳳翔汀州駐防之地、仍交回曹杜兩師駐守、以後漳州府潮州府永保和平、不相侵犯、何應欽知其為一種緩兵之計、一面虛與張文電往還、暗中仍照原定計劃、向漳州進兵、今據何應欽自前方來電、報告攻閩近況如下、㈠二十四日佔領平和、右翼各軍向漳浦前進、同日左翼第十七軍佔領上杭龍岩、閩邊各縣、秩序業已恢復、㈡第十七軍曹師・第一軍譚師・二十七日上午攻佔長泰、李芳池敗、敵軍死傷百餘、殘兵由灌口退同安、現準備進攻漳州、以上為黨軍前方戰報、戰事確已深入閩境矣、

◉奉張又有日內入關說

三日京訊、張作霖入關之說、傳之已非一日、最近呼聲又突然增高、蓋已離去入關與否之問題、而成為何日入關之問題也、昨外間有謂張已定今日上午啓程、其衛隊已於昨晚八時離奉者、有謂張須俟八日方能成行者、但愚向各方面探詢、似上二說皆屬不確、因有新由奉歸京之某君對人言、渠臨行時尚晤及奉天要人、知張確定於五日啓程也、又昨日奉天鎮威軍兵站總監部有一急電致沿站各兵站長、報告總監米春霖已於一日離奉赴京、是或即張入關之前站歟、該電如下、「急錦州田兵站長灤州趙兵站長唐山趙兵站長趙視察員天津魏兵站長北京打磨廠德裕棧楊委員、總監本日午後四時、隨小快車赴京、特聞、總監部東（一日）未印」、張既尚須數日來津、則前日外傳楊毓珣代表閻員赴津歡迎一節、自非眞相、而前數日各報所載張衛隊業已到津、更屬訛傳、蓋張學良之駐津衛隊、曾由奉招募學兵到津操練、不知者遂疑為關外之衛隊已開到也、則言張之決定入關、似係事實、惟張此來之目的何在、人人殊、當初頗有謂張學良韓麟春回奉、在軍事會議席上報告東南戰況、結果議決奉方對孫合作到底、有必要時調遣重兵南下助戰、故張有入關必要者、今則孫蔣勝負似已大體決定、奉軍可不向南出動、張自亦無仍以北導入關之理、至天津方面盛傳張以中央政局長此漫無主、頗非長策、此來或將從根本解決、仍照前年計劃、擁段出山之說、但此似係某系之一種宣傳作用、殊不喪於事實、蓋為大局計、段於各實力派間、除晉閻尚有相當關係外、其餘對之均不甚融洽、一旦登台、是否能得各方之諒解、實為莫大疑問、且段本人似無再出之意、即張之左右、主張擁段氏者亦不多、故此說雖言之鑿鑿、苟細加觀察、頗覺所含可能性甚少、不過張此來雖不能知其任務所在、而其關係之非等閒、則不難於推測也、

◉時局變動中之晉閻態度

津訊、最近有遊歷太原歸來者、為道晉閻對於時局態度、及各方應付情形、略紀如次、「自南口一役、晉閻由保境安民之一省長官、一變而躋於北闕四巨頭之列、惟其根本態度始終未變、戰事一終、仍歸於向來之保境政策、晉閻對外、向持應時應變主義、無所謂黨派、今年戰爭、原以張吳為主盟、閻周旋兩者之間、對於大局、唯唯否否、自戰事告終、湘鄂事起、吳佩孚敗退鄭州、聲光勢力、大非昔比、晉閻於此點已切實認明、故近日對於吳氏、殆已無關係可言、其所仰望而畏之者、惟有奉方、乃至近日、馮玉祥回包頭、忽起風浪、於是晉省又須應付西北殘部、目下山西之問題、此兩點而已、晉省之收編韓復榘等三師、乃其戰後之一大事、據聞當南口未下以前、商震與韓等早已接洽、故張口一退、而韓等即全軍歸晉、編為第十三四五之三師、閻之看法、係謂韓極不滿於馮、故信其實能為晉用、此種觀察、亦並未大錯、蓋據太原所聞、韓復榘始終未赴包頭見馮、彼之一部分軍隊、至今仍為晉軍旗幟、閻氏近命韓率師援陝、韓亦極願、大抵不久可以實行、至商震於閻絕無問題、蓋商震所帶軍隊、多閻氏之人、其於閻之關係、尤深於商、且自事實言之、全晉軍官皆所謂閻系、即如張培梅本有一旅兵、而晉北之役、兩團長皆死、故張已無自己之兵、要之山西乃清一色之軍隊、故商震與閻、其實質上乃為一體也、奉方對馮玉祥之號召、衆之為甚、因是而不滿於晉之優柔、故信使往還、屢加督促、晉閻對此、仍表示完全負責、據聞馮已表示日內必西去、或現在業已啓行、未可知也、湘鄂大變之後、晉閻對南方局面、亦甚加注意、但迄今為止、並無何等行動、蓋晉處西北、長江方面事、原不能影響此方也、對陝西方面劉鎮華之再起、閻本以大力助之、但自近兩月以來、聞劉索械請兵、皆不能滿意、晉籍名士中亦有屢勸閻何必干涉陝事者、最近曾派旅長某到十里舖去考察眞相、但兵隊並未加入、至閻氏此後辦法、雖不可知、而亦可知、蓋順應時勢為其根本政策、大勢所在、便可判斷閻之趨向、就目前言、自仍為討赤軍之一部分也、」

永吉祥瀏陽爆竹號啟　本號始創於民國紀年前九年承各界賜顧均稱貨色高尚裝璜華美永吉祥老牌子鼎鼎有名允為他家之冠本主人注重信實不用店夥招徠價不浮不盤放不減價求實於新聘上等技師精選原料日夜研究改良製造以推廣本號爆竹香聲無一不佳可助喜慶場中以故本號爆竹久已馳名遐邇凡冠婚喪祭開業壽誕均所必需如蒙賜顧請認明本號商標以免假冒　十一元五角起至十三元　總號滬南高昌廟電車站　分號五開間鋪位

建華瓷器公司　大減價　十月初一日起三十日止　照碼八折一月　南京路山西路口電話中六一三七

教育消息

要聞

◉京師中小學敎職員罷課索薪（猶豫）

▲閣議通過財部籌欵…中小學罷課之前後

▲請發經費三個月…並撥庚欵爲基金

北京通信、京師公立五十餘小學、於十一月一日、全體罷工、當推代表陳家珍等、赴京師學務局、向局長焦瑩索薪、由焦氏偕同代表等轉赴敎部謁敎長任可澄、陳述一切、任氏允於今日(二日)、提出閣議、請發經費三月、否則本人當辭職以謝敎育界、代表等認爲比較滿意、乃決定今日上午再赴國務院請願、各小學罷課後、各公立中學校、亦於今日(二日)繼之停課、並推代表閻景山、韓鏡明等數十人、於上午九時、赴敎育部索薪、時敎長任氏尙未到部、由秘書路某接見、允俟任氏到部、當以代表等來意轉達、該代表等乃轉赴國務院請願、時小學代表陳家珍耿星垣等亦已到院、合計中小學敎職員代表、約百六十人、國務院客廳爲之擠滿、顧維鈞旣來院、聞中小學代表請願、乃派秘書馬國騏代見、代表等拒不與談、力持面晤顧氏、適本日舉行國務會議、任可澄氏時已到院、顧氏乃請任氏出見代表、代表等當提出三項意見、㈠各校已欠薪七八月、現在最少須先發三個月、㈡各國退還庚欵、應撥一部分爲京師公立中小學校之基金、㈢地方稅捐應辦地方敎育、如四項附捐等收入、應撥充敎育經費、任氏當允依代表等意見、提出閣議、並謂本人誓必力爭、以期對得住敎育界、代表等復要求面晤顧氏、經顧氏再三派秘書等解釋正開閣議、不便接見之情、代表等乃退出、閣議開後、任可澄即提出籌撥的欵、救濟中小學校之意見、並報告中小學代表罷課索薪情形及其希望條件經衆討論、關於撥庚欵作基金一節、非現在所能談到、四項附捐、亦方擬議取消、撥充敎育經費當然難成事實、因議決由財部迅速籌欵、救濟中小學之急、縱不能發三個月亦必發一兩個月、閣議通過此案、然事實上、能否發生實效、尙未可知、恐亦畫餅充饑而已、聞中小學此次全體罷課、不僅與政府爲難、然亦對國立九校表示不滿、蓋各中小學欠薪已逾八個月之多、較諸九校、困難尤多、乃九校方面每次所領經費其成數輒多於中小學校、如上次領到俄欵二十萬、九校均依新預算、而中小學校則仍依舊預算、又最近九校領得經費一萬元、中小學校、獨未能染指、中小學校對此類不平待遇、頗動公憤、故遂決然罷課也、九校當局洞察此中情形、特於昨晚開會議決函請敎部速救濟中小學校、並代表查良釗等謁顧任二氏面陳一切、今日並向外間聲明、九校毫不歧視中小學云、

本埠

◉滬海道屬敎育會議之第一日

滬海道屬敎育行政會議、昨日(五日)上午九時起、在中華職業學校職工敎育館舉行、玆將詳情分誌於下、

▲到會人物　到江蘇敎育廳長省視學章伯寅吳和士、各縣代表上海敎育局長李宗鄴、縣視學朱春生、三科主任錢允中、松江敎育局長倪世昌、縣視學倪宗伊、三科主任顧葆康、南匯縣視學宋寶仁、青浦敎育局長張壽鵬、縣視學陳龍章、三科主任施學霖、奉賢敎育局長陳海曙、縣視學林葆恒、三科主任錢文瀾、金山縣長張志鶴、縣視學楊承震、太倉敎育局長洪保嬰、縣視學李長基、敎育局長張本載、縣視學楊世恩、三科主任沈崇基、川沙敎育局三科主任李士龍、嘉定敎育局長潘昌豫、縣視學王爲霖、三科主任周兆熊、寶山敎育局長王德昌、縣視學浦文賁、三科主任王鍾彝、崇明敎育局長陸朴所、縣視學蘇維章、三科主任樊沛霖、海門敎育局長黃汝霖、縣視學李雲三科楊思齊、主席江問漁廳長、首由主席報告開會宗旨、次由各縣敎育局長縣視學三科主任分別報告各該縣敎育經費及各種敎育情形分錄如下、

▲敎廳長報告　江敎廳長報告云、今日滬海道屬敎育行政會議在滬開會、各縣敎育行政諸君聚首一堂、頗爲欣幸、査本道屬會議、照預定計畫、早應舉行、所以遲至今日者、㈠因前定開會期後、適屆暑假、㈡因先須調査各縣敎育狀況、開會時研究討論、方有依據、江蘇六十縣敎育狀況、各有不同、從前開全省敎育會議、不無隔膜之處、此次分道舉行、似較切近、蓋以道屬各縣敎育、無大差異、且從前全省會議、形式上頗有可觀、而其效果則甚少、有會議而無效果、專用會議、此次會議、不重形式、不重議案、而以互相報告爲原則、蓋本地方敎育切實情形、經報告後、可以人之長、補己之短、亦可以己之長、補人之短、在行政方面言之、平時有視學及委員之報告、可以參考、然而究竟不免疑漏、諸同人均爲各縣高級敎育行政人員、知之較詳、報告較切、某縣敎育狀況如此、某縣如彼、然後可以互相磋商進行辦法、故本會與敎育行政方面甚有利益、此不開全省會議而開道屬會議之理由也、至鄙人自任江蘇敎育行政以來、所有宗旨及辦法、諸君不能一一得知、請略報告、六十縣猶兄弟也、有聰敏者、有魯鈍者、行政方面不可不設法救濟之、使鈍者與敏者有平均發展之機會、其法維何、曰從小學入手、而小學又須從敎育行政方面着手、使一縣中於人才經費、兩無缺乏、則事易舉、倘各縣有有人才而無經費者、則設法籌措之、俾地方敎育得充分發展、又鄉村敎育爲當今急務、尙希諸君注意及之云云、

▲上海報告　上海敎育局長李宗鄴縣視學朱春生三科主任錢允中分別報告如下 ㈠(經費)上海經費收入十六種、計三十五萬九千三百二十六元、縣占十萬零三千三百十二元、市鄉占二十五萬六千零十三元、共支配以預算定之縣敎育經費預算、由敎育局編制支配議案、會縣議會通過、但以不變更敎育局董事會核定者爲原則、除省敎補助不計外、實數爲十萬零三千三百十三元、市鄉敎育經費、由市鄉董會商同編制、交市鄉議會通過、但以經敎育局核定者爲限、實數爲二十萬六千零十三元、㈡(局務處理)上海爲通商巨埠、學校林立、事務較繁、事務員人數、不得不略爲變通、但俸給仍以每年規定之三千元爲限、現設事務員四人、文牘一人、主辦文牘及敎育研究副文牘一人、助理文牘、及稽核編製等事項書記六人、一辦會計、一辦收發、敎育委員五人、除第一學區因特殊情形、在本區內任務外、其他由局長隨時指派、不以區域爲限、俾得以全縣之眼光、公平評判研究指導方法、以實學務平均發達、並按照服務細則、規定視察次數外、常川駐局襄理局務、而以局長總其成、㈢(平民敎育)在前年江浙發生戰事以前、本縣平民敎育盡力提倡酌定四個月畢業、每辦一級、敎員薪水月支十元、共四十元、雜費共十元、計每級需費五十元、縣市立各小學校、都有節省經費開支實行舉辦者、自受戰事影響、致經費支絀、大受挫折、在一年中縣立學校所辦者有學生三百零八人、會畢業一八人、滬淞市十一校有學生四十八人、上寶平民敎育促進會設立者有十一校、共有學生四百三十一人、㈣(師資)本邑學校旣多、敎師之需要自夥、計現任小學敎師之師範畢業者、(包含縣立師範)約居百分之五十、試驗及甄試驗檢定合格者、(包含檢定代用)約居百分之三十五、其餘中學及其他學校畢業而未受檢定者、約居百分之十五、至師資之養成、除由省立第二師範本校及分校供給外、本縣設縣立師範一校、三年畢業縣立務本女子高級中學、(加授敎育科目)一校、又七縣共立女子師範一校、亦三年畢業、故師資之供求、已有相當預備、不合格之敎員、不難逐漸淘汰、㈤(社會敎育)本縣早經議定建設之通俗敎育館、因館址爲省立第五工場借用後、迄未交還、以致無從進行、則現在舉辦之社會敎育、有縣立公共體育場、場內設備分柔軟操球類器械田徑賽技擊五部、另設婦孺運動部、提倡婦孺練習運動、每月來塲人數總在二萬人左右、除例假日外、平均每日七百人以上、㈥(義務敎育)本邑對於義務敎育正謀積極進行、但因敎育經費無法增加、極形困苦、益以連年江浙迭次發生戰事、原有經費、亦被挹欠挪用、因之義務敎育大受打擊、㈦(週歷及指導之槪況)查本邑全境共分十九市鄉、畫爲五個學區、額設縣視學一人、敎育委員五人、除縣視學每學期輪至各市鄉視察一周外、每區由擔任之敎育委員輪至各校視察、每學期至少須週歷一次、遇必要時、臨時增加視察次數或交換視察、每學期於出發前、由敎育行政人員談話會議、定本學期視察要點、學務統計、公私立學校四百四十一校、學級一千二百五十五、學生五萬九千五百九十五人、敎職員二千三百五十八人、

▲松江報告　松江敎育局長倪世昌、視學倪宗伊三科主任顧葆康、分別報告如下、㈠(經費)照十五年度預算、十五萬九千五百八十四元、比上年增五千元、內縣經費占七萬一千零九十四元、收入忙漕費稅六萬五千四百二十八元、縣二萬五千九百餘元、公產租息三萬六千八百餘元、縣二萬八千餘元、中資屠宰及雜稅等六千餘元、省補助六千元、完全未領積聚金一千四百餘元、實際上已墊用淨盡畝捐一萬八千元、其他契附牡課等一萬餘元、支出公立學校縣三萬二千六百餘元、市鄉六萬六千三百餘元、補助公立私立各三千餘元、經備初中四千元、支撥四千九百餘元、推廣預備費一萬三千五百餘元、其他行政費社會敎育費三千九百餘元、縣占二萬八千餘元、總預備費四千六百餘元、縣占三千四百元、積聚金一千四百餘元、每月實發約一萬餘元經濟實行公開、㈡(學校)完全小學校男九女二、代用初中七一、縣師一、共立女師一、初級二百零二校、私立學校高四初十、學級共三百廿四、敎職員六百二十五、縣一百四十四、訓練主自治敎授、注重應用、㈢(學生)學生一萬一千四百餘人、男八千九百餘、女二千五百餘、畢業生八百四十七、男六百七十餘、女一百七十餘、(四)(師資)師範一百卅餘人、中學專科一百餘人、受檢定二百餘人、代用十餘人、未檢定百餘人、任用敎員、先儘師範、次儘檢定、現在辦有縣師、實到五十六人、省師本縣畢業生、並無賦閒、(五)「社會」敎育有巡迴講演員一人、赴全縣二十四市鄉、講演每年二週、有日記及講稿送核、圖書博物館經史子集三千餘種科學及通俗敎育書、二千餘種、博物標本模型及理化儀器三百餘件、每日閱覽人數、五十人、以上每年有統計表報告、巡迴文庫、分爲四組二十四市鄉一年、輪遍公共體育場、分普通體操球類田徑賽器械等部、每日到場運動及遊覽人數約百人以上、每年有統計表報告、(六)「義務敎育」舉辦兒童共五萬七千七百餘人、已入學一萬一千四百餘人、未入學四萬六千三百餘人、已推廣二十校、共二十四級經費、已於十二年起、帶征畝捐二分、於十三年度實行收到、年約一萬八千元、其他未有師資已辦過甲師一班、畢業五十一人、已分配各校中、因戰事停頓二年、現已恢復、三年畢業、(七)「平民敎育」已辦過十校、成績尙可、現擬繼續辦理、(八)「局務處理」月開董事會一次、年開敎育委員四次、有重要事件、開行政人員會三股、辦事總務文牘統計會計庶務租務書記等分別屬之、經費保管、另有保管董事負責、每月收支有計算表公布、(九)「週歷指導」縣視學每年兩週、每校視察旣畢、舉其應行改良各點詳細面告、再摘要條列報告、縣署轉令敎育局、分別披露、以促改進「敎委視察兩三週不等、從積極方面親切指導、於國語公民兩種、特別注意、(十)「集會」研究有小學敎員研究會、理科國語及童子軍研究會等、(十一)「其他」兵災損失、知事欠發經費短收各欵學校駐兵、但校欵並未短發、屢擇要添置修理、

▲南匯報告　南匯縣視學宋寶仁報告如下、㈠「經費」共一三六二一〇七〇四、㈡「學校」共二五九校、小學二五五、中學四、完全小學十一、初級小學二四四、中學二、師範二、㈢「學生」共一八〇四六、小學一七七九七、中學二四九、㈣「師資」共五四六、小學五二二、中學三四、師範畢業者十之三、檢定合格者十之五、未檢定合格者十之二强、㈤「社會敎育」設有圖書館二、闢公園二所聘定講演員五、㈥「義務敎育」自民十民十一、劃定全縣爲二七六校區、調查學齡增籌經費、先後共帶徵敎經費、每畝四分、計四四三九六元、屠牙稅銀共三三〇〇餘元、實施以來、增五一校一四〇級、㈦「平民敎育」大團鎭新塲鄉城廂縣師附小設平民學校、㈧「週歷及指導」每半年週歷一次、或於星期之日邀集鄉近各校開談話或研究會、

▲青浦報告　青浦敎育局長張海樓報告如下、青浦敎育「經費」來源四種、十五年度經縣議會通過者九萬零三百元、十五年度「學校」數一百六十七所、縣立師範初級中學各一所、乙商一所、完全小學一四所、初級小學一百五十一所、屬於縣立者三、公立者六、私立者三、市鄉立者一百五十三、十四年度「學生」數一萬六百四十九人、初中一百四十五人、縣師四十三人、乙商一百七十一人、其他小學一萬零二百九十八人、各校校長敎員大多數由師範出身及會受檢定合格、「社會敎育之設施」有通俗敎育館一、每日入覽人數三十人以上、公共體育場、略備運動器具、每日入場運動者、平均四十人以上、圖書館一、有書二百四十八部、四千二百二十八册、公園一、每日入覽人數五十人以上、巡迴講演員二人、每人週歷各市鄉一次、露天閱報處一所、「平民敎育」現正着手重行調査學齡兒童、爲推廣之準備、「義務敎育」現依照縣視學計畫、繼續舉辦、每市鄉各設一所、本局辦事規程設事務員二人、又會計書記各一人、每日准時到局辦公、董事會每二月開會一次、

▲今日下午討論　奉賢金山兩縣局長、依次報告、嗣長今日繼登、此次會議、各縣提出議案計二十八件、昨在油印、備本日下午討論、

▲職敎社校之歡迎　中華職業敎育社及職業學校於下午三時開會歡迎、江廳長及滬海道屬敎育會議人員、由黃任之君主席、首由主席致歡迎詞、次楊衞玉君報告社務、希望各縣加以親密切實之指導、次由潘仰堯君報告學校近狀、至五時半散會、

▲明晚之歡宴　滬海道屬敎育會議定七日下午六時、假法大馬路鴻運樓、歡宴江廳長、有袁觀瀾黃任之章伯寅吳和士等作陪、

▲上海之提案　上海縣敎育局提出請酌定中小學校敎職員年功加俸標準以便遵行案、原文云、査年來生活程度、繼漲增高、從事寒苦生涯之中小學校敎職員、不免有恐慌之象、希望加俸、情殊迫切、惟都市與鄉村生活程度、固大不相同、而原支俸薪、亦覺相差太鉅、此宜從長計議、酌定標準、一至加俸方法、如無一定標準、亦非公平之道、有原支俸金已及規定等級最高限度者、有薪俸數目甚微者、若同樣加給、似仍不得其平、此宜詳加討論、酌定標準者、又其一究應如何、酌定中小學校敎職員功加俸標準、敬希公決、

◉美大學生旅行團昨到東京

▲滬上各團體招待秩序已定

美國海上大學旅行團、業已於九月十八日下午四時自紐約啟程、四日已抵橫濱、昨日赴東京、卽由神戶門司來滬、預定本月十五晚可以抵滬、十六晨上岸、上海各團體招待秩序已定、玆將昨日所得消息分誌如下、

▲昨在東京參觀　五日東方電云、美國海上大學林達姆號乘載學生四百七十名、敎授七十名、於昨晚抵橫濱、今日赴東京市招待之午餐會、午后擬至早稻田大學出席學生之歡迎會、又電云、美國海上大學林達姆號乘載來日之美國大學生五百名、今晨分三隊、赴鎌倉東京日光游覽、赴東京之一隊、游覽上野淺草後、卽赴西久保東京市長之日比谷松本樓歡迎會、

▲學生之費用　此次之旅行費、每學生須繳美金二千五百元、(約華幣五千元)此欵包括學膳宿費、上陸旅行費、護照費、交際費、洗衣費等、此欵在船未開以前分三次交足、報名時繳二百元、一九二六年五月一日交一千元、其餘一千三百元、須在同年八月一日交齊、

▲招待之程序　「第一日」(十一月十六日禮拜二)上午在南洋大學開歡迎會、一、主席致歡迎詞(丁文江)、二、演說(沈信卿)、三、演說(伍朝樞)、四、展覽古畫(在南洋大學)、五、聚餐(在南洋大學)、下午、一、國技(精武體育會會員)、二、國樂、中西女塾學生、三、幻術(李松泉碩士)、四、京劇(梅蘭芳藝員)、五、中美學生討論、晚間八時(在船上)、「第二日」(十一月十七日禮拜三)一、參觀、甲、商務印書館、乙、復旦大學、丙、葉家花園、丁、永安公司、戊、申報館、二、游覽各處、三、購辦物件、第二日該團學生擬分甲乙二隊出發、上午甲隊乘人力車游覽、乙隊乘汽車、下午甲隊乘汽車游覽、而乙隊乘人力車、玆將兩隊路由、分錄如下、(汽車)下午二時離招商局北棧、沿黃浦灘、過外擺渡橋、往西、沿蘇州路、至北四川路橋、朝北、沿北四川路、至靶子路口、往西、至寶山路口、由寶山路一直朝北、約於二時三十分、抵商務印書館總廠、參觀各部、四時離商務北行、沿天通庵路、折入江灣路、約於四時四十分抵江灣、參觀葉氏花園、約半小時、五時十分抵復旦大學環塲一周、約須二十分鐘、五時三十分出復旦返輪、(人力車)上午八時二十分離招商局北棧、沿黃浦灘、往南、至愛多亞路口、往西朝南經大世界、至新北門往東沿民國路至小東門、進小東門大街至蓬萊縣基路口、朝南至斜橋、往西、沿肇嘉浜路出西門、朝北沿民國路至寧波路、往西至中法學校、朝北經敏體尼蔭路入西藏路至新世界門口下車、(人力車可先赴申報館門口會齊)往東沿南京路至永安公司各層參觀、出永安沿南京路朝東至山西路口、往南沿山西路至四馬路口、往東至望平街口、朝北至申報館參觀、出申報館乘人力車朝東、折入河南路往北至南京路、往東沿南京路外灘沿黃浦灘往北返輪、又聞該會以此次招待國外敎育團體、宜格外周密、昨又添邀謝蘅生蔣綿恩二君爲招待委員云、

◉小學敎育研究會通告延期開會

上海小學敎育研究會昨致各學校公函云、敬啟者、本月七日照本會本學期會期預定表應舉行普通研究會、玆以滬海道屬敎育行政會議、在滬開會、本會集會期、須延遲一週、特此函告、

運動界注意

本店專製翻領運動絨線衫、西裝絨線背心、以及普通衣服、式樣新奇、玆爲推廣營業起見、自十一月六日起、大廉價三星期、

上海西門方斜路127兄弟商店

◉電影審閱劇本審查委員將開會

江蘇省敎育會電影審閱委員會及劇本審查委員會、昨通告各委員云、本月七日星期日上午十時、本兩會聯合舉行十一月分常會、屆期敬請撥冗惠臨爲盼、

◉心靈學家威脫爾女士明晚演講

▲在呂班路南光第一院

近代心靈學家美國威脫爾女士、對於心理哲學精神學等、研究甚深、環游世界各國、作公開之演講、其有益於世道人心、實非淺鮮、此次來華、爲時甚促、上海西人團體多已聆其學說、已定本月十號左右、首途美洲、本星期日卽七日晚七時半、將假本埠呂班路口南光第一院、作最後之演講、其目的專爲中國同志、凡能直接聽英文演講而對於心理哲學素有心得、并欲一聆女史之學說者、屆時均可前往、無需入座券、其講題爲「思想之能力」云、

◉攝影學會代表今日赴德

中國攝影學會、因鑒德國攝影事業極爲發達、且製造亦精良、故特派高維祥君赴德考察、調査該處攝影事業、高君係該會名譽書記、及「袖珍攝影良友」編者、會長林澤蒼君、會向本埠攝影廠家各代表、索得介紹函多封、以便在德往廠中參觀一切、高君準今晨十時乘哈佛倫放洋、日後報告之詳情、將在該會會刊發表、聞現已出至第六十四期、函索附郵二份寄南京路二十號、卽得一份云、

體育

◉中華足球會今明日比賽秩序表

中華足球會、第三次比賽、於今明二日舉行、玆將甲乙兩組正式秩序表揭載如左、

▲今日比賽秩序

與賽隊名	組別	時間	比賽場地	裁判員
約翰與白星	甲組	下午三時	中華棒球場	樂秀榮
招商與三育	乙一	下午三時	膠州路三育	裴熙元
江南與樂華	乙一	下午三時	中華足球場	王復旦
同濟與澄東	乙三	下午三時	吳淞同濟	馮建維

▲明日比賽秩序

與賽隊名	組別	時間	比賽場地	裁判員
樂華與三育	甲組	下午三時	中華棒球場	徐振東
曹商與嶺南	乙一	上午十時半	中華足球場	裴熙元
聚進與友誼	乙一	上午九時	中華田徑場	蔣湘靑
南方與白星	乙二	上午十時	中華棒球場	吳邦偉
甲子與華强	乙二	上午九時	中華足球場	張鏡藩
同樂與悅羣	乙二	上午十時半	中華田徑場	樂秀榮
浦東與安迪生	乙三	下午一時半	中華足球場	張　恒

◉西人足球會今日甲組比賽秩序

▲三育隊輪空休息

上海西人足球會甲組比賽、今日下午三時、僅有二組、按照秩序單、本尙有三育與巡捕之比賽、乃三育爲蓄養全力、以便明日與樂華一較雌雄、故該項比賽、業提前於上星期六比賽、今日因此輪空休息、玆附今日秩序於後、

與賽隊名	比賽地點	裁判員
S. F. C. 與 Engineers	跑馬廳	J. P. Beldon
P. S. A. 與 S. R. C.	虹口公園	Craigie-Ross

◉昨晚青年會籃球隊與霍郎比賽

▲五十四對二十七…霍郎勝

青年會籃球隊、昨晚七時半與霍郎兵艦隊比賽籃球、公請張國勳爲裁判員、比賽分爲四次、每次十分、比賽結果、五十四與二十七之比、霍郎隊勝、青年會損失如是之巨、並不咎在當時球員之不盡力、而其主因、在主要人物、未能蒞場、且體格與膂力、咸相差過遠、當第一次開始時、霍郎着着占先、青年會由談達鋒入場、方有起色、第二次中、且反有獲勝之希望、第三次爲雙方相戰最行劇烈之時、青年會張則傚、斯時得分頗多、惟霍郎隊獲分尤多、第四次青年會已入神疲力乏之狀態、僅能注意防守、霍郎隊賴天賦之神力、愈戰愈勇、「左鋒 Woody 與右衞 Gammans」二人、技尤出衆云、

二隊比賽成績表

	▲青年會隊		▲霍郎隊	
右鋒	關錦林	六分	Vanghu	五分
左鋒	張則傚	十四分	Woody	二十二分
中鋒	趙仕明	〇分	Foster	十三分
右衞	蕭守經	〇分	Gammans	十二分
左衞	談達鋒	七分	Dnbay	二分
	蔣筱樓	〇分	Lambert	〇分

◉今晚萬國運動會宴請選手

本埠萬國運動會、前已舉行競賽、錦標爲我國選手所得、已誌報端、現該會各職員爲聯絡感情推進運動興趣起見、於今晚八時、假外灘惠中飯店、舉行聚餐、凡滬上著名運動家及該會各職員、均在被邀之列、如有尙未接得請柬者、可由電話(中央三七七)通知工部局秘書處彼斯萊君Beesley、以便預定座位云、

◉昨日南洋大學之足球與隊球比賽

▲足球…乙隊與南方附中隊結果四與〇南方勝

▲隊球…與英華書館結果六十二與四十六南洋勝

▲足球　昨日下午三時半、南洋大學乙隊與南方附中球隊、在該校作友誼之比賽、南洋乙隊前鋒缺席者二人、中堅李信標、以同時參與隊球比賽、亦未加入、上半時守門員柴志堅缺席、代之者爲榮廣明、球藝殊不見佳、南方前鋒頗有合作、左右二翼尤佳、南洋前鋒、則身材跨力俱弱於南方內衞、故攻入之機雖多、終爲南方救出、南方後衞應運術、中堅伍官龍俱極强、南洋內衞以中堅張瑞蓀最出力、下半局將終之時南洋險境極多、爲張救出者十之六七、後右衞王惠霖、射力頗足、而上半局未終、卽受傷出場、以右衞顧志道爲代、而以康吟芳補左衞、顧經球術嫻熟、惜每多失足、下半時守門易以柴志堅、救出之險球雖多、然上半時已成三與〇之比、而前鋒又未能攻入、南方守門爲關錦麟、頗有精彩、尤善於臂擊、南洋攻門之球爲其擊出者頗多、開球後以南洋較弱、故球常在南洋陣綫內、上半時又以守門員較弱、故爲南方右鋒李靜平攻入二球、中鋒裴官興攻入一球、而成三與〇之比、下半時南洋雖力謀進攻、然終以對方堅守、不能得手、故球仍然旋於南洋球門、幸得中堅張瑞蓀、左衞何啟彬、後衞顧志道之抵禦、至終結成一與〇之比、總結四與〇之比、南方勝、裁判員爲周家騏、

●隊球　與賽者爲英華書館隊球隊、亦由三時半開賽、由黃文升裁判、英華與南洋球藝殊不相上下、惟南洋擊球力極强、故英華乃形見絀、第一局結果爲二十一與十一之比南洋勝、第二局初起南洋大勝成十八與七之比、衆以爲南洋必操勝算、乃英華由漸恢復而結果成爲二十一與二十二、竟爲英華得勝、第三局初時相爭頗烈、三分鐘後英華漸不支、結果乃成二十一與十三之比、南洋勝、總結南洋勝二局、英華勝一局、爲六十二與四十六之比、南洋獲勝云、

禮拜六拍賣
魯意師摩洋行
始創自同治十三年 西曆一千八百七十四年

准於初二日十時在本行前間拍賣新式金表洋琴打字機汽腳踏車架器法國狗生蛋機器 六汽紅一色房間 **汽車** 哈內大菜間色鐵床 鐵箱灶磁 鏡火刀叉 料器木器不計 此佈 D611

三發洋行
禮拜六拍賣
法國醫生住宅

准於初二日上午十時並下午二時半在呂班路八十七號住宅內拍賣客廳書房大菜間及房間等上等傢俱

來路徐家滙及泰昌公司製造 **紅木印木面琴桌** 字間及房間 木彫刻 帽架 花架 炕几 茶桌 **法國來路籐器鋼板** **背書樓色軟邊榻床** 古董櫥 女寫字檯 金邊鏡子 大油畫 **留聲機** **大洋琴** 及皮面絲絨花綢 **高麗櫥** **嵌老山玉掛屏** 大檯鐘 紅木炕床 **大菜間色** 銀器 磁器 **車料電** 吊風扇 燈 **房間式** 西門子鐵床 **吊燈上頂中國古董** 古銅器 磁器 細瓷 等件 及一切 於禮拜四起可看 此佈

宜和洋行 禮拜六拍賣
寫字間等舊木器

准於初十日禮拜一上午十一時在大馬路泰興路口寶華大樓內拍賣寫字檯 大小寫字枱 抽斗 玻璃 柚木 洋式 大菜檯 檯 椅 書架 鐵箱 窗簾 沙發 檯燈 以及傢俱什物等件 此佈 D610

壳件洋行
始創自同治九年 即英一千八百七十年

禮拜六拍賣
遭漬食米

准於十一月初十日禮拜一上午十一點鐘在本行碼頭拍賣遭漬食米 ... 此佈

壳件洋行
始創自同治九年 即英一千八百七十年

禮拜一拍賣
遭漬棉花

准於十一月初十日禮拜一上午十點鐘在楊樹浦路碼頭拍賣遭漬棉花 ... 此佈 D614 洋行啓

瑞和洋行禮拜一拍賣
九點半 **鐘毛巾乾鮑魚** **模搪磁器銅** 准於初四日上午九點半在漢口路本行拍賣 ... 五金 ... 瓷器 ... 毛巾 ... 計開 ... 此佈 瑞和洋行啓 D618

公平洋行
每逢禮拜二
不限價拍賣

本行拍賣...敬啓者... 瑞和洋行代啓 D802

禮拜四拍賣
壳件洋行
始創自同治九年 即英一千八百七十年

機器引擎幫浦
西一號 ... 六匹 ... 汽 ... 引擎 ... 幫浦 ... D1483

緊要遺失聲明
... 甲B4624

林鑑卿遺失道契聲明
... 甲B5864

遺失聲明
敝友收來裕豐源支永字莊票... 十一月... 甲B4675

遺失莊票
今遺失昌記莊票... DB...

遺失聲明
今遺失亞細亞火油公司... 甲B4653

遺失支票聲明
今遺失瑞泰昌記... 甲B4666

失遺棧單
今遺失一九二五年十月廿八日SUMATRA船進 ... 甲B4666

遺失棧單
今遺失公記棧單... 甲B...

遺失照像
... 戊B4670

遺失聲明
小號昨遺失... 甲B4660

遺失票據
... 乙B6678

遺失匯票
... 戊B3459

遺失存摺作廢
...

聲明田單作廢
...

遺失提單
... 甲B4611

遺失存摺聲明
... 甲C4591

遺失派司
... 乙B6539

燒失道契聲明
... 乙B4442

聲明
... 6607乙B

離婚聲明
... 甲B4612

宏昌染廠緊要聲明
...

緊要聲明
...

王曾憲律師代表
失遺明聲君二黃曹
... 甲B...

特別聲明
... 乙B6707

緊要聲明
... 甲B4667

欠租聲明
... 乙B6709

受盤聲明
... 甲B4672

注意聲明
... 甲B4573

張東雷啓事
...

城邑世照館盤事
內廟界相招啓
... 乙B6686

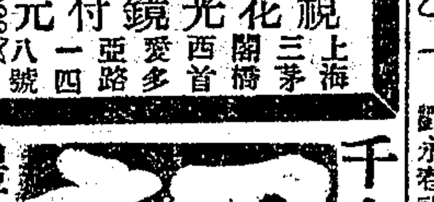
吳廣源啓事
... 6451 甲B

顧忍師律啓事
... 乙B6672

沈雲生啓
... 甲B4587

法學士大代表魏律師徵理通告
... 甲B4616

泰平橡樹有限公司
發息廣告
... DB613



近視 老花 驗光 眼鏡 每付 一元 上海三茅閣橋西首愛多亞路四八一號 戊3363

千金調經丸
調經
婦女界良藥至寶 體虛白帶丸 補體健身 ... **上海** **濟生老藥房** ...

英兒鑒
汝母... 乙B6605

招尋小孩
... 丙B1014

周敬忠君鑒
... 叔白 戊B3407

招尋洋狗
... B乙6627啓

現成店面招盤
...

美術洋房招頂
... 甲B4649

吉屋招頂
...

新屋召租
... 乙B6610

吉屋召租
... 乙B6411

兩樓兩底召租
... 甲B4460

洋房召租
... 乙B6495

公司號吉屋召租
...

大廈召租
... 乙B6651

寬大洋房召租
... 甲B6506

新建房屋工竣招租
...

印刷所出讓
... 甲B4543

汽車廉價出售
... 甲B4633

馬克廉讓
... 4658

中國股票公司
... 乙B6483

感謝程鳳生醫生
眞體虛白濁丸
白濁
濁白久年我愈
根斷愈痊
... 鳳生 德和 程 ...

招請職員
本公司... 甲B4662

招請駐滬職員
...

招請電氣工匠
本廠欲添聘電氣工匠 ... 甲B...

聘請文牘員
本公司欲請 ... 丙B...

招男女牙科生
免費
... 乙B6688

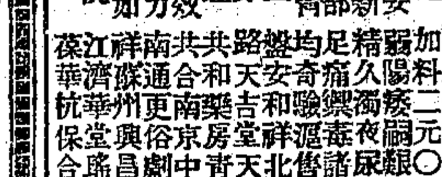
不費金錢 研究醫學
... 戊B3352

中國工藝生活研究會 懸賞徵求圖案章
並招減費男女會員 ... 乙B6413

瑩石鑛
...

紅療報 贈
...

實驗家庭工業彙編
...



... 乙B6090

耳聾立聽丸
認明上海縣示商標德法老牌
耳聾
耳聾原因皆由身體虛虧 ... 立愈耳聾 補腎藥 爛耳散 ... 德法 ... 德法 ... 麟生

鷄眼
只要用「加斯血」

世界上最神速之方法以治各種鷄眼其效如神無論生存之若何久遠生在何處如何痛苦祇須加一滴之加斯血其痛即止並自鬆解脫落有不可思議之功效購時請加辨認務須得其眞者 各處均有出售 美國加斯血公司製

因宜打字專科學校招生（男女）
本校乃最老最大最完善之打字學校也成績卓著有口碑皆為滬上打字各校冠並能介紹職業欲詳章請來取虹口武昌路西大街三九三至三五一號

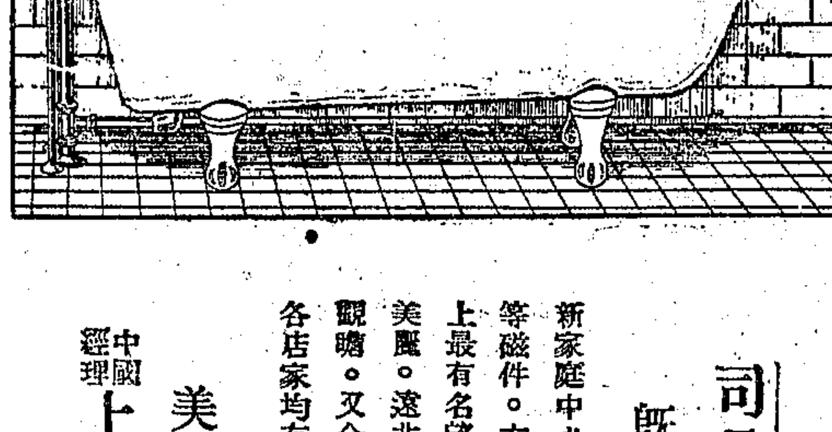
花柳病捷徑
周君允鈞 董君惠民 **六零六** **獨擅其妙** **花柳全科** **極短時間斷根** **檢身驗毒** **附告四馬路崇善醫院** **介紹人** ... **同啓**

專治筋骨酸痛四肢麻木瘋癱等症 丙1036
瘋症百效丸
... **上海濟生藥房** **老伯英醫生** ...

耳聾復聰丸
蓋世無雙 功效神速 包愈斷根
... **程德和鳳生** ...

認明法麟氏醫生 老牌秘製 專治體虛年久白濁 無效退洋
白濁遺精
立止夜夢遺精▲無夢滑精▲包愈斷根
... **上海德法** ...

標 “Standard” 商
PLUMBING FIXTURES



司旦達西式浴室用件。
既壯觀瞻。又合衛生。
新家庭中必有新式浴室。而新式浴室必用司旦達上等磁件。方稱珠聯璧合。蓋美國司旦達公司為世界上最有名望之一大公司。其貨色之潔白耐用。新奇美麗。遠非其他公司所能及。以之裝配浴室。既壯觀瞻。又合衛生。親友賓客。亦均將讚嘆不置矣。
各店家均有代售。
美國司旦達衛生製造公司
中國經理 上海仁記路廿五號 美生洋行 C630 (2)

痔散
無痛一生斷根 ... 三瓶 半角 上元 ... 東波河南路口 仁壽堂 ...

哥倫比亞乾電池
電學專家之選用 ... 各處電料店均有出售 美國紐約國家電池公司製 720 戊3369

耳聾
蓋世還聽丸
... **上海** ... **錬雲藥房** ...

愛理思律師
代表吉昌莊懸賞通緝逃夥馮清甫

茲據當事人吉昌莊... 以手段 ... 北京路四十三號 ... 乙6721

溫州府張端甫啓事
敬啓者本年舊曆七月間有象山金大益商船在溫州 ... 乙3357 ... 乙6675

雅歌集公鑒
諸會員所有本會發出之會員遊戲香賓票其存根限於本月初三日以前交到本會倘如過期來交作無存根論其領獎辦法在本會大廳佈告欄內請勿自悞為荷 本會推銷部啓

九江總商會恭頌聯軍羣帥在潯德政
至有聲無恩不服凡茲德政良由各軍之紀律俱佳亦緣羣帥之訓練有素齊一體聯帥保民宗旨以出之也不勝感 ... 乙6410

趙祖慰律師代表
慎大轉運公司鄭重聲明
... 戊383

江陰北外大街 慶豐號
宋煥文君 證明
自來血
治愈神經衰弱癇疾

來函云(上略)鄙人自幼經商勞心過度以致神經衰弱成為癇疾今春蒙友人引薦江陰南洋公司經理之職數月以來終日辦公病復增劇由是面黃骨瘦憊不能支家屬親友僉以為憂敝友顧君述及「自來血」有起死回生之功勸購試之服兩瓶精神爽復進數瓶而多年之神經衰弱癇疾立即全愈矣合家慶幸足徵貴藥房自來血確係濟世壽人之至寶也(下略)

上海四馬路棋盤街 五洲大藥房 台啟

自來血 大瓶二元 小瓶一元二角
上海四馬路五洲大藥房錄登 各埠各大藥房均有出售
本埠分店在天后宮橋北堍

國內要聞二

外部提出萬縣案二次抗議

九月五日萬縣慘案發生後、外交部曾向駐京英使提出抗議、旋接英使二十日照覆、所述各節、與中國方面報告、多不相同、且稱楊森舉動、與水寇無異、外部容忍至今、毫無辦法、上月三十一日、顧維鈞始在鐵獅子胡同私宅、集合重要部員、討論提出二次抗議、旋即起草照會、至一日晨方始脫稿、二日提出閣議通過、於下午二時送致英廨使、抗議內容、洋洋數千言、多對英使照會而發、最後只保留中國政府一切權利、以為將來要求賠償生命財產之地步、與第一次照會實質上無甚進步、原文如下、「為照會事、關於英艦非法砲擊萬縣、以致中國生命財產受有重大損失一事、貴公使九月二十日節略、業經閱悉、查節略內所述本案發生情形、核與本國政府所知為此案實在情形、不無出入、因此本總長願將本國截至目前所得之報告、一為敘述、緣本年八月二十九日英國太古公司商輪萬流輪船上駛萬縣、正在雲陽地方停泊時、有舢板三隻、裝載華兵數人、押帶公款、划向該輪、請予搭載、詎該輪存心拒絕搭載、不待華兵上輪、並不預先警告、突開快車、舢板立被撞沉、結果溺斃六十四人、沉沒所帶款項八萬五千銀元、迨該輪到萬、前項華兵所隸屬之楊森將軍、派員帶同跟丁數人、上輪調查、其時停泊該處之英艦柯克捷夫號、遽加干涉、派水兵上輪、將奉命調查之華兵解除武裝、驅使離去、並命萬流輪離開他駛、不予相當賠償、該艦並開槍擊傷二兵、且架一巨砲、對準萬縣、務欲轟擊、楊森將軍係於此種情形之下、將停泊該處之該公司他輪萬縣萬東二隻、暫以扣留、其意並非欲徵用載兵、更非欲加害於船員六人、實不過欲藉以促進萬流案之公平解決而已、故扣留船隻一事、並非無充分之理由、況於本年六月十三日至八月二十九日、不滿三個月間、英國輪船怠於職務、撞沉舢板、業有三起、以致溺斃人命逾四十人、沉沒公款不貲、而此項生命財產之損失、並無賠償、亦未懲辦、因此楊森將軍之所以扣船、愈覺易於了解矣、楊森將軍旋即於萬縣與駐渝英領事開始談判、以期解決該案、九月四日貴公使以此事來部面晤、已立令駐渝英領往[illegible]吳上將軍轉飭楊將軍和平處理、嗣經前任蔡外交總長咨稱、極願和平解決、可照此意旨、電告楊將軍、旋於即日午後據電該將軍各在案、故貴公使努力於和平處理一節、自可推定為長江上游英國艦隊司令官所詳悉、顧該司令竟不待解決、而遽然從事於武力、是已明瞭、緣九月五日裝甲商輪嘉禾輪、突自宜昌開臨萬縣、恃傍泊該處之柯克捷夫及威警二艦之助、意圖同劫被扣輪船、該嘉禾輪逐開排槍、擊斃在輪監守之憲兵百餘人、旋該艦等復以機關砲對準陳家壩南津街及楊將軍行營等處、猛烈轟擊、華兵為自衛計、不得不還擊、該艦等始向下流退去、是役該二輪兵士及萬縣無辜居民、死傷計共約千人之多、至財產上亦大受損失、計有房屋一千餘所、為該艦砲火所燬、以致萬縣繁盛之區、悉為灰燼、由該案實在情形觀之、本國政府不得不責成該英艦等及太古公司、對於此次不幸案件、負其責任、貴公使節略內、曾提及英輪航行長江、遵守中立一層、但此項適用於中國領水內之英國中立條例、其內容若何、本部未據通知、即有此項條例、是否對於所有英輪及過有一切案件、一概適用、本部亦不得而悉、且中立一層、在本案似乎無甚關係、蓋川省既無戰事、而少數兵士押帶公款、欲搭載上駛輪船、理論上亦不能認為意在參預戰事之證也、即使為辯護起見、姑且承認此節、但本國政府意見、以為舢板被沉、生命財產受有損失、該萬流船主暨輪船公司、決不能因此避免責任、蓋當舢板駛近該輪、請予搭載、該輪主不發警告、突開快車、最少限度、亦屬職務上之重大怠忽、緣船主既係駕駛人員、應知該處江流急險、業經發生商輪撞沉木船案數起、其任意舉動之危險、自屬尤所當知、至英艦之舉動、尤深遺憾、蓋楊森將軍與英領事間之談判、正在進行中、外交部本和平處理之意旨、業於九月四日准貴公使之請、據以電令楊將軍、英國艦隊實無用武力之必要、果能稍加慎重、萬流全案暨二輪被扣一事、自均可易於解決、況長江上游英艦上級軍官、既知近一二年兩國間迭次發生事端、以致彼此人民多所誤會、而今倉猝用武、除使形勢益加嚴重外、別難索解其用意之所在、是該軍官等應如何益以慎重自持、乃不知出此、而竟令嘉禾輪在宜昌暗密布置、出發到萬、是足以信為英艦軍官早已蓄意用武、雖其出發、名為營救被扣商輪及其船員、但既知有兵士在該商輪監守、自能知監守之兵士必然抵抗、而抵抗之結局若何、既係身為海軍官員、亦自不難預料、故萬縣全案、似係存心開釁之結果、雖關於何方開火一節、尚待調查、祇以英艦既於宜昌準備進攻在先、此節似已無甚關係矣、至自衛一說、英艦方面亦不能據以自解、按照國際公法成例、自衛之適用、須有形勢緊急術不暇擇時不及待之情形、楊森將軍之扣留商輪、僅在取得擔保、以催促解決該公司英輪存心忽迭次撞沉民船之各懸案、是被扣船員、自無生命危險、且如上文所述釋放該船員等之談判、正在進行、已有解決希望、祇以萬縣突遭違背公理之砲擊、遂致此項交涉、驟形停頓、且英艦於開釁之前、未曾預發警告、以致萬縣無辜居民、無從遷避於安全地點、此種在友邦領土內之尋釁舉動、實為更覺可憾、況萬縣僅係商輪停泊之所、並非要塞、按照國際公法、即在交戰期間、尚且禁止砲攻、中英和好邦交、既未中斷、乃英艦竟驟攻萬縣、以致該縣人民橫被慘害、此種行為、實難索解、本國政府對於此種任意損害生命財產之舉動、不能不痛加反對、又查英艦航行內港、雖經條約允准、自係一種特許之權、非經嚴定限制、他國斷不肯輕以授之外國兵船、設使此項特權之繼續享有、以其為條約上之權利、故由予容忍、則其行使之也、亦應恪遵約定範圍、體察情形、出於審慎、乃此次英艦竟開往萬縣尋釁、不特欠缺體察慎重之意、且與條約規定之文字精神、實相違反、貴公使節略內、指楊森將軍之扣留萬東萬縣二輪、為與水寇行為無異云云、查楊將軍之報復辦法、即使認為不無可以指摘、但如上文所述、其用意不過對於太古各輪任意損害生命財產而尚未賠償懲辦之各項懸案、欲藉以督促其解決耳、故本國政府不得不認此離奇之語句、為失辭、輕出謗言、殊為可憾、綜觀上述各節、本總長茲特照會貴公使、以補充本部九月十日關於雲陽地方萬流案之節略、並對於英艦非法砲擊萬縣一事、提出正式抗議、保留中國政府一切權利、以備將來另提充分賠償萬案生命財產之要求、以及其他公平解決條件、至此次砲擊萬縣之英艦各員、是否秉有貴國政府訓令一節、應請貴公使查明見覆、並請貴公使設法阻止將來發生類似之舉動、相應照請轉達貴國政府查照辦理為荷、須至照會者」、

張宗昌宴各方代表

▲魯軍三旅實習野戰

三日濟南通信、連日各方來濟代表甚多、張宗昌定今日晚六點、假督署珍珠泉珠泉精舍內、歡宴各省代表、俾便接洽一切、計列席者有吳佩孚代表王道傳立平劉紹曾、閻錫山代表溫壽潛、及昨日新由津抵濟之劉鎮華代表馬振濂張硯田、今日下午六點來濟之田維勤代表吳蕙萍等(二十師司令部軍法處長)七八人、張宗昌暨林憲祖畢庶澄褚好古等、為東道主、一時車馬喧闐、頗形熱鬧、聞各代表中惟劉鎮華之代表張硯田、將常川駐濟、其餘在濟均無大勾留、此外濟甯方面、自袁振清部二十五師一團、由滄州開往後、昨日鐵甲車司令車兆夫、又帶長城號甲鐵車開往、第七軍長許琨同行、

另一通信、近數日來、魯張對於各軍團、竭力整頓、除校閱射擊外、尤恐各軍於野外戰鬥、多未實習、昨特令駐濟董鴻逵部之第二十二師「百零七旅常之英部」、及六十七師張克瑤部之一旅、郭俊臣部之一旅、在千佛山附近一帶會操、演習野外戰鬥、指定千佛山頭為目標、能先佔其山頭者為優勝、定二日為預習、三日為實習、昨早張克瑤旅由辛莊開赴城南、常之英旅由城出發、集合於千佛山之東、郭俊臣旅由商埠出發、集於千佛山之西、各軍士備帶戰地用品、三面布防、作一切練習、其戰壕蓋溝、均與陣地無異、又聞今日並試驗迫擊重砲、槍衛炸彈、復令飛機四架、翱翔空中、用高射砲射擊、以試其射擊力與準線若何、張宗昌昨晚即傳知副官處、定往視察、惟以今日上午天氣微雨、下午二點又在督署珍珠泉宴請各代表、席間對於時局問題、頗有討論、故迄至下午六時、尚未散席、因之未往參觀、據聞各代表等表示、對於討赤、宗旨甚同、務望合作到底、以定大局云云、張亦表示滿意、

西北軍與黨軍協作 (木庵)

▲李烈鈞電告馮軍計畫 ▲黨聯會電馮嘉獎

廣州通信、西北國民軍自馮玉祥於前月十日回綏後、積極整理所部、從事擴充軍隊、并通電就國民政府所委各職、一面照國民軍之編制、改編西北軍、暫以甘肅為根據、一面分路出兵攻陝、以為西南革命軍之聲援、其進兵計劃、約分二路、一路由綏遠出動、一路南下攻潼關、以期銜過陝西入豫、一方面派于右任為陝軍總指揮、助以餉彈、在陝召集舊部響應、一面又派李烈鈞取道上海赴贛、與蔣中正商議西北西南兩軍協同進展之方略、聞李氏現已赴贛、與蔣中正商洽後、或將來粵一行、與國民政府要人籌接濟西北軍款項、昨已將西北軍進兵情形、及各項軍事計劃、電告國民政府、同時并請國民政府火速接濟軍餉、以利軍行、李氏原電如下、「中央執行委員會國民政府鑒、國民軍為模範軍隊、以馮煥章人格論、非常人也、馮對於政治本甚明瞭、且自此次莫斯科游後、思想更為澈底、國民軍之志願、在救祖國於危亡、雖此目的尚未達到、但已有甚豐富之經驗、馮自到庫倫、決心實現黨之主義、以黨治軍、十號自庫倫赴包頭、已電告烈鈞計劃、(中略)馮現所希望者如下、㈠國民政府派重要人員赴莫斯科、㈡請中央執行委員會派負責任之政治指導員、赴西北指導所部、㈢速寄援助款項、烈鈞之意、覺馮所希望均甚重要、而款項尤為注重、烈鈞又以為西北軍宜有代表在中央黨部、以上各點、同時望電致政治會議各同志、李協和叩、」當道接電後、對於馮之希望、刻已提出政務會議、分別答覆、日間當有表示、其時適值國民黨聯席大會開會、黨員以馮為黨國努力、殊深敬佩、特提出聯席大會、請以聯席大會名義去電慰馮氏、業經第十次聯席會議通過、聯席會議致馮電如下、「西北國民革命軍聯軍總司令馮煥章同志鑒、國民軍素抱救民之宗旨、自辛亥以來、屢次參加革命、尤以廊房起義、撲滅張勳之功、為全國所矜重、迨至民國十三年、實行首都革命、剷除帝制之根株、打倒曹吳、與帝國主義奮鬥、國民軍遂成為北方之偉大革命勢力、同人深致景仰、茲因聯會中央、正擬馳電慰勞、乃先得從日就西北國民革命軍聯軍總司令職、致中央黨部電文、標明黨義、齋無畏之精神、求澈底之解決、同人一致表最誠懇之敬意、祝賀國民革命勝利、并願竭全力以為援助、中央執行委員各省各特別區市海外各總支部代表聯席會議、」(十月三十日)

空前第一寫實鉅著
社會風流史
本書是各地社會的大寶鏡
本書是各種人物的照妖鏡
[illegible]
社會風流史 一二三四五集
上海四馬路 鼎新書局發行 及各書坊均有代售

英教士在萊蕪遇匪之經過

上海泰晤士報三十一日泰安通訊云、山東英主教司考德氏曾於二十六日在萊蕪遇匪被擄、刻已脫險、返泰安、據稱、是日清晨見所居村莊南首叢山中土匪蜂擁而來、司主教本向東行、略一商榷、仍偕該地教士馮姓僱兩小車出發、甫過一山、即有持械之人攔阻、云須報告劉上尉定奪、劉姓居一村內、率有大隊武裝之人、其旗幟書有山東第一自治會字樣、劉氏詢明主教姓氏、及所往去處事由、後談話片時、即放行、司主教與馮教士方自慶幸、詎行二哩許、復有一童子、年約十五歲、自對面山邊馳下、飛舞手槍、喝令停止、旋有持長槍之男子加入、命司主教與車夫站立一傍、童子即向空開放一槍示威、嗣命司馮兩人走入小徑、並搜取其身畔錢物、童子刦取主教之戒指及錶、男子復返大路、押小車、旋呼嘯山中同夥下山、聲稱已諦得二客、遂有千餘人、持手槍長槍大刀不等、圍繞兩人、一面詢問姓名、一面搜索身畔、及小車中物、但未幾仍將若干無用之物、如主教之禮服十字架教中戒指等物、交還原主、於是引兩人行、即循主教原途前進、及晚詢悉主教此行、係欲視察某村教會學校、其村已相距不遠、因即決定往該村宿夜、至則村中已闃無一人、遂徑往學校、校門已閉、匪即破扉請主教入居、其首領並請主教將所失物件開一清單、竭力代尋、並招小童、迫令返還戒指、翌晨匪去、村人復返、主教及教士遂得脫、

浙省署新職員發表

浙江省公署、昨已將一二三四各科人員暨秘書全案發表、爰特分別錄下、第一科長馮樹棨、科員陳錫禎・任世楨・陳宰・王葆常・陸仰賢・鄭衡章・許家禾・周熙・余本立・張包善元・凌以嘯・范宗岱・辦事員張宏卿・徐邦浩・陸國賢・韓秉璇・伍元蔡・張辟輝・陳養浩・余文祿・錢振肇・余祉・章釗・周濟權・鄧濟寬・額外科員蔡欽賢・第二科長鄭惟章、科員章楽謙・衛璘・任濬・夏錫畛・丁以布・沈有壬・徐寅恭・辦事員潘世傑・徐鵬金・孫鼎鎏・第三科長馮學壹、科員羅廣良・吳昌履・陳曰時・辦事員方錫疇・第四科長諸以履、科員胡頌之・朱宰瑩・郭沈堅・干炳昌・辦事員吳嘉祜・原有秘書施鏐夏慶認、改委為第一科科員、機要秘書王鼎元・許室珩・財政秘書鄭雲鵬章世昌、司法秘書樓金鑑・宋化春・俞治、警政秘書陶昌世・陳曾任・來壯濤・文牘秘書劉世鈞・杜煒綸・鄒壽祺、收呈錢錫皓、密電陳景鑾・內收發吳威孫乃澤、陳省長並手諭各職員、於每日上午九時至下午五時、均須在署辦公、各處課每日各派一員值宿、以便遇事有人接洽、

蕪湖快信

▲此間軍界消息、王普之第五方面第一軍各支隊、現均進至灣沚・水[illegible]、王為便於指揮計、已將司令部遷至新春、

▲總商會三日電北京外交部、請毅然對比宣佈條約無效、並於比府驅逐華僑事、尤應嚴重抗議、

▲招商江靖輪、由南京裝運六卅軍衣彈藥等、於二日上午四時過蕪、開往九江、

▲皖北紅卍字會救護隊派西醫七人、在蕪組織後方醫院、已擇定馬路新舞臺房屋・組織成立、又蕪會前派赴九江救護在江永輪遇難之會員夫役、除設法撫恤外、特先籌維持費、每會員五十元、夫役二十元、

▲邇來各處盜案又多、繁昌橫山橋曾被盜匪多人、施放手槍步槍、將警察所之槍械子彈衣物擄掠一空、並搶去公濟質舖商號之銀物甚夥、傷剝匪一人、又和縣與隆集、前夜有匪多人、闖刦恒和祥雜貨號、經該號少東安良悅開槍抵拒、斃匪一人、羣即逸去、又蕪邑南鄉平山口農民王仁旺家、前夜被盜六人、持械刦去現幣四百餘元、民衆集二百餘人兜拏、被匪開槍示威、衆不敢進、匪遂逃去、

▲蕪湖電報局長蔡公一、現經交通部委調為安徽電政監督處會辦、蕪局另委劉敬履接充、蔡曾電陳調元請示、陳以部令派委各員之任免、在中央未統一以前、仍歸聯省自行主持、著蔡照舊供職、毋庸來寧、該委因此亦未到蕪、

▲陳總司令暨何財廳長、連電各縣知事、以值此軍事時期、需款甚般、飭除將前所派各縣認解之軍費外、其餘各項稅款、亦一律迅解省庫、以期接濟前方軍需、

▲蘇皖交界之八卦洲、面積共有六萬餘畝、地極膏腴、為某滿人所有、現有安徽前任無為縣清丈局長王[illegible]等十餘人、集資一百二十萬元、向滿人購定承墾、已向南京總署請求備案、

▲青陽縣紳商為行旅及運輸便利計、合資創辦青陽至銅陵縣之長途汽車路、已由該縣陳知事致函此間宣蕪廣汽車路公司、索閱簡章、(十一月三日)

南京快信

▲寧總商會四日電院部、請對比政府希圖延約事、萬勿承認、如久不答復、即宣布撤廢舊約、

▲聯軍第八師成立後、所轄步兵第十六旅三十一二兩團軍官、由師長孟昭月開單呈報總部、頃已一律加委、該旅設參軍一職、委田思志充任、每團步兵二營、機關槍一連、委張中立為三十一團團長、杜鴻儀為團附、張仁輔為第一營營長、蘇致宸為第二營營長、郝志英為機關槍三十一連連長、張棟為三十二團團長、楊承緒為團附、陳龍媒為第一營營長、張煥為第二營營長、陳迺璐為機關槍三十二連連長、

▲總部委宋希犖為軍需處稅務審核處副處長、

▲贛省作戰區域、交通斷絕、民食奇艱、總部現派員往蕪湖購辦大宗米糧、運往辦理平糶、

▲財廳以軍需緊急、通電各縣知事、趕將十月份派款、尅日解到、毋得貽誤、

▲教育廳長江恆源、提倡設立淮北鹽業傳習所、

▲紅卍字會消息、此次在九江遇難之救濟隊人數、已經查實、計隊長隊員等二十五人、夫役十五人、定夏曆十月初四日、假秀山公園開追悼大會、又京津滬各會、合組一救濟隊、即日南下、赴贛鄂各戰區、施行救護、

地方通信

蘇州

▲被擄舟子誤認為匪 水警二區七八兩隊、近在太湖中剿匪、生擒匪徒吳敬毅・胡樂風・周玉堂・俞雲茂等四名、解水警總隊、訊供定讞詳省等情、已誌本報、茲悉洞庭西山人士、以俞雲茂一名、查係該山[illegible]村人、向以搖船為業、素來安份、此次乃因被匪擄去、迫令搖船、以致同被水警擒獲、致亦被指為匪、現在官廳雖已定讞詳省、甚恐未明眞相、一經判處死刑、未免冤枉、故特函請該鄉士紳徐正明等、向南京聯省兩署、及蘇水警廳代為呼籲、設法援救、一面向西山旅滬同鄉會、請主張公道、作同樣援救、

▲商團團長逝世 蘇州商團本部團長鄒椿如、近以患病而食柿子多枚、竟致不救、於昨日(四日)逝世、惟現屆冬防時期、商團正在準備出防、故所遺團長職務、即日須由部定期召集城鄉各支部投票選人補充、

▲縣議會大會議案錄 三日下午三時、吳縣議事會接開大會、議員簽到三十三人、議案如下、㈠朱鑑援議本縣未成立議董兩會之市鄉、計有蘇州市及香山・西山・藍墅三鄉區、迄今延不改選、應函催縣署、迅令遵辦案、經眾討論後、以各該市鄉議董兩會、所以延不舉辦、閱各有私見、應限以十五年度內一律成立、由主席付表決、通過、㈡姚榮孫等請議、以周梅谷在虎丘千人石上、損毀古跡、建立石幢、應請分別函知當道官廳、勒令拆除、所有損毀之處、須一律恢復原狀、並請出示布告、勒石永禁、公決照案通過、㈢縣知事交議、據教育局呈報董事議定帶徵畝捐標準理由書、遵照省令、請核議案、經眾討論、以本年忙銀假定七成、每兩帶徵一分、可得一千二百餘元、嗣即以每兩帶徵五分付表決、㈣孔昭晉提議各市鄉撤去水警巡船、危險萬狀、擬請仍派分駐、並由警所協助案、議決即推孔昭晉及副議長吳勤樹向水警廳長接洽、又照原案外、外河應加派兵艦及警備隊、則尤妥善、通過後散會、

常熟

▲東唐市發現浮屍 前晚本縣東鄉東唐市警分所、呈報縣署、略謂三日上午八時許、據東唐市七圖保正徐友帆報稱、該圖南新瀟串口大塘河中、有男屍一具、年約三十餘歲、身穿玄色布棉襖、元色蘇夾袍、兩足有襪、左足有鞋一只、屍身有繩捆縛、仆於水中、腦後有傷痕數處、岸旁周姓墓上、留有血痕數堆等語、縣知事據報後、昨晨派員往驗明該屍委係受傷身死、諭飭保正紅殮、候有屍屬領回、一面嚴緝正兇究辦云、

▲縣參事會改選教育局董事 縣參事會定於本月十一日、在常邑勸學所開會、並投票選舉教育局董事、昨已通知各參事員、屆時到會與議云、

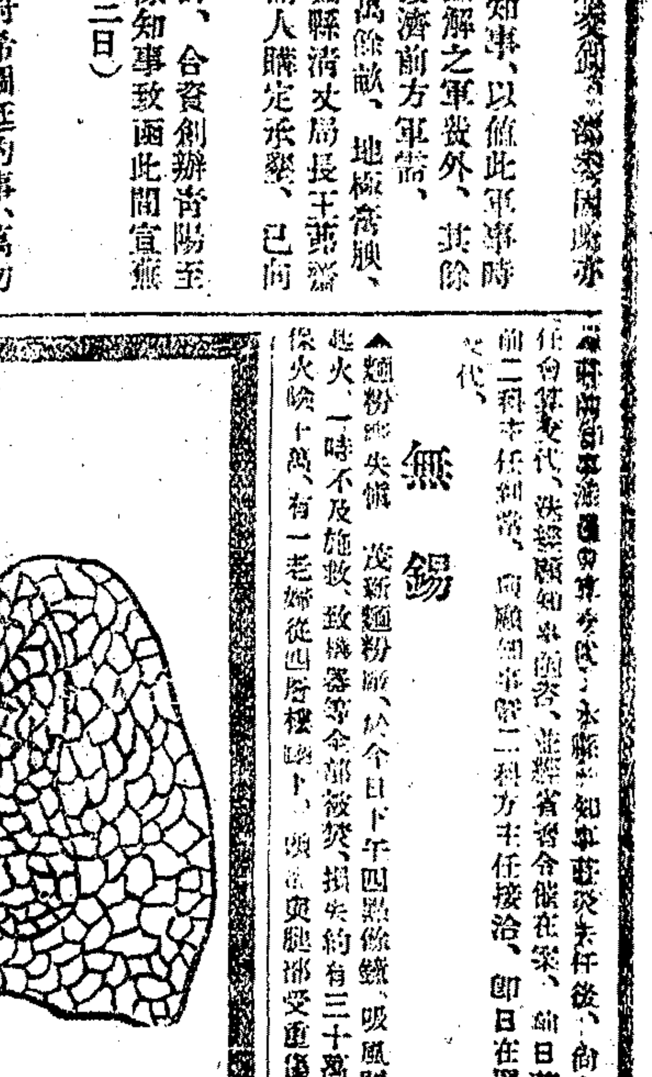
▲竹業牙商免領憑證 本邑附郭竹業舖戶、共有二十餘家、從前至今、凡營業者、均須領牙帖、本年春、有數業牙商[illegible]、聯合同業、呈縣請求免領憑證、由縣轉呈財廳核示、日前顧知事奉到廳令、謂販賣竹子之戶、既係店舖性質、不收佣金、自應免予[illegible]、即即遵照、並經[illegible]、

[illegible]知事莊炎未任後、尚未與前任會算交代、洪縣顧知事前任、並經省令催在案、前日莊派周前二科主任到常、向顧知事暨二科方主任接洽、即日在署會算交代、

無錫

▲麵粉廠失慎 茂新麵粉廠、於今日下午四點餘鐘、吸風間突然起火、一時不及施救、致機器等全部被焚、損失約有三十萬兩、聞保火險十萬、有一老婦從四層樓跌下、頭部與腿部受重傷、現正

保肺延年



肺司呼吸之機
亦為養命之源
若痰多咳嗆
則哮喘氣急斯起
即肺癆之根苗
於是肺病乃成
肺病能促天年
所以保養肺部
則百病可免
即延年之良法

痰敵 藥片
是保肺最新之聖藥

痰多者……服後廓清肺部・掃除頑痰・奇功立見
咳嗆者……服後化痰潤肺・止咳停嗆・馬上見效
氣急者……服後平喘順氣・氣機舒暢・立刻奏功

▲每瓶一元……每打十元▼
▲外埠函購……寄費另加▼

上海四馬路中
中西大藥房發行
全國中西分號及中法分號暨各大藥房均有出售

立愈傷風咳嗽
潤肺消痰治癆
杏仁精
[illegible]

平肝順氣
特效良藥
肝氣散
[illegible]

造駐院醫治、恐有性命之虞、(長途電話)

▲商埠局召集會議　無錫商埠局、自開辦迄今、已歷四年、因時局不靖、未能盡量發展、加以經費無着、遂致形同虛設、此次督辦楊味雲由滬南旋、於埠局方面、力主整頓、除前已令行商埠警察隊隊長俠傷承、清查戶口、注意埠界治安外、昨又召集參贊商埠安、秘書楊少雲、庶務主任楊仲淡、捐務主任王鑑如、警察隊長俠傷承、路政趙擇清、許爭庭等、在楊宅會議、先由楊督辦陳述埠務之不能進行、實受時局影響、經費竭蹶、而省庫財政、萬分支絀、故各地商埠局、僅取保管主義、所領保管費、亦極微薄、且多積欠、致辦事各員、亦祇能僅領夫馬津貼、好在各辦事員、皆係本鄉人、為梓鄉辦事、亦屬應盡義務、惟有力之所及、亦惟有盡力為之、現在所最關重要者有二、㈠警察、㈡路政、總之地方治安、應竭力維持、風化尤應整飭、就現在開闢商埠之原則而言、約分為二、㈠地當水陸要衝、工商未盛、故開埠以廣招徠、㈡水陸交通、工商繁盛、故設埠以資整理、無錫實具第二種資格、惟際此時局、力不從心、祇能暫為保管之資、留此基礎、以待能者、次討論與無錫市爭執之界址問題、列席諸人、僉以埠局與無錫市劃界之際、訂明吳橋以西、暫緩接收、今無錫市擬在關帝殿設置派出所、擴張警權、其地在吳橋之東、早在劃定埠界以內、若認為無錫市區、實係市當局之錯誤、應當糾正、並反對其設立派出所、議畢、即行散會、

▲砲兵團往宜湖防　砲兵教導團第二隊隊長全玉田、奉令來錫駐防、已就車站輪埠、及旅棧等分頭註意稽查、近以浙事雖已粗平、而湖匪時常出沒、擬即派隊就各要隘駐防、以資保衛、業已商明張知事、轉向水警二區借得淺水兵艦一艘、即日帶兵一排、由全隊長親自帶領、至太湖一帶巡查、周察各港口、以杜匪蹤、

▲許阿林昭雪出獄　錫屬富安鄉胡埭鎮、迭刦二案、經縣署偵緝隊水警等、先後捕獲之薛五寶張大余子高大等十餘人、解縣訊押、內中有雪堰橋漁夫許阿林、係偵緝隊長倪谷生拘獲解案、審訊時、極口呼冤、並由其親族來城營救、未能省釋、現在案已大白、本案盜犯張大余子高大兩名、亦經訊明、呈奉省令核准執行槍斃、昨由張知事命將許阿林交保、當由武進人吳斌、雪堰橋某米行、本城春麟堂箋對店、出具保結、張知事命將許阿林帶至永定橋公館面訊、隨將存案之現洋五百三十元、銅元十一千、女皮襖一件、銀鐲兩付、一併交還、許即具結收領、即謝回鄉、

江陰

▲收禁越獄盜犯　安徽合肥人黃得勝、於民國十三年陰曆正月十五夜間、會合夥行刦泗河鄉塘頭橋薛昆銘家一案、嗣經緝獲、由前知事張宗縲任內訊明判處一等有期徒刑十一年、收押執行、於去春奉軍攻澄時、越獄逃逸、上月下旬、被無錫水警二區六隊二分隊隊長朱德明、在該縣南門外梅村地方、捕獲解區、訊明因在澄犯案、昨日(三日)派七隊三分隊押解來澄、歸案訊辦、昨由承審員沈寶儀提訊一過、黃供認在澄行刦越獄逃出不諱、遂飭收禁、俟偵查竣後、是否曾犯他案、再行訊判、

常州

▲鄉民被控拆毀鐵路　武邑安東鄉農民儲長元、近被張吉仁向滬寧路常站站長處、報告拆毀附近鐵路、與站長即請縣署究辦、經知事立派衛警前往太平橋將儲長元拿獲、四日下午開庭、鞫供有生以來、從未到過南京鎮江等處、惟去年有法警下鄉捉拏、有人疑我與法警接洽、此信必係盜匪捏名等語、旋有國家沈姓出面具保、即將儲長元當庭無與民黨接洽程度、問官細察情形、准予保外候傳、

▲鐵路稅務局長易人　武邑鐵路稅務局局長濮良堉、呈請辭職、已奉財廳批准、改委張元成接充、張奉委後、於三日就職、五日上午並親至各機關拜客云、

鎮江

▲盧知事召開會議　丹徒縣盧知事、近奉聯帥代電、以黨人秘密潛來內地、乘機擾亂、令飭布告嚴密稽查、以杜亂萌、並即會同交通各機關、妥籌取締黨人辦法、故除分別布告、在縣署會議、討論取締辦法、昨已分函駐鎮第一百五十二團趙團長、警察廳馬廳長、郵政局張局長、航業公所俞會長等、請屆時到會列席、以便討論進行、

▲魚橋傾車又救起兩輛　鎮江車站向西二百四十五公里之魚橋地方鐵道、前月被人拆毀、致夜快車駛至該處覆車等情、已誌本報、茲悉該項傾覆車、現由吳淞廠務主任馬獨成、會同該路車務處總稽查茲倫得、日夜督促工匠、用大號救險車設法鈎救、除前已救起兩輛、由東裝運滬廠修理外、昨日經用吊車竭力吊救、又救起二輛、送滬修理、現祇餘一機頭、深陷坍內、一二日後、即可完全救起矣、

▲設立浚江工程處　鎮江商埠水利研究委員會會長賈士毅・陸小波・胡容等、因鎮埠江灘淤漲、亟宜疏浚、為積極進行起見、現特設立浚江工程處於京口救生會內、並公推冷紳禦秋、主持其事、昨已函知縣署、並請查照令行水陸總巡、隨時贊助、以利進行、

揚州

▲盜匪刦去幼孩　東鄉仙女廟江家橋王泰來木行、昨(三日)晚被匪數人打刦、以無錢財、遂將行主之兩幼孩刦去、限期兌欵取贖、否則斷票、然鬧王已赴縣報案、而該管警察所長朱少華、亦報前情於縣署、

▲運河浚務來揚　運河下游浚務所坐辦羅味仁、於昨日(三日)由高郵來揚、平工程局報告河務、並籌辦堵築歸江各壩物料事宜、

▲城營地之會議　清理城根營地委員會、三日下午開會於教育局樓上、一、宣讀委員會簡則、一、分配各股委員、計確後共選九、邵次閎、顧査陳、偉卿、潘?林、濟之、符孤林、紀錄龔蔚卿、劉蔭補、一、議決由教育局聘用給丈二員、清丈已領未領城根營地、一報領積欠、由紀錄整理、下屆開會時交會討論、

南通

▲政務界近聞彙紀　南通縣署承審員施鳳岐、蒞任以來、整理民刑訴訟案件、頗有條理、判斷各案、亦甚公允、故各界均表感戴、又縣署奉孫總司令陳省長電令、迅籌派欵一千五百元、以濟軍需、署知事昨已遵令籌解應用、又金沙市警察分所長錫麟、昨奉縣警所訓令、調所另候任用、遺缺仍派該所巡官胡克敏暫行兼代、又四安市巡官金樸伯奉令與石港市巡官陳超羣互調、已分別赴新交替矣、

▲涉案最近之紛爭　南通發成案公推顧紹宗赴沙、建倉收租、詎有濟生案代理人張一鵬呈控道尹公署、不服縣斷、請求調卷審核、又請電飭發成案停止執行、靜候解決、以免意外、茲聞縣公署昨將本案分界及經過情形、呈報李道尹核奪、一面飭令教育局查照辦理、刻悉教育局方面、以發成沙案、正在逐漸進行之時、而濟生沙案、忽有無理之抗爭、事關教育基金、究應如何和平辦理之處、特於四日函請各公團人士、表示對付意見、以便採擇、

平湖

▲許富華業已抵平　平湖統捐局長更調等情、業誌昨報、茲悉新任代理局長許富華、已於昨日抵平、寓徐師蘅畏三宅、已通知舉局長兆熊預備交代矣、

寧波

▲電請廢除比約之繼起　寧波總商會、於日昨會電致北京外交部、請力爭廢除比約、茲悉寧波學生聯合會、於昨日亦電北京外交部、轉國務院一文云、溯自同治四年、至本年十月二十七日、為中比條約第六次期滿、我政府為顧全國際地位計、自當宣佈廢止無效、當機立斷、勿再拖延、全國民衆、迫切在望、吾親愛同胞、受比藝無理蹂辱、批毀國旗、其輕視我國體、無以復加、我政府應亟提抗議、務必達到道歉懲兇賠償諸目的、本會誓必領導寧波學生、追隨全國學生羣衆之後、聯合各界、作猛烈之後盾、

▲商會將公奠朱葆三　寧波總商會、因滬巨公朱葆三靈柩、將於陰曆十月初二日、由新江天輪運回寧波、故該會特定初三日上午八時、在江北岸招商局設筵迎迓、昨日該會并函各會館、屆時請一律到埠公奠、藉申哀悼、

蕭山

▲游巡隊譁變之結果　蕭邑駐紮分局、前因收繳地價、沙民多橫生阻力、不得已呈請省署、派由游巡隊分駐彈壓、詎此次夏氏敗走、該游巡隊將該分局分所辦事處存欵及各員行李搶刦潰散、當由該分局長飛電總局、總局於昭日立派快艇馳往該邑、會縣將未變各兵士、繳械給資、分別遣散、昨已辦妥、回省報齊矣、

霍邱

▲查獲六人之研訊　霍境年來、時有匪蹤發現、幸由軍警防範得力、市面尚稱安謐、近以省軍遠調、而豫境一帶、匪勢猖獗、故霍邱城區防務、尤須謹慎、於本月二十八日、警局稽查鄒東迎、在巾中見有形跡可疑者六人、當即向前盤詰、均言語支吾、鄒稽查恐打草驚蛇、遂報告警備隊、派隊拘捕、送縣經易知事審訊、該六人供稱係在[illegible]、並有[illegible]、再三嚴訊、始供此次來霍、係[illegible]、易知事以該六人供詞各異、說有[illegible]數[illegible]、現在某處[illegible]、易知事據供後、當即派隊前往起槍矣、

來件

◉紅卍字會救濟隊最近報告

世界紅卍字會南聯會救濟隊、在滬遇險、損失甚鉅、而被難員夫、竟達四十人之多、登志救人、反罹慘禍、不免令人灰心、乃該會南北同仁、各本其悲天憫人百折不回之氣概、一方協辦善後、一方仍以救濟為念、接續進行、京津濟三處、已有聯合組隊南下之舉、而皖北卍字聯會、業將救濟隊組織就緒、於十月二十八號、由監理王顯仙督同、率領自蚌來寧、全隊長員共二十一人、伕役三十五名、攜帶藥品及救護掩埋、用具極為完備、精神奮發、到寧後即往南京總司令部接洽、由處函請總司令部頒發通行證、三十一日下午四時整隊出發、原定乘海虎小輪、嗣送至江干、並合攝一影以作紀念、該救濟隊至十一月一號下午、以該輪太慢、不敷裝載、臨時改乘江讓輪船、五時啟碇、逕赴九江、再往前線、實施救濟、並擬在蕪湖組設後方醫院、觀此則該會對於救人事業、前仆後繼、可謂到底不懈、茲探得皖聯會救濟隊隊長員姓名單、附錄於後、監理王顯仙・督隊長俞寬濟・救護員年明理陳永福・醫務主任俞友樵・醫務長王石安周利民陳開文臣普琰・醫務員楊惠民黃一歐俞理球・輸送隊長宓述周・掩埋隊長杜小亭・收容主任何錦燦・救護士陳兆軒王成道孫國麟吳鵬程・會計衆文廣宋文卿・庶務員劉伯初・共隊長員二十一人、伕役三十五名、

最先發行　老牌　假冒甚多　購者留意

痔瘡

立刻止痛　一服斷根　請來試驗　不取分文

痔瘡斷根散　化痔神丸　價目　外埠函購

上海同仁醫藥所　電話

京都天德堂　祖傳家藏妙法　絕治痔瘻專門　奇方與衆不同

下疳腫爛　五淋白濁　魚口便毒　疥瘡癬癩　痔瘡漏瘡　小腸疝氣　楊梅瘋癱

立刻止痛止濁　一匣即好　三天包斷根

第一白濁聖藥

上海濟生堂　費伯英秘製　生生藥房　醫第一

趙南石天然治瘋草

面色財運

面色紅潤財運必旺　鏡面散　癬瘡水　牛髮膠　批發

丙2010

廣東仙壽窩　立愈癩疥瘡藥

上海　水癬藥　每瓶二角

立愈遺精　金剛百鍊丸　鍊雲藥房

753

請戴「斯德森」

未辨面目先見帽。

人身表率帽最好。

請問呢帽誰家好。

「斯德森」式算頂高

經售處　上海　永安公司　先施公司　新新公司

STETSON HATS

乙6719

大總統孫文親筆題贈　博愛　孫文

廣東省長張錦芳題贈　異丹仁術

廣東督軍莫榮新親筆題贈　必有應

治河督辦姚雨平親筆贈題　著手成春

姚佐積白濁丸

姚佐頓大醫生。發明此丸。藥性和平。無攻伐瀉墜之弊。有清毒止痛之功。專治新久五淋白濁。不論體虛濕熱。或花柳傳染。有痛無痛。均能保證患者。藥到病除。永不復發。

除根白濁丸　每料二元　半料一元

經售

上海先施公司　上海永安公司　上海中法大藥房　上海五洲大藥房　上海中英大藥房　北京五洲大藥房　南京慶康公司　杭州華美大藥房　漢口中德大藥房

上海唐拾義藥房　香港瑞昌西藥行　香港梁國英藥房　香港中環南興隆　廣東老威大藥房　廣東大新公司　澳門捷𨑨大藥房　南洋會馨大商店　暹羅大世界公司

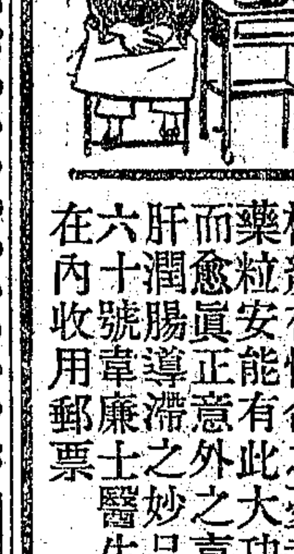
⊕各埠大藥房大公司均有出售

總發行所　上海三馬路大舞臺對面電話中央二六七五　姚佐頓大藥房啓

丙1086

大便秘結　痔瘡苦痛

療治之法莫妙乎去其病源蓋是症往往由便秘而起也已有多人曾使大便通暢每日有序而獲痔症全愈者均服用紅色清導丸以利大便非但能令痔瘡乾燥且能立即收功全愈也



余文齋症定欵試服　清導丸

黑龍江省綏化義升東柜保愈山房郭御都醫生來書云敝人自幼患有痔漏舊症自十八歲以迄于今已年近耳順痔患大發痛苦之極幾有性命之憂幸而試服紅色清導丸其病若失猶不深信微藥粒安能有此大功至今半載有餘賤恙永無再發所費無幾不期而愈眞正意外之喜樂也無以為報書此鳴謝紅色清導丸乃是平肝潤腸導滯之妙品凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元在內收用郵票

各界注意

▲汝覺虛弱乎？　海芬勃補血藥　德國著名海芬勃藥廠之唯一之補救劑

▲汝患神經症乎？　海芬勃萬羅芬　海德國最著名之治神經藥

▲汝患便閉乎？　海芬勃藍擀林　為治各種慢性及習慣性便閉之效理腸藥

▲汝患耳炎乎？　耳炎液　祇有可為汝之助

▲汝患咳嗽乎？　配厄哥丁　為治咳嗽聖藥

汝患痔瘡乎？　海頓蘇　專治各種痔瘡　奏效神奇

以上各品均係德國馳名良藥

駐華總經理　上海江西路一號　德商美狄根有限公司　各大著名藥房均有分售

丸軟弱多病　婦女宜服用　韋廉士大醫生紅色補丸

婦女時常軟弱多病需服用韋廉士大醫生紅色補丸以治之

請觀方君如何由衛生小書而治愈其夫人之疾病

韋廉士醫生藥局於數年前刊布衛生小書名曰忠告婦女其中詳論婦科疾病致病之由治病之法江西南昌煙酒事務分局查驗員方錢山先生曾細閱此冊小書其夫人之舊症藉此得獲治愈方君來示云內子王氏常患經水不調及白帶諸症以致腰痛背酸四肢浮腫飲食懶進睡不成眠面色萎黃身體日瘦雖請名醫診治多方服藥毫不見效去冬得貴藥局所分贈之婦女衛生小書一冊得悉韋廉士大醫生紅色補丸專治婦女諸大要症即着人至西藥房購二瓶如法投服不數日即見飲食加增夜能安睡四肢浮腫消退續購四瓶繼服藥未告罄而諸病盡失無復再有腰痛背酸之苦白帶亦淨經期無差面色紅潤身體豐肥精神充足今昔相較竟若二人矣韋廉士大醫生紅色補丸眞係婦科聖藥余感激之餘惜無為報特修寸箋以表謝忱紅色補丸不信為婦女聖藥且亦係軟弱無力腦筋虛損男子轉弱為強之靈藥因其有補血健腦之奇功故也

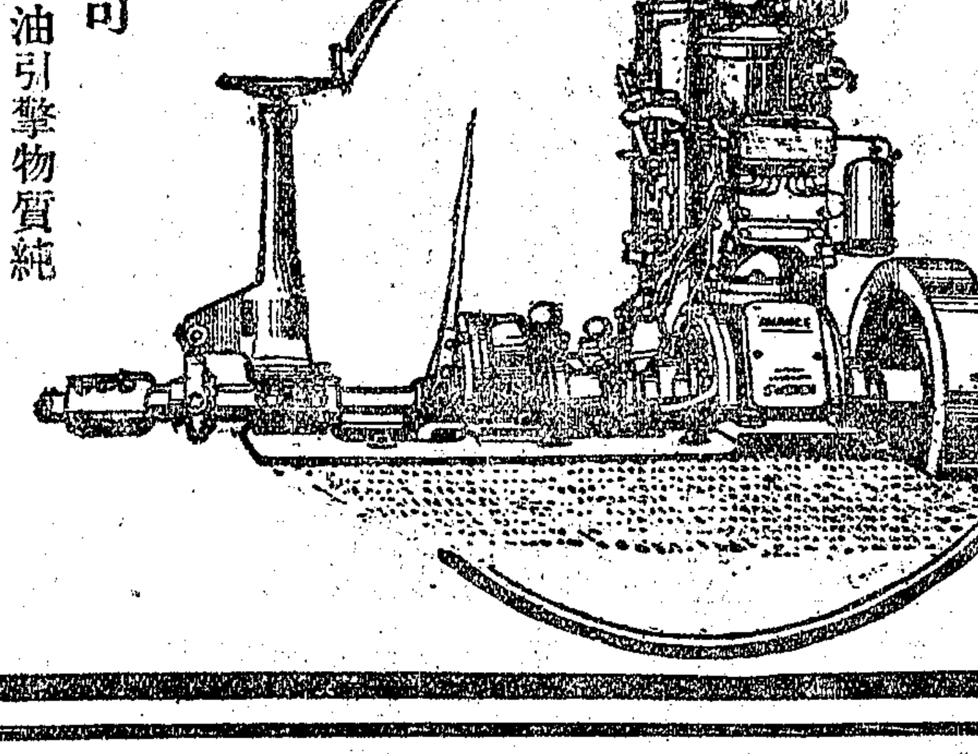
曾經療治無數之患　血薄氣衰　腦筋衰殘　少年斲傷　胃弱不化　瘋濕骨痛　山嵐瘴癘皮膚諸症均見功效凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

奉送男女衛生小書　敝局印有精美忠告婦女及名醫康健談小書奉送可塾寫姓名住址寄一明信片至上海江西路六十號敝藥局原班郵奉各一本可也

方錢山君　夫人王照

愛文司

水陸黑油引擎物質純良製造精巧如蒙賜顧毋任歡迎



上海江西路第六號　瑞典維昌洋行獨家經理

商業新聞

▲金融▼

標金終不脫盤旋局面 ▲昨又漲三兩三錢

昨日大條銀來電、近期長一二五、遠期二五、計改爲二十四辨士六八七五、及二十四辨士四三七五、日英匯兌大十六分之一、辨士一角二分五、改爲二先令十六分之五、及四十九元一角二分五、金市因日英日美均改大、最初趨漲、繼以九江戰謠紛傳、人心見疲、價格下落、收盤時回平、下午匯市步緊、銀行進胃極佳、市場買風遂熾、最高買至四百十三兩、結果較上日高起三兩三錢、十二月份標金上午八時五十五分、開盤價四百零九兩八錢、即做九兩三錢、旋步漲爲十一兩一錢、略見回落、九時三十分匯豐掛牌揭曉、英美日三匯均勿動、金價站在十兩零五錢左右、後賣者踴躍、十時零四分跌爲零七兩一錢（全日最低價）、市面稍定、價格盤旋、直至十一時三十分收盤復回至四百零九兩八錢、午後一時五十五分開盤四百十兩零四錢、賣者較衆、價格略小、二時三十分掛牌開出勿動、二時五十五分繼小至零八兩六錢、時銀行吃進三月份英金二先令五辨士、及日金八錢四分三一二五、賣者縮手、人心轉好、三時二十三分高至十二兩四錢、嗣回小至一兩一錢、買氣未衰、四時四十八分買至三兩（全日最高價）、五時收盤爲四百十二兩、賣全日最高最低價相差五兩九錢、登賬價格本下兩月均爲四百零八兩、補水上午四百零八兩、正午四百十二兩、始亦仍無成交云、

外滙略軟 ▲華商買賣俱有

昨本埠外匯匯豐掛牌價、除法郎改貴爲一千七百三十外、餘皆不動、全日以遠期英金銀行進胃最佳、華商趨向不一、賣買均有成交、但爲數不鉅、結果市況略軟、開進口匯票日來甚形呆滯、結定甚少、茲將英美日三匯掛牌價銀行間成交價及洋行結價分列於後、

▲英金　匯豐掛牌價　一·四　五〇

銀行間成交價	最高	最低	收盤	與上日價同
十一月份	二·五〇六二五	二·四	賣二·四	二·五
正月份	二·五〇六二五	二·四	賣二·四	八七五

洋行結價	最高	最低	收盤
十一及十二月份	二·四	二·四	買二·四
正月份至六月底	二·四	二·四	買二·四

▲美金　匯豐掛牌價　五七·五〇

銀行間成交價	最高	最低	收盤	與上日價同
十一月份	五八·七五	五八·〇〇	賣五八·〇〇	買五八·一二五
正月份	五八·六二五	五八·〇〇	賣五七·八七五	買五八·一二五

洋行結價	最高	最低	收盤	與上日價同
十一及十二月份	五八·五〇	五七·八七五	五七·八七五	
正月份至六月底	五八·二五	五七·五〇	五七·五〇	

▲日金　匯豐掛牌價　八五·〇〇

銀行間成交價	最小	最大	收盤	與上日價同
十一月份	八三·八七五	八四·七五	賣八四·八七五	買八四·六二五
正月份	八三·八七五	八四·七五	賣八四·八七五	買八四·七五

洋行結價	最小	最大	收盤
十一月及十二月份	八四·二五	八四·七五	八四·七五
正月份至六月底	八四·三七五	八五·〇〇	八五·〇〇

英美銀價回長

四日倫敦銀市電報告、大條銀近期長一二五、遠期二五、計改爲二十四辨士六八七五、及二十四辨士四三七五、中國買進、印度先買後賣、市況不定、又紐約電報銀價長二五、改爲美金五角三分云、

洋厘銀拆俱鬆動

昨日早市銀拆一錢三分、與昨日午後同、午市祇一錢一分、銀行掛牌六分、划頭且至白划、早市洋厘、較前日早市大三毫七忽半、爲七錢二分三厘六毫二忽半、午市同、近來有大宗新幣到滬、故昨日洋厘較前日午市小二毫半、早市成交現洋三十六萬八千、新幣十八萬七千、價照市加七毫半及八毫七忽半、票划各欵、五十八萬四千、中交鈔票一萬二千、價照市、鈔票一萬三千、價照市減二毫二忽半、午市成交現洋十萬零二千、新幣九萬四千、價照市加六毫二忽半、票划各欵三十四萬七千、中交鈔票二萬一千、價照市、鈔票四萬、價照市減三二五及三毫七忽半、中交銀行及華商小銀行亦有買進、共計總數約四五十萬、又聞天津洋厘七錢三分以上、銀行亦有裝去、小總會銀拆一錢四分、划頭五六分、小同行做開單毫六錢二分七厘七毫半、雙毫六錢零八厘、銅元三百六十二千、午市單毫六錢二分八厘、雙毫六錢一分四厘、銅元未動、

正金銀行提高滙率後之日匯

九日神戶電、因正金銀行提高匯率、海外對日金出口解禁期後、愈見濃厚、日匯纏續堅俏、市場匯價、又較正金掛牌高三磅音、大約正金將追隨市場、再改高云、

濟南匯價突漲九元

上海銀行國內匯兌行市報告云、漢當銀洋匯齊跌一兩七錢五分、洋匯跌一元、京津銀匯尚穩、洋匯仍緒上騰、較前又强五角、濟南滙風更烈、頓升九元、青島亦隨漲三元、計京公砝爲一千零五十九兩、津行化爲一千零六十三兩、漢洋例爲一千零三十四兩、洋匯京爲一千零十九元、津爲一千零十八元、烟台爲一千零十七元、濟南爲一千零十五元、青島爲一千零八元、漢口爲一千零零三元、長沙爲一千零零一元、

▲證券▼

北京九六暴跌一元二角半 ▲滬市祇小三角

昨日北京電、前場九六現貨開盤六二二、低至六一八二五、收盤六一八五、成交五十三萬、後場九六現貨開盤六一四、高至六一四五、低至六零四五、收盤六零五、成交七十六萬、

昨上海九六市價趨勢殊混亂、上午兩盤甚呆定、各月份僅有二角上落、後市初盤陡漲、旋以拋出較多反疲、計全日上落七角間、比前日如下月期及遠期小二三角、獨本月期不動、整理債市面極萧、前後市祇整六本月份成交一次、現貨亦惟整六稍做開、比週初大三角、市況以九六爲佳、前市計七十餘萬、後市兩盤約各逕七十萬元、其他期現貨惟整六略有市面、餘均無市、又整六抽簽之期已公佈、（本月十二日）其現貨可望纔高、期貨則在抽簽以前似難變化云、茲分述如後、

▲整六　現貨於下午開出一次、價九十二元七角、比本星期二日漲起三角、期貨祇本月份於上午成交一盤、價九十二元二角、與前同、

▲九六　現貨仍無交易、期貨十一月期前市盤旋於六十二元半左右、後市初盤高至二元八九角、收市時跌至二元二角、與前日同、十二月期自前市至後市初盤均上落於三元至三元四五角間、收市時小至二元六角、比前日回跌三角、一月期六十三元二角半、較上午初開小三角半、比前日回跌二角半、

▲成交　昨現貨祇整六做開五千元、期貨交易計一百十六萬元、中九六公債占二百十五萬元、（十一月期六十三萬五千元、十二月期八十八萬元、一月期六十三萬五千元、）他債整六開出一萬元云、

▲商情▼

美棉復增後之中外紗花市場 ▲棉花多頭看至二十四五兩…現紗銷數不足千包

美棉收近千八百萬包　美國香納西州瑞錫克局此次估計、產額爲一七、三〇〇、〇〇〇包、上次估計、（十月五日）當常年產額百分之五六·〇、產額爲一五、九〇〇、〇〇〇包、又紐約華金司局此次估計、產額爲一七、八七二、〇〇〇包、上次估計、（十月二日）當常年產額百分之五八·二、產額爲一五、四四六、〇〇〇包、

昨美棉因南方賽賣、天氣良佳、及收成估計利於空頭、市況疲軟、計期貨跌七至十一磅音、現貨跌十磅音、英棉期貨跌五六點、現貨跌十八點、埃及棉現貨跌三十點、印棉初隨美棉跌小、後因本地空頭拋出益疲、計平果爾跌六羅比、奧姆辣跌五羅比、白羅溪跌七羅比、原電錄左、（四日電）

美棉		比上日	英棉		比上日
十二月期	一三·四四	跌〇·〇八	一月期	六·七三	跌〇·〇六
一月期	一三·五三	〇·〇七	三月期	六·八一	〇·〇五
三月期	一三·八一	〇·一〇	現貨	六·八八	〇·一八
五月期	一三·八一	〇·一一	埃及棉	一二·〇〇	〇·三〇
七月期	一三·〇五	〇·一〇	印棉		
現貨	一三·六五	〇·一〇	平果爾	二〇五	跌六羅比
十二月期			奧姆辣	二二九	五羅比
最高	一三·四四	〇·二六	白羅溪	二二二	七羅比
最低	一三·三〇	〇·〇六			

漢印兩幫仍一意拋出 昨因三大棉市俱跌、故人心甚虛、現銷異常寂寞、漢印兩幫、拋意堅決、非跌至二十四五兩、不願補空、至廠商方面、以紗銷不動、陝花足用、外棉低廉、絕無探辦之意、陝西花來源日旺、本月棉如收貨者缺乏、將來交割時、恐有特別新價發現也、南北市出數在十二四萬斤左右、期棉上午賣戶甚湧、各月跌三四錢、午後尚有獲利者補空、回漲一錢五分、全日成交六萬三千五百擔、茲將漢棉拍開之盤列左、

	收盤價	比上日	存賬數		收盤價	比上日	存賬數
十一月	二八·六五	跌〇·三〇	六、七〇〇	二月	二八·六〇	跌〇·一五	三、七〇〇
十二月	二八·六〇	〇·一五	四二、三〇〇	三月	二八·六五	〇·一五	四五、三〇〇
一月	二八·五五	〇·三〇	四四、三〇〇	四月	二八·六〇	〇·三〇	一〇、〇〇〇

花到六七百包、姚花到一千四五百包、陝西花到一千四五百件、通州公會上現棉交易仍滯、售價又跌、陝西花到一千四五百件、通州花到六七百包、售開市盤列左、

陝西花	陝正	二八·五〇	日信行進	三〇〇件 現貨棧交
陝西花	裘成豐	二八·七五	治記廠進	一〇〇件 現貨火車
粗絨花		二八·七五	大康廠進	一〇〇件 現貨送廠

期價昨跌五錢至一兩 棉紗現貨銷路更形呆滯、因時局不靖、銀根緊急、實銷不動、況紗廠生產漸增、業中人異常悲觀、期紗上午開盤、市面尚平、但外棉趨勢頗劣、時局謠風甚熾、各月俱跌一兩至八九錢、午後幾利者踴進抵空、回漲三至六錢、但市場中形勢甚劣、多數人心理、仍俟回漲後每大批拋賣、全日成交三萬零一百五十包、茲將人標拍開之盤如左、

	收盤價	比上日	存賬數		收盤價	比上日	存賬數
十一月期	一二九·七	跌〇·五〇	一三、一〇〇	二月期	一三一·六	跌〇·六〇	一三、四五〇
十二月期	一三〇·四	〇·五〇	三一、六〇〇	三月期	一三二·七	〇·五〇	二九、〇〇〇
一月期	一三〇·八	〇·八〇	一三〇、〇〇〇	四月期	一三三·六	〇·八〇	二四、五〇〇

現紗客幫買去總計七八百包、同業伊籐進一百包、廣東進一百二十六包、天津幫進一百四十五包、內地幫進一百零八包、汕頭幫進七十五包、四川幫進七十五包、野鷄牽天廢門蕪湖寧波等幫進一百七十五包、賣價跌五錢至兩許、茲將售開市盤錄左、

三支鶴鹿 二六五·〇〇	十六支人鐘	一四〇·〇〇	十六支胭脂虎	一三九·七五
至二六三·〇〇	十六支大發	一四〇·〇〇	十六支雙虎	一三一·〇〇
二十支立馬 一四七·二五	至	一三九·七五	十六支藍金魚	一四〇·〇〇
二十支雙年 一四六·二五	十六支鹽鳳	一三三·五〇	十支雙年	一三三·〇〇
二十支砲台 一三八·七五	至	一三三·〇〇	十支大寶	一三三·二五
二十支水月 一四二·五〇	十六支日光	一三三·〇〇	十支大發	一三三·五〇
至一四二·〇〇	十六支仙桃	一三八·七五	十支金鷄	一三四·〇〇
二十支雙鵬 一四八·五〇	十六支文明	一三六·五〇	十支金城	一三三·五〇
二十支福壽 一三九·二五	十六支寶光	一三七·五〇	十支童子軍	一三四·〇〇
二十支五福 一三一·二五	十六支水月	一三三·〇〇	十支帆船	一三四·五〇
二十支寶光 一四四·五〇	至	一三四·〇〇	十三支雙鳳	一四〇·五〇

日本期現紗市昨齊跌 昨日大阪三品期紗市以………照錄如下、

	前市開盤	收盤	後市開盤	收盤	比前日
十一月期	一七一·五〇	一七二·五〇	一七〇·三〇	一七一·八〇	跌一·二〇
十二月期	一七二·三〇	一七一·九〇	一七二·一〇	一七二·二〇	一·五〇
一月期	一七四·二〇	一七五·九〇	一七三·五〇	一七四·四〇	一·二〇
二月期	一七六·二〇	一七五·九〇	一七五·九〇	一七六·七〇	一·六〇
三月期	一七七·五〇	一七六·五〇	一七六·七〇	一七六·三〇	一·三〇
四月期	一七七·三〇	一七七·〇〇	一七七·六〇	一七七·三〇	一·二〇
五月期	一七七·八〇	一七六·五〇	一七七·九〇	一七六·九〇	一·四〇

又上午九時半、大阪現紗電、二十支藍魚一百八十四元、跌三元、合申規一百五十六兩四錢、二十支紅財神一百七十九元、跌二元、合申規一百四十四兩五錢、十六支福島一百五十九元、跌三元、合申規一百三十五兩二錢、十六支三馬一百五十九元、跌三元、合申規一百三十五兩二錢、

又電通社大阪電、原棉跌風迄未停止、現紗買氣因之益疲、方拋意亦不甚濃、行情小去四、五元、本日鹿三十二支價二百八十二元、鶴鹿四十二支價二百九十四元、福助二十支價百七十元、大島二十支價二百五十五元、共成交二百包、

疋頭銷路東洋貨較暢 ▲西貨均須斬價

昨疋頭市面、大勢平穩、西貨漲布近頗有銷路、每疋八兩上下之貨、織花西緞羽綢、濟南進十數件、好時花蝴蝶西緞五錢、美除孫娘娘四錢一分半、九虎童羽綢八兩七錢、符報三多八兩一錢、近來西貨花色、倘欲出脫、非斬價不可、連日售出之印花羽綢十磅市布等、須較原價小去有四分之一、東貨元毛細斜、從前本客銷路頗廣、近受直貢呢跌價之影響、毫無生氣、如竹林鈎魚雙財神等牌、入冬以來、常在四兩六七錢上下、未會好過、日來本街忽有添辦、存貨不豐、乃漲一錢至錢半、白貨細斜異常堅挺、付虎雙鳳鳥駝鳥兎等、倘有去胃、均可減價、直貢緞天賜財源昨到二十五箱、初開三錢一分、後仍零五厘買出、別牌客幫走銷亦速、彩條絨復有大批到貨、倘有多數交易、價可做到東條絨之下、直貢呢價站定、六磅鄭巨紅標漲起二分半、本街內路批發祇嘉興尚赤紡辦、餘均活動、川鄂日前運有二船往宜、昨復有一船保濕和輪直放重慶、急需之貨、盡載此船、惟噸位不大、祇有四五百件、北幫山長江一帶、均有裝出、皖北連日聽辦亦頗不弱、

昨大阪電、棉布市況、買氣纖趨疲軟、今晨因原棉跌落、人氣益形觀望、交易呆無、行情看跌、據紡織聯合會調查、十月中加工棉布輸出額爲三千一百二十一萬四千零六十六碼、金額爲一千六百十四萬九千零四十七元、比前月增加七百零五萬八千五百十七碼、增加三百四十萬三千五百十三元、

大批平白鐵今日可到

太古公司（Bellerophon）號輪船開於今日進口、停靠藍烟囱碼頭、運有大種英貨平白鐵及瓦楞鐵約五百餘箱、而斷擋已久之二十四號瓦楞鐵、二十號平白鐵等、亦均有裝到、查此種定貨、係北蘇州路一帶鐵行爲多云、

本街呢絨之暢銷 ▲足與廈幫娘美

呢絨週日本街頗有進胃、各貨皆暢銷、厚貨如嫩子素色莫窯駱駝絨、長毛駱駝絨、約皮絨、大衣呢、薄貨如深色閃彩格子花呢（華通一般）、莊青嗶嘰、直貢呢、芝麻嗶嘰等、門莊生意大佳、蓋天氣寒冷、用戶皆購以爲呢夾袍、駱駝絨袍子、皮袍面子、大衣料及馬褂也、如小東門寶大祥立興祥協大祥等號、門市如雲、棋盤街一帶、呢絨店頗多、近日下午、生意甚忙、聞每天供三百元、尚屬平常、此外大馬路、大新街、四馬路、及虹口幫、可以凝暢、本街之暢銷、蓋可與廈門幫娘美矣、

粳秈積存三百八十號 ▲蕪湖米來源斷絕

昨蕪湖米到貨又乏、交易亦稀、全日祇天津幫辦去元米一百包、機秈以產地自本月起每包徵稅半元、核價又大、目下均不願輕脫、洋米雖見下疲、期現兩貨各小二三分、祇有本街辦貨、成交不多、「而辦戶以洋米故、市面隨至沉寂、全日成交西貢一號米三百五十包、又二號四百九十包、價比前開小四五角、近期未開、遠期三月份一號西貢二千五百包、價五兩九錢四分、後市亦疲、

閘北米市由平轉堅、因產區來信、批價忽漲、貨主未肯輕脫、高白粳漲起一角、中關平定、杜羊秈及埠秈等高起兩角之譜、餘均與上日相彷、南市銷揚平淡、市價無變化、貨主因來源加大、雖欲叫高、但以存底甚充、桑之大宗洋米到滬後、未銷營、行情難以望好、「南北兩市共到米船四大號、茲據調查河下未會開斛及客月斛勝者、共有三百七八十號云、

十一月期糖未做開 ▲昨期現貨均平

昨日糖市海外來電、荷蘭現近期均漲二二五、遠期亦然、古巴現糖二·七五、與前同、紐約期糖十二月份價爲二·八〇、明年度三月份二·八二、五月份二·九〇、比前均大一分、日匯桔價八四五、本埠公會劃盤、傾做本月份貨、初市成交價格九兩一錢五分、逍以進戶寂靜、二盤因此回跌至九兩一錢二分半、交易清淡、直至收盤、未有更動、而市形則甚平疲、十一月份貨、該業早經議決、暫停買賣、蓋因九月份甲糧了結、本可開始營業、但爲鄭重起見、須由開會決定、以故尚未做開、現貨進出微稀、市稍轉堅、N膠昨對價八兩九錢、明治YT同價、惟且見缺、二月棧租之貨可以便宜、蓋因不能作本底變碼也、雜膠如ET等、價均八兩八錢五分、上檔明華YT八兩九錢五分、仍見平平、餘市亦屬寂靜、無甚上落云、

海內外絲銷之呆滯

▲本埠　本埠洋莊絲市依然呆滯、緣外匯頻縮、海外絲市不振也、加以秋繭將屆、各歐莊均無意拋購、昨祇無錫廠經下身乾經略有成交、價尚堅定、

▲橫濱　橫濱生絲現貨、因維持市價方法未收甚大效果、故人氣益形混淆、彙以昨日有十五萬三千五百斤之前日交易、須決定價格、各莊尚在交涉中、

▲紐約　紐約市場、近因存絲較乏、細銷不暢、絲綢銷路亦隨之而呆滯、昨日絲價均平疲、昨晨駐、美莊接得紐約來電、稱華絲市價之跌、以滬廠經價爲最高、上等廣成跌九角二分、美金、中等跌一角、灰乾二經價稱平定、專日絲經各跌二三分、茲將電報市價錄下、（每磅價單位美金）

絲 別	市 價	絲 別	市 價
上等滬白經	六·二九	上等輯里乾經	四·二三
中等滬白經	六·三一	上等輯里大經	三·九二
下等滬白經	五·九六	中等廣東絲經	四·三七
上等八兩灰經	二·九八	中等日本絲經	四·六〇

虛有其表之青鉛售盤

青鉛近來交易甚少、洪誌本報、外洋定價已鬆、行情較軟、刻開價爲十五兩七錢半、然大宗交易、尚可削價、聞某某等號十五兩四錢半之行情、亦有開出、其由賓因交易停滯所致、

北貨俱有缺貨之患

▲龍口粉　申市存底、各幫問津者頗衆、而無貨可應、產地初以港烟幫搶辦、市價洗升、究因綠荳原料歉收、出額驟減、聞該處近日雨雪並下、若冬令氣象、因此出貨更爲不易、申行前已辦定者、因輪位缺乏、故未運申、刻雖去電催運、亦屬無法、現值下冬暢銷之秋、各幫需要、急不能待、逆料此貨到申、售盤必好、聞今明日或有一輪可到、裝有烟粉四千包之譜、又聞福建幫曾辦過十餘包、價十七兩五錢、

▲大連子　日來南洋幫辦胃甚暢、閩幫去路亦不弱、昨裕泰號開出一車、價十三兩、現市普通貨十二兩八錢、高鄭瓜十三兩五錢、聞大連電訊邊瓜十五元七角、未醫貨、鄉魁子錦和開三百九十包、價十六兩二錢、走銷尚旺、

▲金棗　昨漲風更勁、鎮江開盤野拍、仲花棗提至二十兩零三錢、鄉莊棗二十兩零二錢至十九兩二錢、衰興棗十七兩、普通頂莊棗二十四兩、共開一百六十九包、統由粵申兩幫購進、各檔眼光較上旬相距四五兩之鉅、漢廣兩幫纏購不已、市仍緊秀、

▲天津紅　昨……

魷魚產價漲三元

▲廟館魷魚　昨得產市來電又漲三元人心向上、號盤昨開四百餘包、最高價四十四兩三錢、因到貨不多、勢頗緊、▲寧波鰻鯗　今年收成本稱七乘、新貨登場以來、市價步賤、週日川湘各幫銷路頗旺、申底漸薄、行盤已升至十六兩、▲干貝　近各檔來貨不少、各幫添辦反稀、市由俏而呆、由呆轉疲、前輪所到四百餘箱、昨各號祇開出百餘箱云、

▲川木耳　連日到貨不多、存底亦稀、而需要又暢、兩零、價提一二兩云、▲天津杜生紅　來源已稀、乘之廣幫亦在搜辦、價提一二兩云、各幫交易現正暢旺之時、但到頭稀少、仍難得解決、現年關在即、前日會開過七十三兩、開昨日某號開出五十包、價七十五兩、較前盤升起二兩、

化妝品中之飛漲者 ▲白衣人玫瑰生髮水

白衣人玫瑰生髮水爲化妝品定貨、利息不甚厚、其價向亦祇有五六錢漲落、日來到貨稀、搜辦多、號家居奇扳緊、價格突跳起數兩、白衣人頭水前售八兩二錢五者、現已售至九兩五錢、白玫瑰兩售九兩二錢五、現售十一兩矣、

闢貨牙口緞帶透、自入時以來、銷路不弱、業中紛向廠方定織、近來客路探辦較旺、本埠銷場亦好、廠方趕織、市價未動、計三梭絨每碼一錢一分五、三梭中闊二錢五分、四梭闊二錢、四梭加闊三錢云、

粉麥又呈蓬勃之象 ▲到麥三千五百包即開通

昨日粉麥兩市、均見上升、小麥以廠胃纏食、昨到漢口東麥一千五百包、火車小麥二千包、全數開通、比前市麥又好二三分、期上午交易既稀、價亦未升、祇開正月份五兩零六分、下午本月份漲一分、下月份未動、正月份漲二分、二月份漲一分、三月份爲明日始拍、價五兩零八分、

粉市現貨祇開回籠兵船三四千包、價二兩四錢六分二厘半至二兩四錢七分、廠中未開、期粉晨間已形佳象、至午收各月份均漲半分左右、以圖戶心思甚堅、逐盤收進、廠方又未續拋、人心益堅、

新到綠茶尚未售開

洋莊茶市昨略轉機、俄莊新泰洋行、又復開辦、人心稍安、惟英法仍觀望、昨各茶棧佈樣之大批綠茶、雖多談判、未見成交、全市銷去紅綠茶三千零六十六箱、市盤堅定、

十一月份漲一分七五、十二月正月份升二分二五、二月份漲一分半、三月份爲明日初次開拍、上午開盤二兩五錢三分、纏做至二兩五錢四分、收市爲二兩五錢三分七五云、

▲調查▼

十月底上海之存糖

太古車糖	一〇、〇〇〇包	東洋冰糖	三、〇〇〇箱
怡和糖	八、〇〇〇包	德國冰糖	三、〇〇〇包
大里糖	三、〇〇〇包	流華冰糖	三〇〇袋
神戶糖	一五、〇〇〇包	國產建糖	一〇、箱
大正糖	一五、〇〇〇包	又赤糖	五〇〇包
明治糖	三五、〇〇〇包	又青糖	三、〇〇〇包
明華糖	三二、〇〇〇包	又白糖	一〇〇包
鹹水港糖	一七、〇〇〇包		
古巴糖	一五〇、〇〇〇袋		
呂宋青	一五〇、〇〇〇袋		
爪哇青	六〇、〇〇〇袋		
荷赤	四〇、〇〇〇袋		
又細砂白	一三、〇〇〇袋		
又中砂白	一五〇、〇〇〇袋		
又粗砂白	一三〇、〇〇〇袋		

十月份各糖開盤之總數

▲現貨

古巴洋糖	二〇、〇〇〇袋	建冰	八〇〇箱
小呂青	一四、〇〇〇包	中砂白	三、〇〇〇袋
粗砂白	七、〇〇〇袋	棉湖赤	八、〇〇〇包
廣冰	五四〇袋	上冰花	一〇包
提莊青	一六、〇〇〇包	黃岡青	一、八〇〇包
隆江青	八〇〇包		

▲定貨

荷赤	一〇、〇〇〇袋	大里糖	一三、〇〇〇包
明治糖	八一、五〇〇包	大正糖	一八、〇〇〇包
明華糖	四〇、〇〇〇包	神戶	一三、〇〇〇包
鹹水港	六、〇〇〇包		

存濟局　周文卿醫士　包治白濁下疳橫痃聖手

予患花柳病非涉足花街柳巷人也……（存濟局廣告，文字細小）……門方存濟醫局之不謬也、診所二元、馬路每元……

立補腎固精二盒包好效　遺精丸　有夢無夢立止斷根
……濟生老藥房　上海……

近有假冒認明德法　小腸疝氣丸　老牌丸藥　疝氣　一二匣包愈斷根　德法　……濟生藥房……

立退紅腫　眞正八寶　眼藥　除障退翳丸　……濟生藥房……

雙烟牌烟包內將該項小畫片掉換各種贈品辦法分列於下（一）武松打虎畫片二張可換精美四季仕女畫片一張（二）武松打虎畫片三張可換雙烟牌香烟一小包（三）武松打虎畫片五張可換上等國貨毛巾一條（四）武松打虎畫片六張可換賽銀香烟盒一只（五）武松打虎畫片十一月二十號止取銷因空包掉換手續頗繁吸戶往往掉換時笨重携帶頗感不便且時有假冒空包來換刻因節省吸戶煩麻起見實行更換以上武松打虎畫片照例掉換贈品以利吸戶之便但一百零八種之水滸畫片凑齊全副仍能掉換各種貴重贈品惟韓滔一張須經簽字及蓋章者方作有效還祈注意之

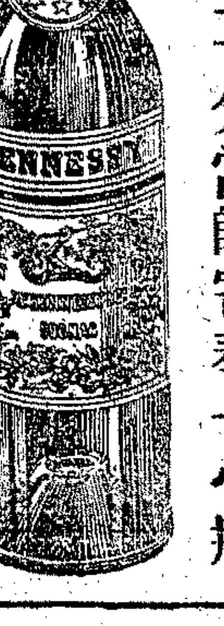
雙烟牌香烟空包　改換辦法露佈
啓者敝公司雙烟牌香烟包內之水滸傳人物畫片自宣布可換貴重贈品辦法以來吸戶中凑齊全套畫片換得各項贈品者已有百數十人之多是以購吸益形踴躍雙烟銷路因而愈廣茲敝公司再爲酬答吸戶惠顧雅意起見特印景陽岡武松打虎畫片一種
華商煙公司謹啓　甲5456

山道年　▲滅絕腸蟲　▲安全良藥　0960
山道年、爲全球醫學界之所公認爲滅絕腸蟲、唯一良藥者、近百年來、毫無弊害、十分靈驗、殺蟲妙藥、價又特廉。凡關於科學方面及醫藥上之詢問，請逕函地址下列，無任歡迎。
THE EASTERN AND RUSSIAN CO., LTD.
5 Drapers Gardens, London, E. C. 2.
本公司電報掛號　TAARINCO, London.
本公司專售（S.U.）山道年經銷於俄國及全世界

五年瘰癧子頸斷根　瘰癧　立消無形
……德法……

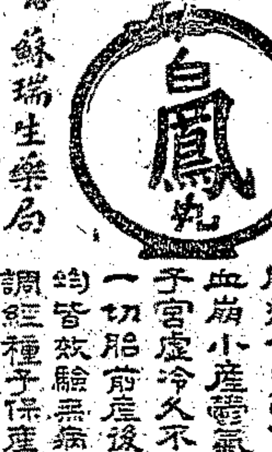
一笑散　大盒一角半　小盒兩角　治胃心肝痛……專治咳嗽……
寧嗽散
上海溥愛醫藥社　乙9577

秋涼



秋風一起景物蕭疎人之肌膚亦漸由寬鬆而易受外感之侵入是故偶一不愼即足致病其病大概以瘧痢痧疫諸症爲多惟備有斧頭牌白蘭地者可以避免之
如蒙函索祇須附下郵票三十分當即寄奉一小瓶
奉贈樣品　瓶樣商標　務請注意
總經理上海愛多亞路九號法商龍東公司

通積開胃　淸補丸　此丸專以淸導通利爲主故療治大便秘塞胃運無力積滯不化等症極王道而靈驗一試便知常服尤能補益身體非虛語也
總經理上海愛多亞路九號法商龍東公司
各埠大藥房均有出售



一品每丸一元　加料五角　變料二角
此丸常治婦女經期不正經來肚痛腰痛腿痛赤白帶下經閉血崩小產體氣結塊子宮虛冷久不受孕一切胎前產後等症均皆效驗無病服之調經種子保產安胎

本埠市價表

國外匯兌
十一月五號 （申規一兩計算）

銀行電滙至倫敦 二先令六辨士
銀行四月期 二先令六辨士
銀行即期電滙 二先令六辨士
銀行電滙至紐約 美金五十七元
銀行電滙至法國 一千七百五十法郎
銀行電滙至香港 七十四兩
銀行電滙至印度
銀行電滙至爪哇
銀行電滙至新加坡
銀行電滙至東京

津漢滙市
天津中國銀行報告
漢口即期洋例化

金市（十二月份標金）
前市 開盤 最高 最小 收盤
後市 開盤 最高 最小 收盤

大同行 老天寶 寶成 方九霞 楊慶和 裕記 老鳳祥 鳳祥 新寶成 慶雲 天寶 楊元 義記 每兩 九五 元 足紋 每兩洋一元 五角 十角 南門元 八家

銀洋錢市
類別 上午 下午
洋釐 江南小洋 廣東小洋 銅元 衣牌 貼水

外幣
各國貨幣（單位元）買價 賣價
法郎 新加坡 香港 英國 嘛金 美金 英鎊 加拿大 印度 每元 每個

外國股票
銀公司 怡和 三新 自來水 以上 綜合開盤價

上海證券物品交易所市況
▲上海證券物品 順手十六支棉紗（雙鶴標準） ▲前市 ▲後市
十一月期 十二月期 一月期 二月期 三月期 四月期（開盤 二盤 三盤 收盤）
漢口細紗標準
棉紗 標準
本日成交數 最高 最低 收盤 共計

華商證券
第一市期貨開盤 期貨收盤
整六 又 正月份 十二月份 十一月份 現貨開盤 現貨收盤

華商紗布
順手十六支棉紗（人鐘標準） ▲前市 ▲後市
十一月期 十二月期 一月期 二月期 三月期 棉花 十一月期（漢口細絨標準）

麵粉
本所
十月期 十一月期 十二月期 正月期
前市成交粉十九萬六千包 後市成交粉二十萬包

油荳餅雜糧
前市 後市
關東荳子 大連高粱 標準小麥 標準荳油

米市
滬南 滬北 各行號 常熟白粳 蘇州 河 角 楓 崑山 同里 泗涇 北 洋 白粳 尖 早稻 元 老 廠 戶名

雜糧油餅
湖 牛莊 天津 漢口 南京 又 九江 大連 安 白米 黃豆 荳子 荳餅 生仁

麵粉
紅車 綠車 粉 以下 兵船 炮台 雙鳳 牡丹 綠砲車

糖市
公會劃價以大呂N牌及橫YT嘜爲標準
赤糖 白糖 號碼 件數

海味
金山 西洋 魚翅 蝦米 北 南 湘 干貝 燕窩 海參 鹹魚 海蜇

茶市
買進行名 茶名 件數 牌名 扯價 售出
怡和 怡昌 保昌 協和 同孚 興成 杜德 華茂 新泰 錦隆 天祥 公昌 公興 仁記 洋行
珍眉 針眉 蝦目 貢熙 熙春 珠茶 秀眉 烘青 紅茶

絲經
買進行名 絲名 及 號數 扯價
安裕 慶和

乾繭
行號 進 貨別 擔數 價

疋頭
三司馬 相如 元直 貢呢 印 鳥

肥皂洋燭
甲字 乙字 祥茂 壽星 燭 每箱

五金
馬口鐵 白鐵 紫銅 黃銅 鉛 錫

雙股棉線
四十二支 廿支 三十二支

煤油
老虎 美孚 亞細亞 光明 每箱 每聽

香港股票
香港九龍 九龍倉 港灣 黃埔船塢 香港電燈 中華 公司 酒店 以上係利士洋行報告

外埠市價表

嘉善
金錢 規元 洋 一錢 米 早稻 白粳 新米 黃豆 菜子 荳油 棉籽油

瀏河
太倉 大花 海門 各 以上

湖墅米市
機粳 機尖 早稻 白粳 白尖 羊尖 新粳 新尖 厚皮 白元 洋籼

硤石
金洋 規元 條銀 白米 粳米 籼米 糯米

旅行一覽表
滬杭甬鐵路滬杭段
時刻表 閱者注意 旅行 火車 日本報

下行車
▲上海北站開 ▲上海南站開 ▲松江開 ▲嘉興開 ▲嘉善開 ▲硤石開 ▲長安開 ▲杭州開

上行車
▲閘口開 ▲杭州開 ▲長安開 ▲硤石開 ▲嘉興開 ▲嘉善開 ▲松江開 ▲上海南站到 ▲上海北站到
（特別快車）（慢車）（快車）（夜快車）（禾嘉快客車）

鎮揚長途汽車
鎮江開往揚州 ▲揚州開往鎮江
凡有上車均可接送，持票者保險

輪船進口報告
十一月五日進口（本表自十月十七日實行）
新華 北京 新寶華 新北京 長江 江天 日本 廣東 招商 太古 恰和

輪船出口日期
甬興 江天 新北京 新寧紹 ▲寧波班 ▲定海 ▲石浦海門班 ▲揚州班 ▲長江班 ▲北洋班 ▲南洋班 ▲溫州班 ▲福州班 ▲香港小呂宋班 ▲西貢 ▲暹羅 ▲長崎 ▲日本 ▲歐洲 ▲美洲
大達 大通 大吉 大和 大慶 招商 太古 恰和 三北

銀行公會會員 上海

農商銀行廣告

本行資本額定一千萬元，實收五百萬元，總行設北京，向經營商業銀行一切業務，並經理發行銀元兌換券，分行所在地點列後。

北京分行 北京 打磨廠

天津分行 法租界中街 電話 總理室 營業室

漢口分行 英租界 一碼頭

總管理處 北京 打磨廠

上海 西泠印社 發行

潛泉印泥
細膩濃厚 沈著顯明 閱時愈久 色彩愈艷 冬不凝凍 夏不透油 調劑盡善 燥濕得宜

價目
特種 八寶 每兩 ... 元

青田石章
本社最近運到大批佳石，均用石匣，每匣十二方，不等，價自一元至三元，售價低廉。

書畫
毫質純美 精良 製法做古 選工 用時耐久 裝璜雅緻 儲墨 健 筆圓利 備有仿單 函索即寄

名人小像墨
按照十萬杵法製

趙撝叔先生之書畫冊
每集 一元 ... 角

吳昌碩先生之書畫冊

印譜

總發行所 上海寧波路渭水坊 電話中央六三一二

補腎即所以強身

腎爲人生命脈所繫，壽之修短，身之強弱，莫不判於腎之盛衰，故強身先乎補腎。補腎即所以強身，本廠發行之補腎丸，專治腎虧陽萎，夢遺白濁，以及精冷腰痛，或少年斷傷，或中年萎弱，服之可操左券，廿八年來治愈腎虧陽萎症，不可升數。每盒兩元，每料十六盒，廿八元。

總發行所上海 湖北路 香粉弄 外埠函購寄費另加 各省分店均有出售

瓣香廬藥房啓

本埠新聞

◉華界昨晚又特別戒嚴

本埠華界各處戒嚴、本已稍趨和緩、無形解嚴矣、迄至昨日、（五日）因本埠方面、盛傳九江方面戰事、突趨緊張、加之軍事當局昨日在浙江紛紛調兵赴甯、甚形忙碌、故淞滬人心、頗見恐慌、防守司令李寶章及嚴春陽、會商維持地方治安辦法、決定仍行特別戒嚴、以防意外事故、昨晚自十時起、華界各處、斷絕交通、駐滬之陸軍、亦同時會同警察出防、形勢甚爲嚴重、

◉杭滬軍隊軍火昨日運甯

▲滬杭慢車貨車昨均停駛　浙江聯軍總司令部軍務處、因奉聯軍孫總司令電令、將駐杭之第四師十三團王雅之部及七十六混成旅第一百五十一團王蔭鵬部之二·三·兩營、由杭開拔赴甯援贛、故於昨日特向滬杭路調撥車輛七十八輛、分四列車裝載、由杭嘉兩處、分批先後出發、該路昨因撥付軍事專車、缺乏車輛、故將由杭開滬之上午九時四十分之五號慢車、停駛一天、並將由杭開滬之上午九時三十五分二十三次貨車及正午十二時二十五分由杭開滬之二十五次貨車、及滬段開杭之上午三時五十五分二十二次貨車、均各停駛裝貨、其餘各客車及貨車、照常開駛、惟自今日起、上述停駛之五號慢車及二十三二十五二十二三次貨車、均照常開駛、昨日由杭來滬之三號特別快車、因被軍事專車所阻、故在杭站遲開一時半、抵滬時遲到二小時、

▲駐杭軍隊今日四次開滬　駐紮杭州之十三團王雅之部一·二·三營及七十六混成旅第一百五十一團王蔭鵬部之二·三·兩營、均奉孫總司令電令、將該兩團軍隊由杭開拔來滬赴甯轉贛、並向滬杭路調撥車輛七十八輛、分四列專車裝載出發、茲將其各列專車開行時及配掛之車輛裝載何部軍隊、詳列如下、第一列車、計掛頭等客車一輛·頭二等客車二輛·三等客車三輛·四等客車四輛·邊車一輛·篷車十二輛、共二十三輛、係裝載第十三團第一營全營並機關槍連、第二營五六兩連並軍械子彈等、約計軍官兵士八百餘名、另在筧橋加掛車五輛、內載砲二團兵士一連、携帶大砲四尊、由十五旅旅長宋梅村·督同第一營營長劉國才等率領、隨車來滬、於上午十一時五十二分、由杭站專車開滬、晚間八時三十七分抵北站、旋於九時三十五分直駛南京、所有該車載來之軍官眷屬及行李傢具等、均在北站卸下、搬至租界各旅館暫存、第二列車共掛車三十輛、內載四師十三團第二營郝雲亭·及第三營李進祥部下步兵二營、由團長王雅之率領、於下午一點十六分、由杭州開出、晚間九時抵麥根路、原擬開往南京、旋因在該處加掛子彈車六輛及王團長需用臥車、因即於十時三十分開抵北站、迨車掛安後、即於十一時五十五分、開往南京、第三列車掛車二十四輛、係載第十三團營底軍官兵士、約一百名、及給養木柴麵粉及子彈等車、於昨日下午四時二十五分、由杭州開出、十二時十分抵北站、柴車及麵粉車六輛、均卸停北站、其餘子彈等車、於今晨一時開往南京、第四列車由嘉興站出發、計掛車輛二十三輛、係載運七十六旅一百五十一團第二營、全營由營長趙彥龍隨車率領、由嘉興站專車、於昨夜八時許開出、約今晨一時許過滬赴甯、

▲大批軍火昨由滬運甯　五省聯軍孫總司令因援贛前綫各軍需用大批軍需子彈、特派專員來滬、向上海兵工廠及龍華子彈廠提取手提機關槍、七生五過山砲、並砲彈·機關槍·子彈·步槍·子彈·等、於昨日由兵工廠僱用場車、陸續運至南站裝車、向南站調撥廂車四輛、計大砲手提機關槍及砲彈等共二千餘箱、於下午三時零五分、由南站專車、駛至老龍華、由龍華子彈廠又裝機關槍子彈約六十萬發、即於下午五時專車至麥根路、轉掛滬甯路車運甯、換輪至贛、

◉丁文江今晨赴甯

昨據確息、商埠督辦總辦丁文江、定今晨乘八時零五分專車赴甯、接洽要公、

◉各界主張廢約文電

▲王介安致顧少川函　全國商聯會蘇代表王介安、昨致顧維鈞函云、少川總長鈞鑒、報載中日商約期滿、已由大部根據第二十六條照會日本聲明作廢、乃日本有意延宕、置之不復、希圖綫過六個月之期限等因、查該約載明、如有一國再欲重修、由換約日起、以十年爲限、期滿後、須於六個月內知照更改等語、我國應有廢舊訂新之權、日本既無復文、我國儘可速即自行宣佈、通告我全國官廳商民、聲明該約期滿、在中國境內、一概不生效力、蓋期滿當然無效、實無待日本復文之必要、蓋廢約是一事、訂約另爲一事、切不可因新約未訂、而將舊約延長效力、以免別國藉口、總之期滿即廢、一刻亦不可延長、否則一刻既可延長、一年何獨不可延長、故無論中日中比等任何條約、概宜如此堅持、以免一着之錯、滿盤失敗、一約之誤、各國藉口、況該舊約祇有中國優待日本之詳細規定、而無日本優待中國之詳細規定、致我受束縛、彼可自由、我受苛虐、彼受優待、此爲最不平等之要點、他如日本關稅可以自由、以致竟徵我值百抽百之重稅、我國關稅、受該舊約之束縛、僅限制徵他值百抽五之輕稅、此等片面之約、皆足制我之死命、不惟違背公理、大傷感情、今幸期滿、機會難逢、若畏難猶豫、優柔不斷、誤國非淺、故懇經全國人民、一致主張自動廢棄、不必事事聽命彼國而杜延宕、爲此請求我總長俯念人民痛苦、乃受舊約束縛、與新約不涉、迅予當機立斷、毅然決然、自動廢約、立刻通飭全國官民、聲明滿期之約、於中國境內、不生效力、然後徐訂雙方平等新約、須中日同樣待遇、兩國一式規定者、方可簽字、否則萬勿承認、暫照無約國辦法、切勿別開生面、誤訂過渡辦法、利彼延宕、致生枝節、自貽後悔、乞伏鈞座迅予執行、以救國難、無任企禱、全國商聯合會、江蘇全省商會代表王介安叩歌、

▲商部公會電　上海商部公會昨電顧維鈞云、（銜略）此次撤廢比約、乃脫除不平等條約束縛之第一聲、另訂新約、期以六月、已屬失策、今比政府一再延宕、居心可知、倘再優柔寡斷、則時機稍縱即逝、他約期滿、勢且援例要求、則不平等條約終無解脫之一日、吾民永無免除宰割之希望、雖欲噬臍、恐已不及、爲再電達、拜乞當機立斷、予以撤廢、幸甚幸甚云云、

▲國民黨區分部宣言　國民黨上海特別市五區黨部、昨爲廢除中比條約發出宣言云、不平等條約爲害之烈、可無待言矣、茲不平等條約中之比約、業於十月二十七日滿期、國民政府已根據本黨及民衆之主張、正式宣告廢除、乃北京政府則意再遷延、違反民意、貽誤國事、莫此爲甚、凡我國民、務宜力爭該約之廢除、并毋放過誤國之北京政府也可、中國國民黨上海特別市第五區黨部暨所屬各分部同啓、

▲蘇常學商公會又一電　蘇常旅滬學商公會、昨因比約問題、又電外交部云、支電請廢比約、諒邀鈞鑒、頃見報載、閣議以政府前次僅要求修正未便即用撤廢名詞等因、殊深駭異、查訂約應雙方同意、前次所提照會、許以修約猶豫期限者、顧全兩國邦交關係耳、今比使一再延約、自失時機、比京拘捕華僑、有損國體、自應宣告期滿之舊約、概不生效力、將來如同意、更訂新約、則修正之意旨、屆時仍可參照加入、如是辦理、並行不悖、務請從速宣布、以維國權、

▲陝西青年社宣言　陝西青年社對廢除比約宣言云、中比商約、本爲不平等條約之一、現屆期滿、應即由我國自動宣布無效、另訂平等之新約、乃比使一再藉口訓電未到、故意延宕、而我國外交當局、竟敢秘密交涉、延長九月、喪心病狂、可想而知、現政府既不可恃、應即由人民起來自動的宣布無效、萬一不成、即斷絕國交、停止貿易、亦所不惜、否則坐視其他條約各國享受成例、而我國人民所受條約束縛的痛苦、將不知伊於胡底、同時對於比國當局此次拘捕我國旅比同胞的行動、願各團體誓爲後援、時機迫切、謹此宣言、陝西青年社、

▲滬北青年同志社電　滬北青年同志社、爲中比商約期滿、致北京國務外交部電云、查中比商約、爲不平等條約之一、溯自該約訂立迄今、我國所受創痛、罄竹難書、今者該約業經期滿、當然宣告廢除、另訂平等互惠新約、藉伸束縛、豈得再事因循、噬臍莫及、倘此次鈞部勿再當機立斷、愼重進行、則將屆期之中日中法等約、勢必一致效尤、後患何堪設想、時機迫切、稍縱即逝、維希鈞部圖之、

上海生活
以藝術化解決衣食住問題
用新思想建築眞善美環境
優待　實行減價　機會難得　在陽曆十一月十五日（外埠寬限十天）前預定上海生活全年國內國外一律祇收大洋二元五角郵費不加（原價全年（十二册）三元二角半年（六册）一元六角郵費另加）此項基本定戶以
辦法　一千號爲限逾期照定價表計算恕不通融（注意）基本定戶全年起碼半年不得享此利益須照定價表計算收費　介紹全年十二戶送閱全年一戶　（定書處）聯益貿易公司　上海東西華德路二七七七號
徵求基本定戶
每月出版一册　趙君豪　黃文農　編輯　第二號陽曆十一月十五出版　本雜誌高英十寸半寬英九寸
注意　憑此廣告價値大洋三角　定閱除特價外再加贈新裝束畫片二套（二十四張）

福祿　鞋帽洋貨
十一月初一日起　特別　大贈品　二十一天
新出各種冬令暖鞋呢帽毛冷衫襪良好機會切勿錯過
贈品　五洲美容霜　五洲香皂　川貝金橘　國貨毛巾
法大馬路大自鳴鐘西

國產紅茶
本公司特選祁甯上等紅茶用最新法焙製分裝一磅五磅鐵罐裝璜美麗久貯不變舟車携帶親友餽贈均極相宜如蒙惠顧躉批零拆極表歡迎
牡丹牌　每磅一元七角半
花藍牌　每磅一元二角半
孔雀牌　每磅一元
寶星牌　每磅七角半
荷花牌　每磅五角
外埠寄費每磅一角
經售處　先施公司　永安公司　新新公司　麗華公司　各京貨店
上海江西路華茶公司啓　戊特3496

孫廣興鐘表新號
大放盤祇有今天了
六號各式活環法國白鋼手表　每只大洋一元八角
六號圓形呆環夾金手表　每只大洋一元九角
六號14K圓形活環眞金雙騎馬手表　每只大洋九元
六號14K各式活環眞金雙騎馬手表　每只大洋九元五角五分
六號14K元形呆環眞金手表　每只大洋五元八角
六號活環雙騎馬銀手表　每只大洋六元五角五分
六號活環銀殼手表　每只大洋二元八角
六號活環鋼殼手表　每只大洋一元六角
三號德國夜光花明表　每只大洋一元五角
三號德國白鋼明表　每只大洋一元三角
德國雙鈴鬧鐘　每只大洋一元五角
德國單鈴鬧鐘　每只大洋一元二角八分
德國小檯鐘　每只大洋七角
新式德國大檯鐘　每只大洋九角
購手表一只奉送夾金帶一條　鐘等每人祇可購一隻
目繁多不及細載凡蒙惠顧請認英租界三茅閣橋西棋盤街口參閱　無任歡迎　特名

◉芬蘭領署電訊

駐滬芬蘭總領事、昨接本國外交部電告、中芬通好條約、業經用印、該約內容、俱本平等之精神、爲修好之鵠的、聞芬蘭國此次竭誠與中國聯好、其國人亦切望通好以後、在中芬商務上、能以互惠之旨、交易有無、查二十餘年前、即有一部分芬蘭人、在湘西九澧一帶傳教、甚得湘人之好感、從未發生交涉、且在教育上頗稱發達、自成立芬蘭民國、以爲在政治上與中國觀念相同、故極力互通款洽、近二三年來、芬領韋美基氏及芬商代表甘雷君、皆能以和平態度、與華人聯絡、似此、中芬通商之前途、可預卜順利云、

◉全浙公會今日開會

上海全浙公會、以戰局問題、久延不決、究非人民之福、爲貫徹和平運動之初衷起見、仍須努力進行、昨晚特以電話通知各常務董事、於今日上午十時、在本會所開常務會議、討論和平運動進行之方法、

◉全國民權會復孫寶琦電

中華全國民權後援會委員長薛鈺杰、前接孫慕韓徐固卿諸公宥電、呼籲和平、薛氏於支日復孫徐原電云、北京孫慕老·上海徐固老·並轉熊秉老·張仲老·董綬老·暨諸公均鑒、接奉宥電、敬悉、公等同心救國、至深欽感、「仁言利溥、無微不至、僉謂共和國家約法、主權在民、惟發生復辟問題、帝制問題、皖直問題、直奉問題、江浙問題等等、要皆國民之劇創、民國之一大痛史也、今茲中樞失馭、百政廢弛、國會停頓、法權中止、比約延期、慘案未了、外侮日乘、苟有人心、無不痛心疾首、公等登高一呼、利賴無窮、呼籲和平、爲救國之良策、國民會議爲政治之正軌、敝會除遵原旨通電各方、一致主張外、謹貢管見、請孫慕老暨京津諸公、上海徐固老在滬諸公「公同分任面謁南北軍事當道、各抒成見、不爭異同、從此化干戈爲玉帛、拯全國於水火、國與民並受其福、而南北軍事諸公、豐功偉烈、較之戰勝克敵、尤無量也、時機無多、稍縱即逝、惟諸公圖之、中華全國民權後援會叩微、

◉朱宅喪務五誌

▲今日出殯經過華租兩界之盛况　昨日爲朱葆三先生領帖之第二日、團體公祭、已誌昨報、弔者有聯軍駐滬辦公處處長宋雪琴、滬海道尹傅疆忱、商淞滬護軍使何茂如、電報局長羅醉夫、及許俊人、齊俊卿、宋漢章、李伯行、許劍青、王省三、李平書、王一亭、張菊生、陸伯鴻、汪伯奇、陶介卿、西賓有法總領事那齊、鄭脫、李佳白、及長興煤礦公司鐵路工程師許衍慈等、日人有上海商業會議所副會長米里紋吉、三井銀行店長土屋計左右等、共有一千四百餘人、學生有上海女學、寧波同鄉會旅滬公學、廣益善堂義務學校、救濟婦孺會小學、仁濟善堂蒙養學校、聯益善會附設小學等十餘校、又聞今日靈輴發靷、准午後一時啓行、路上儀仗、業已排定、（一）法國巡隊、（二）救濟婦孺會樂隊、（三）路由牌、（四）喪旗、（五）堂名牌、（六）普益習藝所樂隊、（七）旗隊、（八）傘車、（九）普善山莊樂隊、（十）牌隊、（十一）團體送客、（十二）孤兒院樂隊、（十三）私謚亭、（十四）警察廳馬巡、（十五）警察廳樂隊、（十六）防守司令部步兵隊、（十七）英國隊、（十八）靈位車、（十九）貧兒院樂隊、（二十）傘隊、（二十一）送客、（二十二）閘北慈善團樂隊、（二十三）乘姓傘隊、（二十四）花圈、（二十五）主車、（二十六）隨馬、（二十七）法公董局樂隊、（二十八）法界商團、（二十九）靈柩車、（三十）靈旛、（三十一）孝幃、（三十二）送車、每節派有專員招待、以徐正寶爲督理、計三十九處、如上海總商會、錢業公會、漢冶萍公司、長興煤礦公司、郵樂公司、與中國通商銀行、聯合路祭、辯大源五金號、恒昌祥機器廠、設祭於快活林、模範工廠設祭於望平街口、並印有專冊、分送執拂者、途中招待處、爲四明公所、寧商總會、及招商局二十一號棧房、中途加入者、均在該處相候、途中各影戲公司分段攝影、已接洽者、有英美烟公司、及新人公司、明星公司等云、又聞今日送往舟山者二百餘人、初三日下午、新江天抵定海、初四靈柩入城、初五在公園開闔邑團體追悼大會、初六在宅領帖、初七出殯安葬云、

今日爲已故前總商會會長朱誠惠葆三先生舉殯之期、法捕房總巡費沃禮君、除已派定巡捕一排、前往加入恭送、又因儀仗經過法租界時、路傍觀衆擁擠、特傳諭大自鳴鐘捕房捕頭、加派中西越各探捕、在殯儀經過各路中彈壓、妥爲照料、又民國路四明公所因朱公殯儀經過該處、舉行祭奠、故特僱工匠、在大門紮就松柏牌樓、并於門內空場上搭蓋精雅祭亭一座、內懸朱公遺像、兩傍滿紮鮮花、中設祭桌、一切佈置頗極隆重云、

德國馬克鈔票發售
化洋一元可得鈔票一百二十萬元　乙特6416
◉不待多時◉立成鉅富◉
馬克鈔票乃德國通用之金幣當歐洲大戰時德國受戰敗之影響此種鈔票因而價値低落現在國勢日強此種鈔票不日即將照舊通用本行有鑒於此特以鉅金運到大批茲因囤積過多特行廉價發售以資週轉每鈔票一百萬二十元售洋一元本埠請即日駕臨面購外埠如以親至上海不便可由郵局寄欵購貨格外優待寄費奉送郵票代現十足通用當日保險寄奉包無遺失發財機會捷足先得爲日無幾各界注意
上海英大馬路江西路西首
源記洋行啓

潮州會館諸董事鑒
敬啓者八仙橋之毀塚已伏諸君之力毅然遷移苦心經營又關汀濟墓地枯骨得歸新土佳城告成壯觀具將此倘對死者之善舉可謂仁至義盡矣然事有較此尤關要切爲當務之急者其惟醫院乎其故因旅滬潮人日益加來於死生疾病之人事亦相因而至彼富者可無慮矣貧者生活亦既維然持疾病更無處醫治貧病交加旅況倍增淒涼目擊心傷聞者惻然在昔顏伯卿先生手創廣濟醫院嘉惠潮人厥功偉矣迨顏先生殁醫院幾致中輟嗣經院中熱心中西醫生爲繼顏先生之志力挽竊等出而維持當以事團慈善性質義不容辭竭盡綿德勉匪支撑至今垂十載矣雖規模狹小成續未能要然而貧病者乃稍得調治之所似於潮人公益不無小補所患者房屋屬於租賃擴充則力有未達而經費短細院務亦不絕如纏然公益當計及久遠設施尤責求完備如旅滬各捌其創建醫院之成續赫赫在人耳目者商諸君所共見獨我潮闕如誠一大憾事也茲就部見所及擬請撥出八仙橋公地創建一完善醫院由募捐以充建設費外至常年經費則就地租項下酌量抹用俾垂久遂又廣濟原有各戶捐欵亦悉數併歸該院收作常費如是則經費可免支絀而施醫贈藥賴以維持永久弗替旅滬潮人之貧病者歲受諸君之賜於靡涯矣是否有當諸求開會公決如蒙通過再請另行開會公舉籌辦員以便早日施行實爲公便此頌公綏
鄭子嘉　郭九如等謹啓　戊特3491

三週紀念　大廉價最後之五天
常備牌汽車蓄電池
六個華而此八十安培　每只原價洋五十五元　減售洋四十二元半
六個華而此一百念安培　每只原價洋七十二元　減售洋四十六元七角半
十二個華而此八十安培　每只原價洋八十四元　減售洋六十一元半
無線電話電池每只原價洋四十元　減售洋三十二元
偉固牌包車電池每只原價洋三十元　減售洋念二元半
過電修理一律對折
名目繁多不及詳載
同昌電池部　雲南路南京路口　電話中央八二一七　戊特3494

◉歐戰碑定期舉行紀念典禮

本月十一日（星期四）爲歐戰休戰日紀念碑行奠花圈典禮、駐滬協約國各總正領事、於昨函請江蘇特派交涉員許沅兼轉淞滬商埠督辦、均認爲有應行參加各官員之資格、屆時一併蒞臨、聞此次舉行紀念典禮、頗爲鄭重、除於是日上午八時半、在愛多亞路外灘歐戰紀念碑處舉行外、所有巡捕商團、以及海軍陸戰隊排成方形式內留有地點、以備中西各官員之用、聞已由交涉公署轉函淞滬商埠公署查照、

◉民國日報被控案撤銷

▲啓封問題改下星期一核奪

民國日報及東南夜報、均因登載侮辱官長文字、經淞滬警察廳函請公共公廨傳該兩報主筆陳德徵史俊民到案訊辦、陳史不到、將民國日報發封、並出票拘究、昨晨、關讞員又會同英領馬君訊問、淞滬警察廳移文到廨、請將該兩控案撤銷、當據捕房代表律師聲稱、此兩案本皆係內地官廳請求、捕房轉稟公堂出單飭傳、捕房方面對於此案、並無若何主張、現內地官廳既移文到堂、要求撤回控案、捕房亦無成見云云、民國日報代表克威律師聲稱、民國日報因登載不確實新聞、由淞滬警察廳移請公堂發封、現警廳又來文收回前項控案、則公堂當然仍根據來文、准予啓封云云、中西官磋商之下、諭曰、本案應予撤銷、並將拘票撤回、民國日報應否啓封問題、改期下禮拜一核奪、

◉吳介璋被電車碾斃詳紀

三日報載一日午後半句鐘、英美電車公司一路電車、由東往西、於福建路口撞斃一年約五旬查無戶屬之男子、四日聯合通訊社云、吳介璋被電車碾斃、查吳氏字復初、武進人、南京江南陸師學堂頭班畢業、辛亥軍官至江西陸軍混成協統、光復時公舉爲江西都督、大中通信社記者、據其親友洪君云、復初長於軍事、復擅文學、於滿淸時、歷任陝西撫署文案、營務處幫辦、江南改練新兵、南歸、任督練公所及徵兵提調、後至江西任陸軍及測繪各學堂總辦、故李協和·林虎·劉驥均爲其門生、所有江西新軍人材、多半出其門下、光復時推爲江西都督、其第二任爲馬毓寶、第三任即李協和也、民國七年、李爲廣東參謀總長、聘復初爲總參議、尊以師禮、凡李有躁率處、他人無敢言者、得復初一言、立予更正、民八卸職後、即寄居滬上、性耿介、寡交遊、與柏文蔚鈕惕生均爲至交、刻寓福煦路南成都路口西首弄內民安坊二八八號云、又據其長子有楠云、家父於一號晨出外、至金業交易所會一友人、後至南京路購買絨布、在大馬路石路口、爲電車撞傷右腦、當時即不能言語、華捕隨用人力車拖至仁濟醫院、途中無人持護、復從車中跌下、故延至三時半即已氣絕、醫生於身間檢視、得余地山卡片一紙、余爲書畫篆刻家、亦父門生、註有住址甚詳、幸捕房就此卡片詢余、余復持片遍詢親友、時舍間因父一日未歸、惶駭異常、當隨余往視、果爲父尸也、否則查無家屬、將永遠不知下落矣、刻柩停閘北中興路錫金公所云、聞吳君復初、年五十二歲、妻錢氏同庚、妾一、長子有

◉華捕越界槍斃人民案

▲發生時情形　前日下午三時三十分、新閘捕房六百七十九號華捕黃寶其、以劉貴林在紬板廠新橋南（租界）擺設賭攤、阻碍交通、上前驅逐、致起衝突、劉即逃向橋北華界詈罵、該捕上前追趕、并袖出手槍射擊、接連四槍、繼又開一槍、劉乃倒地、計二中右肩臂、二中腰腹、由該處八九號崗警張茂元·張玉璽·聞槍馳至、幷將該捕拘住、及劉妻吳氏、一併拘入四區二分所、經署員劉德之派人抄出馬牌手槍一支、及開剩子彈一粒、當經劉署長一面將該捕解送司法科辦理、一面於昨晨令該管十一圖地保瞿梅生、投報地檢察廳請驗、

▲司法科之審問　昨日午後三時、警廳司法科崔科員審訊此案、原告死者之妻劉吳氏供稱、天津人、在滬小本經紀、華捕黃寶其、因索詐不遂、開槍追至華界、槍斃氏夫命中、請求伸冤、黃寶其供稱安徽人、在新閘捕房充華捕有年、前日下午三時半、劉貴林在管轄之紬板橋聚賭、驅散不聽、并會同流氓五六人、毆打寶其面部及手部、俱有傷痕可憑、當以形勢緊迫、不得已開槍五響、及追至華租交界處、被流氓擁至華界、被崗警拘送警署云云、劉科長即判令將人證一并移送地方檢察廳辦理、并將其制服及手槍等備函送交工部局、嗣西探長安士林及幫辦譚紹良至警廳探問一切、於昨日五時、即由司法科派警、解送地檢廳云、

▲孫檢長之相驗　地檢廳孫檢察長據報後、於昨日下午三時半、委派張坪檢察官、帶同沈檢驗員並書記法警等、蒞場相驗、當據屍妻劉吳氏投案訴稱、安徽人、今年二十一歲、住居閘北通濟路十六號門牌、丈夫劉貴林、今年三十一歲、係天津人、茲遭該華捕需索陋規不遂、開槍擊斃、叩求伸雪等語、張君得供、即如法檢驗、得已死劉貴林、胸腹及右肩右頸骨等處、共受槍傷四處、惟子彈均未透出、（諒係距離較遠之故）遂塡明屍格、判令屍妻自行棺殮、候該警署將肇禍華捕黃寶其解廳、訊明嚴懲、

又一訪函稱、地方檢察廳、昨午後四時、奉派滬檢察官帶同檢驗吏、蒞場相驗、劉署員亦傳同屍妻劉吳氏、並將黃捕等解至屍場候示、先傳屍妻劉吳氏供、年二十五歲、安徽人、住通濟里六十號、氏夫劉貴林、現年三十一歲、天津人、向在新橋堍擺設香攤、前日午後、黃捕堅索陋規小洋四角、氏夫因無錢、祇給兩角、該捕不允、氏夫即將賭攤收去、向華界而行、詎該捕追至橋中、遂行連開六槍、將氏夫擊斃、請求伸雪、詰之黃捕供、年二十四歲、安徽人、現在新閘捕房充當六百七十九號華捕、是日因驅逐香攤、死者竟敢向我辱罵並向華界而逃、故我開槍云、張檢察官遂命檢驗吏如法檢驗得、劉之腹部正中、受槍傷一處、偏左乎槍傷二處、膀子上部受傷一處、頭部受傷一處、共傷五處、悉係因傷身死、當即塡明屍格、諭令屍弟劉貴彬領屍棺殮、黃捕仍由警署帶回、解廳訊辦、

◉夏超赴日說

中國新聞社云、浙變發生後、關於夏超之行蹤、外間傳說、莫衷一是、茲據夏氏最親密之友人陶君、語中國新聞社記者稱、夏氏於念八日發來一電云、有日偕同內眷五人、暨陳·章·兩參議、搭日郵船公司之東山丸啓程赴日、於咸日安抵門司、本擬往別府暫寓、嗣以該處租期、須以一年爲限、夏氏以刻下政局變亂無常、不能予以訂定、故現暫寓於門司、

◉海員代表會再請啓封海員工會

海員代表大會、代表會已派出代表、瀝呈文於淞滬督辦及警察廳、請求啓封工會、茲將該代表等呈文錄下、爲呈請啓封本埠海員工會事、竊自該會第一次被封、敝所等即當籲請鈞座體察輿情、容納衆意、啓封該會、免生意外之糾紛、果然該會羣衆因乎素受該會訓育之深、及自身利益關係之密切、乃有自動啓封工會之舉、此事

鄭祥泰皮貨冬季大廉價
夏正十月初一日起◉上海拋球場◉蘇州西中市
特別贈品
十元以上送眞絲絨領一條或大狐狸皮尾一對五十元以上送眞絲絨領一條及大狐狸皮尾一對一百元以上送獺絨皮領一條或狗皮包車褥子一條五百元以上送國產純毛駱駝絨袍料一疋或靑種羊領一條一千元以上送獺絨大衣領一條或大毛山猫皮大牀褥一條◉貨價不合　蘇申兩店　均可就近退貨還洋
必須隨帶發票驗明衣碼圖章
上海電話中央二九三三　蘇州電話九百二十一號
本號於十月初一日起衣件號碼上與發票上另加小圖章以示區別如無圖章或號碼模糊等情須至原處退換以免糾葛　乙特6671

然觀之、似屬過當、然彼輩衆心理、實最忠誠、蓋彼等平日祇見該會之是、未見該會之非、乃官廳遽加封閉、且未宣示明文、致令羣衆懷疑、甚有謂官廳係受某方所迫而出此者、因而一唱百和、僞爲自動啓封之舉、此則海員羣衆自動啓封工會之來由也、惜當時鈞座未加諒察、加該會以二次封閉、我海員羣衆、一旦失其所依、如喪慈母、抱憾何極、竊念該會近來一切主張與行動、無非圖謀海員之安全與利益、初無越軌行動、干及禁例者、而鈞座平素處事、亦至寬大、所以封閉該會之故、諒係出於誤會、茲特再次懇請啓封該會、以慰全洋海員一致之期望、諒鈞座亦不至堅執成見、以失官民平素之感情也、冒昧上言、至希採納、

◉海員公會請勿以招商船充軍用

中華海員工業聯合會上海分會、昨推代表陳春林・陸月堂、持函前往上海各路商界總聯合會、要求一致呼籲、請勿以招商輪船充軍事運輸云、

◉靜安寺路汽車相撞傷人詳情

昨日下午一點三十二分時、靜安寺路華安合衆保險公司門前、有四千八百十六號汽車與三千零八十二號汽車相撞、共傷六人、兩女四男、惟兩汽車夫受傷甚微、其餘四人重傷、兩女在寶隆醫院、兩男在篠崎傷科醫院、據醫生云、受傷雖重、尚無性命之憂、茲將肇禍後之汽車攝影外、並紀經過情形如下、

▲肇禍時情形　當三零八二汽車開到華安公司右首門前時、適有由東向西之三八二〇汽車、向華安公司斜駛而來、意在向公司門前停止、三零八二車夫見勢、即將己車向東南避去、不知隨三八二〇車後、尚有四八一六汽車一部、疾駛而來、當三八二〇汽車斜行時、三零八二及四八一六兩車夫之視線、均爲該車遮蔽、加之速力太快、避讓不及、以致相撞、兩車相撞時、四八一六汽車之全部顚覆、完全擦壞、車夫頭部及右手、稍受微傷、車內顧少卿・沈星德・兩人、頭部腹部均受傷、且厥在車下、三零八二汽車、因車身堅固、僅擦壞前半部、但引擎尚未損壞、車夫面部及手掌稍受微傷、車內有三女人、坐右首兩人受重傷、坐左首一女人向車外倒出、幸未受傷、

▲肇禍後之營救　兩車相撞後、靜安寺路交通、幾乎斷絕、顧沈兩人、在車下救出後、沈星德頭部流血甚多、當即用黃包車送至雲南路新會樂里口華成烟草公司、改用汽車、送至海寧路篠崎傷科醫院、請張德意醫救、三零八二汽車中之謝莘如夫人及其嫂嫂、受傷更重、當即暈倒、血流如注、無法止住、幸華安公司七樓有一醫生(Dr Martin)即由巡捕將受傷女人、送至七樓、請該醫生裹以藥布、止住流血、然後再用工部局病車、送入寶隆醫院醫治、兩車夫亦由該醫生施以藥布止血、後由巡捕帶回捕房詢問、

▲捕房之處置　肇事後新閘捕房即派西捕頭數人、趕到維持秩序、除將受傷者送往醫院外、並將擦壞汽車移去、以免阻滯交通、汽車夫帶到捕房後、由捕頭訊問一過、當即押留、以便將肇事眞相、呈報解送總巡捕房核辦、

▲車主之調查　三零八二汽車、係謝莘如之自備汽車、(Studebaker)保險銀爲二千五百兩、車內之三女人、一係謝之夫人、受傷最重、一係謝之嫂嫂、受傷較輕、一係謝之外甥女、未受傷、車夫季榮生(阿四)、四八一六汽車、係華成烟草公司自用車(Ford)、車內受傷者、一爲廠長顧少卿、一係大班沈星德、車夫沈寶卿、三八二〇汽車車主未詳、車夫名阿連、車內坐有外人一名、

▲受傷者狀況　受傷之六人、除兩人輕傷無妨外、其餘四人、兩女人在寶隆醫院、謝之夫人、頭部被玻璃擦破多處、右額上擦成一孔、幸額骨未破、胸前頸項及兩手、均被擦破、寄臟緞夾襖、亦被擦穿、謝之嫂嫂、頭頸兩部受傷、經王唐兩醫生先將流血止住、然後施藥、並注射食鹽水以資補血、住該院一百二十四號房、據醫生云、大致須兩三星期後方可痊愈出院、沈星德顧少卿兩人、在篠崎傷科醫院、沈君傷在頭部胸前雙手及脚、顧君傷在胸部內面、呼吸甚痛、到院後、即由張德意醫生施藥、住院調治、張醫生謂亦無生命之憂、約兩星期後、即可出院云、

昨午後靜安寺路汽車互撞攝影

（跑馬廳麗芳照相館攝）

◉總工會召集工人代表大會

上海總工會定於本月七日、召集上海全體工人代表大會、討論一切、茲將其會議緊要日程錄下、㈠慶祝十月革命紀念節、㈡討論江永輪被焚、保障海員生命事、㈢應付目前時局之政策、㈣修正上海工人之總要求、㈤組織與宣傳問題、關以上各項議案、業已決定大綱、於是日大會提出討論、

◉五卅喪葬委員會緊急會紀

五卅喪葬籌備處、爲工程師劉士琦朦串舞弊事、該處於昨日於上午九時、召集緊急委員會、到商總會・學總會・總工會・學聯會・等四團體、林鈞主席、馬懷楷記錄、議決案如下、㈠主席報告接洽律師情形、㈡成變案報告商總聯會開會情形、㈢監工李瑞清報告工程大概、㈣本推定林鈞・王漢良・爲代表、請宋士驤律師進行法律訴訟、㈤致函各團體開聯席會議、審查本案、㈥致函四團體、自星期一起、派代表一人駐會辦事、時間上午九時至下午五時、㈦對於乾興法記來函不服本會處罰二千元如何處置案、議決進行法律訴訟、議畢、即由文書擬就致四團體函如下、敬啓者、本處茲定本月七日下午三時開各團體聯席會議、審查此次公墓所發生之事項、屆時務乞推派正式代表三人至五人出席審查、並由本處報告經過情形、以憑昭信而利進行、

◉總商會公斷處選舉之解釋

▲復范和笙函

總商會爲公斷處選舉事、復范和笙函云、逕啓者、接展大函、祇悉一一、查本會商事公斷處職員、定額處長一人、評議員二十八人、調查員六人、此次按照商事公斷處章程第十二條第二項規定、用抽籤法抽得半數進任、計評議員十一人、調查員三人、除以上連任外、評議員應改選十八人、合之候補評議員六人、故選舉票連記爲十六人、又調查員應改選三人、合之候補調查員二人、故選舉票連記爲五人、僞示各節、似未將評議員及調查員分別計算、且未將候補員額加入、以致發生疑問、殊特詳述奉復、並檢奉修正公斷處章程及辦事細則一紙、祈台察、再本會評議員定額二十八人、此項留任半數、爲十一人者、係根據修正辦事細則第九條、若處長暨評議員共成單數時、則十一人准連六人、十九人准連十八人、餘可類推等規定辦理、合併附聞、此致范和笙先生、

◉江西會館函總商會乞賑

旅滬江西會館致函總商會、詳述故鄉災況、請設法救濟、略謂、贛省水旱未蘇、繼以兵燹、南昌城內、兩遭浩刧、十室九空、死者待埋、負傷待醫、素知貴會民胞物與、素無畛域之分、救災䘏鄰、具徵慈祥之慨、用特縷陳災情、萬祈矜憫、捐欵施賑、以救災民、不勝感禱、對於江西地方銀行九江行長兼九江商會會長王汝芳、曾於上月十五日、親往南昌原籍查勘一過、返滬後、即將詳細情形、函報上海中國濟生會、該函係託江西會館轉達、故該會館昨特推舉特別董事周紫珊・董事吳瀾雲・儲慶霖・坐辦周廷德・及彭樹棠・五君、持函前往中國濟生會、由馮仰山君接見、代表等述明來意、并當面報告一切後、馮君即告以本會查賑贛災主任劉鍾璜・夏翊宸・兩君、日內即可出發云云、代表等當爲災民道謝、興辭而返、

◉之江輪在浦江內大火詳情

三北輪船公司之商輪之江號、以年久失修、暫停於高昌廟附近、忽於前晨三時三十分起火、艙面・客艙・後舵均爲焚去、損失甚大、當起火時、海關救火隊及公共租界救火輪雖均以格於戒嚴令延至黎明、始往施救、是輪閱年齡已大、但以施救過遲、損失甚爲重大、竟燒至無可修理、且此船式樣、尚係三十年前之舊物、故能修與否尚未可必、居留船上之水手火夫十二名、當驚醒時、見火勢蔓延、無可爲力、因即乘舢板他去、大來公司碼頭某海關職員睹此情狀、當即電知捕房輪船、該輪接電後、復轉知中央虹口救火會、是以海關救火隊及公共租界捕房救火輪、乃相繼而至、迨破曉乃駛近施救、約十五分點、火勢乃殺、但該救火輪宣稱云、預料非至今晨十一時三十分火勢盡時、該隊決不駛回云、再當水手抵岸時、某水手曾奔走於三北公司之某職員、該職員請即赴租界上總公司報警、但阻於戒嚴令、未果成行、其時董家渡救火會、聞警驅二救火車到場、惟以無船可渡、祇得驅回、又當水手離船登岸、附近各小船、乘火而截取餘燼者頗夥、並聞有多船駛近岸口船、爲巡捕所見、因以拘去云、按之江輪爲老廠所造、爲多年前之密士失必河式樣、現恐此類船隻之僅存者、惟之江一艘、而今亦羅於火、此船現尚泊在原處約三十英尺在水中、一百英尺在岸灘、船殼已燒成卷曲形、中部特高、船首船尾故向下垂云、

◉清浦子爵離滬回國

日本清浦子爵一行、此次來華視察、於日前抵滬、清浦氏於書畫鑑賞、獨具隻眼、日矢田總領事三井銀行滬行長土屋氏發起、於四日午在六三花園舉行午餐會、招待該氏、兼邀中日兩國之文人墨客與會、華人方面到者王一亭父子・吳昌碩父子・等約十人、日人方面有留華日紗廠同業會總理事船津・與清浦氏一行中之藤村・池田・兩男爵・暨大森博士・橫竹商務官等、出席共二十三名、宴畢試作書畫、如王一亭氏爲清浦氏繪像、吳王二氏作贊、盡歡而散、清浦氏已於五日午後四時偕西野・大森・金子・岩井・藤久・諸氏、先乘日郵船高麗丸回國、而藤村・池田・兩男爵、則擬於明日乘船赴漢口視察、

◉蘇聯領事慶祝國慶之函知

蘇俄聯邦共和國紀念日、爲本月七日、係第九週革命紀念國慶日、駐滬蘇聯總領事梅爾華(譯音)、定於是日上午十一時至十二時、在領署舉行慶祝典禮、并接待中西來賓、昨已函知江蘇特派交涉公署查照、

◉日宮內省招僱華人

日本宮內省圖書部、近招僱華人職員孫・劉・二名、與以特種僱員名義、月薪各百元、豫定期間一年、使修理藏書事、二人現均寓滬、孫曾於四年前偕前司法總長董康氏赴日、專任該所藏書籍補綴修理事、而日本內藤湖南博士與董氏相稔、承認孫之技術、此次日本宮內省物色華人職員、內藤氏因以孫薦、劉則爲孫之工友、緣日本宮內省藏書多屬和式裝訂、非現在專事洋式裝訂之日本裝訂作所能辦理云、

◉取締漁輪規則已公布

▲江浙漁業局呈奉總司令部核准

江浙漁業事務局、昨奉令浙省知事云、查本局設立、原爲漁民漁商興利除害、及防止外人侵漁起見、嘗此漁輪捕漁、日益發達、而洋商託名影戤、亦日加多、若不亟訂專則、從事取締、將何以衛國權而保民生、爲此擬就取締漁輪暫行規則十七條、並附漁輪檢查規程九條、漁輪船員給照章程十條、呈奉浙閩蘇皖贛聯軍總司令部仁字第九五四號指令開、呈悉、所擬取締漁輪罰則各項、係就兩省事實、爲仿傚杜漸起見、尚屬妥協、應准公布施行、仰即知照、此令等因、奉此、合行檢同各該規則等、令仰該知事即便查照、並分飭該縣所屬漁業團體、一體遵照云、茲將取締漁輪暫行規則及漁輪檢查規程照刊如下、

▲取締漁輪暫行規則　「第一條」凡中華民國之人民、不論公司團體或個人、在江浙兩省經營漁業之漁輪、經本規則公布後、一個月以內、須按左列各項、向本局登記、㈠漁輪所有者之姓名籍貫或公私團體之名稱、㈡漁輪之製造場所、㈢漁輪之製造年月、㈣漁輪之價値、㈤漁輪之寬長深及吃水、㈥漁輪之汽機種類數目馬力、㈦漁具之種類及數目、㈧船長及其餘員工之名籍、㈨捕魚區域、㈩置有機械者其種類數目及呈准之文據、(十一)每年營業狀況、(前列事項有變動時應即向本局聲請更正、)「第二條」凡在江浙兩省經營漁業之漁輪、須經本局隔左列之檢查、㈠船體之檢查、㈡器械及應用金之檢查、㈢漁具之檢查、㈣船員資格鑑定之檢查、「第三條」經本局檢查合格之漁船、給與本局許可執照、「第四條」經本局檢查合格之漁船員、給船員證書「第五條」未經農商部核准之漁輪、已向本局登記、經本局檢查合格、得予以臨時許可執照、「第六條」凡經本局許可之漁輪、如有違背法令及本規則或經兩省長官兩省實業廳查明有違背法令及本規則情事、本局所發給之許可執照、應即取消之、「第七條」依第五條向本局登記之漁輪、應同時向所管地方官署請轉詳立案、「第八條」漁輪不得雇用非中華民國之人民、充當船員、其在本規則未發布前、經農商部別有通令禁止外、應於本規發布日起三個月以內一律解雇、「第九條」凡拖網漁輪手操網漁輪、在江浙兩省沿岸水深三十尋以內之海面、不得拖捕、暨外島嶼之海面亦同、(前項水深之標準、以通行海圖爲準、)「第十條」凡爆裂物及有害魚類發育之漁具、漁法禁用之、「第十一條」爲魚類繁殖及保護起見、漁輪捕魚之區域、得隨時以命令限制之、「第十三條」在江浙兩省非完全由中華民國人民所置之漁輪、絕對禁止之、「第十四條」凡已經本局檢查之漁輪、如發見有違背法令及本規則情事、本局得隨時派員重行檢查、「第十五條」凡在江浙兩省經營漁業之漁輪、應照本局頒給之航海漁輪日誌填報、按月報局、「第十六條」凡違背本規則之漁輪、應處以左列之罰金、㈠依本規則第一條第一項之第一第二第八等款所登記事項有不實者、處以百元以上九百元以下之罰金、抗拒第二條第十四條之檢查者亦同、㈡違背本規則第八條者、處以一千元以上五千元以下之罰金、㈢違背本規則第九條者、處以五千元以上百元以下之罰金、累犯至三次以上者、處以百元以上三百元以下之罰金(四)違背本規則第十三條者、其漁輪漁具應沒收之、(五)登記事項應更正而不更正者、違背本規則第十五條者、處以五十元以下之罰金、「第十七條」本規則經聯軍總司令部核准後公布之日施行、並由局分報兩省長官備案、

▲漁輪檢查規程　「第一條」在江浙兩省經營漁業之漁輪、均依本規則之規定施行檢查、認爲合格、給與證書者、方准施捕、但在本規程公布以前成立之漁輪、曾經官廳核准者不在此例、「第二條」凡各漁輪經本局派員檢查時、須先將左列各項、繕單呈核、㈠漁輪種類名稱、㈡漁輪所有者姓名、或私團體之名稱及其地址、㈢造船者廠家、㈣總噸數速力及吃水、㈤長寬深尺數、㈥進水之年月日、所有機輪式樣名稱及馬力、㈦業務上設備之種類及施捕區域、㈧漁具之種類及數量、「第三條」漁輪之長寬深、須合左列各項規定之比例、㈠長不得過寬之六倍　㈡寬不得過深之二倍八、「第四條」漁輪之長寬深、依左列之方法丈量爲標準、㈠輪之長於上甲板樑上取水平線自船首材後面起、至舵柱前面止、如雙螺旋汽船則至船尾材前面止、㈡輪之寬、從船體最廣處左舷骨外面而至右舷骨外面止、㈢輪之深、從船體中央龍骨上面至上甲板樑上面止、「第五條」漁輪須能備行二千里以上之燃料、「第六條」拖網漁輪須具左列各項之規定、㈠長寬深尺數之相乘積數在三…以上、㈡鋼板二分厚以上之外殼、㈢總噸數在二百噸以上、㈣十里以上之速力、㈤滿形材茄落須具8×3½"×0…以上之强工、形材具茄落斯須具6"×5"×0.5"以上之强力、「第七條」漁輪甲板下之左右舷側及機室口與各艙口、均須密水裝置、「第八條」漁輪漁撈物裝置須適、以難於移動爲度、「第九條」本規程呈奉聯軍總司令部核准公佈之日施行、

◉警廳編訂門牌之進行

淞滬警察廳淸查戶口、業告結束、於一日起、着手編訂門牌、截至昨日、各區領出編訂之門牌、計(一區一)五千七百五十八張、(一區二)七千八百三十七張、(三區一)一千七百二十四張、(二區二)五千九百十五張、(三區三)三千五百六十張、(三區四)五千九百六十八張、(四區)九千五百八十六張、(四區二)九百六十十張、(四區三)三千二百二十八張、(五區四)五千零六十六張、(五區五)三千五百零七張、(六區二)三千九百四十六張、吳淞局一千九百四十五張、(二區)一千七百三十四張、其餘各區、業由戶籍警分函催領、戶籍警業由各區選定、經戶籍處考詢揭曉、昨日訓令云、爲訓令事、據戶籍處呈、查選充各區專任戶籍警、前經呈准一律作爲一等、飭令選送考詢在案、茲已分別選定、擬請令行派充、以專責成等情前來、據此除分令外、合亟抄單令仰各該局區所遵照辦理、切切此令、附各局區所派定戶籍警姓名單、吳淞警察局、張麟述・尙春林、第二署・邊松軒・吳仲慶、一區總署・韓書淇・李國臣、一區一、陳發亭・裴桂山・王秀山、一區二、冉奉璽・劉干城・鄒瑞泉、一區三、龐湖翔・王殿選・邢漢章、二區總署・張志賢・關英廉・王連元・王晉楷、二區一、宋葆青・趙培禎・張恒山、二區二、吳雲波・鄒宗嶸・白希賢、三區總署・李恒山・范武堂・張春芳、三區一、喬倫三・張雲福、三區二、魏振邦・李榮升、三區三、劉玉森・任兆武、三區四、高炎卿・馮雲鵬・劉楚材、四區總署、李繼華・白學賢・王翰臣・魏克治、四區一、杜紹周・王成、四區二、張體仁・朱振祥、四區三、李品三・胡傑、五區總署、王適仲・陳秉章・劉鳳岐・警永堅、五區一、高志斌・鍾有恒、五區二、武德・王士隆、五區三、王斌・王明洲、五區四、胡雨村・王起振、五區五、李英祥・尙金田、六區總署、姜延嶺・周慶讓・劉耆鹹・忽秉寅、六區一、陳幸武・韓文敏・邵積善、六區二、曹炳熙・薛桂榮、

◉各業迄無贊成權度畫一之函復

實業廳請總商會詳查權度畫一辦法、已誌三日本報、茲悉該會昨已具復、略謂、此案敝會于本年四月間、接准貴廳來函、當將原呈擬訂大綱、照式刋印、分發各業研究議復、誠以商會爲商人意思機關、究竟此新項制、能否即時推行、自應徵求衆論以定從違、不謂時閱半年、各業迄無贊成新制之表示、是以無憑轉復、茲准前因、相應函復、即希查照、

◉呈請勘荒減賦之復函

上海十九市鄉行政聯合會、呈請勘荒減賦一案、昨接縣署復函云、案准貴會呈報、本年晴雨失調、秋收荒歉、各市鄉災情、雖有輕重、大致棉花禾稻、全邑收成、祇有十分之三五、黃豆則祇留種子而已、民力凋疲、難資輸納等語、據情呈明縣公署、派予派員下鄉勘驗、並求省署蠲賦稅、以蘇民困等語、除由敝署派員履勘外、知注特復、此致、

◉請免扣運磁船之覆准

本埠磁業公所、前稟請國貨維持會電懇孫聯帥免扣運磁船、以利商運、昨接聯軍司令部覆函云、逕覆者、接准貴會函開、駐防軍旅、如見有重載磁船、勿予扣留等情、查本部軍行所經、必事先飭由地方官給價代雇、向不准任意扣船、妨礙行旅、尤決無扣取重載船隻之理、如有假借本軍名義在外招搖、擾害商旅、准即扭交當地軍警、解送來部、以軍法懲辦、相應函覆貴會轉達各商知照爲荷、聯軍總司令部啓、

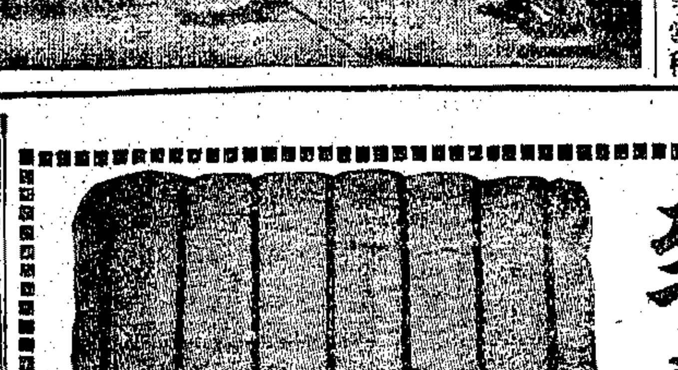
▲尚有本埠新聞轉入後頁

堅持到底

任作一事惟堅持到底始能有濟若半途而廢鮮克有成包紮貨物亦猶是也

惟用雪格努鋼皮打包乃能牢固異常堅持到底既無中途鬆散失竊之虞且雖重擲亦不受損

雪格努鋼皮打包所費既廉應用便捷堅優美斷無與倫比倘荷試用無任歡迎



上圖係用雪格努鋼皮打包故能如此結實堅固

中國獨家經理　錦隆洋行　上海四川路一百七十七號

代理處　廣福和打包號　上海江西路五福里二弄　4554

禍起於微！

傷風咳嗽人往往以微疾而忽視之實則久咳不愈即成肺癆不治之症故曰禍起於微

唐拾義　久咳丸

爲專門治咳防癆之良藥

即能爲患者免去此禍

品珍收兌

▲上海南京路勞合路對面

▲漢口後花樓交通路中市

金剛鑽石　珍珠翡翠

出價從豐

乙特6687

獲利捷徑

生利之道莫如工藝而工藝種類繁多其銷路最廣獲利最厚且不需機器可以人工製得優美出品者厥爲肥皂化妝二科祗須有數十元資本即能開業保獲厚利本埠可來院學習並代籌劃開業及預算方法學費每科十五元外埠則發給講義原料可供自製均保當日學成函授錄科十元如不能發給原料者得減收五元簡章附郵四分●本院並零卷發售原料價目公道上海老肥子路天福里新民學院工藝系啓

水明昌　西式中國漆木器廠

正式開幕

大減價打七折

製造廠　閘北天通庵路西首

陰木　紅木　花梨　亞克　柚木　麻栗

各種木料應有盡有

發行所　四川路北京路角

廳堂　臥房　書樓　客室　寫字間　大菜間

各式木器無美不備

西湖伊蘭書潤　上海南京路有美堂代收

大字〇一尺至尺半一元〇尺半至二尺二元〇聯每對四元〇屛每張二元〇堂幅作屛二張算〇册頁紈摺扇名片等每件二元〇

耀華放大　廿寸每張洋四元　四寸二張洋六角　六寸相二張洋一元

九月初一起大廉價兩月以酬惠顧諸君之盛意幸勿失此機會英租界大馬路日新里內

花容月貌爲誰妍

婦女修飾得美如花之容月之貌者、其故何哉、雖爲欲想異性愛慕起見、但究其內容、無非與同性爭妍鬥艷、假如你的容顏沒有同性姊妹的美麗、恐怕你的愛人便被比你更美麗的同性奪去了、那末有什麼法子呢？唯有請常用「雙妹老牌茉莉霜」、因「雙妹老牌化妝品」、已有三十餘年的經驗、而有雄厚之資本、爲中國首創唯一之化妝品公司、故凡出之化妝品、莫不精美、舶來品不及萬份之一、即如「雙妹老牌茉莉霜」、亦莫不研究優美完善、然後方敢出而問世、「雙妹老牌茉莉霜」、是用漂白嫩滑皮膚藥料而成、故常用之、能將你粗魯的肉紋變爲柔嫩、黧黑、油光、雀斑、的面孔變爲潔白、敬告閨閣淑女、請常用之、

▲雙妹老牌茉莉霜▼

價目　大號四角　二號二角半　三號一角半

雙妹老牌各種化妝品・暢行中外三十餘年・各省各埠自設支行・全國廣洋貨店均有發售・

廣生行啓

本埠新聞二

◉衛生局解釋醫士登記試驗章程

商埠衛生局爲醫士解釋醫士登記並開業試驗起見、特訂章程如下、㈠開業試驗委員會、屆時定當多聘本埠醫士之有學術經驗並資望較深者組織之、但事實上本埠所有之醫士、決不能全數加入試驗委員會、㈡試驗次數、每年兩次、所以便利陸續欲在淞滬區內開業者、並非以後自無庸再試、㈢試驗費及登記執照費、按試驗費八元執照費兩元、並不爲多、國內已經實行醫士登記之地已經登記之醫士醫生須每年考試兩次、凡已經登記者、如北京・廣州・汕頭・等、其費用並不較淞滬爲少、且所徵收之試驗費及登記費、仍用諸開業試驗委員會、如印刷試卷執照印花以及委員車馬雜支、藉以應付、考日本及歐美各國、其考試及登記費、均數倍於此、即如現在國內之律師及會計師、均領執照、其費用亦數倍於此、況開業試驗費及登記費、僅徵收一次、不可謂苛、因醫生亦一種執業、將來一生行醫、收入匪細、即國家徵取一次之捐設在數十元、亦在情理之中、現淞滬區所擬收之費、總計不過十元、並仍用諸考試之事、諒諸位醫士、決不以此爲苛徵也、㈣試驗手續、凡現在淞滬區內及雖住租界而至華界診病之醫士、欲登記者、須將本人之履歷及照片、在十一月三十號前送交衛生局、初業開者亦然、㈤試驗各科、已載明於章程中、將來考試題目、亦必爲醫者所應具知之綱要、設或並此綱要茫爲未喻、實無異自貶其爲醫之資格、更不能怪人之取締也、㈥登記分四欵、已詳載章程中、茲不多贅、現在所有之中醫學術團體、經政府立案者、尚未有聞、某醫誤某中醫學會謂爲立案者、恐失於調查耳、㈦㈧兩條、爲預防頂替及易於調查之故、與開業諸醫不㬋感何等之煩𡚁、㈨此乃開業行醫者對於地方上應負之義務、㈩醫士爲人治病、必求診斷之確實、而診斷上之補助、須用科學方法、檢查病人之分泌物、大小便血液之類、例如梅毒傷寒之血清反應、衛生局一律免費、代爲檢查、正所以對於醫師醫士不成軒輊之見也、(十一)(十二)(十三)(十四)(十五)各條、文義明顯、無待說明、附凡在租界內居住之中西醫生、欲至華界診病者、亦須在淞滬商埠衛生局登記方可、又致函租界內已經開業之中西醫生云、住居租界內開業之中西醫生鑒、啓者、淞滬區域內不日實行醫師醫士之登記、凡在租界內居住之中西醫生、欲至華界診病者、均須於本年十一月三十號前、將本人之履歷、呈報淞滬商埠衛生局、以憑轉交開業委員會審查核辦、幸勿自誤、此佈、

◉請償蘇省善後公債本息之省批

總商會於上月二十五日、電請江蘇省公署、對於蘇省國庫善後公債、須查照定案、償還本欵、弗再延期、以維債信等因、已誌本報、該會昨接省公署第三千九百十七號批回云、徑代電悉、查蘇省善後公債、現自本年十月三十一日起、撥付第四期息欵、業已布告在案、所有應償本銀、自應照展期定案辦理、候即令行財廳查照可也、

◉西教士爲山東孤貧院募捐

西教士安格林H. M. Anglin、在山東設有「阿尼色弗孤貧院」一所、創始迄今、已歷十年、目下共收有男女童八十人、成年男女六十人、院中分設木工・製鞋・磨粉・耕種・等部、成績頗佳、該教士近以山東貧乏之人數、較他省爲多、苟不設法救養貧苦兒童、則將來爲患、不知伊於胡底、現擬將該院大加擴充、廣收貧苦兒童、計需建造新宿舍一萬元、購買農場二萬元、購辦機器三萬元、建造工廠二萬元、購辦麥料及其他工業原料二萬元、以前該院所得捐欵、均從美洲募來、現擬在中國各大城鎮募十萬元、故安格林教士與其夫人、均已來滬、從事募捐、各界善士、如願捐欵者、可逕送至圓明園路教會公所大美聖經公會力客敦先生收、在該教士旅滬時、則可逕送昆山花園十號裴女士Miss Martha Jewell轉交云、

◉縣警察所昨開冬防會議

上海縣警察所於昨日上午十時、召集一二三四五六等區各分所長、到所會議、籌備本屆冬防辦法、各區分所長程麟・高士純・王祿青・姚明燦・湯潮海・王崇善・等、及本所行政員臧凌雲等、均列席與議、當由熊所長主席報告、略謂現因時局不靖、遵奉省令、提前開辦冬防、以保地方治安、惟本年各省多事之秋、上海五方雜處、伏莽潛滋、工潮迭次起伏、本所轄境、俱有工廠地方、防務自應格外週密、俾資保衛、而維治安、深望各區分所長督率長警、日夜分班巡邏、嚴防宵小、乘間竊發、以保安寧、是爲至要云云、繼經到會各所長討論之下、議定辦法如下、㈠即日開辦冬防、保衛商民、㈡冬防期各區內、擇要添設崗位、放長巡防路線、由所酌派保安隊各區若干名、以區域之大小、由所支配、以厚警力、㈢添設巡邏警箱、以占勤惰、㈣各區添撥槍械子彈警燈等件應需若干、由各區所長查明請領、㈤各區鎮內、如有教堂車站軌道等處、應加派崗警協時保護、以免疏虞、一俟布置就緒、即當開辦、議畢散會、已十二時矣、

◉米船反對逾額加捐尚未解決

北市各客幫米客、因蘇州河船捐事務所逾額徵收各船月捐、引起反對、當由滬北米業聯合會函請淞滬商埠公署、按照三等月捐徵收、迄昨尚未奉復、茲悉船捐事務所會數次商洽調解、初擬按照一等月捐徵收、米業方面未能承認、僅允靜候商埠公署復函遵行、船捐主任則囑徵收員先行按等徵收、惟各米船以徵收員並不按照載重徵捐、應繳三等或二等月捐者、每令仍按一等繳捐、因此發生爭執、極感困苦、且米船載重在一百五十石以上者實爲少數、而以二等三等居多、要求一律改爲三等、以昭劃一、而示體恤、其以前被逾額浮收之六角月捐執照、送交米聯會轉呈官廳議處、昨滬北米業聯合會通告各幫董、定今日開會討論解決辦法云、

◉押業夥友代表赴縣訴願之批示

本埠押店夥友要求店主加薪一案、相持不決、現有全體夥友、推舉總代表陸澄青・倪毓生・等、具呈上海縣知事公署訴願、請求作主等情、昨奉徐知事批示云、呈悉、此案昨准商會函轉北市押當公所鄭贊廷等具復情形、與該代表等原呈迥異、且謂加入同仁會者、實祇少數之人、是以無討論之餘地、今又據該代表等呈求前來、姑候令行押舖致典代表翁嗣園陸少雲、確切查明、和平調解、總之賓主居齒相依、休戚與共、應雙方體諒、不可固執成見也、此批、

◉鮮肉業否認趙坤榮爲董事

上海四鄉鮮肉業爲否認趙坤榮爲董事、爭奪選舉權事、昨已聯名呈請上海縣知事文云、竊查香雪堂肉業公所、前奉鈞署派員解散、依法改組在案、該趙坤榮、業已向滬海道尹公署提起行政訴願、自當靜候解釋、近閱報載、趙坤榮又向鈞署呈請平反原案、其狡猾已可概見、查趙坤榮、已於去年六月二十二日任滿、代表資格、早經消滅、其自稱公舉連任、不知何日開會、何人推舉、商等概未所聞、其公所名義承辦之屠宰稅宰牲作各項賬目、亦從未宣布、本日把持會務、同業不敢過問、幸蒙鈞署洞燭其奸、明令解散、乃可邀全體同業遵照部定工商同業公會規則、依法組織、乃趙坤榮又復希圖僥倖、飾詞朦蔽、其把持情形、昭然若揭、除函請保管委員迅速召集全體同業推舉籌備員起草、依法組織外、理合將否認趙坤榮代表理由、呈請鑒核、以維法令、而慰衆望、實爲公便云云、

◉徐知事限造魚鱗冊

上海縣知事徐章燮、現須調查境內各業戶詳細房屋田地四址、是以於昨日通令城廂四鄉各冊書、限於三日內將魚鱗冊（即塊頭冊）一併造集呈送到署、以憑稽核、一面又派冊吏分投嚴催、依限稟呈、

難爲情

無論內外各科諸病、皆可公開求治、冠冕堂皇・惟有**花柳病**不可告人、抱難爲情主義而誤事者極多！蓋花柳病醫治宜快、稍誤即變、既經傳染亦不必難爲情、赶快購服本藥房的

九一四內服新藥

此藥功在清血解毒！

橫痃 下疳 魚口
便毒 梅瘋 骨痛

以上諸病、統屬花柳、內服此藥、包你斷根而自滅、大有出人意外之奇效、倘若已經潰爛、再用

九一四外搽藥膏

此膏能滅毒菌、生新肌、可以限日收口、保險絕根不發、奇效如神、一試便知・

價目 九一四內服新藥…每瓶一元五角 九一四外搽藥膏…每盒大洋四角

上海三馬路中法大藥房發行

各省（中法）（中西）分行及各大藥房均有出售

◉閘北市經費暫行籌措之縣令

寶山縣公署、昨指令閘北市官與發行所許學潤、爲教育費以三籌中資捐不敷發放、請示一件、呈悉、該市與江灣鄉劃分問題、早已解決、現時尚未接收者、僅劃公產一部份、所有劃歸該市、籌措發放、業經令行遵辦在案、此次經徵之三籌中資捐、當飭逕交市公所逕同附稅、徵取核發、如尙不敷、暫行設法籌墊、在此過渡期間、仰該董勉力支持、勿使各校蹈於困境、致起糾紛、是所切要、此令、

◉公共租界刦案併誌

▲卡德路 滬西卡德路九百零四號牛門牌居民曹姓家、前晚六時半、被盜匪四名侵入、門外尚有一盜把風、該四盜分執手槍兩支、利刃兩柄、操山東口音、嚇禁事主聲張、搜刦得值洋六百五十元之衣飾鈔洋而逸、嗣經捕房得報、派探往查一過、以憑偵緝、▲張家宅 滬西卡德路張家宅八百九十八號門牌婦人樊張氏家、昨晨三時三刻、被盜匪一名、越垣而入、將大門開起、又來五盜、擁進臥房、抽出手槍、嚇禁聲張、搶得值洋一百三十元之衣飾鈔洋、並開槍一響示威、樊張氏當被彈傷倒地、各盜始捲贓而逸、該管捕房得報、立派中西包探馳往究拿、盜已遠颺、遂將傷婦送往醫院醫治、一面查詢被刦情狀、以憑偵緝、▲麥蔚利格路 住居麥蔚利格路七十四號之日人橋本氏、於前晚九時半、在該路上行走、將近撫林路、突來匪徒三人、向其毆擊、並將值洋九十元之金錶一只、金鍊一條、搶刦而逸、當經橋本氏親投匯山捕房報緝、

◉昨晨法租界刦案

昨晨（五日）上午八時半、法租界茄勒路吉祥里十三號門牌鄭宣庸家、突來盜匪四名、由後門闖入、匪在門外把風、兩匪持槍、擁入樓上、嚇禁聲張、傾箱倒篋、當被刦去金銀首飾鈔洋等件、約共值洋二百餘元、旋因鄰人得悉代爲鳴捕、而匪等聞風逃出、仍乘原來汽車向北駛去、追捕趕到、匪已不知去向、嗣由事主鄭宣庸開具失單、報告嵩山路捕房請緝、

◉法捕房續獲程姓子被綁匪犯

本埠富商程姓子、於上月間至劇場觀劇、乘坐汽車回家、詎被綁票匪數人、架至法租界菜市路受福里二十六號門牌匪窟內、閉禁數日後、由匪黨助程脫險經過各情、已誌前報、茲悉現今法捕房對於此案、非常注意、爰由特別機關探目任水揚・金九林・包探周耀庭・呂竹林・李耀龍・石瑞祥・等、當在匪窟內抄出手槍子彈等物、並拘獲男女盜匪四名後、由該探等仍在該屋內守候、至昨晨又有一匪到來、當被拘獲、帶入捕房、供出尚有同黨某甲、匿居十六舖某旅館內、當由該探等即至十六舖旅館內、果當場擒獲綁匪一名、帶至警察廳、由科長提訊之下、該匪供認不諱、即由科長諭令准予交法探帶回法捕房管押、聽候詳細錄供、解堂訊辦、現今共獲男女綁匪計有六七名之多、

◉拘獲永興路刦案六盜

閘北永興路協昌皮廠、日前被盜多人各執手槍闖入、搶去銀洋衣物、事後由失主開單、報請該管五區二分署拘究、該署立飭探警中後拘獲是案盜匪高鳳山・邱褒官・劉小金子・葛陳錩子・林永連・張二・等六名、吊到少數原贓、申解警廳、業奉司法科傳證研訊、據事主婦俞錢氏等到案、證明該盜等搶刦時各執手槍、兇橫異常等語、質之該盜等、供詞互相推諉、故於昨日備文飭警、將高鳳山等六犯、連贓移送地檢廳、奉檢察官預審一過、飭令分別收押、賊存候究、

◉菜攤總聯會致工部局函

上海各路菜場攤戶總聯合會、爲三角菜場二層樓地面高低不一、請加高走道、致工部局總董函云、逕復者、接十月十五日貴局函復虹口三角地菜場二層鐵門、准於三時開放、並據敝會員報告、業」實行准時開放、全體攤戶、殊深感激、理合函申謝悃、茲又據敝會員全體攤戶聲稱、二層樓之水門汀、地面高低不一、以致積水數寸、致買客裹足不前、營業頗受影響、不得已舖以木板、以便買客、不料日前貴衛生處派人將舖板一齊收去等語、據此、查是板舖地、乃因水門汀地面高低不一、亦無非臨時補救起見、敝會管見、應請貴局迅將地面修整、或加以加高走道、或舖木櫺脚踏、總期便利行路往來、不致裹足、而各攤戶營業、不受損失影響矣、務祈貴局採擇施行、以維公益、而重衆意、是否有當、即望核奪辦理、隨時見覆爲荷、

◉紗頭船因潮漲傾覆 ▲出貨友不知下落

和泰提貨號、前日雇丁桂元船裝紗頭二百件、至南碼頭即去、忽潮水盛漲、進擋偶一不慎、全船傾覆、船人均由他船救起、尚有該號出貨友陳中元落水後不知下落、現雇船用機器在該處打撈、

◉新關碼頭浦江中發現無名男屍

新關碼頭附近浦江中、昨日上午、浮起男屍一具、狀似勞働家、惟手足均被繩索緊縛、由捕查見、報告捕房、派探將屍舁入斐倫路驗屍所、將於今日稟請公共公廨檢驗、至其因何身死、現猶無從明瞭、

◉聯益善會籌備冬振

華界胡家木橋香烟橋路上海聯益善會、籌備冬令、施衣給米、尤爲普濟飢寒、茲悉該會主任陸文中君、鑒於天氣漸冷、冬振亟須籌備、現於棉衣褲一項、業經趕製云、

◉小販聯合會之進行

本埠小販聯合會、自籌備以來、對於各項進行、不遺餘力、茲聞於昨日在閘北川公路開第三次籌備委員會、到者周某等十五人、妥將議案列下、㈠通過草章及宣言、㈡派代表分向英法租界南市等處各小販徵求同意、㈢應即租定臨時籌備處、㈣互推周有銘爲臨時駐會辦事員云、

◉指控仿製電池之訊判

美商國民炭精公司、以精新電池廠主胡少元・中南電池廠主潘佛榮・黎華電池廠主張承祺製造之大小電池、其裝潢與該公司出品相似、特延律師在公共公廨控其仿冒商標、違犯刑章、由廨飭傳究在案、該公司除控起刑事控訴外、並又另以民事起訴、要求勒令三被告各負一萬兩之損害賠償、昨由關讞員會同美領員君傳審、張承祺不到、祇胡潘兩被告偕代表律師投案辯護、中西官將雙方出品詳爲校對、並質訊一過、以被告所製電池、其包紙確有與原告電池包紙相似之處、惟精新之出品尤其酷肖、若同置一處、除牌號外、幾無二致、因判胡少元刑事部份罰洋二百元、民事部份賠償原告損失洋二百元、潘佛榮刑事部份罰洋一百元、如無力完納、易監禁十四天、民事部份賠償原告損失洋七十五元、並沓兩被告以後不准再用相似標樣、張承祺被控案改期再核、

◉命案犯判押一年

姚連生於上月四號、在廈門路榮壽里被人殺斃、業已拘獲兇犯陳阿海、解經公共公廨訊明轉辦、飭由老閘捕房包探馮志銘、續獲湖州人邱杏生解廨、押候訊究在案、昨晨提審、據死者之妻姚王氏上堂供稱、目覩被告與已經懲辦之陳阿海、各執利刀、將我夫砍傷、質之邱否認行兇、謂是日伊往廈門路訪張小寶・張云・姚從鄉間拐得一婦人來滬、嗣我在茶館內遇見吉甫、被邀往榮壽里第一家、甫至門首、見邱自內而出、屋內有爭吵聲等語、中西官核供、以案經證實、判邱押西牢一年示儆、

◉總工會召集手工業委員長會議

總工會通告云、啓者茲定於本星期日（七號）下午二時在英租界西華德路、召集第二次手工業各工會正副委員長、聯席會議、討論應付此次時局之方針、及進行組織上海手工業聯合總會之辦法、事關重要、望貴會正副委員長須務按時出席爲荷、特此通啣、此致上海總工會啓、十一月五日、

◉私行監禁案判解內地官廳核辦

婦人林蔡氏指控住武昌路之廣東婦人李梁氏林李氏、將蔡炳捷私行監禁虐待毆傷一案、業由捕房將兩被告拘解公共公廨、飭令交保候訊在案、昨晨、續審商埠督辦公署派委陳光埔偕律師到庭辯明、此案發生地點、係在華界、請將被告移送內地官廳訊辦、並由蔡炳捷上堂證明被虐情形、將醫生診單呈案作證、而被告亦延律師辯護、中西官核供、判本案發生內地、應交淞滬商埠督辦公署來警帶回核辦、

◉男屍驗係病死

南市徽寧路新普育堂後面路旁、昨晨發現無名男屍一具、年約三十餘歲、上身穿一螺螄布短衫、下身則爲裸體形、似遭人拋棄在彼、旋爲崗警瞥見、報告一區三分署、令飭二十五保十二圖地保稟縣、午後奉委張檢察官等蒞場、驗得該屍毒瘡潰爛身、委係因病而死、環格拍照、飭由堂收殮、發封厝壇、

◉貧兒教養院近事

本埠麈州路貧兒教養院、自新院長朱懋澄接理後、銳意整頓、煥然一新、所辦鐵木兩科、出品優良、早承社會歡迎、該院長近鑒社會之需要、增設化學一科、特聘北京工大畢業張偉楨君爲主任、張君素於化學一項、深有研究、將來必有特色之製品、現已趕製大宗爐香精、不日即可發行、并聘金超然君主理營業云、

◉公共公廨訊案彙錄

昨日公共公廨訊理民事訟案併誌於下、㈠哈德門美國人訴中華國民製糖公司馬玉山無故將其辭退、請追損失美金一萬零八百元又賠宿費銀一千八百兩案、堂諭、兩造同意、請求改期兩星期准、㈡美商東大陸銀公司訴蕭云林欠汽車價銀案、堂諭、准被告減輕支三百兩保出外理楚、請求具結出外駁回、㈢李桂泉訴李金生佔地案、堂諭仰候派探會同原告、到該地飭令被告遵照前判履行、田得違延、㈣朱燮記訴湯雲生欠房租洋案、堂諭、原告所訴欠租、被告既已承認、准予當庭付還三個月、其餘兩個月、着限兩星期付清、違即飭還、㈤波商道白萊訴同興號鄧耀枝霸屋不遷案、堂諭、原告之請求、仰候本公堂上訴機關成立再行核奪、㈥鼎盛米店訴薛殿卿孫庚雲欠米洋案、堂諭、原告訴欵、被告既經承認、應着如數照償、准每月撥付一百五十元、以清完案、所示禁諭、候欵付清再行撤銷、被告免交保、㈦王泰豐號訴德人維新加洋行定貨料莪案、堂諭、貨不對樣、飭令被告收回、退還定洋一百七十五元、並賠償原告損失洋四十元、堂費原告負擔、

◉誌謝

昨承商務印書館惠贈兒童世界第十八卷第十六・十七・號、小說世界第十四卷第十六・十七・號各一冊、謹謝、

來函

◉集成公司來函

申報館主筆先生大鑒、貴報載敝公司通州路一百四十四號門牌、二十八夜被刦一事、確係事實、惟敝公司係正式商業、並非總會、事關名譽、乞更正爲荷、集成公司謹啓、

公布欄

◉江蘇高等審判廳

▲民庭判決 蔡福川與蔡元鎮因請求撤銷財產管理權及請求交還關係涉訟抗告一案（裁決主文）抗告駁斥抗告費用由抗告人負擔▲薛雨亭與鄒萬香因請照約開工及賠償停工損失涉訟一案（判決主文）上訴駁斥第二審訴訟費用由上訴人負擔▲彭鏡與陳洪森因請求清償債務涉訟上訴一案（判決主文）上訴駁斥第三審訴訟費用由上訴人負擔▲沙培泉等與劉志道因請求返還田契涉訟一案（判決主文）上訴駁斥第三審訴訟費用由上訴人負擔▲梁益三與杜道陵因請求清償債務涉訟一案（判決主文）上訴駁斥第三審訴訟費用由上訴人負擔▲胡劉氏等與王晉宗爲田價涉訟抗告一案（裁決主文）再抗告駁斥再抗告費用由再抗告人負擔▲張志卿與張癸氏爲請求收回基地涉訟上訴一案（判決主文）上訴駁斥第三審訴訟費用由上訴人負擔▲刑庭判決 江致黎僞造私文書及幫助從占一案（判決主文）原判撤銷江致黎無罪

◉江蘇高等檢察廳

▲批示 錢問樵不服東臺縣拘傳聲請移轉管轄由狀及抄件均悉候送前敍審判廳核議此批▲常永慕等聲明上訴由狀悉候調卷核辦此批▲倪龔氏代夫倪心耶聲明上訴一案由狀悉候調卷核奪此批▲徐錢氏狀訴違法羈押由狀悉本案實情如何候令該廳查復核奪此批▲顧德臣等聲明上訴由狀悉調卷核奪此批 以上十一月四日抄

被告拘傳依法訊明再核此批▲沈士佐狀悉是否該氏所遇仰仍遵…… 以上十一月四日

◉上海地方審判廳

▲布告 爲布告拍賣事查本廳執行債權人倫敦部等與債務人沈寶鈞因債款涉訟一案業將債務人所有後開財物查封經債在案茲定於十一月十五日爲拍賣日期由本廳派書記官指揮承發吏實施拍賣凡居民人等欲買是項財物者仰即來本廳承發吏辦公室報明以便領赴所在地閱看後遵期承買如承買者有二人以上時則以出價最高者爲承買人當場交足價銀即將拍賣之財物給予具領仰居民人等一體遵知特此布告 計開 (一)拍賣之標的物動產(另開清單附後)(二)物之所在地城內蓬萊路餘慶里二弄二三號(三)最低價額銀幣十九元(四)閱看標錄之處所 本廳承發吏辦公室(五)執行書記官章沛源承發吏 中華民國十五年十一月五日實貼 廳長沈錫慶

▲佈告 爲佈告拍賣事查本廳執行債權人忻原華與債務人陳銳軒因保涉訟一案業將債務人所有後開財物查封經債在案茲因無人承買合再酌減價額更定於十一月十三日爲拍賣日期由本廳派書記官指揮承發吏實施拍賣凡居民人等欲買是項財物者仰即來本廳承發吏辦公室報明以便領赴所在地閱看後遵期承買如承買者有二人以上時則以出價最高者爲承買人當場交足價銀即將拍賣之財物給予具領仰居民人等一體遵知特此布告 計開 (一)拍賣之標的物公泰號貨店內動產(另開清單附後)(二)物之所在地閘北香山路香興里(三)最低價額洋五十六元八角八分(四)閱看標錄之處所本廳承發吏辦公室(五)執行書記官章沛源承發吏徐清溪 中華民國十五年十一月五日實貼 廳長沈錫慶

▲民庭判決 一件判決李樊氏與潘佛榮要欵涉訟一案(主文)被告應償還原告洋一百八十元訟費歸被告負担▲一件判決周文漢與錢大泉欠租涉訟一案(主文)原告之訴駁斥訟費由原告負擔

▲批示 一件張貴生聲請執行由狀悉准於本月十二日上午十時來廳具領此批▲一件蔣林海請領銀元由狀悉准於本月十二日上午十時來廳具領此批▲一件張葵生請嚴厲執行由狀悉候依法辦理此批▲一件王正海等請追第一期案欵由狀悉查此欵已據交案仰於本月十二日上午十時來廳具領可也此批▲一件何瑞煌請分別命令並函縣協助由狀悉候核辦此批▲一件冷志富聲請飭發執行由狀悉候飭傳訊追此批▲一件趙桂芬等聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲一件王司聰聲請諭令依法履行由狀悉查此案前經和解成立王亞庭所有財產一切書據物品等件協議交存四明銀行保管嗣經查照執行完畢並據該民具狀聲明所有保管庫鑰匙並公和魚行存摺均由該民保管請求注銷在案所請應毋庸議此批▲一件張林記聲明承買由狀悉已定本月十五日拍賣矣仰即屆時到場聲明可也此批▲一件唐耀生聲請執行由狀悉已派員查封矣仰即知照此批▲一件陳生棠聲請執行由狀悉仰於本月十六日上午十時來廳具領此批

▲刑庭判決 一件判決金時軒竊盜一案(主文)金時軒即劉克平竊盜一罪處五等有期徒刑二月緩刑三年訴訟費用由金時軒負担▲一件判決彭鴻寶傷害及方關松附帶民訴一案(主文)彭鴻寶即藉鴻寶共同傷害人致死一罪處三等有期徒刑五年未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日方關松提起之附帶民事訴訟移送本廳民庭審判訴訟費用由彭鴻寶負擔▲一件裁決檢察官聲請將徐王氏易科罰金一案(主文)聲請照准 以上十一月五日

◉上海地方檢察廳

▲批示 徐和尙狀悉准送同級審判廳核辦此批▲姚同生狀悉案已復傳

今日各影戲院戲目一覽

戲院	戲目
中央	珍珠塔（前部）（中國影片）
恩派亞	空門賢媳（中國影片）
萬國	她的痛苦（中國影片）
世界	兒孫福（中國影片）
百星	女書記
愛普廬	租妻秘密
共和	滑稽 四本；黑衣盜第十七十八集 四本
東華	癡情公主
上海	柳碟緣、胡笳悲音
金星	白蛇傳（全部）（中國影片）
新世界	無蹤先生
神仙	母女爭寵
新中央	可憐天下父母心（中國影片）
卡德	奇峰突出（中國影片）
中華	逃婚（中國影片）
中山	鐵路大王第三四集 四本；寶窟遇險記第四集 二本
虹口	歌場魅影
卡爾登	誰是蝙蝠
通俗	窗前足影（中國影片）
奧迪安	鴛鴦刦
夏令配克	滑頭寡婦
新新	馬戲場中
大世界	馬介甫（中國影片）
小世界	森林皇后

今日各舞台戲目一覽

戲院	戲目	要角
新舞臺	日 南天門 白蛇傳；夜 五虎飛俠傳	周鳳文 潘月樵 夏月潤 汪優游 王筦秋 馬叔良 吳竹香 韓長寶 夏良民
新世界大京班	日 越虎城 發財票；夜 五本狸貓換太子	白叔安 趙月樓 王鍀仙 孟宏垣 伍鳳春 雷隆財 劉雲舫 張鑫然 馬春山

戲院	部	日	夜	角色
新世界	崑劇	雷峯塔	浣紗記	朱傳茗 顧傳玠 周傳瑛 施傳鎮 張傳芳 汪傳鈐 華傳浩 倪傳鉞 王傳淞
新世界	[illegible]社	張汶祥	可憐養媳婦	趙文聲 馬夢笑 耿鳳聲 張恨儂 顧醒愚 陳筱霞 宋掌輕 吳燕遜 顧森鳴
新世界	紹興戲	五本文武香球	五本一女換太子	衛梅朶 張雲標 馬潮水 樊小倩 丁梁父 桑月峰
新世界	武林班	二本珍珠塔	二本玉如意	
新世界	上海戲	陸阿招	管六葉	王小新 唐春林 施蘭亭 施春軒 趙月珍 施竹亭
大世界	大京班	收關勝 金榜樂	頭彩 三顧茅廬	潘雪艷 陳普甫 郭申泉 郭素蘭 孟天紅 如鴻聲 李蓮芳 潘雪芳 邱德成
大世界	新劇場	芙蓉屏	蔣老五殉情記	俞樵翁 擁霖 張彩霞 鍾美玉 陸嘯梧 蕭天厄 辛曉霞 張一儂 方一也
大世界	揚州戲	姊妹易嫁	燒骨記	筱玉英 筱玉琴 筱玉桂 筱玉翠 筱玉蘭 施雲生 徐樂鶯 張福庚 蕭士耀
大世界	寧波戲	白水灘 龍虎門	大金山 復運燈	楊玉亭 望月樓 韓丞桂 鮑于墻 陳福天 小月紅 金奎軒 小雲飛 朱榮奎
大世界	紹興戲	畫容扇	六本文武香球	王佩卿 王永春 雪玉梅 張雪芳 俞蓀喜 陶素蓮 趙鳳雲 尹德財 葉保林
大世界	哈哈戲	周臘梅	張古董	金安蓀 王彩英 劉巖劍
大世界	滑稽戲	連環債	惡僕	楊醉蝶 邢哈哈 凌無私
大世界	無錫戲	紅鞋計	通州奇案	袁老二 過昭容 劉召廷
大世界	武林班	鴉片害	八本雙珠鳳	
大世界	蘇州戲	玉連環	昭君和番	
大世界	十錦戲	前本武松	後本武松	蕭別離 翠霞女士 拜月女士
大世界	本地戲	雙妹成親	僧帽計	孫是娥 劉子雲 張愛琳
新新	大劇場	上天台 長板坡	武家坡 嫦娥奔月	于桂芬 馬秀英 綬黑燈 金鳳樓 吳翠雲 海棠花 周金玉 張翠娥 張少峯
新新	新劇	鑾弓帶	二本乾隆皇帝	羅笑倩 夏天人 愼愁紅 李曼英 譚志遠 張大公 裴灼灼 秦哈哈 汪靡陀
天韻樓	大京班		七本飛龍傳	何顯馨 周蕙卿 小瑞亭 杜文賓 陸子良 姜頌聲 小長勝 小桂芬 陸少林
神仙世界	大京班	羣臣宴 調宋靈	洪羊洞 惡虎村	孟小帆 劉榮昇 單德元 張連生 蔣銳笙 富仙舫 高榮官 張奎祥 劉吉祥
神仙世界	髦兒戲	雙獅圖 胭脂虎	南天門 黛玉葬花	李蘭英 汪碧雲 汪碧霞 白玉蓮 翁梅倩 朱玉英 筱云奎 富雲甫 金霞貴
神仙世界	新劇場	情海恨天	五本西太后	張嘯天 王无恐 鄒劍魂 周天悲 鄒美文 王夢生 彭德惠 許非痴 林秋虫
神仙世界	紹興戲	二本雙珠鳳	七本碧玉簪	支維永 李桂芳 尹財林 高紅英 張素娥 陳雨泉 陳伯初 陶增榮 錢樺均
神仙世界	本地戲	捉牙蟲	中本男落髮	石根福 岳美英 曹螢生 顧兆發 張貴麟 顧秀英 朱鼎元 蔡巧雲
神仙世界	四明戲	劉窗會	雙磨荳腐	小阿生 小阿友 孫翠娥 何桂寶 小白眼 張美雲 李祥雲
小世界	大京班	頭二三本走麥城	遒潼津 金水橋	張紫珊 趙鏡雲 倪文龍 藍百歲 趙慶樓 袁奎官 周福珊 劉長寶 朱友奎
小世界	新劇場	十姊妹	鬼斷家私	王憐參 葉文英 張桂生 周增梳 陳明珠 黃蕙芬 諸亦珍 周笑儂 沈蝶梅
小世界	紹興戲	二本笑笑笑	二本碧玉五美圖	袁正初 金雪芳 謝碧雲 姜鳳山 周伯林 應榮芳 朱遜煥 黃雲加 姜鳳仙
小世界	笑社	吳見光	老夫少妻	張醉桃 吳一笑 范青鳳 張靜餘 姚一民 俞夢鶴 趙醫民 唐化身 沈芝芳
小世界	本地戲	小分離	皮匠殺妻	丁曉峨 丁少蘭 趙三寶 沈金生 花月鳳 胡雪山 周少蘭 于少文 楊錦卿
小世界	四明戲	打城隍	紡棉花	小金花 小桂寶 吳小山 吳小蘭 陳阿高 沈定心 張德元 小菊花 張紅法
大新舞臺		全本李陵碑	南天門 落馬湖	王芸芳 孫毓蓮 陳佩卿 貴俊卿 張德祿 吳小樓 沈鶴鳴 徐艷霞 黃韻秋
共舞臺		鵲橋會	頭二本蓮花公主	
大舞臺		羣臣宴 四盤山	卅一本 卅二本 狸猫換太子	小楊月樓 李桂春 毛韻珂 賈璧雲 趙嘯瀾 趙如泉 姚俊卿 劉蕙琴 張桂芬
天蟾		改良收姜維	九十本隋煬帝	劉筱衡 劉漢臣 安舒元 何雅秋 陸樹田 劉玉琴 蕭揚志 孟鴻茂 于振廷
丹桂		三四本飛龍傳	十一本 十二本 天雨花	趙君玉 麒麟童 楊瑞亭 碧琴芳 王瀛川 高百歲 張質彬 張國斌 苗勝春

重要聲明各界注意

大來原業四戶由氏等於今秋備足本息洋一千三百元贖回是以夫弟人圖保不得盜戳出賣特此預佈申新兩報聲明計開細號二十八保五圖分五厘一百九十三號戶名李景堅則田九分一百四十二號陸敬廷戶名則三分二厘五毫又二十八保十八圖因字圩一百五十七號楊廷華戶名則 [illegible]

江蘇銀行廣告

本行開設已十有四載專辦一切銀行業務 [illegible] 茲將本行營業科目摘要列左 [illegible]

抵押放欵 [illegible]

匯兌 [illegible]

各種存欵 [illegible]

各分行 [illegible]

總行 在上海江西路A五十一號 [illegible]

收省稅處 [illegible]

堆棧 [illegible]

永安公司大減價廿一天

夏曆九月廿二日起

戊3972

先施公司特別大減價廿一天

夏曆九月二十二日起

新新公司特別大減價廿一天

夏歷九月二十二日起

上海南京路拋球場

麗華公司大減價

續展二星期

夏曆十月初二日起

為什麼我的親友及醫士都勸我兒用勒吐精代乳粉

因為醫士及他的親友。都是有經驗的人。知道勒吐精老牌代乳粉。用合度沸水冲和。完全與母乳一樣。

市上雖有許多種類的乳粉。形狀與勒吐精相似。不過他們的原料。缺乏脂肪。(即乳油)小孩吃了。沒有得着充分的滋養。這是不可不留意的。

脂肪是最好的滋養料。在乳質內占最重要地位。假使勒吐精原料內。減去若干脂肪料。即是減輕若干成本。而售價亦可便宜。然此法如果實行。則他種原質的配合。不得其均。而小孩食之。有害無益。你要買頂上等的乳粉給你孩子吃麼。請用勒吐精老牌代乳粉。

贈券

奉上郵票八分請寄勒吐精代乳粉一樣罐及育嬰指南書一册此致上海郵政信箱七百零五號勒吐精公司台照

姓名

住址

◉小報告　影

前交通銀行京行經理楊蔭孫君。爲楊心一君之兄。近兩年來因久病不愈。特謝絕塵事。專心奉佛。上月由津南下赴蘇就醫。日內由施省之居士之紹介。擇於十月初一日皈依諦閑法師爲弟子云。

◉韓江戈影　蕨薇

閩省地形。與贛並列。綿修而橫窄。兩省毘連之區。南北綿延千里。其間雖不乏崇山峻嶺。爲作天然之界限。而間道捷徑。在在可通。且復犬牙相錯。尤多互相犄制之處。斯乃專制時代。有意布成此等形勢。俾疆臣各不能據地自雄耳。故必兩省屬於一系。乃得相安無事。苟分隸於兩系之下。則邊界遼闊。要隘棋布。設防之難。雖十萬大兵。猶慮不敷分配焉。因是之故。粵方不思圖贛則已。既圖贛矣。不得不兼圖得閩。而孫既不惜費大力以保贛區。則於閩省亦必不肯輕棄。蓋閩入敵手。贛即處於三面包圍之中。不啻並失矣。由是以觀。可知兩方之注意於閩戰者。實不亞於贛。未可以偏隅局部之爭視之也。

粵軍攻湘之初。其目標殆未及閩贛。故傾其全省實力。以赴湘鄂。迨對閩戰起。贛鄂前方。需兵正殷。不能抽調還粵。故何應欽率以攻閩者。主力粵軍。不逾一萬。且多屬他軍部隊。其親統之第一軍。竟無一卒參預。從可知其始謀實未之及。至張貞之閩軍。實祇二三千人。而陳國輝葉定國等各路民軍。則素乏訓練。未經大陣。僅可張其虛聲。牽制敵方而已。攻堅搗銳。非所能任。何氏率此少數之軍隊。以抗彼三倍以上之閩軍。其成勢之艱危。蓋亦不言可喻。乃竟能一擊而破其中堅。入佔永定。龍岩漳州。相繼震動。此固何氏之善施險策。集合全力。驟搗其一部。乃得獲此倖勝。然亦閩軍之統系不純。團結不固。予援敵人以間隙耳。

閩省軍備。原屬純粹之北洋派。自王永泉臧志平驅逐李厚基。各屬民軍。遂乘機興起。由是閩中軍隊。乃有主客之殊。顧閩軍之得編爲正式官軍者。祇張毅之第一師。某氏之第二師。(某氏已忘其名。北軍已早解散。) 及李鳳翔之第三師而已。餘皆自稱民軍。據地稱雄。常爲統一行政之梗。當局固勿視爲肘腋之患。惟亦無術以去之也。北軍如李王深臧。臧楊逃浙等事。皆有分散。而孫氏部隊。復移駐蘇浙。實力尤爲減損。因是此次對粵作戰。不能不出閩軍。其中雖不乏忠於省方者。無如一部份之離貳。已足累及全局矣。閩周對粵之佈置。命張毅率田竇琴等爲左翼。由詔安攻饒平。李鳳翔率劉俊孫雲峰等爲右翼。出上坑攻蕉嶺。周則自統本部十二師等任中堅。自永定直下大埔。相約三路。掃平而進。勿圖急功。其持重穩健之計劃。固周且密矣。不意何氏以奇險之策破之。受李鳳翔部下杜起雲曹萬順之反戈。一蹶之間。敗其全局。兵謀豈易言哉。

何氏見閩以三路來。亦分三路以應之。使十四師馮軼裴任中路。三師譚曙卿任左路。陳濟棠溯韓江而上。而派四獨立師張貞任右路。以拒張毅之軍。實皆僞局也。迨前鋒方始接觸。壯左路之譚部。卽斜出閩軍中路。繞出其後。與馮部前後夾擊。粵軍精銳。悉注於北。周氏腹背受敵。至勿能禦。遂下令退卻。而李部杜曹兩旅。與何軍早有默契。立叫於此時反戈。截其歸路。要而擊之。至周不能復入永定。而直退龍岩焉。永定既失。蒲岩震動。張毅亦以漳州旣方被阻。不敢復進。退回雲霄。而左翼之劉俊李寶斯等。亦由蕉嶺直逼松口。亦爲粵軍自後襲擊。而至敗挫。於是粵何遂以全線獲勝聞。此蓋入穴探虎之策。何知實力不敵。乃毅然行此險計。顧中軍凸進。究爲兵家所忌。此役苟無杜曹之內應。而劉李張毅等軍復截其後路者。危險百倍閩周。然而此等戰略。亦可一而不可再耳。

◉明月照藍田　歸燕

鶴園位於吳郡西隅之韓家巷。佔地不廣。而結搆至精緻。惟以私產。閒人未許入內欣賞。中秋之夕。星侶雅集於此。予以事羈。未克列席。旣撓眼福。復阻口福。滋引爲悵。何期吾友明道。與田希孟女士。於九月二十八日。卽假此園爲禮堂。賦百年之好合。於是予慊充塞樂意。觀禮旣畢。小青導我游一周。深覺名不虛傳。尋出園抵顧宅。入洞房。布置雅潔。頗似明道之個性。壁間幛聯書對。大率皆同文所恭賀。帳爲素色。綠以綠邊。佩與曰似少赤化。菊高曰具赤化。濟而不暴。雖然祇……語未畢。逸梅厲言曰。此有半月赤化經驗之過來人。露馬腳矣。語出衆皆鼓掌。

某君以八字。評變新貴。曰新娘顧盼生姿。新郎鞠躬如也。當時見此情景者。莫不必許貼切。然經此一度顧盼鞠躬之後。我儕當不復再聽得聲聲嚦嚦呢喃之章。將散布於文藝界矣。新娘殊端莊。丰致富麗。頗具威儀。是宜男相。是主婦相。他日主持中饋。敬姑嫜。相夫婿。教孺子。其賢淑當不難冀希古孟光也。惟以新娘之矜持不笑。難乎其爲火車頭之姚鹿變。悉縮拋欄間。英雄竟無用武之地。撫髀興嘆。大呼負負。席次有無數教徒。不飲酒。改以糖汁代。我以不能飲。亦喜糖汁。時聞天忽出星報與生殖靈交涉之函寄全部。予眼雲翻閱。檔案堆桌上既滿。碧波曰。生殖靈爲新婚後。惟一要素。理宜呈諸雙新貴。以博來年斯日吃紅蛋。冷月拍聞天肩而接口曰。要養個照綠肥頭胖耳的小娃娃。聞天微笑呼熱。瞻廬欣然曰。「大(諸度)頭汗出矣。」吟秋曰。「諸君者善頌善禱。惟我亦祝君等。今宵趁此良辰。歸去生殖都靈。全生貴子。喜氣充盈。」詞畢。合席咸笑。獨藍鳳默然。蓋其治內法權。尙未收歸已有耳。

記佛牛　可侶

上月二十七日晨。有鄉人牽黃牛一頭。將至殺牛場就戮。行經閘北新民路佛教居士林前。牛忽跪地不進。鄉人用鞭笞之。蜷伏不動。而雙眼間則含淚熒熒。狀至可憫。鄉人再三笞之。鞭將斷而牛仍不動。後爲佛教居士林執事所悉。知牛有異。遂向鄉人以數十金購之。但鄉人初猶不允。經因得價較高始肯。是牛經佛教居士林買來後。乃自起立而行。毫不遲滯。於是衆皆詫異。以爲是牛有靈。竟知佛法。故乞靈於佛也。記者以其知佛。故以佛牛名之。今是牛豢養於佛教居士林大殿前之籬笆內。毛色微黑。兩角蜷於頭上。體不甚大。似與常牛無異。特性則較馴耳。

◉朱葆三先生行狀　袁思亮

君姓朱氏。諱佩珍。字葆三。世爲浙江定海人。幼隨父官定海。嗣是遊學。遂居舟山。父殁於任。治城守命。君侍母出居東鄉之北蟬。家貧。以鬻魚米。諸以爲常。稍長。學賈上海五金肆。勤敏樸誠。同學咸敬之。君起家徒手。無所資藉。設慎裕五金肆於上海。是爲君經營商業之始。東西洋諸國巨商大賈名人碩士之大夫所愛重。同業所信仰。與劉陽李勤恪及先尚書交最篤。徒以慷慨信然諾。往來上海者。亦爭交驩君。駐上海諸領事。君一出輒解。曰。朱先生不喜欺也。上海自通商以來。換土物與外人交易。力役受傭外人者。大抵皆浙之甯波人。而以君爲長。有爭者咨于君。君無所拒。或窮貲而逃。君輒出貲代爲償如約。前後所耗累巨萬。用此信義益著聞。而因君感奮自効。以發身成名者亦相望云。君所營不名一業。其總諸銀行者五。曰中國通商。曰浙江實業。曰四明。曰中華。曰江南。其屬諸保險者四。曰華安。曰華興。曰華成。曰華安人壽。其屬諸航業者六。曰寧紹。曰長和。曰永利。曰永安。曰舟山。曰大達輪步。其它如自來水。水泥。煤礦。電氣。麪粉。造紙。榨油。化鐵。毛絨。紡織。新聞諸事業。君無所不辦。即西人所營業。亦多戶君名。都上海甯波定海所爲公益慈善教育。若堂。若局。若醫院。若學校。若山莊。若公會公所。不可僂指數。無論爲君所首創。或它人所主辦。必推君董理。其熱於中外。則有若中國紅十字會。中國救濟婦孺會。禁烟公會。歐戰協濟會。聯華總會。華洋義振會。君靡役不預。而長商會九年。輿論尤翕然無非難者。辛亥事起。衆推君長財政。君固辭。時蘇民恐罹兵燹擄掠。人時惶懼。僉曰。君不出且大亂。君乃與司軍政者約。毋苛捐。毋濫發。毋擾權。諾而後受。既而民不擾。事定卽退。曰。吾爲商人久。不耐官職矣。蓋綜君之生平。未嘗有所專注。出其忠信懇悌。以汎應當世。功不必自己出。名不必自己居。卒之人人皆欲資君以爲號召。而君亦不憚勞悴。盡心力爲之。擘畫贊助。以底於成。於是人人之得以爲功者。莫非君之功。人人之得以爲名者。莫非君之名。上海闢埠垂百年。以商業高貲。或出所餘施惠於閭里。以一節自顯。若夫信孚於士夫。名滿於婦孺。積數十年無怨讟謗議集於其身者。惟君一人。嗚呼難已。君嘗入貲得二品銜候選道。晚歲受樂善好施匾額。國變後。政府亦有和輯閭閻之褒。以清道光二十八年二月初七日生。以丙寅七月二十六日卒。春秋七十有九。配傅夫人。繼配夏夫人。側室呂氏陳宜人。子五。鴻藻。鴻遂。鴻遠。夏夫人出。鴻鈞。鴻文。陳宜人出。鴻藻出後大宗。鴻遂先君卒。女六。適魏。適莊。適張。適黃。適戴。幼待字。孫十七。啓明。啓豐。啓亨。啓宇。啓承。啓泰。啓博。啓久。啓鼎。鴻藻出。啓善。鴻遠出。啓新。啓瑞。啓中。啓行。鴻鈞出。啓箴。啓釜。鴻文出。曾孫一。顯曾。君旣歿之明日。其諸孤儼然在縗絰中。泣而謁於思亮曰。先子之行誼。吾子之所知。願有述也。思亮悼友之凋落。傷善哲之云亡。采爲綜考志業。列次什一。俟當世著淯德能文章者之傳誄。以光顯君之名德於無窮焉。湘潭袁思亮謹狀。

游藝消息

▲民新影片公司第一次出品玉潔冰清、此劇爲戲劇名家歐陽予倩所編、開映後震動一時、國產影界爲之放一異彩、今又編一劇曰三年以後、親自導演、主角除許盈盈女士及芳信君担任外、並有一楊依依女士、擔任莊兒一角、楊女士年僅九歲、天眞爛漫、頗擅表情、此角殊爲重要、楊依依擔任此角、可謂相得益彰、現此劇大致均已攝竣、再補攝兩三場內景、即可完竣、不日與滬人士相見於銀幕云、

天笑・鶴織・劉恨我・開熙・問雲野鶴・陳二・阿息・東生・濤・攸・心佛・東海霜雁・燕・菊屏・蘇鳳・庞變・王鏡・淚沁・阿絮・廬藏用・望雲樓主・姚民哀・天恨・鄭臺書舍主人・鄉里布衣・息游・吳元麟・謝謝一樹・佩爽・悲我・臥佛・黃布衣・胡朝光・玉・見小・商文齋主・楊成祺・四知・寒汀・一畝居・楊劍花・東海廬・范園游・雲常・韓陶・鴿狂・劍魂・晚・安之・色空・曹夢魚・海・卓・荊夢蝶・碧波・草夫・鄂常・許窺豹・吳聞天・賓松居士・吳酒支・愛樓・吟秋・朱菽・葉蓄飛・倚石・同光・漱六山房主人・胡亞光・孤雲・梵彤・韁君・松廬・衡陽玉局・歸燕・菊影・二・楊一笑・曹秀琳・鄭瑩青・痴四・瀟涓・雨蒼・斎涯・竹林隱者・盤叟・瘦鶴・一鵬・石斧・蔚文・黃佩堯・楚材・友梅・吟香・子黎・殷孝濤・丁惠康・顧肯夫・阿雲・儂秋・茸餘・文虎・老髮・許留康・清・胭・阿雪・宥我・輿言・塵生・文柔・梅・夢影・遊鴻容・伽傾・鳳翁・淩波・聽冰生・憶碧・逸梅・狐犀・恐諸君駿、向十月份爭承投稿、略備酬資、請各具條蓋章、向本館會計處領取爲盼、嗣後如蒙惠稿、無論篇幅長短、均須於稿上蓋章、以便領取酬資時、核對付給、否則作卸酬論、再會計處爲劃清手續、便利結賬起見、酬資以發表日起、六個月期滿、屆時仍有未領酬資者、認爲不願受酬、即行將賬取消、並希亮察、自由談編輯部啓、

窮人之女　天笑　(四十八)

那車子漸近樹林。却又漸漸的慢了。巧雲想這眞是機會來了。我可以趁勢跳下。忽聽得騾車頭上。一個醉漢的聲音道。老二。停一停。我要拉尿咧。果然在兪兪得得的聲中。把車子停止了。一個醉漢。躍下車去。巧雲想。趁此不跳下去。等待何時。他的身體輕。縱身一躍。便跳下車子去。那坐在騾車頭上的老二。見背後車子裏跳出一個人來。嚇了一跳。月光中瞧見是個女人。便是車子裏的女人。便怪聲的叫道。阿呀。不好了。孫三兒的那個雌兒逃跑了。那個醉漢。本在樹林傍邊拉尿。一嚇只拉了半場。塞好了褲子。連忙來追。那坐在騾車頭上那個老二。也跳下車子道。不要讓他逃跑了。回頭孫三兒向咱們要人。交不出眼兒。於是兩個押車的人。很命向前追去。可憐巧雲起初原想有樹木的地方跳下車來。可以鑽入樹林中去。無奈那個樹林中。荊棘叢密。休想跑得進去。只得沿着樹林。拚命的跑。究竟他身小力弱。怎禁得兩個北方健兒在後面追。巧雲一面跑。一面大呼救命。在這種地方。差不多四無居人。喊死救命也無用。却喜這也是到哈爾濱去的一條孔道。巧雲一面喊。一面奔。看看後面的兩個人。將次追着了。却聽得一陣馬鈴聲響。有一位少年。拍着馬飛奔前來。瞧見兩個醉漢。捉住一個女郎。便喝問道。你們幹什麼。敢是短路的嗎。一個醉漢便罵道。短路的。你的媽是短路的。各人有各人的事。誰也不管誰。那少年便下了馬。要來問巧雲時。兩個醉漢早已攔住。不許他開口。這時巧雲早已被兩個醉漢依舊抓住了。巧雲只是哭喊。又不肯走。便嚷道。他們都是拐子。他們是來拐我的。那少年便走來。要想拽住兩個醉漢。不想兩個醉漢雖然醉了。却很有些膂力。今見那少年要想用强來拖拽。便照准那少年臉上。一拳打去。少年猛不防他這一拳。便仆倒在地。兩個醉漢挾着巧雲。依舊上了騾車去了

已愈　勞傷咳嗽　順氣化痰　吐血斷根

吐血一症。皆由身體虛弱。或憂鬱。或酒色過度。或感受風寒而傷肺部。甚至吐血盈盌。痰血相雜。日久不愈。致成癆瘵。性命攸關。本齋利濟爲懷。得祖傳良方。不惜工本。秘製此藥。專治一切吐血之症。以及癆傷咳嗽。無論老少。雖十年二十年老咳。服之立刻見功。屢試屢驗。重者二大盒。輕者一大盒。斷根包愈。永不復發。妙在潤肺止咳化痰。有水火既濟之功。並治吐血。天下第一良藥也。若有虛言。神明共鑒。每大盒四元。小盒二元。每料六盒洋十元。大盒每料洋念元。先試之。試二元亦可。惟假冒甚多。購者認明○遠埠函購原班回件。咳嗽順氣化痰丸。立服立止。每瓶洋五角。上海二馬路西首錦里斜對面京都天寶齋啓

上海公共租界會審公廨公告

爲已故盛萊蓀遺產事案據盛張氏之代表張維俊狀稱盛萊蓀於民國十四年二月十日身故。按律盛萊蓀之遺產應由伊繼承。續人請求給發遺產管理證書等情據此。合行公告。如欲反對盛張氏承管盛萊蓀遺產之權。須於二十天內到廨說明理由。逾期即准具狀人之請給發證書。特登報公告。此諭。民國十五年十月二十三日　正會審官　3693

報閱諸君閱報在此奉勸　(餘白 止念 合掌)
南無阿彌陀佛
誦百遍當能超生三界積無量福德　三尼弟子請願

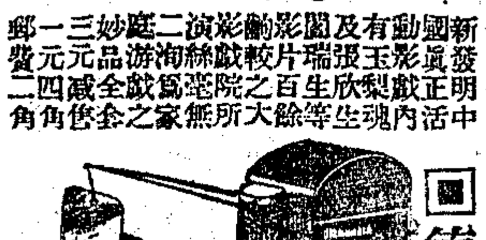
瘋痛豫劑湯

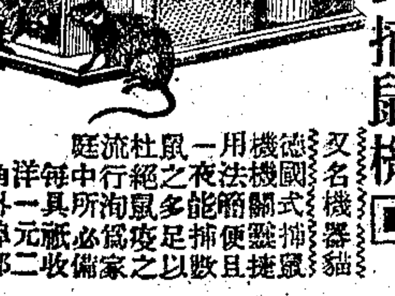
瘋痛之症。皆從氣血兩虧。風寒濕熱內注。酒色過度。久而成癆。時不愛惜。不知調養。不仁。身不遂。臥床不起。…又不脫離苦海。萬試萬應。… 中國藥製廠 … 上海法租界 … 杭州 … 蘇州 … 中國藥製廠總發行

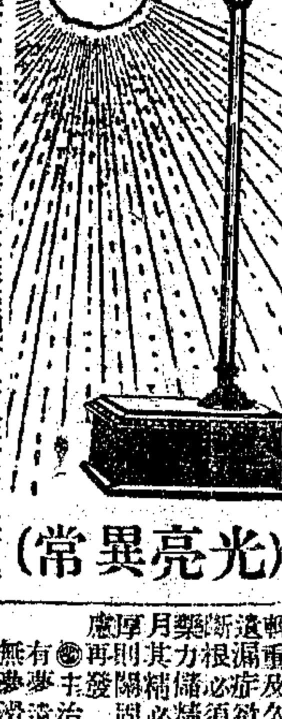
已愈　肝胃氣痛將軍丹　確保永遠斷根

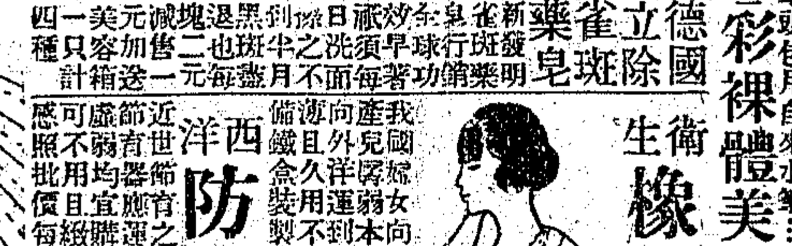
將軍丹乃濟宮秘藏良方。加意研究試驗。萬人成效。稱靈如仙丹。球謝函來如雪片。與市售通藥品牟利欺世大不相同。當萬分應驗。無論男女老少。九種新舊肝氣胃痛。噎膈吐酸。肝氣沉痛之時。用此丹藥性和平。絕不猛烈。…雖百藥罔效。名醫束手。十年念年老患。…每料六瓶十元。每瓶二元。…上海廣西路…鍊雲藥房　6081

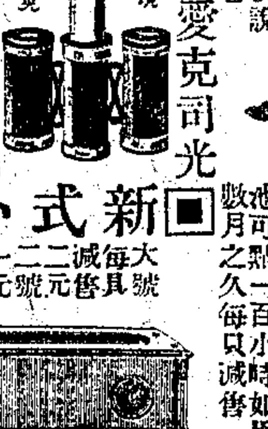
老牌國貨
大聯珠香烟
秋菊有佳色
此烟多奇芬
中國南洋兄弟烟公司











◉上海中西百貨公司啓　上海公共租界寧波路錫金公所對門　電話中央 6684

活動影戲　中國影戲
新發明中國影戲。有動作及活潑之精神。演出生動。影片玉瑞欣生等等滑稽及百戲。每架三元五角。

新式電燈機（光亮異常）
此燈光亮較市上所裝大電燈尤明。且用法開關極便。並且省費。每架三元。

德式捕鼠機　又名機器貓
德國機器用法。極便捷。能捕鼠。每只洋一元五角。

西洋防毒節育器
我國婦女向不注重生理衛生。故身體多病。… 每盒一元。

德國立除雀斑藥皂
新發明雀斑藥皂。… 每盒一元。

德國十二彩裸體美人畫片
▲德國老牌保安剃刀　▲德國水彩畫用顏料　▲美國十年金錶　▲德國保用十年自來水筆
每枝原價五元減售二元

衛生橡皮月經帶

愛克司光千里鏡
此鏡依光學原理構造。… 每具一元

新式小風琴
大號每具減售四元。… 附琴譜一冊

此項機器特別減價。每具八元半價祇售四元。附贈說明書。

兒童送禮最爲歡喜　大套中國玩具
有益衛生。… 計三十三件。定價四元。減收一元六角。… ▲軍用銅鼓 ▲彩色汽車 ▲中國花鐵片 …
送紅綠水晶電燈泡三個
新到德國縫紉機

◉本公司創立七年。信用昭著。運售中外貨品。發明各種器具。定價公道。…

哥貝嘉氏　來華治遺精癆
…專治遺精。…特由法京大藥廠運來。SHIA. Jounesse. Kow Bica …

遠東華利行　利源號
每售明即票不浙江加九寄附銀瓶…
本埠蘇州路口…北門四川路…
祥泰本行不門市　號信購

成功百訣二十四版
沈有乾君成功百訣一書發行本館二十四版每冊仍收回印本銀五分外埠函購加郵費一分傳書處本館營業部寄售處中華職業教育社中華書局

◉哲學與時世(人生觀)

覺

吾國黃老之學。行於漢代文景之世。蓋在秦亂初定以後。至兩晉而其風大盛。蓋世亂則人心趨於消極。而不爲福先。不爲禍始之說。乃大占優勝矣。佛學之入中國。尙在東漢時。而獨盛於南北朝者。亦以大亂之世。人民所受之痛苦較深。而厭世之思想。遂與無生之學相接近。皆環境使之然也。

自頻年戰爭以來。學佛者日多。而十年前銳意建設之志士。大率多抱悲觀。幾若天下無一可爲。有入山必深。入林必密之意。余以爲此皆受時局之影響。非其本心然也。惟知道者。視其身與社會國家之關係。不可以一日離。無時無事。不保存其溫度。不過熱。亦不過冷。

◉增加工人收入之補助方法(經濟)

新德

增加工人收入之法多矣。然不外根本與補助二種。根本方法。乃專就工資本身而言。予嘗於本欄述之矣。茲就貨物及公家方面。更述補助方法數種如下。

㈠減輕貨價以維民生。其法如左。

(甲)大量之生產　欲減輕貨價。非從事大量生產不爲功。蓋生產之規模愈大。則出貨用人。均能經濟。且供過於求。貨價自賤。於是平民生計。亦沾益不淺矣。

(乙)奢侈品之替代　奢侈品爲過量消費之工具。供少求多。價值百倍。富者猶慮有經濟上之竭蹶。不能盡量購置。況貧無立錐之工人乎。雖然。人無貧富。咸有虛榮之心。祇以境遇不同。其程度有參差耳。故欲壓尋衆之慾望。非備價廉質美之替代品不可。

(丙)購買力之改善　物價昂貴。雖由於生產費之繼長增高。然其根本原因。則爲購買力之日趨下落所致。是以往時貨幣之購買力。恆數倍於今幣。故物價賤而民生裕。今則幣價跌落。百物奇貴。事業凋零。民不聊生。此貨幣改善之所以刻不容緩者也。改善之法。首當限止鑄造。次宜作物價指數表。俾貨幣之購買力。得隨表漲落也。

㈡由公家或業主資助工人。其法如左。

(甲)各縣宜立平民學校及職業傳習所若干。凡工人子弟入學者。一概免費。

(乙)各地方應建造公共遊戲場及公園一二。俾勞働者隨意遊憩。

(丙)公家須設立養老院若干。俾不能自立之年老工人入內養老。

(丁)工廠業主。留遇工人有疾病時。應補助其醫藥費。

(戊)業主如遇服務長久之年老工人。應按月或按年津貼若干。(乙補酬)

◉說文解字詁林纂例(字說)(五)

丁福保仲祜

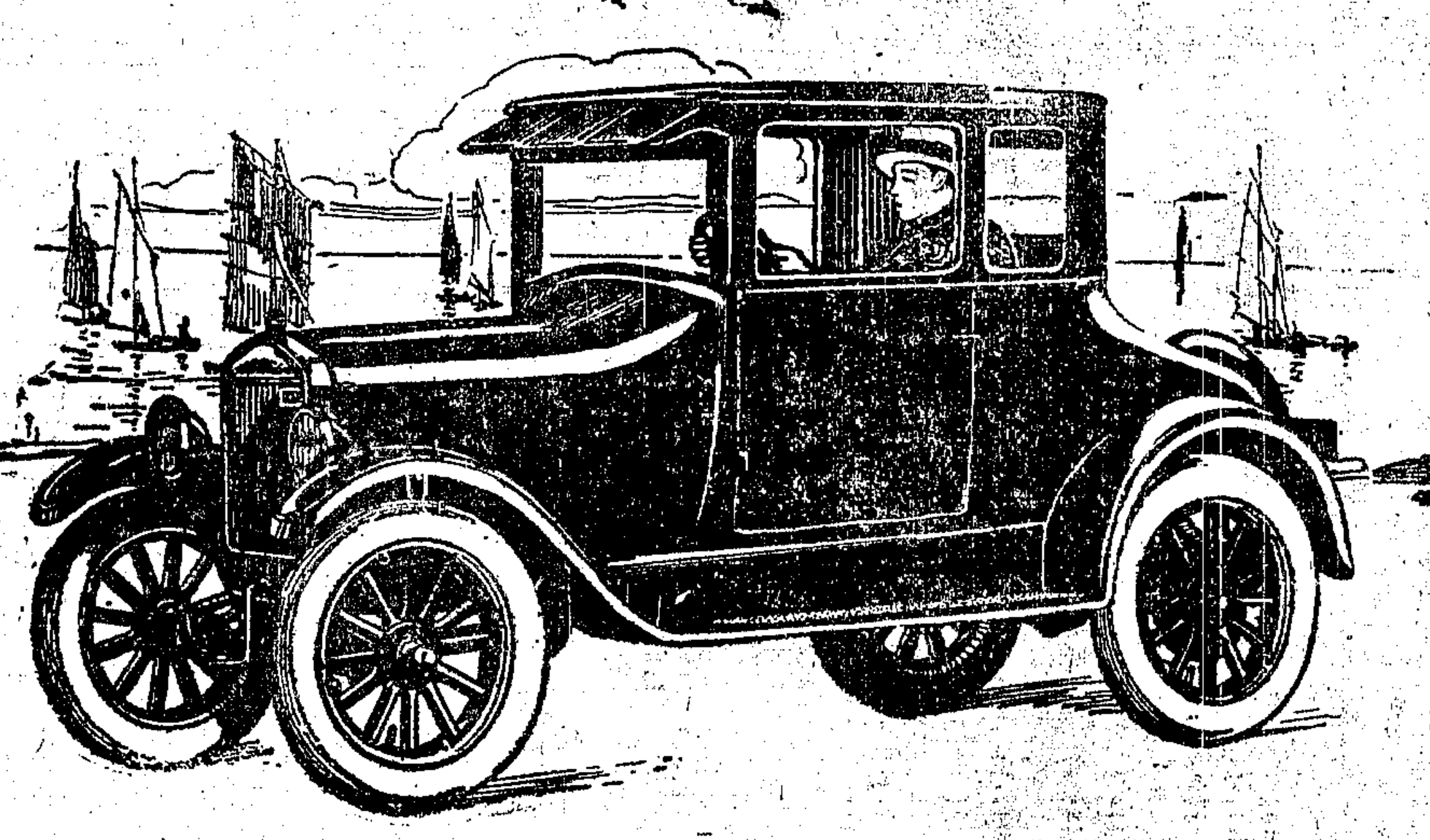
第十八條　以鈕樹玉之說文新附考。王筠之說文新附考校正。錢大昭之說文新補新附考證。毛際盛之說文新附通誼。鄭珍之說文新附考。編錄於各部新附後。仍依大徐本次第。不別爲一類。

第十九條　余以唐釋慧琳一切經音義百卷。遼希麟續一切經音義十卷中之可以是正說文者。已甄錄於大徐本後。復以梁顧野王之原本玉篇殘卷三卷半。自放部至方部一卷。言部至幸部一卷。水部涂字至洗字半卷。糸部至索部一卷。凡三卷半。黎氏古逸叢書本。其中多野王案云云。眞乃希馮原帙也。注文之詳。亦較大廣益會本溢出奚翅十倍。洵可貴也。唐孫愐之唐寫本唐韻一卷半。去聲一卷。內缺一送至八未之前半。又缺十九代之後半至二十五願之前半。計半卷。又入聲一卷。全所引各書。皆注出書名。以視今本廣韻。不啻倍蓰。與原本玉篇可相埒。唐寫文選集注殘本十六冊。遼僧行均之景宋本龍龕手鑑四卷。及金韓道昭之五音集韻十五卷。嘲周生雲靑。沈生乾一。錄其可以校補今本之誤奪者。附於大徐本下。其案語實事求是。皆極謹嚴。不許馳騁浮辭。輕詆先哲。以蹈近世澆薄之習。

第二十條　以上各類之中。除大徐本外。每條下用陰文注所出書名。惟三體石經本係陰文。則用陽文注之。非獨則古稱先。兼欲讀者便於覆對也。

第二十一條　本書徵引各書。初擬全錄原文。不加刪節。嗣以各種原書卷數。有一千餘卷。昔鄭康成注經。其所引書。節略頗多。不盡原文。厥後賈孔作疏。以及杜君卿馬端臨所著書。莫不皆然。此編因重複者多。擬仿其例而刪節之。而吳稚暉先生謂書經刪節。往往去取失當。即幸無謬誤。其精神亦必大損於原書。余深韙其言。故仍如初議。概不刪節。

第二十二條　說文始一終亥。部居秩然。原書計十有五卷。每卷分爲上下。即三十卷也。後世之箋注及校勘各書。其卷帙無論多寡。大抵皆仍許書之舊。如徐鍇之說文通釋。姚文田嚴可均之說文校議。嚴章福之說文校議議。段玉裁之說文注。王筠之說文句讀。說文繫傳校錄等。是其例也。本書雖極繁重。而分卷不敢亂許書之舊。仍照大徐本分爲三十卷。故以各書之敘例及總論說文與六書者爲前編。以逸字及說文外編等爲後編。又有補編及附錄。皆不入許書原卷之次第。



Ford

福特小轎車

二人座位

舒適便利

福特小轎車之製造。專爲供給自行駕駛。取其便利小巧。與跑車同一輕捷。車內坐位深寬軟厚。駕駛時之姿勢恰好。操縱如意。車門寬大。車窗裝厚玻璃。車之左右及背均有窗牖。故車內光線與空氣最爲充足。車後空箱備置行李。配有鑰鎖。

福特兩座小轎車

連自動摩達汽球胎

定價銀一千三百五十兩正(上海交貨)

茲爲優待顧客起見購者得分期付款其付款辦法請函詢面洽均可

獨家經理 上海 **美通汽車公司**

愛多亞路西藏路轉角
電話中央三八〇四號

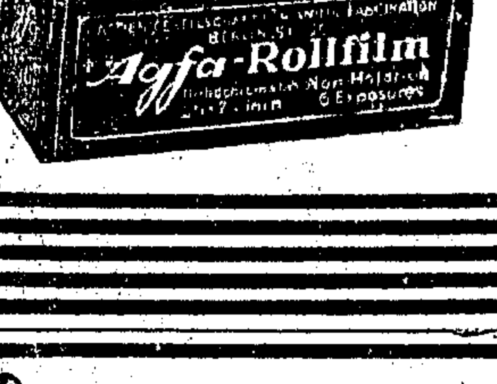
Ford Motor Company
Detroit, U.S.A.

駐顏新術

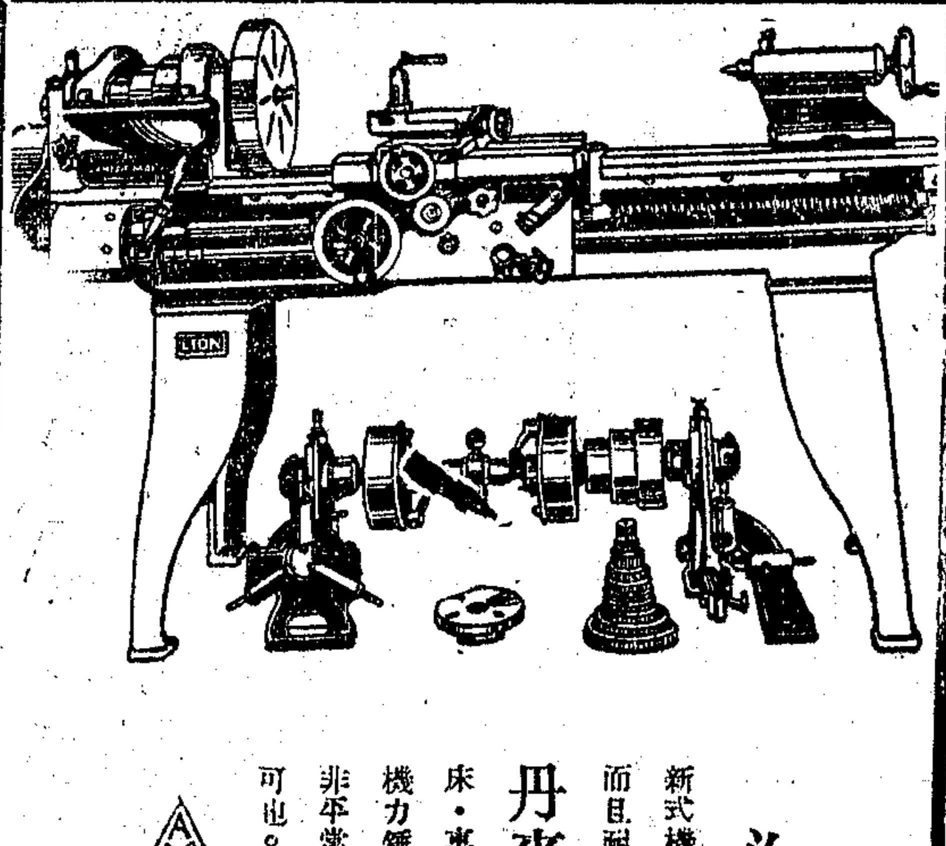
靑春易老。白駒難留。吾人每當老年。輙思及少時之情狀。雖覺歷歷在目。而音容何似。則渺不可知。未始不引爲憾事。倘用矮克發照相材料。自少壯以迄老年。逐年攝影。非特可保留本來面目。且可示範後人。誠駐顏之妙法也。

矮克發

上海九江路二十二號



(一)



必有好機器〇〇始能做好工〇〇

新式機器廠中。以事半功倍爲要着。故所用機器。必須非常靈敏而且耐久。然後無論何時。均能照期完工。不誤應用。本行經售

丹麥機器公司之金木工廠機器〇如旋床・鑽床・刨床・車床・割齒輪機・造螺絲釘機・鋸木機・鑽木機・刨木機・機力鏈條等大小各式。不勝枚舉。無不工料精巧。靈敏耐久。遠非平常機器所能及。如蒙詢問詳情。請駕臨或函達敝行機器部可也。

C629

美商 **愼昌洋行** 總行上海圓明園路 分行各埠

M 29

本埠增刊

◎商店消息

▲麗華製帽廠之行銷　城內邑廟東轅門安仁街、麗華製帽廠爲經理汪平遠所創辦、開設以來、迄今三載、專運歐美各種上等材料、如黃獺絨·元搶絨·黃搶·銀搶·珠羔等、製造各種時帽、悉心研究、式樣新異、行銷山東福建長江一帶、營業頗盛云、

▲永安公司烟草部　每次減價、到貨極多、主顧選購、均頗適意、此次廉價、所到各種貨物、尤爲齊備、如新由奧國運來之各種香烟咀呂宋烟咀、式樣凡數百種之多、長短俱備、五光十色、茲値減價期內、一律照碼八五折、彫花海瑪烟咀、祗售八折、連日買客頗衆、又到一百枝莊快車牌香烟、每聽售洋四角半、積滿空聽五只、可向該部掉換本牌香烟一聽、又有二百五十枝莊麻雀牌香烟、每合九角、買一合、奉送一合、此亦是便宜貨中之便宜貨、又有最新式洋火合子、每只二角、一百枝裝白美女雪茄、每合一元二角、一百枝眞妹郎地厘雪茄、每合二元三角五分、五十枝城靈厘、二元二角五分、五十枝海來夫、每合一元八角、五十枝僧帽牌雪茄、每合七角五分、

▲新新烟草部新到大批貨品　新新公司樓下烟草部、近日運到大批烟咀、其中以海瑪彫刻各種獸類者、爲最新奇、藍手工花樣、精巧絕倫、又到有琥珀玳瑁象牙及橡膠各種烟咀、其欵式之多、不下數百種、尺寸大小俱備、在此大減價期內一律八五折出售、又各雪茄烟、亦當量減價、如二十五支莊獅球牌、原價每盒三元八角半、今減爲三元一角五分、又五十莊王鞭牌香烟、每聽祇沽一元另五分、此烟已斷市數年、今獨新新烟草部一家出售、購辦者甚衆云、

莫君文權遺照

莫君文權、粵人、年三十二歲、在江永輪船充正賬房之職、十餘年、技術精深、學優品粹、與人中和、持己廉潔、遽於十月十六日、遘江永在滬之難、聞者莫不悼惜、且身後蕭條、遺孤三人、咸待提抱、尤爲慘傷、聞屍身現已撈獲、定本星期日出殯、寄厝聯義山莊云、

▲新亞印刷部行將開幕　本埠南陽橋耑勒路、光裕里三十四號、新亞公司、係陳惠煥、羅直敷、彭兆良、陳心眞等所創辦、資本雄厚、內容分出版印刷二部、其印刷機器、及關於印刷之佈置、均已設備妥善、除印出版部之出品外、並承印外界各種印件、出版部注重文藝方面、已出版者、爲瓦釜刊、現已售罄、行將出版者、爲愛美劇家谷劍塵所編之女學生的戲劇、及彭兆良之情書作法、陳惠煥之灰色斑點、尙有洪深之關於戲劇論著多種云、

▲開洛公司無綫電話播音臺消息　開洛公司無綫電話播音臺、於今日下午四時至五時、敦請東華大學校長朱貢之先生演講天文、題爲「天空奇象」、晚八時至九時、敦請東亞女學校學生奏歌曲「花神之愛」云、

▲華洋襪廠新裝電襪機任人參觀　華洋襪廠現因新屋落成、適逢十五週紀念、於二十六日開幕、特裝美國新式電力襪機一座、靈巧便捷、堪作工界模範、任人參觀、其出襪之精細堅固、見者無不有口皆碑、並備精美贈品、以答惠顧之雅意云、

蜜蜂牌　三星白蘭地

本行經售之蜜蜂牌三星白蘭地久已風行全球此酒質美味醇芬芳馥郁無辛烈刺戟之患有提神補腦之功飲此佳釀有益衛生各界嘗試之後當知名下無虛

江西路六十四號　禪臣洋行獨家經理

法界共舞臺男女合演　十月初二夜准演

頭本二本　蓮花公主

六時半登場兩本連環好戲准於一夜演全

本舞臺所排連環戲蓮花公主、開演以來、荷蒙各界稱許、推爲滬上獨一無二、而本舞臺對於是劇之大費經營、力求精善、而完美亦可見矣、茲爲便利觀客、將頭二兩本連環好戲蓮花公主、一夜演全、庶幾一氣貫串、至於劇中重要關節、及優等藝員之配演、一仍其舊、決無刪減、務希顧曲諸君惠然貴臨、毋任企盼之至、

患胃氣病的救星到了

胃氣散

此散能治各種肝胃氣痛用上等名貴藥料製成凡患肝胃氣痛各症無論遠年痼疾初起新病無不藥到病除數服後定能永遠斷根如患胃氣病請速購服每瓶大洋五角　代售處上海漢口路申報館廣告處　啟　堂抱經

青年不可不讀之佳籍

人格與修養	一角五分
人格自衛	六分
成功寶訣	兩角
思想與人生	六分
世界偉人之勝利生活	二角五分
人生勝利術	一角五分
少年[illegible]	二角五分
後進楷模	一角八分
他山石語	一角八分
致今世少年書	一角五分
模範的人生	一角五分
人格之奮鬥	三分
半生之回顧	一角二分
美滿生活是什麼	五分
健康與衛生	一角五分
體育與人生	六分
家用衛生論	二角五分
免癆神方	八分
傷科急救法	一角五分
義勇少年（小說）	二角五分
苦英雄（小說）	三角五分
賭徒夢（小說）	一角
陽明文選	一角五分
世界趨勢與學生之責任	七分
原習	三分
學生衛生譚	三分

寄費不取郵票代資十足收用　上海博物院路廿號　青年協會書局

上海抛球場河南路　會文堂書局

大廉價展期　一月至陰歷十一月念五日截止務請諸君從速惠顧　E庚2536

大東書局之金譜蘭　與別家比較大不相同

特種……二角九分　甲種……三角　乙種……一角九分　丙種……一角　丁種……一角五分

一律實售六折　上海四馬路大東書局發行　E2527

申報本埠增刊分類廣告

書目

卡得氏自來水筆　CARTER'S Fountain Pen

卡得氏廠出品之精良譽滿環宇卡得氏自來水筆之精巧牢固亦舉世無匹用者備此一枝必能稱心如意決不願再另易他筆矣（此項廣告集滿十種可換贈品）（C6）

上海南京路中市文明書局謹啓　電話中二八四〇

麗史哲學 定價一元九角　謙之文存 小本定價　不平等條約概論 定價八角　社會學大綱 定價五角　台灣革命史 定價五角　舟中（創作小說） 定價四角半　影戲劇本作法 定價三角　上海四馬路中泰東圖書局

啓事

▲上海渡船公司　本公司備有大小火輪多艘、專載趁客、及上下水拖船等用、穩妥異常、價極低廉、如蒙賜顧、無論日夜、均可隨時電話通知中央三千四百另一號、九江路海關碼頭寫字間接洽、並備大號汽油遊船、以供貨客駛往各名勝地遊玩之用、此佈、錦名洋行經理、寧波路七號、電話中央一一九六、一一九五　E庚2471

待聘

▲店面召盤　北四川路橫浜橋附近有西式門面一幢、生財貨物召盤、要者請向圓明園路二十號二樓二百十三號房間與黃君接洽　甲E4650

▲交際與庶務員待聘　某君擅長交際庶務、又諸會計、歷任要職數十餘年、現願應公館或各公司各機關之聘、薪水不計、欲聘者請致函蒙古路榮森里西一弄一家菜靜君接洽　甲E4628

聘請

▲招請事務員　某律師擬聘事務員書記並會審公廨萬目三位、薪金酬勞均各從厚、希望遠大、願就該職者、均將詳細履歷運寄兆豐路吉西里三百十一號、合則函約面洽、再定聘任　甲E1354

出租

▲召租　英租界跑馬廳西首孟德蘭路同裕里卅七號、有三樓三底住宅、樓下統租或分租均可、電話電燈一應俱全、如合意者請駕臨領看可也、電話西一三四七　甲E4666

▲傑出新屋招租　法租界貝禘鏖路蒲石路西首一百八十七、十四號樓下統房二間、及一百十七號單間石庫門一宅、交通便利、租價低廉、如合意者、請至金隆街金隆里六號恒豐康接洽可也　甲E4654

▲字號石庫門出租　法租界磨坊街明德里五號三樓三底、前後附房、油漆全新、統租全頂均可、合意者請至五號周宅面議　E4534

▲召租　虹口兆豐路周家嘴路公平路東首安樂里石庫門住宅、月租單間十六元、十七元、不要小租、有七路電車往來甚便、合意者請與經租接洽　甲E4620

▲店面出租　寬大店面、坐落百老匯路一二八四號、及閔行路A字二十二號、租價特別從廉、欲知詳細、請向寧波路七號錦名洋行接洽、電話一一九五及一一九六號

▲房屋出租　坐落公平路公平里之中國字號房屋、門牌A.D.七九一及A.D.七九號、合意者請向寧波路錦名洋行接洽、電話中一一九五及一一九六　E2476

▲住宅出租　環龍路有四間至六間洋房多幢、專爲中國上等家庭建造、裝璜美麗、汽車間均備、合意者請臨寧波路七號錦名洋行啓　E2474

▲石庫門召租　虹口周家嘴路錦華里A二百五十八號半至二百五十九號半石庫門住宅、廉價出租、合意諸君請臨寧波路七號錦名洋行、電話中一一九五至六

▲房屋出租　東橫浜路三十三號至三十二門牌房屋兩幢、每幢房間四個、浴室兩間及附具等俱全、每月房租銀三十兩、合意者請向寧波路七號錦名洋行接洽可也、電話中一一九五及一一九六號　E2475

新屋完工召租　▲地址 楊樹浦路大順紗廠對面　▲交通 八九路口電車直達　▲優點 建造堅固、間寬敞、完工　▲房屋 二十一幢、東式數十元、已租十七元、南北街內房單間有招待隨時　▲經租 可以接洽領看　義品銀行經租處啓　E庚249

房產

▲美麗西式大廈出售　估地十三畝半、坐落福履理路、華麗西式大廈一座、內有客廳、跳舞室、臥室、浴室、傭人宿舍、汽車間、花園及各種花木、有意者請到南京路中國營業公司接洽、電話中央八二二二五號

▲精緻洋房出讓　霞飛路最佳地點精緻洋房一座、計地二畝三分、設備佳麗、有大花園、今因物主他適、廉價出讓、詳細請向南京路十五號中國營業公司接洽、電話中央八二二二（註明P.S.九八）　庚E2443

▲精美住宅出售　坐落法租界古拔路、住宅一所、最宜小家庭、臥室、浴室、客室、餐室、新式裝置、請向中國營業公司接洽　E5052

▲房屋出賣　新江灣路舖地板及餘大二間、浴室、裝置水汀、僕役室等、請向中國營業公司接洽　E0152

▲房屋出售　上等房產之一、坐落英租界華德路轉角、有地兩畝半、可改造工廠棧房等用、請向中國營業公司接洽　E2492

▲精緻洋房出售　華德路新式洋房、三間客室、餐室、臥室、浴室、網球場、花園、附設備衞生裝置、請向中國營業公司接洽　E2490

地產

▲吉屋出售　今有坐落公共租界法界大中小洋房數所出售、價極相宜、有意者請函或電話中央八二二三號公司　甲E2438

▲優美洋房出讓　今有坐落愚園路優美洋房一所、有地二畝、附分租之用、人宿舍、存物間等、如合意者請函詢說明、電話中央八二二三二號　P.S.九　E2439

▲中國式房屋及店面出售　今有中國式房屋及店面、建造堅固、地位適宜、租界以內、利息最厚、凡有志投資者、欲知詳情、請電話中央八二二二號中南地產公司　E2442

▲洋房出售　坐落近中點有洋房八大間、交通便利、雖只有餘地一畝、價格公道、詳細請詢中南地產公司、電話中央八二二二五號　S.P.六六七　E2440

▲寄宿舍出售　坐落飛霞路最佳地點、値年有增加、現已營業、可收租之銀、約一宿舍、小利其、請向中國營業公司接洽　E9052

▲房屋出賣　幽靜地點、兩畝四分地、計洋式房屋所有、並有大汽車間、大法租界、請向中國營業公司接洽　E7052

▲房屋出售　精緻住宅、坐落長浜路、客廳、臥室、餐室四間、浴室兩間、裝置暖爐、新式設備、並有花園、汽車間、請向中國營業公司接洽、電話中央八二二八　E2506

▲江灣路地皮出售　坐落江灣路新體育會跑馬廳東首英冊道契地五十餘畝、又四十餘畝、方單天字三百零一號、廉價出讓、有意者請投函申報館接洽

▲地皮出售　偽購置地產者之大好機會、坐落西區道契地面積八十畝、全進出便、請向中國營業公司接洽　E2152

▲地皮出售　坐落虹橋路（Golf Links）前面、面積五十畝、鄰近哥武壩、建築工廠極宜、每畝請向中國營業公司接洽　庚E2493

華洋襪廠商標　圓二商標　電機織造　線絲蔴紗　毛冷各襪　兼售化妝　香品家用物件

總店 五馬路石路口 電話中五九五二　一支店 小東門中華路　二支店 偷雞橋北京路　庚E2519

怡豐襪廠　魁首　商標　魁首襪牌　質地堅牢　顏色齊全　定價公道　發行所 在五馬路寶善街中

始創最早　出品最精　信用最著　定價最廉　KWANG SING ZIANG & CO. SHANGHAI　輪船老牌　男女絲毛線襪　總發行所三馬路　廣昇祥

五卅改爲五洲襪廠　註冊商標　五卅牌　各種眞絲襪、電機線襪、價廉物美　五馬路寶善街三百五十六號門牌

大文第一襪　製造廠設閘北天通菴路一百四十八號　總批發所四川路青年會北首　電話中央九六五八

寧波立興織造廠　立心牌　註冊商標　本廠出品冷羅宋帽、毛綫衫、市巾等、精良價格克己、諸君惠顧、請認明心立商標、庶不致悞　總發行所寧波路同和里

大東襪廠　蜜蜂商標　BEE HOSIERY　自織蜜蜂牌各襪兼辦環球各貨物及名廠精良出品諸君光顧請認明商標庶不致悞　總號 南京路盆湯弄口　東號 東西華德路匯源大東首　南號 小東門內大街　庚E2590

鴻興襪廠的狗頭牌眼睛牌各種絲線襪物美價廉到處風行　註冊商標　地址五馬路寶善街

玫瑰花牌　創製　青年進步　科學進步　織造　各種絲線毛襪　久和襪廠　總廠小南門外　門市部上海南京路石路東　庚E1984

菜館

惠通烟行樓上　南京路浙江路口東首　電話中央一四四五號　日夜　各色麵點魚生粥品　各式點心星期更換　庚E3527

儉德會餐廳　老靶子路福生路口　三號　電話北二一五

每客一元（小食）：奶油鴿湯、焗掛魚、蕃茄捲同牛肉、燒鷄、成腿、千山蛋糕、水果、咖啡

每客七角半：奶油鴿湯、焗掛魚、蕃茄捲同牛肉飯、鷄丁蝦仁蛋、千尺糕、水果、咖啡

每客一元（大菜）：鷄粥、蝦仁捲、海立筒、燴竹鷄冷、各色仔、燒牛腿、杏仁布丁、水果、咖啡

異法秘製與衆不同美味格蟹粉每客三角

出售

▲新到婦女用品廉售　新近運到最新式巴黎女帽、絲絨氈呢、手提袋、精緻粉盒等、貨類繁多、歡迎選購、請速駕臨江西路A字卅九號二樓十七號房間　Georgette謹啓　甲E4632

▲電影家注意　茲有某大電影公司願將最新式Debrie活動影機、印片機、樂水桶、涼片架及一切攝影房暗房用具等出售、價値低廉、如有意者請投函申報館第二百二十四號信箱、當即派員前來接洽　2530

『招牌應用何種質料爲最宜？』銅的容易變色、漆的容易脫落、若要漂亮觸目、永久鮮艷、當然要算搪瓷招牌。因爲物質既美、價格極廉。精製這種招牌的地方、在上海小西門外新馬路底一中華琺瑯廠。電話南市七百七十九號。欲知詳細、儘可函詢。　3026

▲機器腳踏車廉讓　茲有Exsior名廠新式汽車腳踏車、用過數月、一切完好、欲出讓者請駕臨西藏路浙江路口德馨里三號內參觀可也　庚E2514

▲眞正廉售　茲有四人座奧斯汀汽車一輛、良好完備、機件靈活、有意者可投函申報館第三百七十九號信箱接洽　甲E4615

醫藥

▲萬國儲蓄單出讓　今有萬國儲蓄會全份一會單、已付十二年、現願八折出讓、如合意者請函接洽　庚E2528

▲按摩術　茲有西籍女子自巴黎來滬、精理按摩、專治頭面部按摩、全身按摩、每日上午九時至十二時、下午二時至八時止、華東大飯店　甲E5114

西洋年輕女子　茲有西洋年輕女子、專治按摩、何人試經即覺神爽氣　E9315

上海中國瘋病醫院　專治瘋病、各種久病

▲救命易如反掌　君有吐血、咯血、鼻血等症、本堂有止血秘方、…　庚E2535

花柳　專治花柳　送診六零六　無論貧富注射德國大獅牌六〇六每針一元　北四川路南首和濟里　庚E2538

祖傳傷科專門　祖傳王運初專門跌打刀傷、醫法比衆不同、貧病不計、上海河南路十九號　庚E2537

蘇州瘋科　家傳七代專治瘋症　北京路胡慶餘堂東首　專家　張愼夫　E2146

出借

▲現銀出借　凡購備汽車而欲抵押現欵者、本公司代辦汽車抵押手續、…　大陸銀行公司　電話中二一九二　E9486

教育

▲教授俄文　用柏爾利次方法教授俄文、…

上海游藝聯歡會
游藝一覽表

張寶慶 西洋技術 中西跳舞

科天影 魔術

顧增壽

沈易書 南方 拉戲

莫悟奇

滑稽新戲 星期團

張鳳翔 張玉林 外加 張玉英 童子雙簧 男女戲法

周杏泉 周慧珍 周寶珍

吳品如 中西幻術 乾坤戲法

胡壽慶 新奇魔術 女子戲法

邵文濱 乾坤會唱 滑稽申曲

朱寶興 寧波南詞

玉韻集全體女子蘇灘 蔣婉貞 蔣素貞 蔣寶貞

王彩雲 王美雲 張穎雲

滑稽新戲 董別聲 唐玉英 戲迷四簧

文武戲法 女子蘇灘 施湘芸 飛霞女 飛來鳳 新角新曲新歌新擔

趙中山 男女幻術

王德岩 男女戲法 特別燈彩

施筱雲 施美珍

男女合演 陸嘯梧 滑稽宣卷 改良唱春
全新繡花器具特別電燈戲檯

王瑤琴

乾坤 范少山 范珍珍 競爭十二元八角 范盈盈 男女親到 蘇灘 范醉春
新增特別電燈担

周筱虹

女子雙簧 乾坤蘇灘

田永奎 文武戲法

夏鶯鶯 北裝蘇灘 奉送燈擔

鳳鳴社全體女子蘇灘 錢鳳珍 錢鳳弟 錢鳳玉

朱紅玉 永接全體女子蘇灘 朱鳳玉 朱寶玉 雙簧外加

黃杏珊 陳鹿鳴 黃筱芳

人人笑

左錦山 新奇魔術 男女戲法

費嘻嘻 奉接新戲 滑稽四簧

岳美英 女子申曲

朱渭儂 由津回申

筱桂蓀

趙筱清 奉送戲法

王筱新

開口笑 小黑奎 婁麥儂

葉如玉 葉醒儂 葉如寶 奉送

怡紅社女子蘇灘 張素蘭 張月蘭 張瑞蘭

丁蘭少 丁婉娥 男女合演 改良申曲 十四元八

久蒙歡迎最著名才藝眞實唯一女子蘇灘 王美玉 王寶玉 王愛玉

乾坤蘇灘 周珊山 周鳳英 周鳳林 周鳳媚

女子申曲名家 孫是娥

古裝上海戲 孫是娥 劉子雲 張愛琳

由漢申 郎家班 京都文武燈彩戲法

寧波南詞 陳昌浩

咏芬社全體女子蘇灘 蘇灘 金士家 蓬賓

中西幻術 王一飛 化裝雙簧

聲舞臺

鴻舞臺 特別大八線戲 狸貓換太子 全部梁武帝

榮舞臺

文大舞臺 仙戲

男女蘇灘 鄭少賡 全班由滬申回

費西冷 遷移聲明

天蟾舞臺

特煩全體藝員新編隋唐歷史文武機關新劇 今夜初次啓演

九本十本

隋煬帝

看瓊花陸地行舟

初三禮拜日戲 旅滬紳商再三來函特煩全體名角准演拿手傑作重頭好戲

董志揚 劉奎官 劉漢臣 劉玉琴 陸樹田 劉小衡 安舒元 陸樹田 劉奎官 劉漢臣 劉玉琴 何雅秋

合演

全部風波亭 武家坡 童串陸文斗 全部風波亭 捉放曹

金兀朮大擺金龍陣起 風波亭岳父子歸位止

冬至獎券

SIBERIAN M. LIPKOVSKY JEWELLERY STORE

本公司發行此種冬至獎券連日以來購者踴躍目下所餘無多大好時機幸勿錯過諸君欲得貴重珍品者幸勿失此大好良機也（共有獎品四十六種値洋一萬一千三百元）獎品皆陳列本公司廚窗內歡迎各界參觀 每券售洋二元至六元共分五種函購請先惠洋六元餘數一併奉還

西比利亞首飾公司 南京路廿七號 電話中央一九一五

▲百樂荳腐漿公司昨日開幕 閘北青雲路洪發里三十八號百樂荳腐漿公司、業已籌備就緒、於昨日（初一）開始營業、分送樣品、開來函訂定者已達百餘起、該公司備有功效服法詳細說明書、函索即寄云、

▲青年會西餐部 四川路青年會西餐部、因鑒近日下午三時後顧客飲食茶點大盛、故特聘請名廚、精製各種西式名點、日來各洋行持條前來購買、大有應接不暇云

▲中歐公司 九江路二十二號中歐公司、自八月二日開創辦成立會後、各種樣品、業經陸續到申、佈置亦已完備、樣品之精、在滬實未前見、其中尤以絲織花邊爲最、有數千種之多、滬地各大商賈、均向該訂有大批定貨云、

▲新世界定期舉行模範商場大贈品 新世界組織之模範商場、經本埠中西各公司加入者、達四五十家、均爲著名商店、現開商場裝飾、將次完竣、該籌備處、已發通告、定陰曆本月初四日開幕、并舉行聯合大贈品、聯合大減價云、

▲惠通魚生粥上市 魚生粥爲廣郡中著名食物、南京路浙江路口惠通烟行樓上、特請廣東名廚、將此著名食品、加以改良手續、重用干貝煎湯、和以粥肉等品、故風味益增、而清潔衛生、每碗祗售一角半、價亦公道、爲食客所歡迎云、

▲東南硝皮廠 東南硝皮廠之皮貨重硝、及皮毛染色、爲晚近最新事業、惟恐一般士女不明眞相、該廠特將所具之利益、編成好了歌、聞此項歌詞、該廠不久刊印、歡迎各界向閘北虹江路虹江里十六號該廠事務所函索云

▲美記華珍公司 首創電鍍之美記華珍公司、出品嶄新、深受愛美家之歡迎、該工場自遷至杜美路新建廠屋後、內部組織大事振頓、迭次添聘畫家十數員、技師多名、並新由外洋購到最新式發電機、馬達、鑽床等、人才利器、美備無闕、故出品精良迅速、營業益形發達、最近如美國、南洋東三省、漢口各埠、前來定貨者、異常踴躍、因是工場日夜分班趕製、極形忙碌、又聞此次新世界舉行萬國商場、該公司亦參與陳列、所有臨時商店之門飾、均由美術家佈置、即佈景一項、已耗三百餘金、想屆時定能引起一般人之注意云、

神仙世界

空前大贈品

本世界自九月二十日起門票一張隨票附送贈品券一張憑券領獎

▲辦法列後▼

每一千張爲一組內有頭二三大獎一千以外多則類推

券券有獎 人人有望

頭獎 一張 贈14開眞金手表一只
二獎 一張 贈花旗夾金手表一只
三獎 一張 贈兩磅熱水瓶一個
四獎 七張 各贈遊券十五張
五獎 每券 各贈遊券一張

門票小洋一角

▲電梯上下不另取資▼

電話中央四一七八

丹桂第一臺 玉記

▶特聘南北馳名最優文武唱做鬚生

麒麟童

▶特煩麒麟童君連排三本破天荒創舉連台好戲

▶准於十月初一即禮拜五夜起演

十一本 十三本

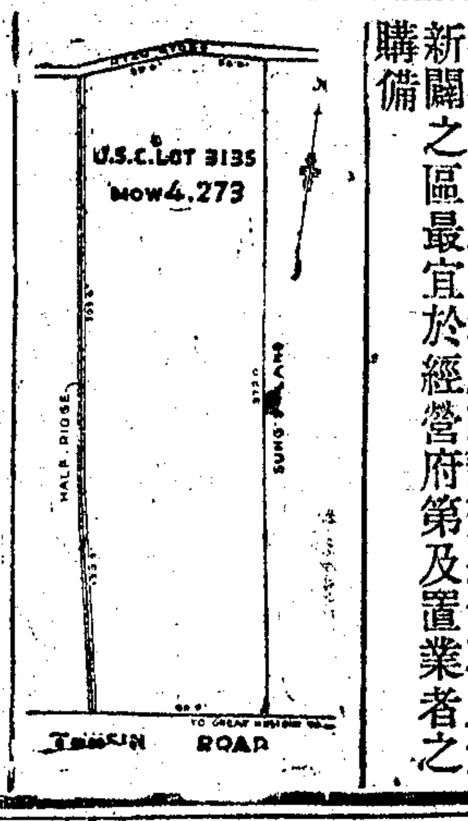
天雨花

▲十一本天雨花情節

▲十二本天雨花情節

最優美之住宅區域

TUNSIN ROAD 在安定盤路登心路之西大西路底地頗幽靜交通便利是爲新闢之區最宜於經營府第及置業者之購備



ARC

普益地產公司 上海南京路十五號 電話中央八二二二

◉天氣報告 徐家滙天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天晴而寒、間有輕霧、全國沿海風勢不穩定、颶風顯正折向西北西方進行、又昨日下午三時前二十四小時內、本埠氣溫最高七一・一、最低四二・〇、去年同日最高六九・五、最低四一・二、

工部局電氣處通告

用戶租用電爐逐年增加故敝處特添備三千具以應用戶之需際此寒天將屆之時倘用戶欲備電爐者務望速即預定以免臨時擁擠或有延遲接電等事因接電之手續必須挨此而行然敝處對于用戶之舒適上無不竭力設法使其滿意故特此預告深願各界早定爲要

電爐租費每只按月祇須銀五錢正欲租者可向下列之處接洽可也

總辦公處 福州路十七號
樣子間 南京路廿六號
總電話中央一一百八十三號

中山大戲院

院址虹口四卡子橋 ▲今天日夜開映▼

威廉鄧姆根傑作

鐵路大王遇險記

第三四集 第四大本 第四集

寶蓮 滑稽二本

本院前贈之特別優待券刻已滿期凡看滿廿四次者速來掉換免費券一月特此佈告凡今天來看戲買一張送一張

電話北二二五三號

北四川路橫浜橋 陽曆十一月四號起六號止連映三天

安平公司 金星大戲院

前後部 白蛇傳 十八大本 一次演完

◉價目◉ 正廳小洋一角 樓廳小洋三角 包廂小洋五角 童僕減半

◉時間◉ 第一次三時起 第二次七時起 第三次九時起

中央大會堂原址

◉出版界消息

▲第一七〇期上海畫報 今日出版之第一七〇期上海畫報、內容尤有精彩、銅圖有行將來滬之瑞典皇太子及皇妃合影、及陳儀抵杭歡迎新時之情形三幀、俱為最近之新聞照片、其他有長城公司演員楊愛立劉漢鈞小影、「朱應鵬君速寫」、「電影明星余叔絲近影」等十數幅、文字之執筆者、仍為炯炯瘦鵑丹翁諸君、及各地特約記者之最近新聞訪稿云、

▲銀星雜誌出版 良友印刷公司出版部發行之電影刊物「銀星雜誌」、第三期本定本月一日出版、以力求精美、製版編排、都需時日、是以延至今日、印刷方面、始克竣事、內容較前更佳、封面為名畫家萬古蟾君繪、名「籠中鳥」、圖畫有三色版李旦旦照、及中外各新片演員等圖畫照十數幅、文字有陳趾青之「中國影劇幾個重要的問題」、顧肯夫之「描寫論」、孫師毅之「電影界的古劇瘋狂症」、楊小仲之「出了電影院以後」、恐公之「壟斷」、廬夢殊之「國產影片今後應有的新趨勢」、俱為對症下藥之作、名貴異常、此外如夏炎之「無線電傳送的影戲」、闡明無線電傳影之旨、亦屬一時無雙、又如章驥之「歐洲著作家口中之電影」、及「有聲電影贊成和反對」等、無不名貴、其餘名作尚多、且都切實、全非浮泛不負責任之文云、

◉劇場消息

▲「半夜情人」明日試映 大中國影片公司最新出品「半夜情人」、為林如心陳秋風柳青青主演、是片共九大本、準明日（星期日）在中央大戲院試映云、

▲探親家開映有日 大中華百合影片公司新片探親家

小世界

今日起日夜開演

門票每位小洋一角

小世界京班大戲初二日夜戲目

今日起門票每位小洋一角各場不另取資（電話南一百三十七號 北中央四四六九）

馬張袁趙 趙 朱 胡劉朱倪趙周（趙）（鏡）（雲）趙

日 如紫珊奎鏡雲慶樓友 夜 黑長友文慶福 慶

戲 良貴醉官 倪文龍 吳瑞春 奎 戲 燈寶奎龍樓珊（張）（紫）（珊）樓

三岔口 妃酒全本走麥城 大回朝 趙家樓 逍遙津 新 金水橋

小世界越劇十月初二日夜戲目

今日門票每位小洋一角各場不另取資

勞裘周筱黃應倪童 金 謝裘周朱筱宋金裘

綉鳳崇加雲榮笠正 碧鳳伯達傳全根小

春加華喜仙芳生初 芳雪 雲山林煥桃松老法

日戲 二本三笑 夜戲 二本碧玉五美圖

小世界愛華社新劇十月初二日夜戲目

門票每位小洋一角各場不另取資

甘謝黃倪 王 周 葉 陳 張 唐沈諸王

笑鳳蕙金 楨 明 笑蝶亦蘭

天翔芬鸞 情 夢 增 文 英 珠 桂 生 儂梅珍貞

日戲 十姊妹 夜戲 鬼斷家私

神仙世界大京班初二日夜戲目

門票每位小洋二角（今日隨門票附送贈品券一紙憑券領獎）電梯上下不另取資

張蔣單 劉 孟 張蔣 孟 劉 單

日 蓮欽德元榮昇 夜 蓮欽小帆

戲 生笠 拿 翬 小帆 戲 生笠 潞 榮昇德元

打鼓罵曹 高登 臣宴 請宋 靈 斬黃袍 食頭 安州洪羊洞 惡虎村

神仙世界女子京劇初二日夜戲目

門票每位小洋二角（今日隨門票附送贈品券一紙憑券領獎）電梯上下不另取資

朱富 翁 李 汪 富施（汪）（碧）霞 李 汪

日 聯雲梅倩蘭英碧霞 夜 雲勝 蘭英

戲 奎霞 捉 變 胭 戲 奎霞（翁）（梅）（倩）南 碧 雲

浣紗女 反延安 放曹 獅圖 胭脂虎 賣絨花 辰州 放 桑園會 大門 黛玉葬花

神仙世界紹興文戲

門票每位小洋二角 電梯上下不另取資

今日隨門票附送贈品券一紙憑券領獎

錢錢陶陳 支 張 李 高 尹 張錢過王

春信增雨 素 紅 伯樟和元

煥和榮泉 維 永 娥 桂 芳 英 財 林 初均水燦

日演 二本雙珠鳳 夜演 上本碧玉帶

神仙世界 星社 男子新劇

門票每位小洋二角 電梯上下不另取資

今日隨門票附送贈品券一紙憑券領獎

准今夜初次開演五本

▲日戲 情海▼ ▲夜戲 恨天▼

西太后

游客觀覽 新新屋頂花園 不另取資

▶一身二體四手四足奇孩陳列本園新聲大劇場右側◀

價值百萬金鉅片一九二六年新製

馬戰場中

共六大本 一次演完

加映 滑稽笑片 二大本

新新屋頂花園 新聲大劇場 初二 日夜 戲目

一身二體四手四足奇孩陳列本園新聲大劇場右側

張王 芙海金吳于（馬）（秀）（英） 張王 芙海金吳 客 周 串 馬 客 明 串

日 小菊 蓉棠鳳翠桂 夜 翠菊 蓉棠鳳翠小虹秀艷嬌

仙聰 花花樓雲芬 仙娥 花花樓雲 空 英嫦奔

▲王 戲 燈（黑）（繆）長板坡 ◯打浣戲 城 計 武家坡 月 娥

羊資明珠月河陽 迷 傳 戲 天台 上 紗桃春樓寶藝 大 香 春 閨 閣

新舞台預佈星期日戲

前後本 新連環戲

大快人心◎紅玫瑰

永安天韻樓大京班十月初二夜戲

全班藝員開演新編歷史名劇

七本飛龍傳

永安天韻樓

菊花大會

特別大贈品

凡購門票二角可得日用要品一件

永安天韻樓

新聘歐美馳名魔術班

遠東美人團

魔術跳舞驚人技術

新世界紹興戲十月初二戲目

裘潘丁秦 馬 衛 梅 桑 樊 張馬任筱

鳳勝梁月 笑 雲順才金

林奎父峰 潮水 倩 標昌進鐘

日戲 五本文武香球 夜戲 一女換五本太子

新世界達社新劇十月初二戲目

秦楊王 言論 正生 陳 滑稽 大家 張 劇務 主任 顧 名旦 哀豔 吳 名旦 滑稽 宋劉汪

子龍德 趙 筱 王 恨 吳 醒 耿 樵 尚 掌航醉

龍明海文聲霞无能儂夢笑愚鳳聲達秋石輕燕漁

日戲 張汝祥 夜戲 可憐養媳婦

新世界崑劇十月初二戲目

◉日戲 浣紗記◉

◉夜戲 趙翳廊書問 雷峰塔 勸桑會館路◉

大世界 乾坤大劇場 大京班 初二 日夜 戲目

▶看資樓上樓下日夜一律每位小洋二角◀

景湯郭 郭（陳）（善）（甫） 陳勝（景）（玉）（峰） 三 孝

日 玉桂素坤泉 如菊

戲 峰芳蘭 收（潘）（雪）艷 夜 芳雷（潘）（雪）芳 顧 盧

宇 瘋 放 扎 花 鼓 打 關勝 金榜樂 別宮 五龍 鎖 奪頭 彩

大世界雅儒集南方歌劇

初二日夜戲目

▲日戲▼ 玉連環 翠英告狀 應龍私行

▲夜戲▼ 昭君和番 明月賞會君 昭夢 選女差銀 美欽詐

大世界競社新劇初二日夜戲目

▶價目 廂座二角奉送香茗一帶散座分文不取◀

徐素秋 章曉 董霞 陸大厄 俞嘯梧 樵翁 擁翠 張彩霞美 鍾玉懷玉 張一也 方 繆逸公

最近上海實事新劇

日戲 芙蓉屏 夜戲 蔣老五殉情記

大世界民樂社武林歌劇

初二日夜戲目

▲日戲▼ 鴉片害

▲夜戲▼ 雙珠鳳 八本

大世界民鳴社 男女 揚州戲 初二 日夜 戲目

董張筱筱筱筱施裔尹

耀福庚玉翠玉桂玉琴玉英玉蘭雲生樂為䴙瑞

（日戲）十 大 姊 易 （夜戲）

嫖 院 妹 嫁

燒骨記

大世界鴻福堂紹興文戲 初二 日夜 戲目

王張尹高張駱趙張王 王 雪俞黃陶朱李姚李言

雲配瑞勝支福雲雪佩 玉存德素小泉芳銀俞

龍紅亭奎美林鳳芳卿永春梅喜寶蓮寶煥松森竹

日戲 畫容扇 夜戲 六本文武香球

大世界老慶豐班寧波戲 初二 日夜 戲目

日戲 望月樓 王 韓 中 陳 項 葉天表

金福 承桂 鍾仙 梅芳 連卿

白門樓 白水灘 龍虎門 夜戲 大金山 寶蓮燈

丹桂第一台十月初二日戲

價目 花樓五角 特別官廳五角 特別包廂三角 頭等包廂二角 優等官廳三角 頭等正廳二角

筱趙苗 苗張高 王 趙 楊 碧 張杜趙

九文勝春國百 賀文文

霄連瘋掃春斌歲 滙川 君玉瑞亭 琴芳 彬林連

取資 投身 除金 僧奏二 四本飛龍傳

丹桂第一台十月初二夜戲 逆臟拜 日日准 演六戲

價目 花樓八角 特別官廳八角 特別包廂五角 頭等包廂三角 優等廳五角 頭等正廳三角

苗張高 王 趙 麒 楊 碧 張杜趙

勝國百 賀文文

春斌歲 滙 川 君玉麟童瑞亭 琴 芳 彬林連

天雨花 十二本 初次 起演 十二本

大舞台十月初二日戲 特煩文武全體演員 准演好戲

價目 特別包廂四角 特別官廳三角 二等正廳二角 三層包廂一角

吳 韓 劉趙劉李張 （楊）（君） 賈 郭 張毛小月趙孫

桂玉卿蕙東雨瑞春 楊君 壁雲少華桂韻楊樓韻趙慶

芬 資山 雨田 鈞 琴昇田亭海 捉 小 打罵芬珂 張君奎 吳瑞 聲芬

長板坡放曹放牛鼓曹（四郎探母）

大舞台十月初二夜 准演新排宋朝歷史機關佈景新戲

價目 花樓包廂一元 特別官廳八角 二等正廳五角 三層包廂三角

王孫李劉趙 趙 小月 李 毛 賈 姚張孫韓殷

佳少瑞蕙如韻聲楊樓桂春韻珂壁雲俊桂慶玉春

楣堂亭琴泉 張春海 趙東昇 卿芬芬卿虎

狸貓換太子 初次 十三本 起演 三十二本

法租界共舞台十月初二日夜戲目

價目（日）月樓五角 特包四角 頭包三角 優廳五角 （夜）月樓一元 特包八角 頭包六角 優廳一元

牛郎織女 連環 連環

今晚連演雙環 六半時登場

鵲橋會 蓮花公主

天蟾舞台十月初二日戲

價目（注意）特別花樓五角 優等官廳五角 特廂四角 官廳四角 頭廳三角 三層特等二角

劉陸劉 陸 董 何 劉 潘英程孫（劉）（筱）（衛） 劉

鳳紅玉樹田志揚雅秋奎官 伯君桂君 安舒元 漢臣

來冰琴 黃 伐 虹 過 學界 煩演 改收 良

金台子郡 長關五關 長生 殿南天門 姜維

天蟾舞台十月初二夜戲 電話中央二三七〇

價目 特別花樓一元 優等官廳一元 特別包廂八角 特別官廳八角 頭廳四角 三層特等三角

焦陳李于陸劉 安 劉 劉 劉 董何彭陸馬陳

寶寶春振樹玉 雅春文義永

奎峯棠廷田琴 舒元筱衡漢臣奎官 揚秋珊斗蘭奎

九十本 陷 煬帝 看 瓊花 陸地 行舟

新舞台十月初二日戲

價目（注意）二等正廳一角 頭等正廳二角 官廳包廂三角 花廳月樓五角

夏潘夏韓周 孟 王（劉）（艷）（芳）

竹月月良長鳳春帆艷

香潤樵民寶文 寬 劇 秋（張）（培）（南）

四彩 代首 奇 雙 會 南天門

連環戲

白蛇傳

新舞台十月初二夜戲

價目（注意）二等正廳二角 頭等正廳四角 包廂官廳八角 花廳月樓一元

初次演新排正本

五鳳飛俠傳

大新舞台 和記 十月初二日戲 電話中央六五五〇

價目 優等官廳三角 花樓三角 特別正廳一角 特別包廂一角 三層樓一律一角

小黃 畢沈于魏 張 王 陳 劉陳王李

鴻韻秋小鶴蓮德 漢鴻少慶

聲鴻樓鳴仙奎 德 祿 芸 芳 佩 卿 培奎芳棠

新 鸞 鳳 和 鳴 全 沙 金 雙 會 本 賓 甘 起 李 公 令 老 演 碑 碣 陵 忠 盡 止 碑

大新舞台 和記 十月初二夜戲 電話中央五〇六

價目 優等官廳六角 特別廳二角 花樓六角 月樓四角 特包二角 三層花樓二角 三層包廂一角

黃于畢沈 陳 郭張祁 王 （客 串） 劉 孫 魏

韻蓮小鶴佩卿永德彩芸芳 白 瘦 漢 德

秋仙樓鳴 定 福祿芬 玉 水君梅君培 毓 如 奎

姊月 伯奔 招親 牌 界 關 軍山白水灘 堂春南 天門落 馬 湖

新新花園鐘社 男子新劇社

▶一身二體四手四足奇孩陳列本園新聲大劇場右側◀

楊蔣裴秦 繆 李 夏 慎 譚 張汪高陸

笑呆灼哈 大摩夢有

雲兒灼哈 笑倩曼英天人愁紅志遠 公陀樓文

（日演）攀 弓 帶（夜演）二本乾隆皇帝

新新花園精神團笑話奇談

張冶兒易方朔

（日）五族共和 （夜）張古董

大舞台

特聘李君桂春小楊月樓暨全體藝員一齊登台

先行露佈價目　注意　六角　五角　三角　二角

接演連台大宋歷史機關佈景破天荒兩本好戲

九本　十本

狸貓換太子

初三禮拜日准演

本舞台十二分討好老主顧。將賣座夜戲。排在星期日日間演唱。如今討好之中。再要加上一倍討好。就是夜戲改作日戲的狸貓換太子。本星期日（即十月初三日）要第九第十兩本。併在一日唱完。豈非便是廿四分討好主顧麼。九十兩本情節。熱鬧萬分。就中最出色的。便是貞娘祝髮。強盜探花。大士顯神道。韓彰中暗器。蔣爺喬裝。大戰花蝶。再有包相拜莊。龐吉定計。人頭說話。辭倒粱寇。再如白玉堂巧制淫尼。歐陽春曲全友誼。智公子扮傻角兒。推小車。進京盜皇冠。艾虎叩閘出首。相救北俠。部大哥背盜開封府。黑狼山野而斯稀探等等。主角包公。仍是李桂春。若賣力撥演。臨時諸著。務寇聯快學臨。排鑿灑勿人緣行。

和記大新舞台

禮聘楊派武生

孫毓堃（即小振庭）

初二夜頗演落馬湖　初三日頗演飛叉陣

陳佩卿　王芸芳　張德祿

（初二日）李陵碑（夜）　老將得勝　（初日）仁貴回窰　（初二日）李陵碑（夜）　（初二日）玉堂春（日）　（初二日）梅龍鎮　仁貴回窰　（初二日）李陵碑（夜）　（初二日）白水灘（日）　三戰馬超　鐵公雞

西人意可石大馬戲班

CIRCUS ISAKO

夜戲　即十一月六號七號星期六星期日

日戲　每逢星期三星期六及星期日

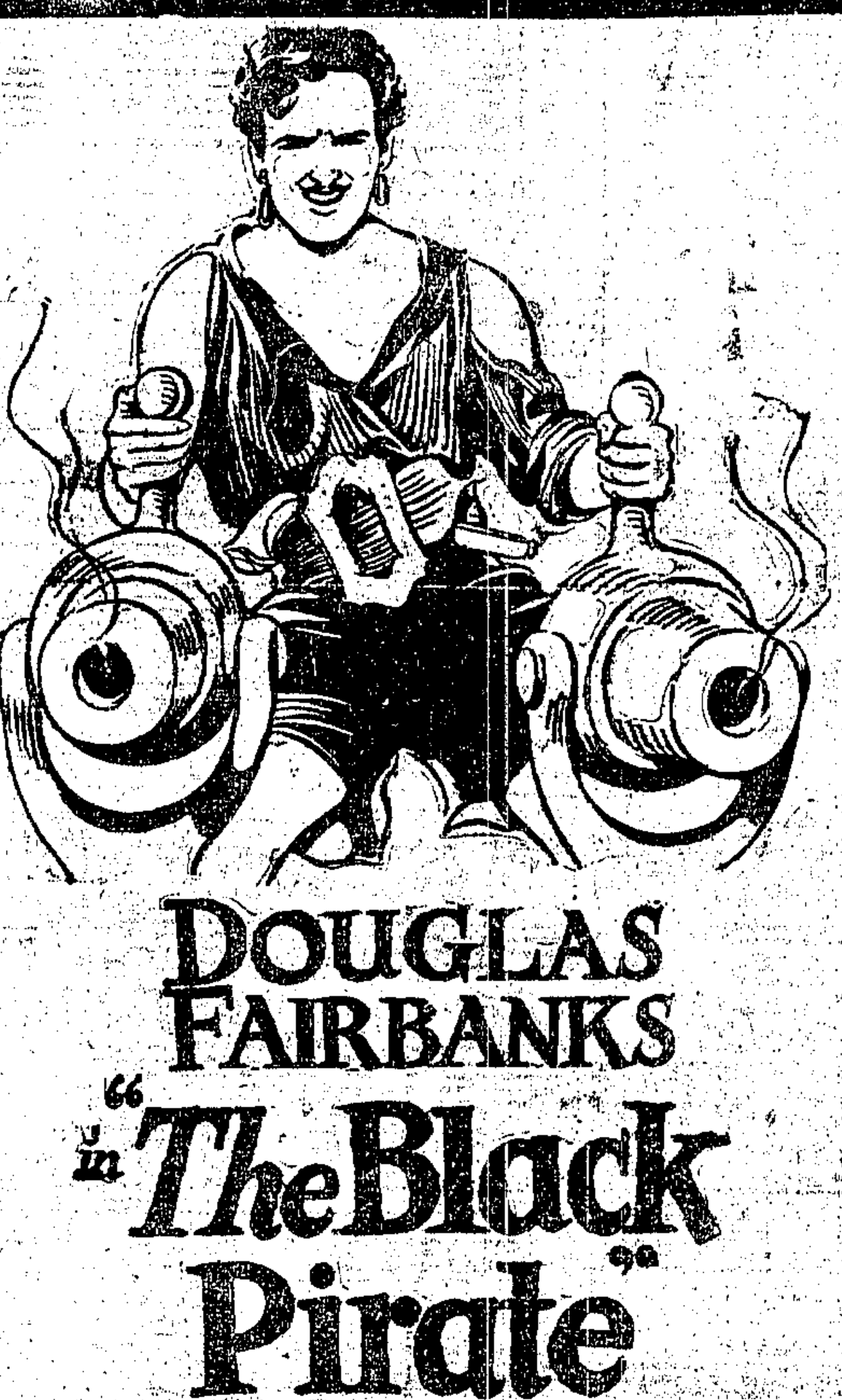
時間　日戲下午三點　夜戲下午九點一刻

敬請駕臨賞鑒無任歡迎

地點　在愚園路尾靜安寺捕房對面大地　若乘一號電車或公共汽車可直達

黑海盜

本月九日準在上海大戲院開映



范朋克一人刦全船之上有船大炮二尊范朋克以兩手持之左宜右有上下自如先將船人驅禁於一隅而後施行刦掠上圖即片中之眞景也

、爲王元龍君導演、黎明暉等及該公司十二明星合演、情節詼諧、處處能令人發笑、而均合乎情理、全無牽強附會之憾、聞現已擇定於本月十七號起在中央大戲院日夜開映云、

▲明星公司近訊　明星公司自發表添招新股之後、本外埠熱心影片事業者、或函詢計劃書、及詢問投資方法、或親往該公司接洽者、日必數起、其派往南洋之招股委員、亦有信報告、謂港粵一帶、進行頗稱順利、不日即將遄赴英法荷美各屬地、大致預定計劃、不難達到目的、至於公司方面之積極攝戲情形、已經屢見各報、茲聞鄭正秋導演之一個小工人、業已竣事、不日即可公映、張石川導演未畢、臥病擱置之窮人之女、因時令關係、劇中人有須服夏衣之處、爲體恤演員起見、決計明夏續攝、現由張君預備導演之戲爲張慧冲宣景琳主演之無名英雄、及張織雲主演之爲親犧牲兩片、雖未開攝、手續恰已完備、張君導演、素稱神速、預料兩片成功之期、當不遠矣、至於攝製未竣之愛情與黃金、及懺悔兩片、正由洪深卜萬蒼兩導演、積極進行、陽曆十一月中兩片、均須告竣也、

●本刊啟事　退之、平平、一燕、蘋、儲哀夫、江仲衡、唐夔、寄涯三昧、轉陶、攸序、菽花、映、爛華、吉誠、可庵、錢塘孫大、隱臞、鉉鉉、震遐、吳元麟、畢卓君、蘭夫、秦秋田、亦菴、綠梅、李濤、亭怡、一二、天翼、師竹、吳玉瑛、梁正興、樓金聲、飛架、憶秋、玉佛、君豪、酒狂、驥雲、慎夫、窺豹、則仔、偶然、紅豆、K、劉豁公、范鳳源、海雲、微笑生、青瑤女士、漱泉、張天榮、挹奇女士、暨上月辱承賜稿、略備薄酬、請簽名蓋章、向本館會計處收取爲荷、

大舞臺

禮聘環球獨一超等文武老生

李桂春（即小達子）

十月初二夜初次起演

三十一本　三十二本

狸貓換太子

聘請南北馳名色藝雙絕文武花衫

小楊月樓

十月初二夜初次起演

三十一本　三十二本

狸貓換太子

新舞台初二日夜戲目

日演新連環戲

日戲割髮代首　四演白蛇傳　日演崑亂奇雙會

◀夜演新排正本歷史好戲▶

五鳳飛俠傳

丹桂第一臺　玉記

電話中央一七四八

禮聘名震寰球譽滿全國色藝雙全歌舞特長古裝青衣文武花衫伶界大王

梅蘭芳

禮聘全國歡迎長靠短打神勇超羣秉擅唱做第一傑出文武鬚生

李萬春

禮聘全國歡迎汪派正宗獨一無二唱做鬚生

王鳳卿

先施樂園

音樂大會　餘興　大贈品

門券一張附送贈品券一紙到樂園贈品處領取贈品一件錦糖一盒或香皂一塊或先施化妝品一件隨意領取

▲券券有贈▼　▲人人有望▼

每日另加五大特獎　隨贈品券內附送　得者領獎

第一獎　十四開金手表一只

第二獎　兩磅熱水瓶一只

第三獎　香皂一盒

第四獎（十名）　本樂園月券一紙

第五獎（廿名）　先施六寸本身照相一

和記大新舞臺

情挽胡君代懇客串

白水君　瘦梅君

◎初二夜合串傑作南天門◎

白水君的鬚生。宗譚叫天派。嗓子。味兒。臉上。身上。都像。瘦梅君的彩子。宗陳德霖派。念唱清脆激越。做表嫺雅靜淑。南天門是二君珠聯璧合的傑作。造詣尤深。相得益彰。輕易不常登台。本台久慕二君的盛名。情煩胡君永荃代爲勸駕。胡君與二君交非泛泛。自能邀允。當蒙二君僉允在今天晚上串南天門。本台欣幸之下。特此露布。請各界早臨參觀

藝術界

◉市政廳第五次音樂會　若谷

▲明日下午五時起行奏演

(一)「賽米剌米」序曲　羅西尼
(二)(甲)悼詩　華蘭
(二)Allgro Appassionato　聖霜
Shevtzoff先生宋羅獨奏
(三)「賽馬剌」交響詩　龍拉基萊夫
(四)洪水　聖霜
(五)「展覽會中的圖畫」組曲　莫烏索斯基

(一)羅西尼 Rossini 爲意大利浪漫派歌劇的偉大作曲家之一，生於一七九四年死於一八六八年，父親是音樂家，母親是歌女，他七歲起即學習音樂，十五歲進波羅那音樂學校，進步非常迅速，在十六歲作成了一首「康達達」，後來得到一位貴族夫人的扶助，使他的音樂的天才一天的一天向前進展，他爲報答伊的恩惠，作成了許多歌劇，這些作品便把這年纔二十一歲的羅西尼列入當代第一流作曲家之中，從此以後他的名譽愈傳愈大，不但在本國的各大都市裏面，常有人在頌揚他的名字，鑑賞他的作品，就是在國外如巴黎，倫敦等地，也常在奏演他的作品，他到處受人的熱烈的歡迎，尤其在一八二三年他到倫敦的一次，最出風頭，不久到巴黎，經理意大利劇場，他的作品，最著名的，爲「瑟微爾的理髮師」「威廉退爾」「痛苦聖母」等等，在他作品裏所表現的情緒，很是複雜幻化，他常喜歡把意大利和法蘭西的樂風融和在一起，所以在樂式上總不失清晰和緻密，和聲和旋律也常很能注意到的，他的作風，給後起的華格那的音樂革命以不少的影響。

(二)(甲)華蘭 Faure 爲法蘭西近代作曲家之一，生於一八四五年死於去年十一月間，他是尼愛代曼爾音樂學校的學生，一八六〇年曾得鋼琴和風琴科的第一獎，次年又得作曲學獎，後來歷任各大教堂裏的風琴奏演者，一八九六年爲巴黎音樂學校教授，一八八五年得音樂院嘉帝獎，一九二三年得學術院的榮銜，他的作品非常浩繁，不勝枚舉，作風很是精練沈密，所作旋律極是美麗生動，可以代表拉丁民族音樂特有的色彩。(二)聖霜的作品，差不多也成爲音樂會秩序單上的家常便飯了，用不到再加什麼說明，明天所奏演的一段，簡拍很快速，曲趣充滿著[illegible]情感的[illegible]

中央大戲院

電話中央七五一一　寧波路口

日戲價目（下樓）正廳二角 特廳三角（上樓）樓廳六角 包廂八角
夜戲價目（下樓）正廳六角（上樓）樓廳八角 包廂一元
（每日開映日戲）（日戲三點鐘起）夜戲七點及九點半連映兩次

中央大戲院日夜戲目
天一影片公司最新名貴稗史巨片
邵醉翁導演
周空空　張慧嫻　王謝燕　吳素馨　胡蝶　丁子明　金玉如　王元恐　蕭天呆　魏鵬飛
◁主演傑作▷

前部珍珠塔

前部祇映今明兩天各界請早

卡德影戲院

卡德路新閘路轉角　電話西二八七八
日戲價目（下樓）正廳二角 特廳三角（上樓）樓廳四角
夜戲價目（下樓）正廳三角 特廳四角（上樓）樓廳五角
（今日開映日戲）（日戲三點起）（夜戲七點及九點起）
華劇影片公司 俠武哀情新片
奇峯突出
張惠民　徐素貞　主演

萬國大戲院

西華德路莊源大口　電話北四九五八
日戲價目（下樓）二角（上樓）三角
夜戲價目（下樓）二角（上樓）四角
（今天開映三次）日戲三點起 夜戲七點起及九點起
明星公司 唯一寫實派社會片
她的痛苦
張石川導演　楊耐梅主演

中華大戲院

在法租界三洋涇橋　電話中央九一一六
日戲價目（下樓）正廳二角（上樓）樓廳三角 包廂五角
夜戲價目（下樓）正廳二角（上樓）樓廳四角 包廂六角
（今天開映三次）日戲三點起 夜戲七點及九點起連映二次
大中國影片公司 最新奇情片
逃婚
夏赤鳳導演　王慧仙　陳秋風主演

世界大戲院

閘北寶興路青雲路　電話閘北一〇六五
價目 普通一角 正廳二角 樓廳三角 包廂四角
（今天開映三次）（日戲三點鐘起）（夜戲六點及八點起）
大中華百合公司倫理新名片
兒孫福
史東山導演　周文珠主演
注意　本院優待顧客特售年用通廳券[illegible]可隨意入座

城南通俗影戲院

大東門小南門南北　星期二星期四星期日皆換片
今天日夜開演
中國影片
窗前足影
價目　包廂每位大洋一元　優等正廳每位小洋四角　頭等正廳每位小洋二角　幼童減半收費

上海大戲院

十一月四日至六日連映三天
中國著名新片
柳碟緣
開映時間　兩點三十分　四點三十分　六點三十分　每日共映三場
每晚九點一刻　換映新片
胡笳悲音
券價（日）樓上六角 樓下四角 小童折半（夜）樓上一元 樓下六角 包廂元半

Embassy THEATRE 夏令配克大戲院

今日下午三時五時半及晚九時一刻開映
華納影片公司最新滑稽愛情名片
"Footioose Widows"
滑頭寡婦
女明星羅意斯弗賽遜傑作（三大明星配演）最有精彩滑稽
一千九百二十六年第一女明星主演之有價值影片
※外加映第二課却爾斯登舞※
劇情　孀婦而有滑頭是天地間絕無僅有事以絕無僅有事而編成茲片其可觀可知

新世界

日夜加演不另取資不久即須離滬
松旭齋魔術
全班二十餘人　內有美貌女子十餘人合演
連環戲　烏黑戲　跳戲　滑稽戲
九月念六日起日夜加演轟動上海
金文彩
驚人絕技
咬燒紅鐵　吞鎔化錫　刀割無痕　鋼針穿骨　神秘催眠　死去復活　鎗斃重生　鎖練自解　空中仰臥　背釘擊石

愛普廬影戲院

今日下午三時五時半及九時一刻
◘開映華納滑稽愛情第一名片◘
租妻秘密
◀並加演第一課却爾斯登跳舞影片▶
今日起每次加演世界著名魔術家登場表演驚人魔術入座券仍不加價

百星大戲院

今日日夜開映
美國第一國家影片公司本年最新出品
轟動全球之社會愛情名片
注重表情之創作
女書記
陶樂賽麥凱爾女士等九大明星合演之傑作
該片爲導演 Flaming Youth 之 J. F. Dillon 氏導演片中最得意之作
該片爲監製 Lost world 之 Earl Hudson 氏監製片中最細膩之作

是劇係美國女著作家美倫氏（ELENORE MEHERIN）所編著氏將該說部刊行後銷數達五百萬份以上婦女界尤爲傾倒蓋是書描寫美國社會新現狀婦女新生活至爲深細第一國家影片公司特選諸明星九人分任劇中九角故無一人不重要無一幕不精采外景攝製於佛樂立達該地山明水秀風景宜人大有西湖之勝故是劇實爲文學藝術之結晶品讀過此說部者莫不爭先欲睹未讀過者請速一觀方知是書之價值矣
價目（日）樓上一元 樓下八角 兒童減半（夜）樓上一元 樓下六角 兒童一律一元
時間（日）下午二時半 下午五時半（夜）下午九時一刻
地址　老靶子路西首近北河南路

新中央戲院

北四川路海甯路口　電話北二三二二
日戲價目（正廳三角 樓廳五角 包廂七角）夜戲四角 六角 八角
（今天開映三次）（日戲三點鐘起）（夜戲七點及九點起連映二次）
（注意）本院爲便利顧客起見特發售優待券[illegible]

新中央戲院
祇映今日一天了
轟動一時之高尚藝術影片
顧肯夫先生導演
可憐天下父母心
徐維翰　何毓林　嚴箇凡　林文英　蘇蔵貞　蘇蔵寶　合演
神州影片公司出品

恩派亞戲院

電話中央七〇六二
價目（日戲）（下樓）二等二角 頭等三角（上樓）樓廳四角 包廂六角
（夜戲）（下樓）二等三角 頭等四角（上樓）樓廳六角 包廂八角
（每日開映日戲）（日戲三點起）（夜戲七點及九點半起）
程步高導演　嚴獨鶴說明　王漢倫主演
新人影片公司最新出品
空門賢媳
電影界之大悲劇
妻黨同惡報改編
[illegible]

大世界　競爭大贈品

◉歷陰八月初一日起◉
門票仍售小洋二角
人人皆贈實用贈品
甲字籤　各得鏡箱至尊牌（十二聽）一箱
乙字籤　各得實洋贈品一元
丙字籤　各得裝聽至尊香煙一聽
丁字籤　各得大世界門票一張
戊字籤　各得小囡牌（一號）花露水一瓶
己字籤　各得精印美女畫片一張
庚字籤　各得小囡牌（三號）花露水一瓶
辛字籤　各得至尊牌香烟一盒
壬字籤　各得五蝶牌香烟一盒
▣抽籤章程▣
自今天起。遊覽大世界者。人人皆有贈品。起碼五蝶牌一包。最多鏡箱一只。大世界每天設贈品籤一萬五千枝。分爲九等。遊客入門。憑撕過之門票半張。向贈品處抽取贈籤一枝。籤上標明何字。即得何種贈品。當場領取。抽籤時間。每日中午十二時起。至下午十二時止。隨到隨抽。以抽完爲度。倘遊客到前贈籤已經抽完。恕不補抽。

新新花園

開設上海南京路中　門票二角　奉送贈品
十月初一起空前大贈品
假山菊花大會
▲票票有贈▼　▲人人有贈▼
(一)全年優待券男女通用（可用至丁卯年底止）
(二)眞狐狸腿馬褂料一件
(三)14K騎馬眞金手表一只包修五年
(四)銀製花瓶一只
(五)雲石座鐘一座包修一年
(六)兩磅熱水瓶一只
(七)本園月券一張男女通用
(八)香亞雪花膏一瓶
(九)牙刷或夾邊巾一種
(十)菓子糖或香烟一盒
(十一)本園門票一張
(十二)雙聯券一張

㈢巴拉基萊夫 Balakirev 爲近代俄羅斯特殊的鋼琴名手、作曲家、同時也爲新俄羅斯音樂運動的創建者、生於一八三七年、死於一九一〇年、他受音樂教育的狀況、和普通一般的音樂家沒有什麼大區別、他也做音樂教授、樂隊指揮長等等、作品不很多、但是大概都很著名於世、「濱首」「宜馬剌」是他生平所作成功的兩首交響詩之一、他的作風、很有一種特殊的新生風趣、爲從前一般的俄羅斯樂家所未有、等有機會時、很想另外詳細地來介紹一下、

㈤莫烏索斯基 Moussorgsky 爲俄羅斯五大國民派樂家之一、生於一八三九年、死於一八八一年、他在俄羅斯音樂家中可推爲最偉大的天才他的作品、最富於獨創的色彩、關於這首「展覽會中的圖畫」組曲、在明天的音樂會節目單上有很長很詳細的說明、可以去參考、現在不妨極簡單地說幾句、全曲共分八節、是作者把他的密友哈爾脫蒙在一八七四開的一次展覽會的作品、借了圖畫的標題編成樂曲的、(一)散步、(二)古宮、(三)契更司的跳舞、(四) Samuel Goldenberg and Schmuyle、(五)爭論、(六)塚墳、(七)貓頭鷹、(八)門戶、

◉上海各校音樂教授之聯合

音樂教授劉質平、李恩科、潘伯英、韓傳煒、傅彥長、張若谷、譚抒眞、宋居田等、鑒於各同志平日缺少連絡、茲定本星期日正午十二時在大東酒樓聚餐、以便討論音樂界發展方針、有志加入者、可於十一時半到大東、隨帶餐費二元、向周大融君接洽云、

◉團體消息

▲愛國分校今日舉行歌舞大會　提籃橋愛國分校歌舞大會、籌備已久、今日自下午一時起、假座四川路上海靑年會舉行、共分兩場、第一場自下午二時至六時止、節目有三蝴蝶、葡萄仙子、落花流水、可憐的秋香等、新歌劇、新歌曲、暨愛國體育科之舞蹈、儉德儲蓄會之國樂、王淑紅君之琵琶獨奏、新人影片公司之電影、第二場自七時至十一時止、節目有因爲你、月明之夜、麻雀和小孩、並本校體育科之舞蹈、儉德儲蓄會之弦樂、新人影片公司之電影、並開會場上有各大商店之新出品、分贈來賓、如勝德廠之賽珍鋼筆、賽珍鐲子、冠生園時新點心、好味道公司之美味糖果等、該校雖祇創設半年、歌舞盛名、久傳海上、上學期之懇親會、已得相當之榮輝、此次大會、在各方都有極充分之籌備、並有黎錦暉、張畹淸、黎明暉爲之導演、其成績更進於昔者、當可逆料云、

卡爾登影戲院

陽歷十一月四號（即星期四）起日夜開映

美國聯美影片公司發行　第一奧秘滑稽影片

劇情根據女小說家曼蘭勞勃忒蘭茵哈德之說部

誰是蝙蝠

Like a Thunderbolt Comes This Thrill!

The World's Most Electrifying Plot of Excitement Now Masterfully Transferred to the Screen!

ROLAND WEST'S PRODUCTION OF

"THE BAT"

A COMEDY～MYSTERY～DRAMA

by MARY ROBERTS RINEHART and AVERY HOPWOOD

From the stage play produced by WAGENHALS and KEMPER

Adapted and directed by ROLAND WEST

編劇本難，編奧秘劇本又難，布局既難周全，設想又慮虛擲，是以奧秘之劇本，非盡人能編者也。世界著名女小說家曼蘭勞勃忒蘭茵哈德女士，(Mary Robert Rinehart 賈克哥根之『我王萬歲』影片，即根據女士之說部而成者）本其一生著作之經驗，且約同著名小說家霍潑華(Avery Hopwood) 合力草一說部曰『蝙蝠』，有惠根霍爾者，即編排之，成一舞臺劇，獻之社會，觀者同聲讚譽，於是哈德女士遂以善編奧秘劇本聞矣。此片之劇情，即根據原著而成，布局之周匝，設想之佳妙，一一現諸幕上，觀者幾不能指出誰是蝙蝠，幾無一人非蝙蝠，愛觀高尚奧秘影片者，盍興乎來，

●今天日夜開映三次●

▲第一次　下午三點鐘起　樓上一元樓下六角 幼童減半

▲第二次　下午五時半起　樓上一元樓下六角 幼童減半

▲第三次　晚九點一刻起　樓上元半二元樓下六角一元

共和影戲院

西門外方浜橋　今天日夜

滑稽四本

第十七十八集寶蓮　(星期日接演第七八集)

黑衣盜四本

復仇記

▲價目▼ 特別包廂每位半元　普通包廂每位大洋三角　月樓每位大洋二角　正廳每位大洋一角　幼童減半收費

星期二星期四星期日皆換片

虹口大影戲院

虹口乍浦路北四川路口　電話北一四八

今天日夜開映

驚天動地神怪巨片　歌場魅影

"Phantom. of The Opera"

片中加印中文說明書

（時間）▲每日開映三次 第一次日戲三點鐘 第二次晚七點一刻 第三次晚九點一刻▼

（價目）樓上三角 樓下二角 幼童減半 日夜一律

每逢星期一星期四更換新片

百代公司又出新片了

四馬路五十八號　電話中央二六二八

環球歡迎 特等青衣 京都譚派 唯一鬚生 特諸京都 超等青衣 特等京都 超諸青衣 鼓界大王

臥 孟 魏 風 王 金

梅 余 尚 孫 劉 雲 樸 琴 花 美 鋼

蘭芳 叔岩 小雲 喜雲 全截 居士 齋 聲 童 玉 鑽

洛神 頭二段　上天台 一捧雪　春秋配 得意緣　（祭江）頭二段　（九更天）頭二段　南陽關 頭二段　徐母罵曹 頭二段　空城計 四郎探母　文昭關 浣沙溪　頂珠 取成都　殷機 頭二段　攪 頭二段　實宿 頭二段　夜宿花亭 頭二段

東華大戲院

今日日夜開演

美國第一國家影片公司新製

瑙瑪湯曼琪女士傑作

痴情公主

Porma Talmadge in "Graustark"

時間 ▲日▼ 五時半 ▲夜▼ 九點一刻

價目 ▲日▼ 四角 六角 一元 一元半 ▲夜▼ 六角 一元 一元半 二元

星期六日有特別早場三時一次　兒童半價一律

奧迪安大戲院

今天日夜開映

已故電影明星范倫鐵拿

◀唯一傑作▶

每券加贈范倫鐵拿三色片一幀

◀五千幀爲限▶

並加聘與常日不同之臺前音樂隊奏樂

晚加聘派利飯店優秀舞女表演「湯哥舞」

鴛鴦劫

范倫鐵拿死了。我們對於這才藝俱優的電影明星的死。那能不同聲一哭呢。以後美國電影界感到寂寞不寂寞。很是一個重要問題。在萬里以外的我們。却不能判定。但是范氏的作品。總不可再得的了。「鴛鴦劫」是他生前最得意之作。他所有電影藝術上的表演技能。完全都放在這片子裏。那豈不是電影界裏最名貴最有價値的出品嗎。各界請早惠臨。以免向隅。

時間　下午三時　五時半　九時一刻

價目　（日）九角 一元二角 一元五角　（夜）一元 一元五角 二元

下午三時一場 兒童減半

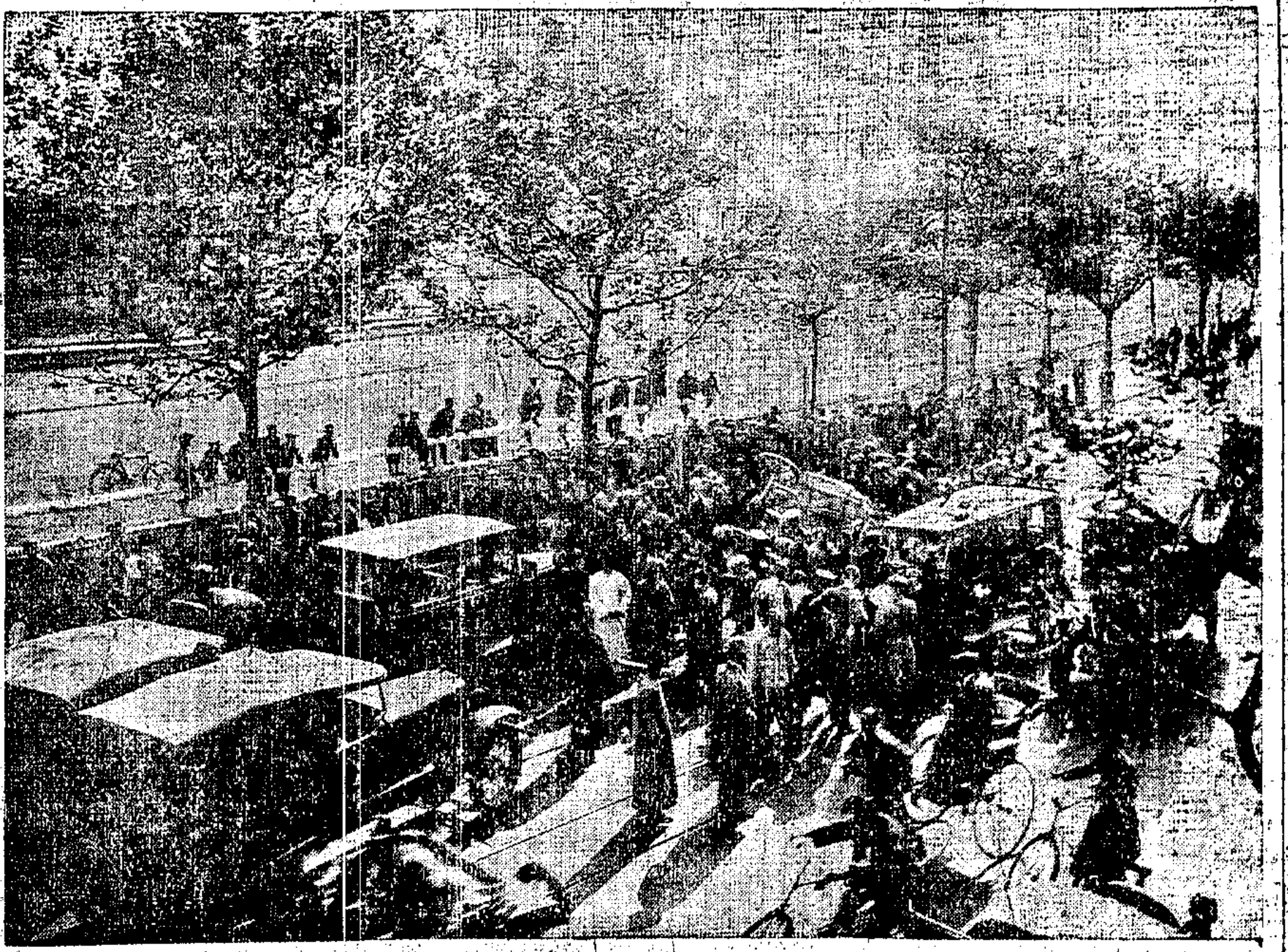
◉談一週間本埠之汽車肇禍案

專論 君豪

▲案五起 ▲死四人

昨日下午一時三十二分。靜安寺路華安合羣保壽公司門前。有由西向東之三〇八二號汽車。與由東向西之四八一六號汽車。因速率太快。避讓不及。以致相撞。四八一六汽車登時傾覆。全部撞壞。三〇八二汽車撞壞前半部。共傷六人。當由新閘捕房將受傷者送往醫院醫救。並將汽車夫兩名。帶回捕房訊問一過。即晚傳送總行車務處核辦。 按本週間自一日至五日。爲時不過五日耳。而汽車電車肇禍之事。報章竟不絕於書。車輪所過。血跡殷然。世間傷心之事寧有過於此者耶。此數日間所發生之案件。較以前汽車之肇禍。尤爲慘痛。蓋徐吉林一案。同時被兩汽車輾傷。然後身死者也。 茲略述本週間車輛肇禍各案。之情況。以覘肇禍之緣由。想爲讀者所欲知者歟。㈠曾任江西都督之吳介璋氏。寓居南成都路某里。本月一日出外未歸。次日由捕房派探報告。始知已被電車碾斃。江西旅滬人士得聞兇耗。均極爲嘆惋。㈡住居楊樹浦之徐吉林。於二日出外。行經楊樹浦路。突被夏根泉開駛之六千七百十九號汽車撞倒於地。又遭後宋小東所駕之六千九百三十七號汽車車輪碾傷斃命。當爲包探耿德標查見。將夏拘入捕房。而宋小東已駕車駛回法租界。一面將徐吉林尸體舁入斐倫路驗尸所。於三日午報請公廨邵襄讞與英惠副領事蒞所。驗明尸體。判曰。檢驗得徐吉林委係生前被汽車撞倒碾傷身死。着尸屬具結領尸官殮。夏根泉押候宋小東到廨併案訊辦。㈢新順記營造廠汽車夫余林才。於一日午後二時半。開駛五千九百六十六號裝貨汽車。經過滬西康腦脫路戈登路口。適有王福庭之長子王小二次子小四出外購買大餅。致被該汽車將小四撞倒。碾破肚腹。腸流於外。頓時身死。由捕查見。奔報戈登路捕房。派探將尸舁入虹口斐倫路驗尸所。票請公共公廨。陸襄讞會同美何副領事蒞所。驗明尸體。升座公位。質訊一過。諭曰。驗得王小四委係生前被汽車碾傷身死。尸屬不願起訴。捕房方面。亦不能認定該汽車夫有何過失。應着尸屬領尸棺殮。車主從優撫䘏。㈣向在江海關充當檢查貨物員金孝達。前晚七句餘鐘。行經西華德路茂海路轉角。突被五千八百零一號公共汽車撞倒碾傷。當經巡捕將金車送醫院。因傷重不及醫治斃命。由院通知捕房將尸舁送斐倫路驗尸所。昨午報請公廨陸襄讞與美何副領事蒞所。檢驗之下。捕房傳同尸屬。將肇禍之司機人潘發。[illegible]案供稱。死者金孝達。係[illegible]外甥。[illegible]居。向在海關供職。今死於非命。代求伸雪。中西官得供。會商之下。判檢驗得金孝達。委係生前被公共汽車撞倒碾傷身死。飭尸屬具結領尸棺殮。司機人着交一百元保。候車務公堂訊核。 以上各案。併昨日華安門前之事而計之。蓋已有五起矣。吾人關於汽車夫之開車純熟與否。且不具論。惟開車必有相當之速率。今汽車之疾馳無阻。是不可不嚴加取締也。蓋汽車之肇禍。非行人之自不小心。即汽車夫之開駛過速。苟緩緩開駛。雖極危險。停車亦復甚易。非若橫衝直撞。無法制止也。又行人行於道中。必須瞻前顧後。欲跨過橫路。應忍待須臾。俟車輛完全駛過。始可前走。否則心慌意亂。手足無措。必有不勝其危害者。路中最忌沈思。往往思慮太過。神經昏蔽。雖有汽車聲大作於後。而亦未嘗稍覺。彼汽車夫未知前者之充耳不聞也。於是肇禍之事。遂不能免。此亦行人不可不加以注意者也。

昨日華安公司門前汽車肇禍後之觀衆



◉論嘉翔間行駛汽車之必要

畢卓君

南翔本爲嘉定縣之一鎭耳。其商業之繁盛。遠過於嘉定。其最鉅之原因。仍在於交通便利與否而已。何以故。蓋南翔鎭有滬甯路線之鐵路。可以直達。往來上海與南翔者。大都賴滬甯鐵路之火車。以爲代步。故南翔上海間之旅行者。特爲繁盛。滬甯鐵路之火車。能達南翔而不能達於嘉定。此嘉定所以寂寥。而商業未克臻於繁盛之境。雖然。南翔距嘉定。不過三十里耳。倘能行駛汽車。以期便利交通。則不特嘉定之商業可以繁盛。即各種事亦莫不有振興之望矣。

嘉定一縣。歷代迭出名人。其風景之清幽。與其風俗之簡樸。自皆不待吾人言之。前清軍兵南下。三屠其地。則嘉定縣之於史鑑上。亦有相當不可磨泯之關係。一旦通行汽車。其熱鬧可想而知。

車類商標廣告

GOODYEAR BALLOON TYRES Made with SUPERTWIST
固特異乃經久耐用之車胎也

飛霞汽車
FIAT
霞飛路二四二號 電話西四〇〇二
中國總經理 大利汽車行

Firestone
發施登汽車胎
The Mark of Quality
發施登橡皮有限公司 香港路九號 電話中六〇〇五

司蒂倍克汽車
Studebaker
龍飛汽車行

克雷斯勒汽車
CHRYSLER
最新式樣 用費節省
總經理 馬迪汽車公司 電話中央二二三八號

亞爾斯摩皮汽車
OLDSMOBILE
飛隆汽車行
愛多亞路大世界東首 電話中四一三三

雪佛來汽車
CHEVROLET
亞德洋行總理 福煦路

路鼻汽車
RUGBY
同孚路三號半 西三三三〇號
鈕馨汽車公司

DUNLOP
裝鄧祿普車胎十分滿意

泊卡汽車
Packard
華麗宏壯 無與比倫 馬迪汽車公司總經理

奧斯汀汽車
Austin
龍飛汽車行

克立諾汽車
Clyno
經濟省費 安適耐用 中國總經理 靜安寺路 龍飛汽車公司

新安汽車
SINGER
威海衛路九八號 電話西一八六〇號
飛鷹汽車公司

納喜汽車
NASH
總經理
上海福煦路一五一號
海豐汽車公司

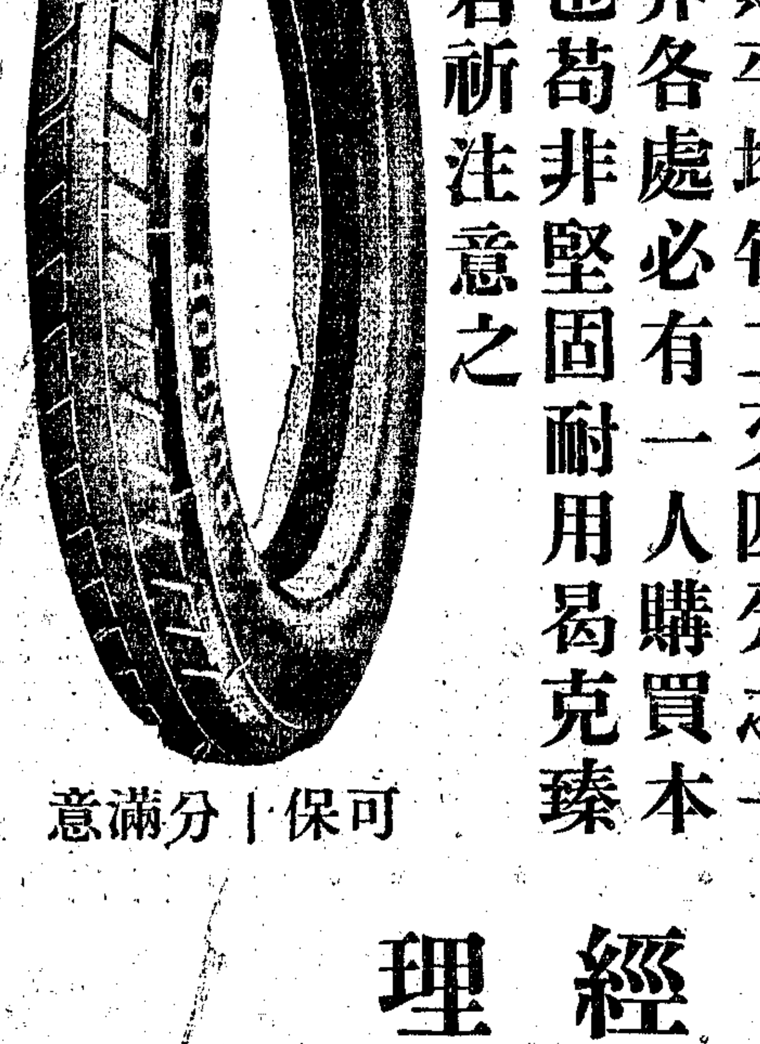
施惠福汽車
SWIFT
同孚路三號半 西三七八四號
既攻汽車公司

鄧祿普車胎

一又四分之一秒鐘

本公司之車胎製造精良行程獨遠久爲各界所信仰是故本埠各大車行公司及工部局全部之車輛皆裝配本公司之出品每月所銷爲數甚鉅總計之則平均每二又四分之一秒鐘中世界各處必有一人購買本公司之胎也苟非堅固耐用曷克臻此購胎諸君祈注意之

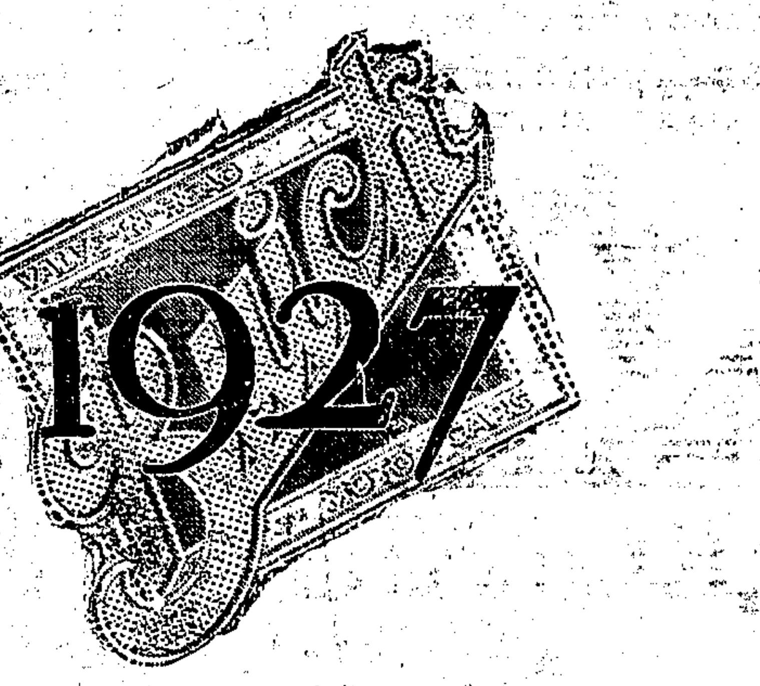
裝用鄧祿普胎



可保十分滿意

本埠經理
茂昌洋行 梅白克路一二二四號 電話西一八七一號
飛隆車行 愛多亞路大世界斜對過 電話中四一三三號

請早購備壁克車



三十二輛最優精壁克汽車新近運到

本行爲優待主顧起見。雖先令暴落。車價仍照原價。購世界最著名之汽車。此其時矣。機會難得。購備請速。

亨茂汽車公司
上海靜安寺路四十號

者之往來南翔與嘉定者。不勝跋涉之勞。苟能通駛汽車。則兩處往來。費時極爲有限。不但無須跋涉。且亦可以經濟時光矣。今春。該兩處士紳曾有發起改良步道爲行駛汽車之議。並聞經已組織公司。命名曰嘉翔汽車公司。自其具呈交部及孫陳兩長後。似覺尙在進行中。其成功固仍須時日也。

查南翔距嘉定。其實不足三十里。或云僅二十四華里。其路綫之短少。可以槪見。苟熱烈進行。不踰月而能成。成功以後。匪但可以促進嘉定之商業。即南翔之商業。亦可因此而增進不少。其理由之所在。不難一經思考而能知之。况南翔嘉定間之農產物。異常豐富。而嘉定之手工工藝品。尤爲優秀。南翔嘉定間之交通。如能更有進步。則儘量開發而又儘量分佈。南翔嘉定間行駛汽車。誰曰不定。翔嘉汽車公司之成立。庸可緩乎。

吾聞之。嘉定南翔之在申者。類多上等職務。而翔嘉間之富商。尤爲不少。苟羣起而謀建設翔嘉汽車公司。其事亦甚易而又甚易成也。望翔嘉間有力者　深𨘢吾言而實行之。

●電力小汽車（名便利車）　立程

德國柏林城愛琪汽車公司。Aeing Eng Mor Co. 自推廣營業以來。陳列所。樣子間。寄售處。門莊售滿士林部。一律均齊。一九二五年三月間。設立分公司於寫室。海姆司登等商埠。今年得與登堡總統之獎賞。　政府亦已加入股份。公司總理羅司　O Roise　整頓製造廠各部工員。加添試驗部。考察部二處。由政府派員任部長。其製造廠內形。均一刷其新。大有發展之逾快也。於七月間。製造廠更任總工程師以來。於是發明一種小汽車。行駛迅速。由試驗處開駛試之。大受各界之贊賞。並由考察處。考察其內部製造。頗爲堅固。而其力用電力。如須用汽力。則不如於電力之耐久也。蓋其發動機。含有電力。其汽車之後軸下。裝有儲乾電箱。通入發動機。力甚巨大。如改用汽力。將後軸下之電箱。換置葡士林。而發動機含有電力。今改爲汽力。其力恐不甚大。行駛隨之不便。則由考察處決定用電力。稱電力便利車。車身淨長三英尺有七。座位淨有二只。合配人身之大小。恐肥大者不能合坐。分裝前後。其車輪不大。而甚爲堅固。車胎用本廠愛琪第三也。發動機馬達大小淨有七英寸長。高四英寸。而其力甚大。合算每小時可行十里。有時不能開駛於崎嶇之地。有時則可行駛道路泥濘之地。不有一定。政府有鑒於斯。恐爲出禍。限柏林一埠。發行五百輛爲止。多不能發見於街中。聞亭賓商埠。以及各處市場村莊。均已有此種汽車。將來或能運華。亦未可知也。

討論

●喇叭聲音之取締　丁祖澤

汽車駛行中。除喇叭聲音外。一切其他囂噪之聲。皆爲交通章程所禁止。此爲世界各城市已共同採取者。最近巴黎人士。有提起取締汽車喇叭聲音之舉。凡多發聲與高大怪聲。均在禁止之列。而將採用一種聲音沉着者。按之事實。各處通行汽車之城市中人。未有不嫌厭喇叭聲之囂噪者。尤以神經衰弱之輩最難忍耐。其用奇怪聲音者。聞之甚有爲之驚躍。而一般無知之車夫。更妄用其喇叭。聲聲不絕。擾人尤甚。巴黎人士所欲更正此種煩惱。乃有倡用同聲音沉着不擾之喇叭。並取締用者無端發音。使市民得清靜之福。一善舉。惜乎所謂沉着之聲。以何者合用。目今猶在研究討論之中。蓋人之於聲音。並非同屬一聲。故此事究否能成事實。尙未可必。然返察本埠汽車之多。所用怒聲之具。不一而足。吾人日常充耳。當無有悅之者。雖欲效巴黎人士之取締法。目前爲不可能之事。但吾人至少之要求。頗望本埠交通管理者。能設法取締各用汽車者。勿多發無謂之喇叭聲。則吾人耳中。不難減少若干之驚擾矣。

消息

●津沽長途汽車定期通車　海

天津至鹹永沽間之交通。素不便利。凡貨物運輸。悉賴小航載運。緐費時日。茲有某巨商。創辦津沽長途汽車。已得當局呈准備案。現已辦妥新式寬敞之汽車六輛。聞已定於十五日開駛。往來天津鹹水沽小站等處。每日上午八時開行爲一班。十一時開爲第二班。往來共開四班云。

●成崇馬路開始測勘　悲我

四川西川道中之成崇馬路（成都至崇慶）。醖釀已久。第以戰事延擱。至本年十月始有實行建築之議。十月十七日。該路工程師廖輝如由省城出發。開始測勘路線。預定兩星期內測量完竣。十月底即正式動工。該路當局并呈請當道飭屬保護路工。以利交通。現四川督辦鄧錫侯及劉文輝已會銜令飭成都崇慶溫江三縣駐軍認眞保護路線矣。

●廣東茂南公路之修築　悲我

廣州公路處長陳耀祖。近以修築茂名南江口公路計劃呈准建設廳。即擬飭屬分頭進行。該路自茂名縣至南江口。線長共五百十五里。計分南路公路分處所轄區城茂名縣一段十里。信宜縣一段一百七十里。西路公路分處所轄區城內。鬱南屬一段一百五十五里。羅定縣屬九十五里。按該路關係西江南路之聯絡。交通至爲重要。故現已積極着手進行云。

●杭富汽車路近訊　謎

友人仲君自閩家報來函云。杭富交通。向賴輪航。振興錢江兩公司。先後成立。競爭營業。益以促進杭富交通之便利。杭富長途汽車於發起時。頗以無大希望爲慮。後經試行通車。成績甚佳。通車以來。營業不惡。今年夏間。全路被毀者十餘處。汽車停駛。幾踰兩月。不料修理纔告完竣。而浙變陡起。又趨退回杭垣。保安隊紛向上游退却。除振興錢江兩公司航輪供其佔用外。而杭富汽車路。儘爲佔用。佔用時不知措護。以致損壞不少。杭富汽車公司。因以損失不貲。宋軍抵杭。保安隊除已走者外。均繳械而安靖矣。杭富汽車公司。日內正謀恢復原狀。以期便利交通。微聞該公司此次損失。無慮一二萬元。交通事業。建設不易。建設時不知需幾何金錢與人力。而毀損於兵戎。僅數日間耳。仲君之言。頗覺帶有無限之感喟。

●高寶長途汽車之發起　孤雲

淮揚于道尹高郵莊知事與高郵寶應二縣當地士紳。擬自高郵至寶應辦一長途汽車。定名爲高寶長途汽車公司。屢次召集會議。已商定進行次序。現已派欵產總董邱望清縣議員陳華圃二人。往寶應淮安淮陰等處。調查汽車進行辦法。所有調查員經費。暫在地方預備費項下撥洋二百元充用。由調查員開單實報實銷。交議參兩會追認。一俟調查員調查竣事後。再行召集會議解決一切云。

●上川接送船擴充接送區域　邦漢

浦東上川交通公司。前爲便利南匯。祝家橋等處搭客起見。特備汽油船接送南匯川沙間往來出入之搭客。一般乘客。殊稱便利。茲聞該公司因調查大團三墩等處居民。亦常赴川沙轉乘上川客車赴滬。爰自本月一號（即陰曆九月二十六日）起。決定擴充接送區域。將原有之接送汽船。改開川沙。大團間接送班。業於各站各埠揭貼通告。茲將該汽船接送班北行。南行接送時刻。照錄於後。㊀北行所經之埠頭及開行時刻。大團開。上午七點。三墩開。上午七點二十分。六灶灣開。七點三刻。南匯開。八點一刻。四團倉開。九點鐘。祝家橋開。十點鐘。七灶開。十點四十分。川沙到。即可換乘上川十二點開

●汽車常識（二十五）　丁祖澤

▲電氣部分

（甲）試驗火星法

（應用器具）鋼絲鉗一柄

（手續）㊀將火星塞（俗稱拍落）上之電線。用手持其包橡皮之處（否則電力激刺頗甚）。使線頭露出之銅絲。離開汽缸頭約四分之一英寸。不可過遠。過遠則有燒燬線球之虞。

㊁此時注視線頭與汽缸頭空隙中之電火星。是否按一定時間發出。其火須藍色。其焰現紅色者。爲電足之徵。如色彩淡薄。或火星不能躍過四分之一英寸之距離。則證明電力不足。

㊂如試得電力不足。再照乙法改正之。

（注意）此試驗要在引擎走動中行之。並每次以一個火星塞試之。順次及於其他。

（乙）整理白金頭法

（應用工具與材料）白金頭鉗子。白金頭量片。細銼刀各一。砂皮與新白金頭各若干。

（手續）㊀折開湯白羅蓋頭。取出中間之回轉柄。

㊁將小刀或細銼刀。插入兩白金頭中間。刮銼其積垢與不平處。直至頭露光輝金色。且相合平密爲度。

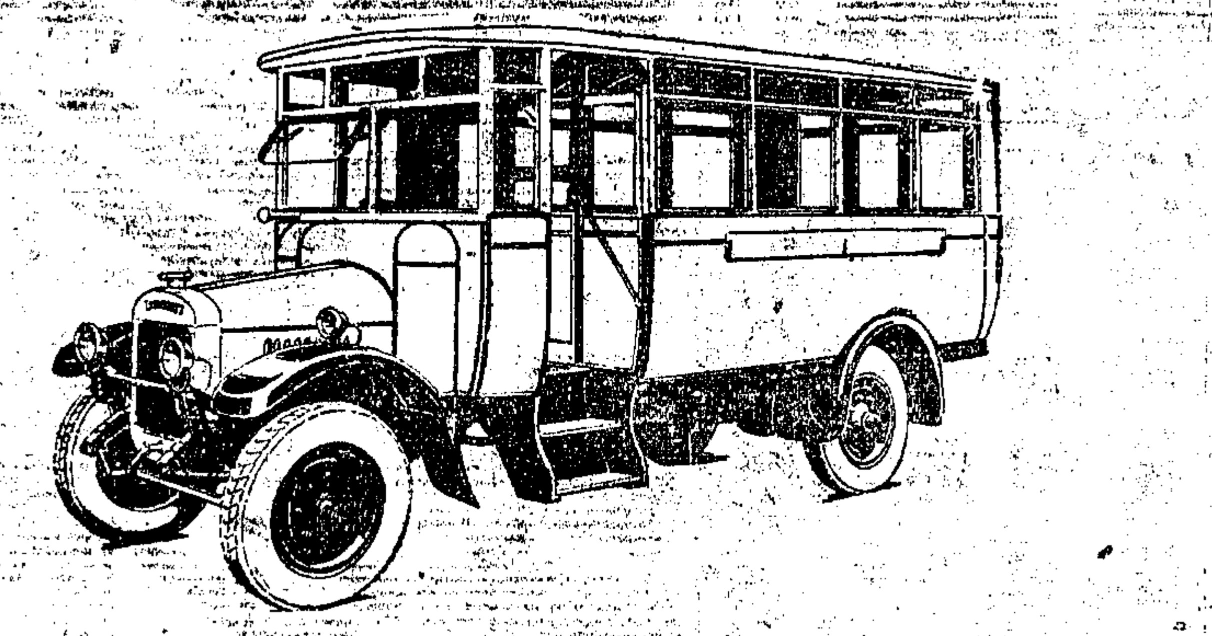
㊂除去銼屑與垢污。

㊃白金頭甚微薄。極易銼去。如銼去後即無用。宜易用新者。

㊄白金頭銼刮之後。或換新者。其相隔最遠之距離。須校正之。校法用手慢慢搖轉引擎。使白金頭分開。至最大距離而停止。於是以白金頭量片插入。並鬆解固定白金頭之螺絲。用手指揑兩白金頭。使恰夾住量片。乃旋緊該螺絲。拔出量片即可。在麥宜多白金頭。其分開最大之距離爲六十四分之一英寸。湯白羅中者爲百分之二英寸。

THORNYCROFT

桑納克洛夫汽車

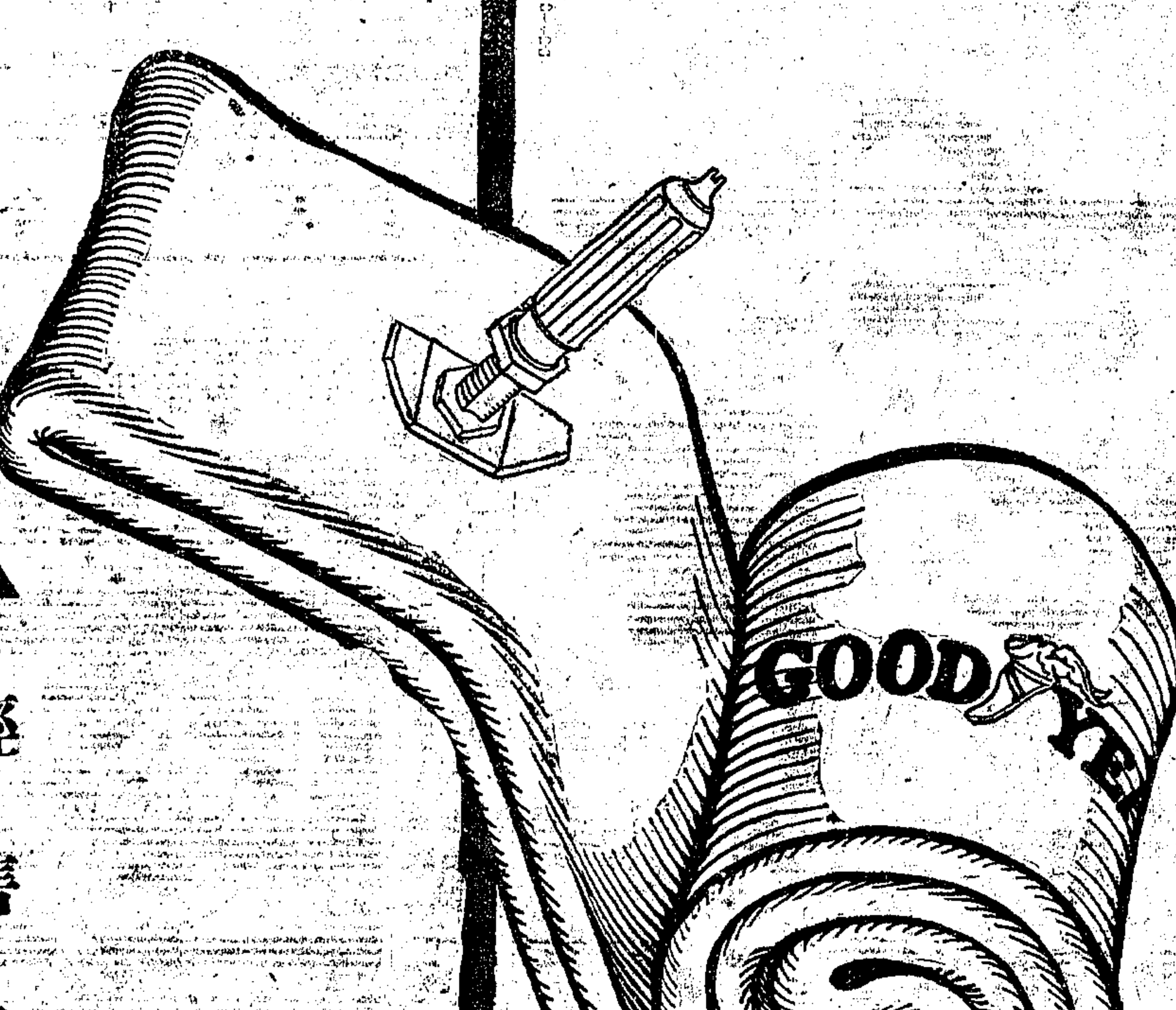


桑納克洛夫廠所造長途汽車運貨卡車市政櫃車輪船引擎上海常備現貨出售並由總廠特派機器技師專司修理各種零件無不全備經久耐用獨一無二如蒙垂詢詳情無任歡迎

固敏洋行陸克斯盤啓

上海廣東路三號二樓

分期付欵　異常便利



福來橡皮公司

▲經售處▼

上海派克路八十五號

電話西二〇三九號

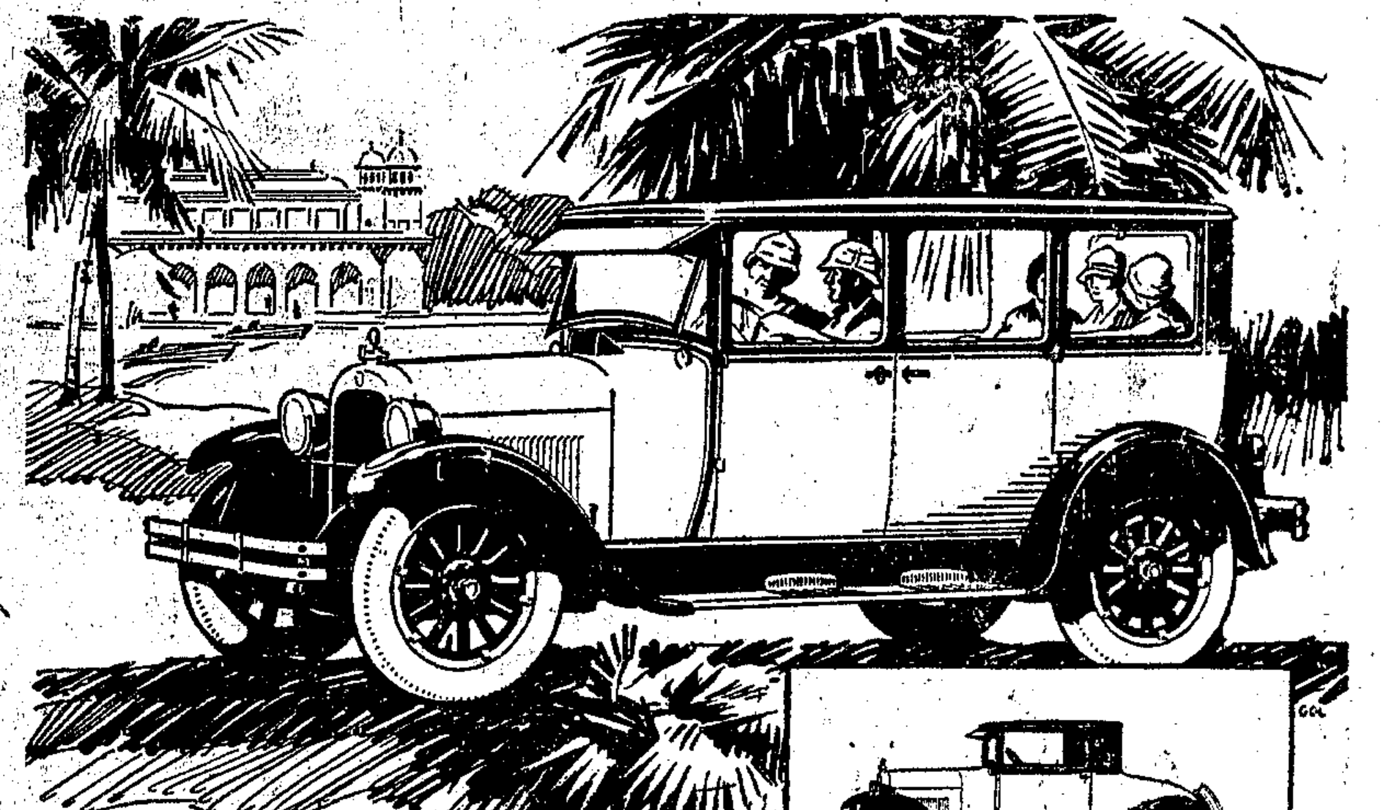
固特異裏胎。乃本若干年之經驗。慘淡經營而成之者。君所選用裏胎。苟有固特異名稱於其上。斯即經久適用十分滿意之保證。

下次請裝用固特異裏胎

Next Time Buy

GOODYEAR

INNER TUBES



壯麗舒適

酷暑嚴寒無不絕宜

一年四季。任何天氣。道奇轎車。舉極相宜也。既無虞風雨塵埃之侵襲。復能享軒敞爽適之愉快。冬令乘之。和暖如春。夏季駛用。則涼爽與敞車相同。熱帶如英屬東非洲。南菲洲。印度。澳洲。溫帶如中國北部日本等處。道奇轎車無不佳優絕倫。請即用之。安舒無比也。且極美觀。最經久用。尤爲不可及者。

DODGE BROTHERS, INC. DETROIT

上海靜安寺路一二五號

飛星汽車公司

DODGE BROTHERS

MOTOR CARS

赴慶寧市之下行事。至慶寧市站後。再換乘塘工局輪渡（慶寧對江渡）直達上海。㊁南行各埠之開行時刻。上海開。上午十一點。（此爲塘工局輪渡開往慶寧市者。）慶寧市開。（上川客車）十二點。龍鎮開。（上川客車）一點鐘。（大圓等處搭客。趁以上兩班客車南歸。至川沙即可換趁由川沙開之接送。）川沙開。一點半。七灶開。三點鐘。祝家橋開。三點三刻。四團倉開。四點三刻。南匯開。五點半。大團。六點半到。又該公司輪渡及接送船碼頭。上海在南京路外灘銅人碼頭上下。川沙在北門外該公司車站碼頭上下。南匯在東門裡吊橋。大團則在蟠龍橋堍同樂茶園上下云。

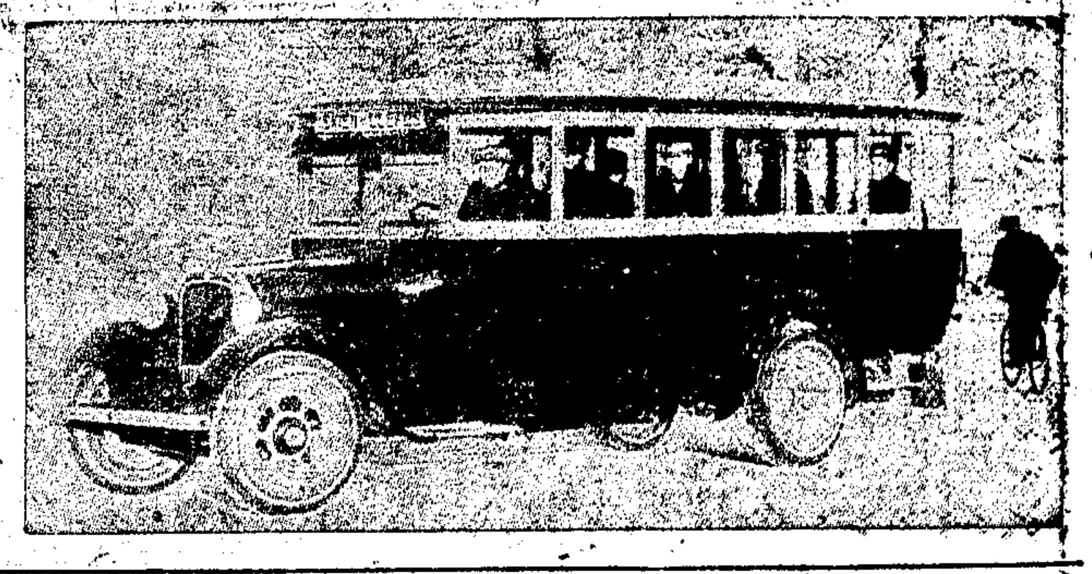
◉汽油與機油將增價

本埠所用汽油與機油。皆爲國外輸入。近以金價日漲。影響於匯率不小。各油行將增加價格。以免損失云。

◉一週間汽車肇禍紀 三原

日期	地址	汽車號碼	受傷人	傷勢	最後情形
三十日	關橋	五二九一	陳阿五	碾斷腿骨	由警拘局訊辦
十一月一日	茂海路口	公共汽車	某甲	頭腦受傷	重傷身死
二日	楊樹浦	六九三七	徐杏林	碾過身體	重傷身死
三日	愛文義路	四〇八一	陳田五	頭部受傷	送入仁濟醫院
又	大統路口	四八三三	周成榮	頭部受傷	同右
又	康腦脫路	五九六六	王姓小孩	碾破肚腹	重傷身死
四日	南京路	某號	朱春林	撞傷頭足	車送仁濟醫院
五日	南京路	某西人駕	老人	受傷甚重	由捕車送仁濟醫院
又	中華路	四六七七	戴克文	碾傷頭面	由警送院醫治
又	曹家渡	三〇〇一	趙阿三	受傷甚重	車送仁濟醫院

本週汽車肇禍。共有十起。內因重傷而斃命者。計男子二人。小孩一人。



那威深山積雪中之公共汽車

譯聞

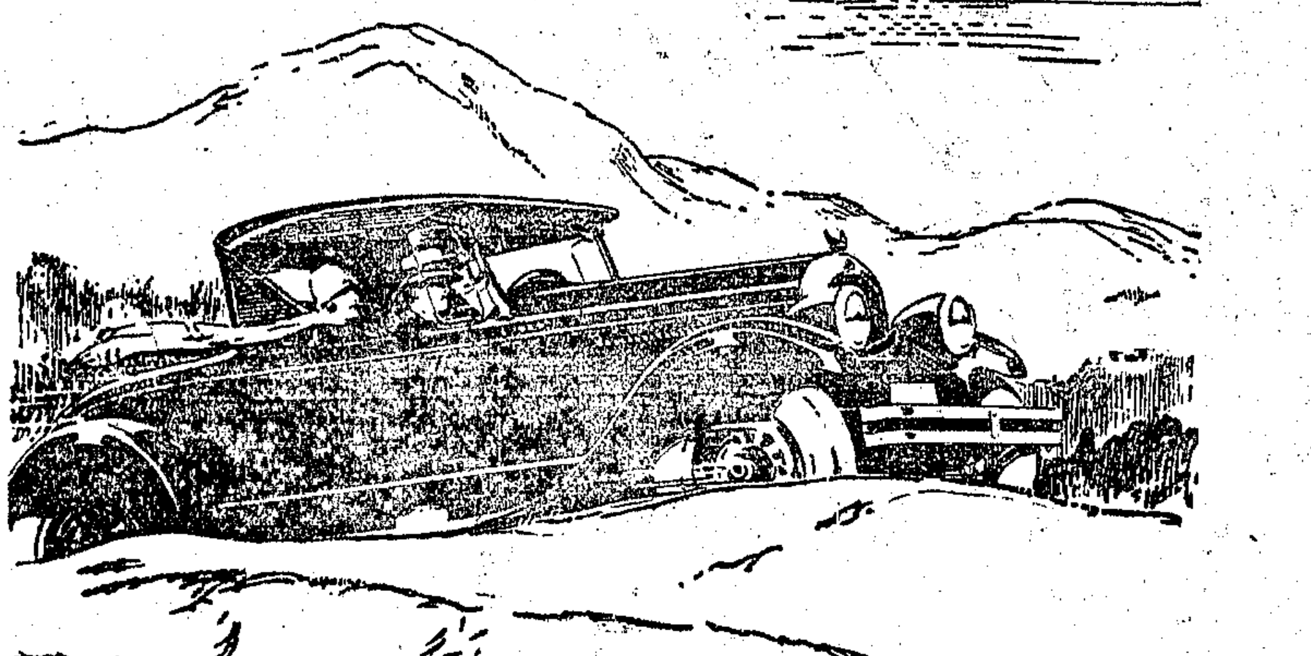
◉記巴黎汽車展覽會 翹賓

本年份巴黎汽車展覽會。於十月七號至十七號。舉行於Grand Palais。此次展覽。頗關重要。蓋以去歲會未有一次此項集會故也。歐洲各處汽車賽會。此次實開其端。且以法·意·比利時·及美國等處之汽車工業組合爲一。而予研究各式預備來年應用車輛式樣以最先機會。故其關係實重且大也。各大製造廠家。以底盤式樣。車身構製。及裝置設備等。同有顯然進步。是以苟非認爲眞正必要者。雅不欲改弦更張。公衆人士。則對於新奇機件之察驗。亦饒有興味。被購置車輛者。對於備供購用之各式試驗之各種式欵。則尤深切注意焉。展覽車輛。不一其類。就中如飛霞車。當以七匹馬力五〇九式樣爲最優。該車底盤。即上次巴黎展覽會中所陳列者。彼時初未施諸實用。蓋僅作式欵草樣觀耳。及後歷經澈底試驗。乃決採用。今則歐洲最偉大最新式之汽車製造廠。此項式樣之底盤。業有多量出產矣。飛霞車以歷年成績驚人。故其機件部份。鮮有更改。其最要者即卡部雷脫（即化汽器）是也。是器置於引擎左旁。所以使熱汽達於汽缸十分相宜。至於保持涼爽之裝置。尤爲佳優。再則以有化汽器新裝置。故廢汽即可供給熱度。時間毫無耗費。因之快慢亦隨增加。引擎精優。汽缸四只。供給堅强充足機力。以儎客四人。及行李什物。馳駛於任何種道路。平均速率。最能使人滿意也。各式車身。如微車輛車等。均極美宜。他如十二匹馬力之飛霞車。則著名五〇二式樣。乃十匹馬力式改造而成者。凡車身底盤彈簧速率煞車輪胎以及種種裝置。均經改善。爲目下最完美之家用車輛。此外如五零七式樣暨六汽缸之五一二式及五一九式飛霞車。亦各精緻美妙。有名於世。

◉紐約之空車發言 憶晴

紐約汽車商人有牛可（Usoncu）氏。於路旁停一新式汽車。中藏異空管語音擴大器。其電線沿路旁小溝。通至另一汽車中之發音器上。有生可氏匿此車中。就發音器上言語。遂有極大語聲。從彼空車之擴大器中傳出。一般路人聞之。皆以空車發言。詫爲奇事云。

"50"克雷斯勒四汽缸新車到申



總經理 上海 馬迪汽車公司

空前未有精優低廉之克雷斯勒"50"四只汽缸汽車。甫由俄羅斯皇后號裝運到申。式樣品質經濟數者。咸極其宜。適不可及。故人爭購之。閩家乘用。安適無比。每小時速率五十餘英里。於八秒鐘內快慢自五英里至廿五英里。每加侖汽油。行程廿五英里。乃依標準品質而精造。爲低廉車輛中之超軼絕倫者。敬請參觀試乘。則其餘價格相同之車輛。君必不復措意矣。

倍加舒適美觀　更較經濟合算

樣子間每晚開幕至十時

樣子間 愛多亞路四川路角 電話中一七三八至一七三九號

修理站 蒲石路第二六零號 電話西四二零零號

賣了還是服務

農商部特許專利 交通部褒獎 國貨電池

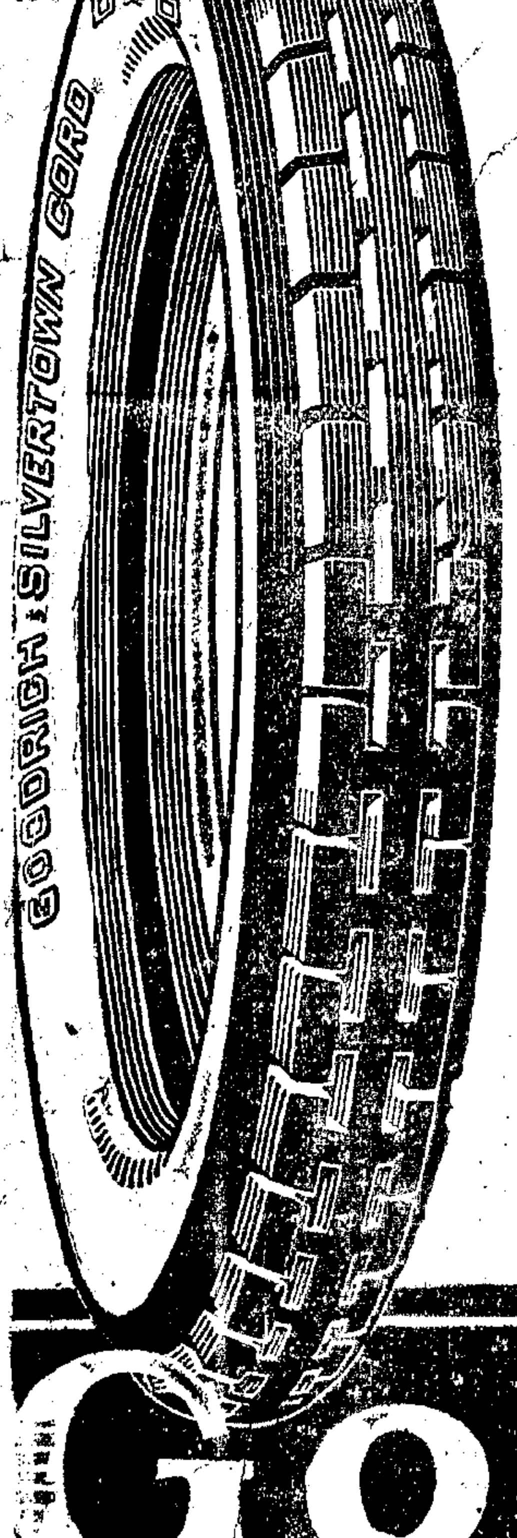
本廠胡國光先生創製各種乾電瓶以及蓄電池歷時已十有六年以十六年經驗所得加以工作手續之周到選配原料之縝密故所出汽車用各種蓄電池暨無綫電話用甲種電池與乙組電池莫不精良可靠無美不臻迭經農商部審查交通部考驗均屬及格崇獎專利執照及獎狀獎章等各在案 現更專心致志精益求精凡售出電池一律負責保用愛國諸君幸賜教焉

營業要目

無綫電用22本 乙組電池
無綫電用45 乙組電池
無綫電用 各種蓄電池
汽車用 各種蓄電池
輪船電燈用 各種蓄電池
包車用 各種蓄電池
各種乾電瓶濕電瓶
各種煤精
各式充電機

中國蓄電池廠 上海北西藏路十四十五號 電話北一〇五九

美國古德立廠之出品



◉汽車胎之名稱◉

花胎，雪而拂湯，海滙特堆，氣球胎，强英脫，康門特，考特胎及裡胎，機器脚踏車裡外胎，實心橡皮雙料卡車胎等等。

◉雜品◉

美觀之汽車或包車用皮篷料，汽車內外或包車所用之踏脚橡皮，製造蓄電池之膠木箱，各種汽車上用之YE牌蓄電池，各種機器上用之大小橡皮帶，橡皮管，橡皮補胎膠水，熱水袋，橡皮鞋，醫業用品，等等不下百外餘種，應有盡有，無美不備，製造精良，堅固耐用，價目之低廉，較其他又甚，所有用過之各主顧，無不讚美，如蒙賜顧，極表歡迎。

古德立橡皮公司 電話中五〇〇九號

經售處

上海 遠東橡皮公司 勞合路Y字第十一號 電話中央五七四一號
天津 遠東膠皮帶公司 法租界梨棧竹遠里十五號
北京 遠東膠皮帶公司 北池子十七八號
張家口 利和公司

Goodrich

一九二七年新車 亞爾斯摩皮

新車已到即日陳列篷車轎車各種俱備諸君惠臨無任歡迎

飛隆汽車行啟

愛多亞路大世界對面　電話中央四一三三

上海汽車專科學校招生

本校以造就汽車專門人材爲宗旨現先辦三月速成班不論程度如何隨時可以報名入學學費五十元膳宿三十元章程函索即寄

▲校址▼ 附設飛隆汽車行內

美國去年汽車被竊損失之調查

玉

據美國國家汽車總會總經理李扶斯（Alfred Reeves）之報告云。美國汽車被竊之新聞。日有數十百起。總計一九二五年汽車被竊所受之損失。共美金三萬萬元之多。其中除十分之八。由偵探或車主立時訪尋覓還外。其餘約十分之二。則被竊賊竊去遠颺。絕無覓還之機會。其實額損失。亦已在六千萬元左右。此種汽車被竊案。半雖由於車主之忽略。然亦竊賊之狡計。偵探之希少。由以致之也。且竊偷汽車之賊人。大半極乾練敏捷。其竊車之本領。非常高妙。故竊車賊之因竊車被捕者。十不獲一。極少破案也。李氏並提議以後美國須多派偵探。專事調查汽車。並多方加以特別注意。庶不致再蒙此項損失云。

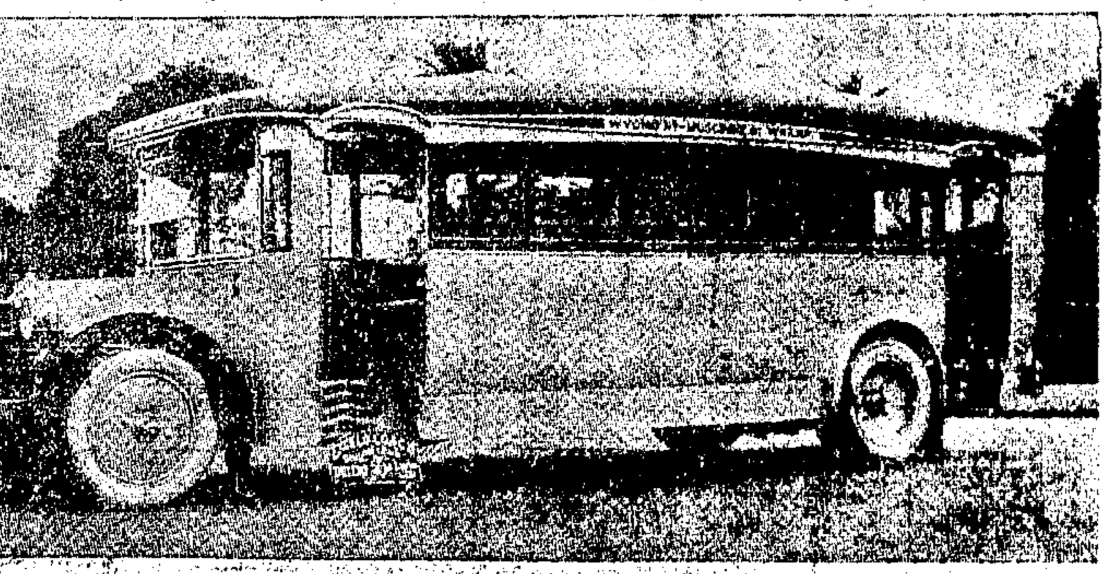
可驚之美國汽車製造業

唐重遠

自汽車發明以來。汽車事業。乃日益發達。我國年來。以潮流之澎湃。汽車亦日見重要。即就滬上一隅而論。汽車已有五六千輛之多。但皆購自外洋。我國絕無專廠製造。利權損失不貲。而外貨之輸入。又復年有增加。美國爲汽車最發達之國家。其歷年製造之進步。實足令人驚駭。

一九一三	四六一·五〇〇輛
一九一四	五四三·六七九輛
一九一五	八一八·六一八輛
一九一六	一·五二五·五七八輛
一九一七	一·七四〇·七九二輛
一九一八	九二六·三八八輛
一九一九	一·六五七·六五二輛
一九二〇	一·七九九·五二二輛
一九二一	一·四五二·九〇二輛
一九二二	二·三一三·五五八輛
一九二三	三·五六三·七八五輛
一九二四	三·一四四·九九九輛
一九二五	三·六七八·三二八輛
一九二六前三月	一·〇八五·三七三輛

綜上以觀。可知美國在十四年中。汽車製造增加。在九倍以上。返顧我國。倘無汽車製造廠之設立。想有志實業者。當有以闢之也。



澳大利亞悉尼之二十八座位公共汽車

▲本刊啓事　龔仲皋·魏賓·畢卓君·悲我·三原·錢憲倫·范鳳源·丁祖澤·酒狂·延祥·海·安生·于翁·程志政·履大·鄧履冰·筱四·耘書·孤雲·邦漢·梅芬·漁隱·振翮·謎·錢立程·秋心·諸君鑒。上月稿費。業已結出。請於今日起。持條蓋章。向本館會計處領取爲荷。

潑蘭亞利著名電池

Prest-O-Lite Batteries:—

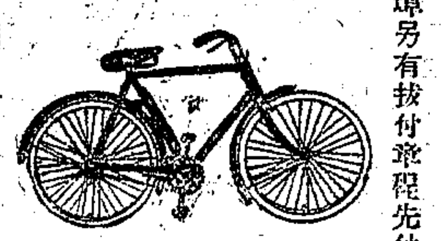
6 V	90	AMP	洋 28
6 V	120	”	洋 38
6 V	160	”	洋 48
6 V	180	”	洋 60
6 V	195	”	洋 70
12V	145	”	洋 50

潑蘭亞利著名電池經久耐用電力充足爲世界電池中之最優出品刻由本行獨家經理保用一年爲上海經售電池者罕有之保證君顧得價廉物美之電池者請駕臨愛多亞路八三七號及利查路十五號探勒汽車公司與李穗豐華三諸經理接洽無任歡迎之至矣 電話西三五零零號 西三四九九號 及利查路十五號電話北九四八號北九四九號

探勒汽車公司啓

大興公司

脚踏車存貨大減價出售



今有英德法國上等雙飛脚踏車每部現洋四十五元燈鈴奉送另有頭等法國開美牌雙飛車大批到申每部售現洋五十元奉送燈鈴閘脚書架氣筒皮袋一應俱全本埠另有拔付旅程先付現洋十二元樣張函索即寄原打批發特別可以便宜車上另配物件一應多有批發如蒙賜顧者無不歡迎之至

上海虹口外白渡橋北首蜜勒路頭

大興公司啓　電話北三三六一

泰昌車行

新又到

各種機器自行車

前曾屢次到過無如貨到即罄以致各顧客每抱向隅小行深引歎仄今特運到數種如（愛克賽而顯）及（鄖特）等各著名老牌機汽自行車如蒙光顧任從選擇其價格外克己聊報惠顧於萬一

愛多亞路一六六號

電話中央五九五〇

本廠兼做過電修理及沾電池零件

譚泮商標

本廠係留英電池專家所組織精製各種蓄電池專供汽車無綫電話電燈等之用電力雄厚價格低廉治出之後包用一年愛國諸君請認

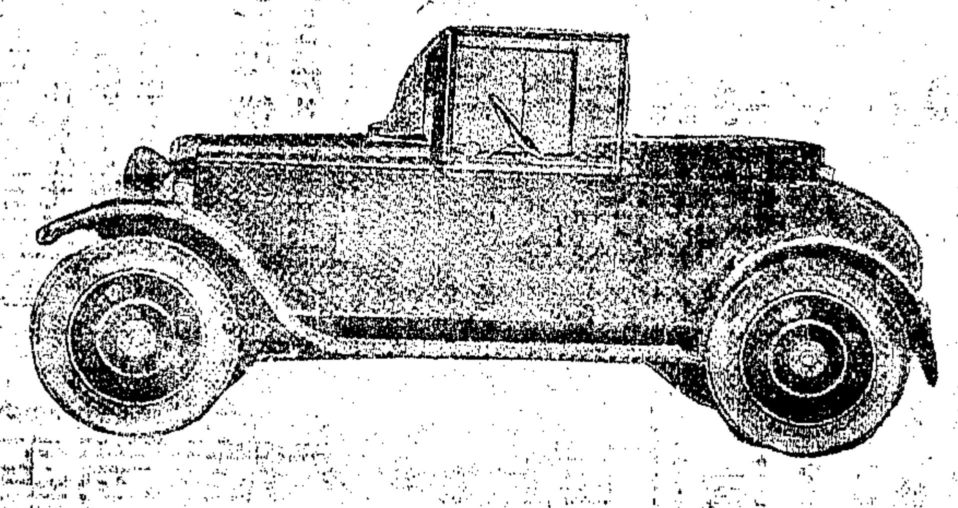
上海勞合路

譚泮蓄電池公司

電話中央八三五七

潘喬小汽車

PEUGEOT



乃小汽車中之傑出者五匹馬力每加倫汽油保可安駛四十英里

堅優美妙價尤奇廉敬請駕臨參觀無任歡迎賣後服務格外周到

Peugeot - Adam's Garage

總經理 寶利汽車公司

地址 法界亞爾倍路四三號

電話 西四千八百五十四號

美國發施登橡皮車胎

發施登車胎環球著名早經用者公認此種車胎特別堅固經久耐用行駛尤覺安穩輕便省費堪稱獨一大小車胎一律皆能包用並出保單以守信用如蒙賜顧無任歡迎

上海香港路九號（中國青年會北隔壁）

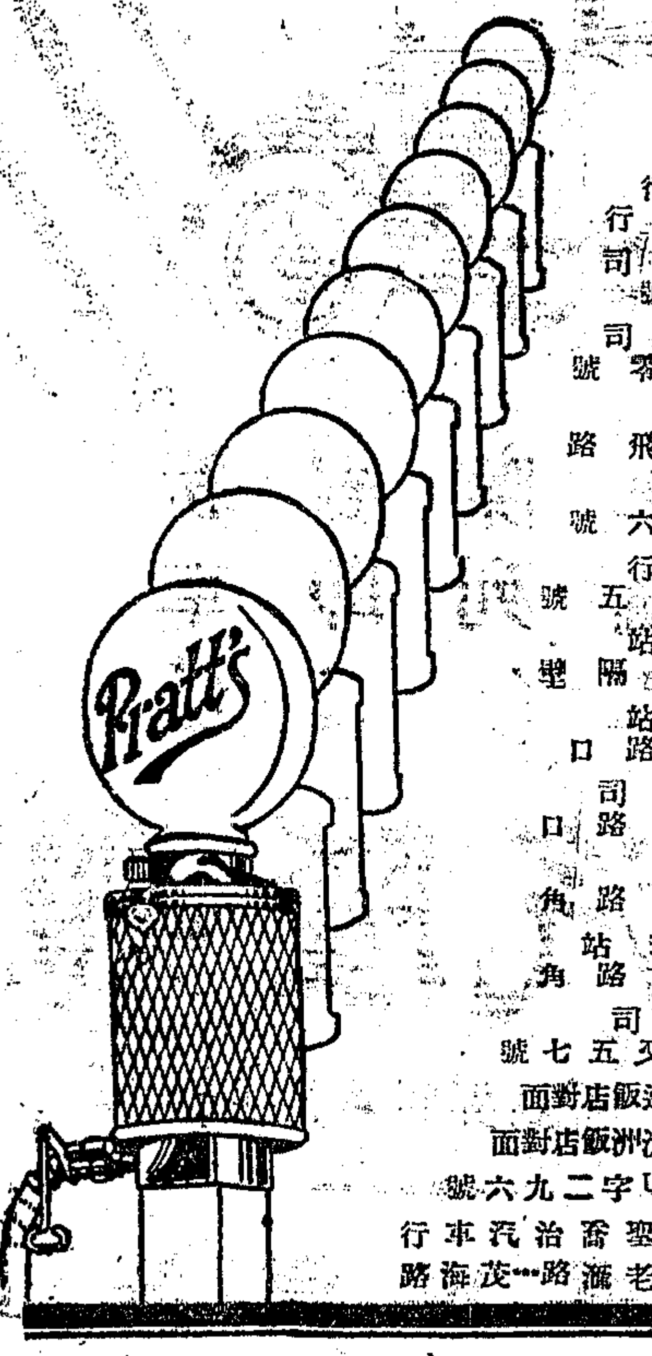
發施登橡皮有限公司

電話中六〇〇五

Firestone

汽車牌汽油

到處有之



公園汽車行 北四川路

美國鄉下總會 長浜路

英昌洋行

華德路汽車行

大西汽車公司 長浜路一百號

馬迪汽車公司 浦石路二六零號

美孚修理站 亞爾培路霞飛路

美孚修理站 霞飛路三一六號

三新汽車行 愛多亞路六五五號

美孚修理站 靜安寺路同茂隔壁

美孚修理站 汶林路霞飛路口

馬迪汽車公司 愛多亞路四川路口

美通公司 西藏路愛多亞路角

仁記修理站 仁記路圓明園路角

美通公司 康腦脫路二十五號又五七號

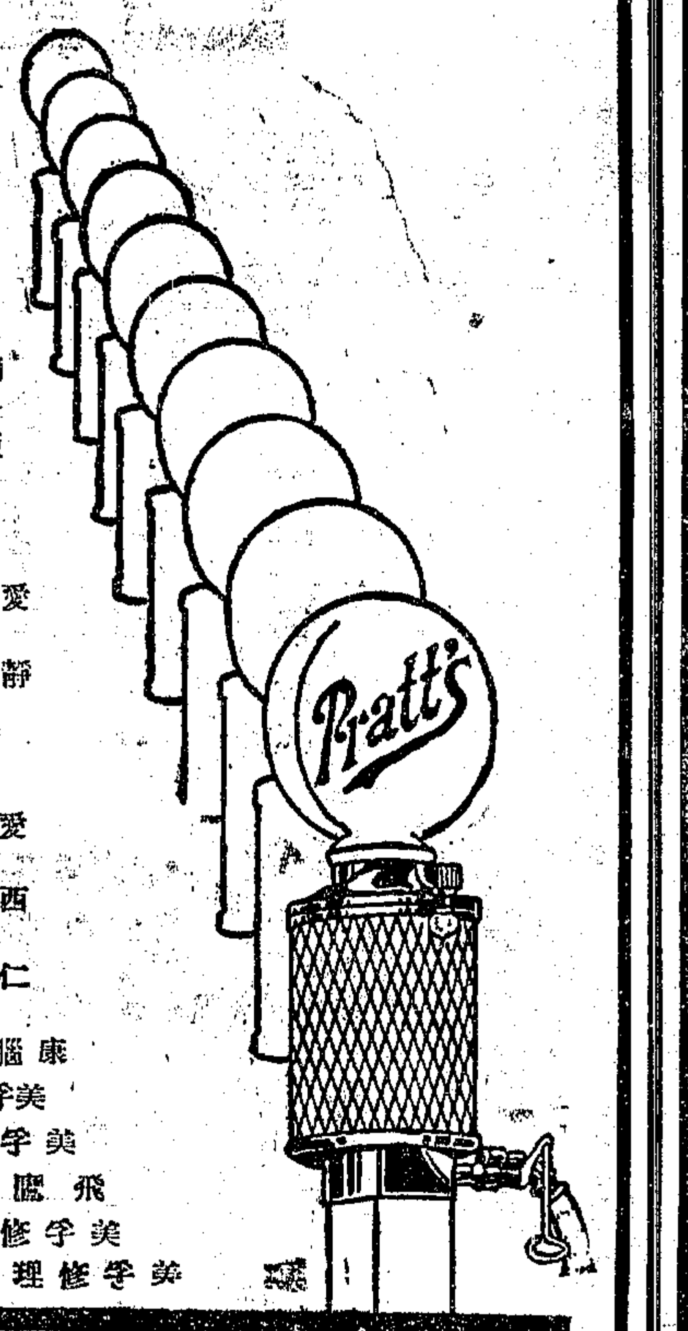
美孚修理站 戈登路麥邊飯店對面

美孚修理站 靜安寺路滄洲飯店對面

飛鷹公司 威海衛路U字二九六號

美孚修理站 靜安寺路聖喬治汽車行

美孚修理站 漚山路…東百老滙路…茂海路

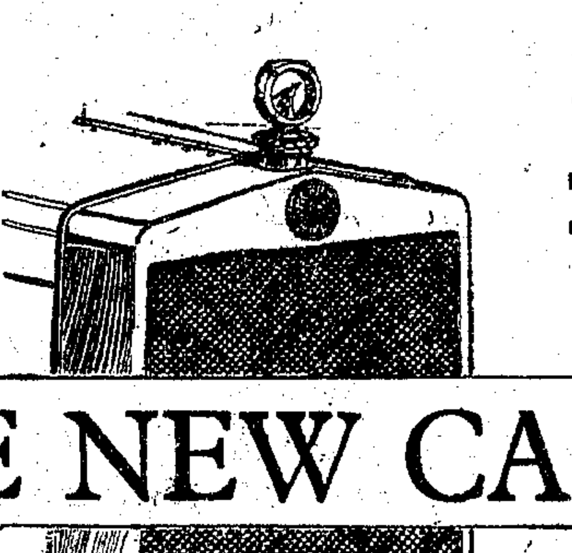


STANDARD OIL CO. OF NEW YORK

美孚行

一九二七年

馬律斯新式車



THE NEW CARS

▲超軼絕倫、汽車家之目光、因而轉換！

▲曩時車輛、幾等明日黃花、乃遭擯棄！

一九二七年式樣馬律斯新車。非僅時期上之變換已也。此可於其水箱頭覘之。新車之爲用至廣。而世界式水箱頭。即証實之標識。馬律斯新車。由暢銷一國。一躍而爲風行全球。推原其故。實由於此。斯誠應注意者。

世界陽光……自有馬律斯新車。其涼爽乃陡增百分之五十。

世界途程……自有馬律斯新車。乃獲得堅優輕巧全新身架之運輸工具。

世界路面……自有馬律斯新車。乃不論平坦崎嶇。概可不成問題。而令人有無往不宜之樂。

世界車樣……自有馬律斯新車。乃能推陳出新。得有加大雙邊車門及平直一線式樣。

以上有述原因。此世界主顧所以無不競相購用此經濟可靠之馬律斯新車也。按經濟與可靠。乃馬律斯車之基礎。世界式新車。則保存此兩大特色且益光而大之者。

世界式馬律斯新車、眞正精優絕倫、必將予汽車界以大改革、洵宜從速購置之。

MORRIS

"the Wheel of the World"

利喊（雷登）汽車公司

愛多亞路二十七號

電話中央六四二號